Lexium 32A

Servoantrieb

Benutzerhandbuch

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

0198441113754.12 12/2021





Rechtliche Hinweise

Die Marke Schneider Electric sowie alle anderen in diesem Handbuch enthaltenen Markenzeichen von Schneider Electric SE und seinen Tochtergesellschaften sind das Eigentum von Schneider Electric SE oder seinen Tochtergesellschaften. Alle anderen Marken können Markenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein. Dieses Handbuch und seine Inhalte sind durch geltende Urheberrechtsgesetze geschützt und werden ausschließlich zu Informationszwecken bereitgestellt. Ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Schneider Electric darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder anderweitig) zu irgendeinem Zweck vervielfältigt oder übertragen werden.

Schneider Electric gewährt keine Rechte oder Lizenzen für die kommerzielle Nutzung des Handbuchs oder seiner Inhalte, ausgenommen der nicht exklusiven und persönlichen Lizenz, die Website und ihre Inhalte in ihrer aktuellen Form zurate zu ziehen.

Produkte und Geräte von Schneider Electric dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, instand gesetzt und gewartet werden.

Da sich Standards, Spezifikationen und Konstruktionen von Zeit zu Zeit ändern, können die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Soweit nach geltendem Recht zulässig, übernehmen Schneider Electric und seine Tochtergesellschaften keine Verantwortung oder Haftung für Fehler oder Auslassungen im Informationsgehalt dieses Dokuments oder für Folgen, die aus oder infolge der Verwendung der hierin enthaltenen Informationen entstehen.

Als verantwortungsbewusstes und offenes Unternehmen aktualisieren wir unsere Inhalte, die nicht-inklusive Terminologie enthalten. Bis dieser Vorgang abgeschlossen ist, können unsere Inhalte allerdings nach wie vor standardisierte Branchenbegriffe enthalten, die von unseren Kunden als unangemessen betrachtet werden.

© 2021 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	9
Qualifikation des Personals	9
Bestimmungsgemäße Verwendung	10
Bevor Sie beginnen	10
Start und Test	11
Betrieb und Einstellungen	12
Über das Handbuch	13
Einführung	20
Überblick über das Produkt	20
Komponenten und Schnittstellen	21
Typenschild	22
Typenschlüssel	23
Technische Daten	24
Umgebungsbedingungen	
Abmessungen	
Daten der Endstufe - allgemein	28
Daten Endstufe - antriebsverstärkerspezifisch	30
Spitzen-Ausgangsströme	35
Daten des DC-Bus	36
24-VDC-Steuerungsversorgung	37
Signale	38
Kondensator und Bremswiderstand	41
Elektromagnetische Störaussendung	45
Nicht-flüchtiger Speicher und Speicherkarte	47
Bedingungen für UL 508C und CSA	48
Projektierung	49
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	49
Allgemeines	49
Deaktivierung der Y-Kondensatoren	52
Kabel und Signale	54
Kabel - Allgemein	54
Übersicht der benötigten Kabel	55
Kabelspezifikation	56
Logiktyp	59
Konfigurierbare Eingänge und Ausgänge	59
Netzversorgung	61
Fehlerstrom-Schutzeinrichtung	
Gemeinsamer DC-Bus	
Netzdrossel	
Dimensionierung Bremswiderstand	
Interner Bremswiderstand	
Externer Bremswiderstand	
Dimensionierungshilfe	
Funktionale Sicherheit	
Grundsätzliches	
Definitionen	
Funktion	72

Voraussetzungen für die Verwendung der sicherheitsbezogenen	
Funktion STO	73
Anwendungsbeispiele für STO	75
Installation	78
Mechanische Installation	78
Vor der Montage	78
Antriebsverstärker montieren	80
Elektrische Installation	83
Übersicht über die Vorgehensweise	83
Verbindung – Überblick	84
Anschluss der Erdungsschraube	85
Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11)	86
Anschluss DC-Bus (CN9, DC-Bus)	90
Anschluss Bremswiderstand (CN8, Braking Resistor)	91
Anschluss Endstufenversorgung (CN1)	93
Anschluss Motor-Encoder (CN3)	96
Anschluss 24-VDC-Steuerungsversorgung und STO (CN2, DC-	
Versorgung und STO)	98
Anschluss digitale Eingänge und Ausgänge (CN6)	100
Anschluss PC mit Inbetriebnahmesoftware (CN7)	101
Anschluss CAN (CN4 und CN5)	102
Überprüfung der Installation	105
Inbetriebnahme	106
Überblick	
Allgemeines	106
Vorbereitung	
Internes HMI	
Übersicht integriertes HMI	110
Menüstruktur	112
Einstellung der Parameter	117
Externes Grafikterminal	119
Anzeige und Bedienelemente	119
Externes Grafikterminal mit LXM32 verbinden	121
Verwendung des externen Grafikterminals	121
Verfahren zur Inbetriebnahme	123
Erstmaliges Einschalten des Antriebs	123
Grenzwerte festlegen	124
Digitale Eingänge und Ausgänge	127
Signale der Endschalter überprüfen	129
Sicherheitsfunktion STO überprüfen	130
Haltebremse (Option)	130
Bewegungsrichtung überprüfen	135
Einstellung der Parameter für den Encoder	136
Parameter für Bremswiderstand einstellen	139
Autotuning	141
Erweiterte Einstellungen für Autotuning	143
Regleroptimierung mit Sprungantwort	146
Reglerstruktur	146
Optimierung	147
Geschwindigkeitsregler optimieren	148
P-Faktor überprüfen und optimieren	153

Lageregler optimieren	153
Parameterverwaltung	156
Speicherkarte (Memory-Card)	156
Duplizieren vorhandener Parameterwerte	158
Rücksetzen der Anwenderparameter	159
Werkseinstellungen wiederherstellen	160
Operation	162
Zugriffskanäle	162
Bewegungsbereich	164
Größe des Bewegungsbereichs	164
Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus	164
Einstellung eines Modulo-Bereiches	166
Modulo-Bereich	167
Einstellung eines Modulo-Bereiches	167
Parametrierung	168
Beispiele mit relativer Bewegung	170
Beispiele mit absoluter Bewegung und "Shortest Distance"	171
Beispiele mit absoluter Bewegung und "Positive Direction"	172
Beispiele mit absoluter Bewegung und "Negative Direction"	173
Skalierung	175
Allgemeines	175
Konfiguration der Positionsskalierung	176
Konfiguration der Geschwindigkeitsskalierung	177
Konfiguration der Rampenskalierung	177
Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge	179
Parametrierung der Signaleingangsfunktionen	
Parametrierung der Signalausgangsfunktionen	
Parametrierung der Software-Entprellung	
Regelkreisparametersatz umschalten	
Übersicht Reglerstruktur	
Übersicht Lageregler	
Übersicht Geschwindigkeitsregler	
Übersicht Stromregler	
Parametrierbare Regelkreisparameter	
Regelkreisparametersatz wählen	
Regelkreisparametersatz automatisch umschalten	
Regelkreisparametersatz kopieren	
Integral-Anteil abschalten	
Regelkreisparametersatz 1	
Regelkreisparametersatz 2	202
Betriebszustände und Betriebsarten	
Betriebszustände	
Zustandsdiagramm und Zustandsübergänge	
Anzeige des Betriebszustands über HMI	
Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge	
Anzeige des Betriebszustands über den Feldbus	
Betriebszustand wechseln über HMI	
Betriebszustand über Signaleingänge wechseln	
Betriebszustand wechseln über Feldbus	
Betriebsarten	
Betriebsart starten und wechseln	211

Betriebsart Jog	213
Überblick	213
Parametrierung	215
Zusätzliche Einstellungen	216
Betriebsart Profile Torque	218
Überblick	218
Parametrierung	218
Zusätzliche Einstellungen	220
Betriebsart Profile Velocity	222
Überblick	
Parametrierung	222
Zusätzliche Einstellungen	
Betriebsart Profile Position	
Überblick	
Parametrierung	
Zusätzliche Einstellungen	
Betriebsart Interpolated Position	
Überblick	
Parametrierung	
Betriebsart Homing	
Überblick	
Parametrierung	
Referenzbewegung auf einen Endschalter	
Referenzbewegung auf den Referenzschalter in positive	240
Richtung	241
Referenzbewegung auf den Referenzschalter in negative	241
	2/12
Richtung	
Referenzbewegung auf den Indexpuls	243
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung	243 243
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen	243 243 244
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb	243 243 244 246
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung	243 243 244 246
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit	243 243 244 246 246
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung	243 244 246 246 246
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt	243 244 246 246 246 247
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung	243 244 246 246 246 247
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt	243 244 246 246 246 247 248
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge.	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang (herstellerspezifisches	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil)	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil) Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil)	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil) Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil) Relativbewegung nach Capture (RMAC)	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge. Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil) Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil) Relativbewegung nach Capture (RMAC) Spielausgleich	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil) Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil) Relativbewegung nach Capture (RMAC) Spielausgleich Funktionen zur Überwachung der Bewegung	
Referenzbewegung auf den Indexpuls Positionseinstellung Zusätzliche Einstellungen Funktionen für den Betrieb Funktionen zur Zielwertverarbeitung Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit Ruckbegrenzung Bewegung stoppen mit Halt Bewegung stoppen mit Quick Stop Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge Begrenzung des Stroms über Signaleingänge Zero Clamp Signalausgang über Parameter setzen Bewegung über Signaleingang starten Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil) Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil) Relativbewegung nach Capture (RMAC) Spielausgleich Funktionen zur Überwachung der Bewegung Endschalter	

Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung	276
Motorstillstand und Bewegungsrichtung	
Drehmomentfenster	
Velocity Window	
Stillstandsfenster	
Position Register	
Positionsabweichungs-Fenster	
Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster	
Geschwindigkeits-Schwellwert	
Strom-Schwellwert	
Einstellbare Bits der Status-Parameter	
Funktionen zur Überwachung geräteinterner Signale	
Überwachung der Temperatur	
Überwachung der Belastung und Überbelastung (l²t-	
Überwachung)	302
Überwachung der Kommutierung	
Überwachung der Netzphasen	
Erdüberwachung	
Beispiele	
Beispiele	
·	
Diagnose und Fehlerbehebung	
Diagnose über HMI	
Diagnose über das Integrierte HMI	
Feldbus-Status-LEDs	
Quittieren eines Motortausches	
Fehlermeldungen über das HMI anzeigen	
Diagnose über die Signalausgänge	
Betriebszustand anzeigen	
Fehlermeldungen anzeigen	
Diagnose über den Feldbus	
Fehlerdiagnose für die Feldbus-Kommunikation	
Zuletzt erkannter Fehler – Status-Bits	
Zuletzt erkannter Fehlers - Fehlercode	
Fehlerspeicher	
Fehlermeldungen	
Beschreibung der Fehlermeldungen	
Tabelle der Fehlermeldungen	325
Parameter	350
Darstellung der Parameter	350
Liste der Parameter	353
Zubehör und Ersatzteile	444
Inbetriebnahmewerkzeuge	
Speicherkarten	
CANopen Kabel mit Steckern	
CANopen Stecker, Verteiler, Abschlusswiderstände	
CANopen Kabel mit offenen Kabelenden	
Adapterkabel für Encodersignale LXM05/LXM15 auf LXM32	
Motorkabel	
Encoderkabel	
Stecker	
-	

Externe Bremswiderstände	450
DC-Bus Zubehör	451
Netzdrosseln	451
Externe Netzfilter	451
Ersatzteile Stecker, Lüfter, Abdeckplatten	451
Service, Wartung und Entsorgung	452
Wartung	452
Austausch des Geräts	453
Austausch des Motors	454
Versand, Lagerung, Entsorgung	454
Glossar	457
Index	461

Sicherheitshinweise Servoantrieb

Sicherheitshinweise

Wichtige Informationen

Lesen Sie sich diese Anweisungen sorgfältig durch und machen Sie sich vor Installation, Betrieb, Bedienung und Wartung mit dem Gerät vertraut. Die nachstehend aufgeführten Warnhinweise sind in der gesamten Dokumentation sowie auf dem Gerät selbst zu finden und weisen auf potenzielle Risiken und Gefahren oder bestimmte Informationen hin, die eine Vorgehensweise verdeutlichen oder vereinfachen.



Wird dieses Symbol zusätzlich zu einem Sicherheitshinweis des Typs "Gefahr" oder "Warnung" angezeigt, bedeutet das, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht und die Nichtbeachtung der Anweisungen unweigerlich Verletzung zur Folge hat



Dies ist ein allgemeines Warnsymbol. Es macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um Verletzungen oder Unfälle mit Todesfälle zu vermeiden.

M GEFAHR

GEFAHR macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge hat.**

A WARNUNG

WARNUNG macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, Tod oder schwere Verletzungen **zur Folge haben kann.**

A VORSICHT

VORSICHT macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, leichte Verletzungen **zur Folge haben kann.**

HINWEIS

HINWEIS gibt Auskunft über Vorgehensweisen, bei denen keine Verletzungen drohen.

Bitte beachten

Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.

Als qualifiziertes Fachpersonal gelten Mitarbeiter, die über Fähigkeiten und Kenntnisse hinsichtlich der Konstruktion und des Betriebs elektrischer Geräte und deren Installation verfügen und eine Schulung zur Erkennung und Vermeidung möglicher Gefahren absolviert haben.

Qualifikation des Personals

Arbeiten an diesem Produkt dürfen nur von Fachkräften vorgenommen werden, die den Inhalt dieses Handbuchs und alle zum Produkt gehörenden Unterlagen kennen und verstehen. Die Fachkräfte müssen aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung sowie ihrer Kenntnisse und Erfahrungen in der Lage sein, mögliche Gefahren vorherzusehen und zu erkennen, die durch die Verwendung des Produkts, durch Änderung der Einstellungen sowie durch mechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung der Gesamtanlage entstehen können.

0198441113754.12

Servoantrieb Sicherheitshinweise

Die Fachkräfte müssen in der Lage sein, mögliche Gefahren vorherzusehen und zu erkennen, die durch Parametrierung, Änderungen der Einstellungen sowie durch mechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung entstehen können.

Alle relevanten Normen, Vorschriften und Regelungen zur industriellen Unfallverhütung müssen dem Fachpersonal bekannt sein und bei der Konzeption und Implementierung des Systems eingehalten werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die in diesem Dokument beschriebenen oder von diesem Dokument betroffenen Produkte sind Servo-Antriebsverstärker für dreiphasige Servomotoren sowie Software, Zubehör und Optionen.

Die Produkte sind für den Industriebereich spezifiziert und dürfen nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen, Beispielen und Sicherheitsinformationen in diesem Dokument und mitgeltenden Dokumenten verwendet werden.

Die gültigen Sicherheitsvorschriften, die spezifizierten Bedingungen und technischen Daten sind jederzeit einzuhalten.

Vor dem Einsatz der Produkte ist eine Risikobeurteilung in Bezug auf die konkrete Anwendung durchzuführen. Entsprechend dem Ergebnis sind die sicherheitsbezogenen Maßnahmen zu ergreifen.

Da die Produkte als Teile eines Gesamtsystems oder Prozesses verwendet werden, müssen Sie die Personensicherheit durch das Konzept dieses Gesamtsystems oder Prozesses sicherstellen.

Betrieben Sie die Produkte nur mit den spezifizierten Kabeln und Zubehörteile. Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und -ersatzteile.

Andere Verwendungen sind nicht bestimmungsgemäß und können Gefahren verursachen.

Bevor Sie beginnen

Dieses Produkt nicht mit Maschinen ohne effektive Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verwenden. Das Fehlen effektiver Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum einer Maschine kann schwere Verletzungen des Bedienpersonals zur Folge haben.

AWARNUNG

UNBEAUFSICHTIGTE GERÄTE

- Diese Software und zugehörige Automatisierungsgeräte nicht an Maschinen verwenden, die nicht über Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verfügen.
- · Greifen Sie bei laufendem Betrieb nicht in das Gerät.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Dieses Automatisierungsgerät und die zugehörige Software dienen zur Steuerung verschiedener industrieller Prozesse. Der Typ bzw. das Modell des für die jeweilige Anwendung geeigneten Automatisierungsgeräts ist von mehreren Faktoren abhängig, z. B. von der benötigten Steuerungsfunktion, der erforderlichen Schutzklasse, den Produktionsverfahren, außergewöhnlichen Bedingungen, behördlichen Vorschriften usw. Für einige Anwendungen werden möglicherweise mehrere Prozessoren benötigt, z. B. für ein Backup-/ Redundanzsystem.

Nur Sie als Benutzer, Maschinenbauer oder -integrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei der Installation, der Einrichtung, dem

Sicherheitshinweise Servoantrieb

Betrieb und der Wartung der Maschine bzw. des Prozesses zum Tragen kommen. Demzufolge sind allein Sie in der Lage, die Automatisierungskomponenten und zugehörigen Sicherheitsvorkehrungen und Verriegelungen zu identifizieren, die einen ordnungsgemäßen Betrieb gewährleisten. Bei der Auswahl der Automatisierungs- und Steuerungsgeräte sowie der zugehörigen Software für eine bestimmte Anwendung sind die einschlägigen örtlichen und landesspezifischen Richtlinien und Vorschriften zu beachten. Das National Safety Council's Accident Prevention Manual (Handbuch zur Unfallverhütung; in den USA landesweit anerkannt) enthält ebenfalls zahlreiche nützliche Hinweise.

Für einige Anwendungen, z. B. Verpackungsmaschinen, sind zusätzliche Vorrichtungen zum Schutz des Bedienpersonals wie beispielsweise Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum erforderlich. Diese Vorrichtungen werden benötigt, wenn das Bedienpersonal mit den Händen oder anderen Körperteilen in den Quetschbereich oder andere Gefahrenbereiche gelangen kann und somit einer potenziellen schweren Verletzungsgefahr ausgesetzt ist. Software-Produkte allein können das Bedienpersonal nicht vor Verletzungen schützen. Die Software kann daher nicht als Ersatz für Sicherheitseinrichtungen im Arbeitsraum verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme der Anlage sicherstellen, dass alle zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen mechanischen/elektronischen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen installiert und funktionsfähig sind. Alle zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen müssen mit dem zugehörigen Automatisierungsgerät und der Softwareprogrammierung koordiniert werden.

HINWEIS: Die Koordinierung der zum Schutz des Arbeitsraums vorgesehenen mechanischen/elektronischen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen geht über den Umfang der Funktionsbaustein-Bibliothek, des System-Benutzerhandbuchs oder andere in dieser Dokumentation genannten Implementierungen hinaus.

Start und Test

Vor der Verwendung elektrischer Steuerungs- und Automatisierungsgeräte ist das System zur Überprüfung der einwandfreien Funktionsbereitschaft einem Anlauftest zu unterziehen. Dieser Test muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Um einen vollständigen und erfolgreichen Test zu gewährleisten, müssen die entsprechenden Vorkehrungen getroffen und genügend Zeit eingeplant werden.

AWARNUNG

GEFAHR BEIM GERÄTEBETRIEB

- Überprüfen Sie, ob alle Installations- und Einrichtungsverfahren vollständig durchgeführt wurden.
- Vor der Durchführung von Funktionstests sämtliche Blöcke oder andere vorübergehende Transportsicherungen von den Anlagekomponenten entfernen.
- Entfernen Sie Werkzeuge, Messgeräte und Verschmutzungen vom Gerät.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Führen Sie alle in der Dokumentation des Geräts empfohlenen Anlauftests durch. Die gesamte Dokumentation zur späteren Verwendung aufbewahren.

Softwaretests müssen sowohl in simulierten als auch in realen Umgebungen stattfinden.

Sicherstellen, dass in dem komplett installierten System keine Kurzschlüsse anliegen und nur solche Erdungen installiert sind, die den örtlichen Vorschriften entsprechen (z. B. gemäß dem National Electrical Code in den USA). Wenn Hochspannungsprüfungen erforderlich sind, beachten Sie die Empfehlungen in der Gerätedokumentation, um eine versehentliche Beschädigung zu verhindern.

0198441113754.12

Servoantrieb Sicherheitshinweise

Vor dem Einschalten der Anlage:

- Entfernen Sie Werkzeuge, Messgeräte und Verschmutzungen vom Gerät.
- Schließen Sie die Gehäusetür des Geräts.
- Alle temporären Erdungen der eingehenden Stromleitungen entfernen.
- Führen Sie alle vom Hersteller empfohlenen Anlauftests durch.

Betrieb und Einstellungen

Die folgenden Sicherheitshinweise sind der NEMA Standards Publication ICS 7.1-1995 entnommen (die Englische Version ist maßgebend):

- Ungeachtet der bei der Entwicklung und Fabrikation von Anlagen oder bei der Auswahl und Bemessung von Komponenten angewandten Sorgfalt, kann der unsachgemäße Betrieb solcher Anlagen Gefahren mit sich bringen.
- Gelegentlich kann es zu fehlerhaften Einstellungen kommen, die zu einem unbefriedigenden oder unsicheren Betrieb führen. Für Funktionseinstellungen stets die Herstelleranweisungen zu Rate ziehen. Das Personal, das Zugang zu diesen Einstellungen hat, muss mit den Anweisungen des Anlagenherstellers und den mit der elektrischen Anlage verwendeten Maschinen vertraut sein.
- Bediener sollten nur über Zugang zu den Einstellungen verfügen, die tatsächlich für ihre Arbeit erforderlich sind. Der Zugriff auf andere Steuerungsfunktionen sollte eingeschränkt sein, um unbefugte Änderungen der Betriebskenngrößen zu vermeiden.

Über das Handbuch Servoantrieb

Über das Handbuch

Inhalt des Dokuments

Dieses Handbuch beschreibt die technischen Eigenschaften, Installation, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung des Servoverstärkers Lexium 32A (LXM32A).

Gültigkeitshinweis

Dieses Handbuch ist gültig für die im Typenschlüssel aufgeführten Standardprodukte, siehe Typenschlüssel, Seite 23.

Informationen zur Produktkonformität sowie Umwelthinweise (RoHS, REACH, PEP, EOLI usw.) finden Sie unter www.se.com/ww/en/work/support/green-premium/.

Die im vorliegenden Dokument sowie in den Dokumenten im Abschnitt "Weiterführende Dokumentation" beschriebenen Merkmale sind ebenfalls online verfügbar. Um auf die Online-Informationen zuzugreifen, gehen Sie zur Homepage von Schneider Electric www.se.com/ww/en/download/.

Die im vorliegenden Dokument beschriebenen Merkmale sollten denjenigen entsprechen, die online angezeigt werden. Im Rahmen unserer Bemühungen um eine ständige Verbesserung werden Inhalte im Laufe der Zeit möglicherweise überarbeitet, um deren Verständlichkeit und Genauigkeit zu verbessern. Sollten Sie einen Unterschied zwischen den Informationen in diesem Dokument und denjenigen online feststellen, verwenden Sie die Online-Informationen als Referenz.

Weiterführende Dokumentation

Titel der Dokumentation	Referenznummer
Lexium 32A – Servoverstärker – Benutzerhandbuch (dieses Benutzerhandbuch)	0198441113755 (eng)
Benutzernandbuch)	0198441113756 (fre)
	0198441113754 (ger)
	0198441113758 (spa)
	0198441113757 (ita)
	0198441113759 (chi)
LXM32A – CANopen-Schnittstelle – Benutzerhandbuch	0198441113779 (eng)
	0198441113780 (fre)
	0198441113778 (ger)
LXM32 – Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis	MNA01M001EN (eng)
	MNA01M001DE (ger)

Produktinformationen

Die Nutzung und Anwendung der enthaltenen Informationen setzt Fachkenntnisse in Bezug auf die Konzeption und Programmierung automatisierter Steuerungssysteme voraus.

0198441113754.12

Servoantrieb Über das Handbuch

Nur Sie als Anwender, Maschinenbauer oder Systemintegrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei Installation, Einrichtung, Betrieb, Reparatur und Wartung der Maschine oder des Prozesses zum Tragen kommen.

Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und/oder Bestimmungen hinsichtlich der Erdung aller Anlagenteile sicher. Stellen Sie die Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften, aller geltenden Anforderungen in Bezug auf die Elektrik sowie aller Normen sicher, die für Ihre Maschine oder Ihren Prozess im Zusammenhang mit der Nutzung dieses Produkts gelten.

Viele Bauteile des Geräts, einschließlich Leiterplatte, arbeiten mit Netzspannung, und es können hohe transformierte Ströme und/oder hohe Spannungen vorliegen.

Der Motor erzeugt Spannung, wenn die Welle gedreht wird.

A GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- Vor der Entfernung von Abdeckungen oder Türen sowie vor der Installation oder Entfernung von Zubehörteilen, Hardware, Kabeln oder Drähten sind alle Geräte, einschließlich der angeschlossenen Komponenten, von der Spannungsversorgung zu trennen.
- Bringen Sie einen Warnhinweis, beispielsweise "Gefahr: Nicht einschalten", an allen Ein/Aus-Schaltern an und verriegeln Sie die Schalter in der Aus-Position.
- Warten Sie 15 Minuten bis zur vollständigen Entladung der Zwischenkreiskondensatoren.
- Messen Sie die Spannung am Zwischenkreis mithilfe eines Spannungsmessgeräts mit geeigneter Bemessungsspannung und vergewissern Sie sich, dass die anliegende Spannung unter 42 VDC beträgt.
- Gehen Sie nicht davon aus, dass der DC-Bus spannungsfrei ist, wenn die DC-Bus-LED aus ist.
- Sichern Sie die Motorwelle gegen Fremdantrieb, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Kurzschlüsse an den Klemmen oder Kondensatoren des Zwischenkreises sind zu vermeiden.
- Installieren und sichern Sie alle Abdeckungen, Zubehörteile, Hardware, Kabel und Leiter und stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß geerdet ist, bevor Sie Spannung anlegen.
- Betreiben Sie dieses Gerät und alle zugehörigen Produkte nur mit der angegebenen Spannung.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Dieses Gerät wurde für einen Betrieb in gefahrenfreien Bereichen entwickelt. Installieren Sie das Produkt nur in Bereichen, in denen keine explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann.

AGEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR

Dieses Gerät darf ausschließlich an nicht explosionsgefährdeten Standorten installiert und betrieben werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Über das Handbuch Servoantrieb

Wenn die Leistungsstufe versehentlich deaktiviert wird, beispielsweise in Folge eines Stromausfalls, eines Fehlers oder einer Funktionsstörung, ist das geregelte Auslaufen des Motors nicht mehr gewährleistet. Überlastung, Fehler oder Fehlbenutzung können dazu führen, dass die Haltebremse nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert und vorzeitig verschleißt.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass Bewegungen ohne Bremswirkung keine Körperverletzung oder Geräteschäden verursachen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig den ordnungsgemäßen Betrieb der Haltebremse.
- Verwenden Sie die Haltebremse nicht als Betriebsbremse.
- Setzen Sie die Haltebremse nicht für sicherheitsbezogene Funktionen ein.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Antriebssysteme können durch falschen Anschluss, falsche Einstellungen, falsche Daten oder andere Fehler unbeabsichtigte Bewegungen ausführen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE/R BEWEGEUNG ODER MASCHINENBETRIEB

- Kabel müssen sorgfältig und in Übereinstimmung mit den EMV-Anforderungen verlegt werden.
- Betreiben Sie das Produkt keinesfalls mit unbekannten Einstellungen oder Daten.
- Führen Sie umfassende Inbetriebnahmetests durch und prüfen Sie in diesem Rahmen insbesondere die Konfigurationseinstellungen und Daten, mit denen Position und Bewegung bestimmt werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

0198441113754.12

Servoantrieb Über das Handbuch

AWARNUNG

STEUERUNGSAUSFALL

- Bei der Konzeption von Steuerungsstrategien müssen mögliche Störungen auf den Steuerpfaden berücksichtigt werden, und bei bestimmten kritischen Steuerungsfunktionen ist dafür zu sorgen, dass während und nach einem Pfadfehler ein sicherer Zustand erreicht wird. Beispiele kritischer Steuerfunktionen sind die Notabschaltung (Not-Aus) und der Nachlauf-Stopp, Stromausfall und Neustart.
- Für kritische Steuerfunktionen müssen separate oder redundante Steuerpfade bereitgestellt werden.
- Systemsteuerungspfade können Kommunikationsverbindungen umfassen.
 Dabei müssen die Auswirkungen unerwarteter Sendeverzögerungen und Verbindungsstörungen berücksichtigt werden.
- Sämtliche Unfallverhütungsvorschriften und lokalen Sicherheitsrichtlinien sind zu beachten.¹
- Jede Implementierung des Geräts muss individuell und sorgfältig auf einwandfreien Betrieb geprüft werden, bevor das Gerät an Ort und Stelle in Betrieb gesetzt wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

¹ Weitere Informationen finden Sie in den aktuellen Versionen von NEMA ICS 1.1 "Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control" sowie von NEMA ICS 7.1, "Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems" oder den entsprechenden, vor Ort geltenden Vorschriften.

Maschinen, Steuerung und andere Geräte werde heute in aller Regel in Netzwerken betrieben. Über nicht ausreichend abgesicherten Zugang zu Software und Netzwerken/Feldbussen können nicht autorisierte Personen und Schadsoftware Zugriff auf die Maschine sowie Geräte im Netzwerk/Feldbus der Maschine und in den verbundenen Netzwerken bekommen.

Über das Handbuch Servoantrieb

Schneider Electric folgt den Best Practices der Branche bei der Entwicklung und Implementierung von Steuerungssystemen. Dies beinhaltet ein "Defense-in-Depth-Konzept" zum Schutz industrieller Steuerungssysteme. Bei diesem Verfahren werden die Steuerungen hinter einer oder mehreren Firewalls platziert, um den Zugriff auf autorisierte Personen und Protokolle zu beschränken.

▲WARNUNG

UNBERECHTIGTER ZUGRIFF MIT UNBERECHTIGTEM MASCHINENBETRIEB

- Beurteilen Sie, ob Ihre Betriebsumgebung bzw. Ihre Maschinen mit Ihrer kritischen Infrastruktur verbunden sind. Ist das der Fall, dann ergreifen Sie angemessene Präventivmaßnahmen auf der Basis des Defense-in-Depth-Konzepts, bevor Sie das Automatisierungssystem mit einem Netzwerk verbinden.
- Begrenzen Sie die Anzahl der mit einem Netzwerk verbundenen Geräte auf das strikte Minimum.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls, VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.
- Überwachen Sie die Aktivität in Ihren Systemen.
- Verhindern Sie jeden direkten Zugriff bzw. jede direkte Verbindung von Fachgeräten durch unberechtigte Personen oder nicht autorisierte Vorgänge.
- Stellen Sie einen Wiederherstellungsplan für den Notfall auf. Dazu gehört ebenfalls der Backup Ihrer System- und Prozessdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen zu organisatorischen Maßnahmen und Regeln für den Zugriff auf Infrastrukturen finden Sie in der Normenserie ISO/IEC 27000, "Common Criteria for Information Technology Security Evaluation", sowie in den Normen ISO/IEC 15408, IEC 62351, ISA/IEC 62443 und im NIST Cybersecurity Framework, Information Security Forum - "Standard of Good Practice for Information Security".

Aus Gründen der Internet-Sicherheit für die Geräte, die einen native Ethernet-Anschluss haben, ist die TCP/IP-Weiterleitung standardmäßig deaktiviert. Deshalb müssen Sie die TCP/IP-Weiterleitung manuell aktivieren. Dadurch kann das Netzwerk jedoch Cyberangriffen ausgesetzt werden, wenn Sie nicht zusätzliche Maßnahmen zum Schutz Ihres Unternehmens ergreifen. Darüber hinaus können Sie an Gesetze und Vorschriften hinsichtlich Cybersicherheit gebunden sein.

▲WARNUNG

NICHT AUTHENTIFIZIERTER ZUGRIFF UND NACHFOLGENDER NETZWERKANGRIFF

- Beachten und respektieren Sie alle geltenden nationalen, regionalen und lokalen Gesetze und Vorschriften zur Cybersicherheit und zu personenbezogenen Daten, wenn Sie die TCP/IP-Weiterleitung in einem Industrienetzwerk aktivieren.
- Isolieren Sie Ihr Industrienetzwerk von anderen Netzwerken in Ihrer Firma.
- Schützen Sie alle Netzwerke vor unberechtigtem Zugriff mithilfe von Firewalls, VPNs oder anderen bewährten Schutzmaßnahmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Dokument Schneider Electric Cybersecurity Best Practices.

Servoantrieb Über das Handbuch

Firmware

Verwenden Sie die neueste Firmwareversion. Informationen zu Firmware-Aktualisierungen erhalten Sie unter https://www.se.com oder bei Ihrem Ansprechpartner bei Schneider Electric.

Spannungsmessung am DC-Bus

Die Spannung des DC-Busses kann 800 VDC überschreiten. Die DC-Bus-LED ist keine eindeutige Anzeige für das Fehlen der DC-Bus Spannung.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

- Schalten Sie alle Anschlüsse spannungsfrei.
- Warten Sie 15 Minuten, damit sich die DC-Bus-Kondensatoren entladen können.
- Verwenden Sie für die Messung ein entsprechend bemessenes Spannungsmessgerät (größer 800 VDC).
- Messen Sie die DC-Bus-Spannung zwischen den DC-Bus-Klemmen (PA/+ und PC/-) um sicherzustellen, dass die Spannung unter 42 VDC liegt.
- Wenden Sie sich an Ihren lokalen Schneider Electric Ansprechpartner, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht innerhalb von 15 Minuten auf weniger als 42 Vdc entladen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht ordnungsgemäß entladen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren, wenn sich die DC-Bus-Kondensatoren nicht ordnungsgemäß entladen.
- Gehen Sie nicht davon aus, dass der DC-Bus spannungsfrei ist, wenn die DC-Bus-LED aus ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Terminologie gemäß den geltenden Normen

Die technischen Begriffe, Terminologien, Symbole und zugehörigen Beschreibungen, die in diesem Handbuch oder auf dem Produkt selbst verwendet werden, werden im Allgemeinen von den Begriffen oder Definitionen internationaler Standards abgeleitet.

Im Bereich der funktionalen Sicherheitssysteme, Antriebe und allgemeinen Automatisierungssysteme betrifft das unter anderem Begriffe wie Sicherheit, Sicherheitsfunktion, Sicherer Zustand, Fehler, Fehlerreset/Zurücksetzen bei Fehler, Ausfall, Störung, Warnung/Warnmeldung, Fehlermeldung, gefährlich/gefahrbringend usw.

Über das Handbuch Servoantrieb

Nachstehend einige der geltenden Standards:

Norm	Beschreibung			
IEC 61131-2:2007	Speicherprogrammierbare Steuerungen, Teil 2: Betriebsmittelanforderungen und Prüfungen			
ISO 13849-1:2015	Sicherheit von Maschinen: Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen			
	Allgemeine Gestaltungsleitsätze			
EN 61496-1:2013	Sicherheit von Maschinen: Berührungslos wirkende Schutzeinrichtungen			
	Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen			
ISO 12100:2010	Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsleitsätze – Risikobeurteilung und Risikominderung			
EN 60204-1:2006	Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstungen von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen			
ISO 14119:2013	Sicherheit von Maschinen – Verriegelungseinrichtungen in Verbindung mit trennenden Schutzeinrichtungen – Leitsätze für Gestaltung und Auswahl			
ISO 13850:2015	Sicherheit von Maschinen – Not-Halt – Gestaltungsleitsätze			
IEC 62061:2015	Sicherheit von Maschinen – Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer, elektronischer und elektronisch programmierbarer Steuerungssysteme			
IEC 61508-1:2010	Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme: Allgemeine Anforderungen			
IEC 61508-2:2010	Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/ programmierbarer elektronischer Systeme: Anforderungen an sicherheitsbezogene elektrische/elektronische/programmierbare elektronische Systeme			
IEC 61508-3:2010	Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme: Anforderungen an Software			
IEC 61784-3:2016	Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 3: Funktional sichere Übertragung bei Feldbussen - Allgemeine Regeln und Festlegungen für Profile.			
2006/42/EC	Maschinenrichtlinie			
2014/30/EU	EMV-Richtlinie (Elektromagnetische Verträglichkeit)			
2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie			

Darüber hinaus wurden einige der in diesem Dokument verwendeten Begriffe unter Umständen auch anderen Normen entnommen, u. a.:

Norm	Beschreibung
Normenreihe IEC 60034	Rotierende elektrische Geräte
Normenreihe IEC 61800	"Adjustable speed electrical power drive systems": Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl
Normenreihe IEC 61158	Industrielle Kommunikationsnetze – Feldbus für industrielle Steuerungssysteme

Bei einer Verwendung des Begriffs *Betriebsumgebung/Betriebsbereich* in Verbindung mit der Beschreibung bestimmter Gefahren und Risiken entspricht der Begriff der Definition von *Gefahrenbereich* oder *Gefahrenzone* in der *Maschinenrichtlinie* (2006/42/EC) und der Norm *ISO* 12100:2010.

HINWEIS: Die vorherig erwähnten Standards können auf die spezifischen Produkte in der vorliegenden Dokumentation zutreffen oder nicht. Für weitere Informationen hinsichtlich individueller Standards, die auf hier beschriebene Produkte zutreffen, siehe die Eigenschaftstabellen der hier erwähnten Produkte.

0198441113754.12

Servoantrieb Einführung

Einführung

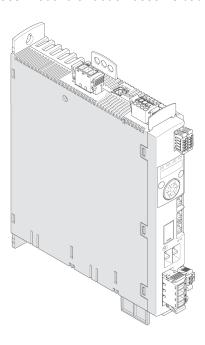
Überblick über das Produkt

Allgemeines

Die Produktfamilie Lexium 32 deckt unterschiedliche Anwendungsbereiche mit verschiedenen Typen von Servoverstärkern ab. In Kombination mit Lexium-Servomotoren der Baureihen BMH oder BSH sowie einer umfangreichen Palette von Optionen und Zubehör lassen sich kompakte und hochperformante Servoantrieblösungen für unterschiedliche Antriebsleistungen realisieren.

Lexium Servoverstärker LXM32A

Dieses Produkthandbuch beschreibt den Servoverstärker LXM32A.



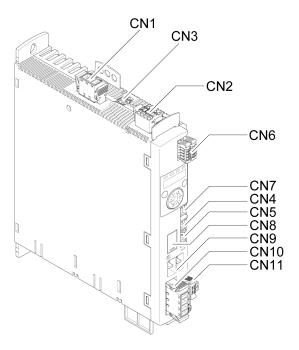
Einige Eigenschaften des Servoverstärkers im Überblick:

- Kommunikationsschnittstelle f
 ür CANopen und CANmotion
- Die Inbetriebnahme erfolgt über das integrierte HMI, das externe Grafikterminal, einen PC mit Inbetriebnahmesoftware oder den Feldbus.
- Die Sicherheitsfunktion "Safe Torque Off" (STO) gemäß IEC 61800-5-2 ist in den Antriebsverstärker integriert.
- Ein Steckplatz für Speicherkarten ermöglicht einfaches kopieren von Parametern sowie schnellen Geräteaustausch.

Einführung Servoantrieb

Komponenten und Schnittstellen

Überblick



CN1 Endstufenversorgung

CN2 24-VDC-Steuerungsversorgung und Sicherheitsfunktion STO

CN3 Motor-Encoder (Encoder 1)

CN4 CAN in

CN5 CAN out

CN6 4 digitale Eingänge und 2 digitale Ausgänge

CN7 Modbus (Inbetriebnahmeschnittstelle)

CN8 externer Bremswiderstand

CN9 DC-Bus

CN10 Motorphasen

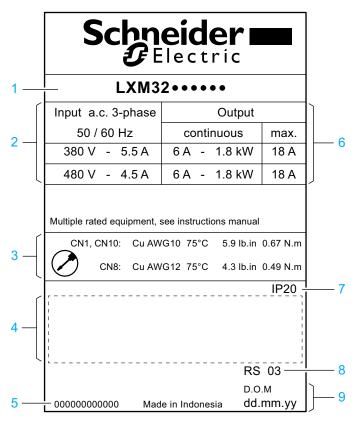
CN11 Haltebremse Motor

Servoantrieb Einführung

Typenschild

Beschreibung

Das Typenschild zeigt die folgenden Daten:



- 1 Produkttyp, siehe Typenschlüssel, Seite 23
- 2 Endstufenversorgung
- 3 Kabelspezifikation und Anzugsmoment
- 4 Zertifizierungen (siehe Produktkatalog)
- 5 Seriennummer
- 6 Ausgangsstromversorgung
- 7 Schutzgrad
- 8 Hardwareversion
- 9 Herstellungsdatum

Einführung Servoantrieb

Typenschlüssel

Beschreibung

Element	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Typenschlüssel (Beispiel)	L	Х	М	3	2	Α	D	1	8	М	2	•	•	•	•

Element	Bedeutung
1 3	Produktfamilie
	LXM = Lexium
4 5	Produkttyp
	32 = AC-Servoverstärker für eine Achse
6	Feldbusschnittstelle
	A = Advanced Drive mit Feldbus CANopen
7 9	Spitzenstrom
	U45 = 4,5 A _{rms}
	U60 = 6 A _{rms}
	U90 = 9 A _{rms}
	D12 = 12 A _{rms}
	D18 = 18 A _{rms}
	D30 = 30 A _{rms}
	D72 = 72 A _{rms}
10 11	Endstufenversorgung
	M2 = einphasig, 115/200/240 Vac
	N4 = dreiphasig, 208/400/480 Vac
12 15	Kundenvariante
	S = Kundenvariante

Bei Rückfragen zum Typenschlüssel wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Kennzeichnung Kundenvariante

Bei einer Kundenvariante steht an der Position 12 des Typenschlüssels ein "S". Die nachfolgende Nummer definiert die jeweilige Kundenvariante. Beispiel: LXM32••••••\$123

Bei Rückfragen zu Kundenvarianten wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Technische Daten

Umgebungsbedingungen

Bedingungen für den Betrieb

Die maximal zulässige Umgebungstemperatur während des Betriebs ist abhängig von den Abständen zwischen den Geräten sowie der Leistungsaufnahme. Beachten Sie die entsprechenden Hinweise im Abschnitt Installation, Seite 78.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Umgebungstemperatur (nicht betauend,	°C	0 50
keine Vereisung)	(°F)	(32 bis 122)

Im Betrieb ist die relative Luftfeuchtigkeit wie folgt zugelassen:

Merkmal	Ein- heit	Wert
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht betauend)	%	5 95

Die Aufstellungshöhe ist definiert als Höhe über Normalnull.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Höhe über dem mittleren Meeresspiegel	m	<1000
ohne Leistungsreduzierung.	(ft)	(<3281)
Höhe über dem mittleren Meeresspiegel bei Einhaltung aller folgenden Bedingungen:	m	1000 bis 2000
Maximale Umgebungstemperatur 45 ° C (113 °F)	(ft)	(3281 bis 6562)
Reduzierung der Dauerleistung um 1 % je 100 m (328 ft) über 1000 m (3281 ft)		
Höhe über dem mittleren Meeresspiegel bei Einhaltung aller folgenden Bedingungen:	m	2000 bis 3000
Maximale Umgebungstemperatur 40 ° C (104 °F)	(ft)	(6562 bis 9843)
Reduzierung der Dauerleistung um 1 % je 100 m (328 ft) über 1000 m (3281 ft)		
Überspannungen des versorgenden Netzes begrenzt auf Überspannungskategorie II entsprechend IEC 60664-1		
Kein IT-System		

Bedingungen für Transport und Lagerung

Die Umgebung während Transport und Lagerung muss trocken und staubfrei sein.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Temperatur	°C	-25 70
	(°F)	(-13 bis 158)

Bei Transport und Lagerung ist die relative Luftfeuchtigkeit wie folgt zugelassen:

Technische Daten Servoantrieb

Merkmal	Ein- heit	Wert
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht betauend)	%	<95

Montageort und Anschluss

Für den Betrieb muss das Gerät in einen geschlossenen und entsprechend bemessenen Schaltschrank eingebaut werden, der durch einen mit Schlüssel oder Werkzeug versehenen Schließmechanismus gesichert ist. Das Gerät darf nur mit festem Anschluss betrieben werden.

Verschmutzungsgrad und Schutzart

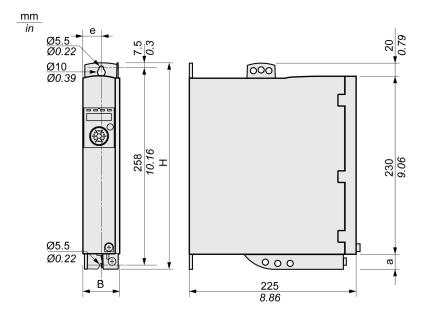
Merkmal	Wert
Verschmutzungsgrad	2
Schutzgrad	IP20

Schwingen und Schocken

Merkmal	Wert
Schwingen, sinusförmig	geprüft nach IEC 60068-2-6
	3,5 mm (2 - 8,4 Hz)
	10 m/s² (8,4 bis 200 Hz)
Schocken, halbsinusförmig	geprüft nach IEC 60068-2-27
	150 m/s² (während 11 ms)

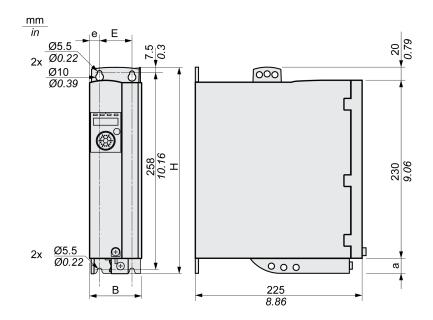
Abmessungen

Abmessungen LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90, LXM32•D12, LXM32•D18 und LXM32•D30M2



Merkmal	Einheit	Wert		
		LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90	LXM32•D12, LXM32•D18, LXM32•D30M2	
В	mm (in)	48 ±1 (1,99 ±0,04)	48 ±1 (1,99 ±0,04)	
Н	mm (in)	270 (10,63)	270 (10,63)	
е	mm (in)	24 (0,94)	24 (0.94)	
а	mm (in)	20 (0.79)	20 (0,79)	
Art der Kühlung	-	Konvektion(1)	Lüfter 40 mm (1.57 in)	
(1) Größer als 1 m/s	s		-	

Abmessungen LXM32•D30N4 und LXM32•D72



Technische Daten Servoantrieb

Merkmal	Einheit	Wert	
		LXM32•D30N4	LXM32•D72
В	mm (in)	68 ±1 (2,68 ±0,04)	108 ±1 (4,25 ±0,04)
Н	mm (in)	270 (10,63)	274 (10,79)
е	mm (in)	13 (0,51)	13 (0,51)
E	mm (in)	42 (1.65)	82 (3,23)
а	mm (in)	20 (0,79)	24 (0,94)
Art der Kühlung	-	Lüfter 60 mm (2.36 in)	Lüfter 80 mm (3.15 in)

Masse

Merkmal	Einheit	Wert					
		LXM32•U45	LXM32•U60, LXM32•U90	LXM32•D12, LXM32•D18- M2	LXM32•D18- N4, LXM32•D30- M2	LXM32•D30- N4	LXM32•D72
Masse	kg (lb)	1,6 (3,53)	1,7 (3,75)	1,8 (3,97)	2,0 (4,41)	2,6 (5,73)	4,7 (10,36)

Daten der Endstufe - allgemein

Netzspannung: Bereich und Toleranz

Merkmal	Ein- heit	Wert
115/230 VAC einphasig	Vac	100 –15 % bis 120 +10 %
		200 –15 % bis 240 +10 %
208/400/480 VAC dreiphasig (1)	Vac	200 –15 % bis 240 +10 %
		380 –15 % bis 480 +10 %
Frequenz	Hz	50 -5% bis 60 +5%
(1) 208 VAC: Mit Firmware-Version ≥V01.04 und DOM ≥10.05.2010		

Merkmal	Ein- heit	Wert	
Transiente Überspannungen	-	Überspannungskategorie III(1)	
Bemessungsspannung gegen Erde Vac		300	
(1) Abhängig von der Aufstellungshöhe, siehe Umweltbedingungen, Seite 24.			

Art der Erdverbindung

Merkmal	Wert	
TT-Netz, TN-Netz	Zugelassen	
IT-System	Abhängig von der Hardware-Version:	
	≥RS02: Zugelassen ⁽¹⁾	
	<rs02: nicht="" td="" zugelassen<=""></rs02:>	
Geerdetes Dreiecksnetz Nicht zugelassen		
(1) Abhängig von der Aufstellungshöhe, siehe Umweltbedingungen, Seite 24.		

Leckstrom

Merkmal	Ein- heit	Wert
Ableitstrom (entsprechend IEC 60990, Bild 3)	mA	<30(1)

⁽¹⁾ Gemessen bei Netzen mit geerdetem Sternpunkt und ohne externes Netzfilter. Beachten Sie, dass eine 30 mA Fehlerstrom-Schutzeinrichtung schon bei 15 mA auslösen kann. Außerdem fließt ein hochfrequenter Ableitstrom, der in der Messung nicht berücksichtigt ist. Die Reaktion hierauf hängt vom Typ der Fehlerstrom-Schutzeinrichtung ab.

Oberschwingungströme und Impedanz

Die Oberschwingungströme sind von der Impedanz des versorgenden Netzes abhängig. Dies wird durch den Kurzschlussstrom des Netzes ausgedrückt. Wenn das versorgende Netz einen höheren Kurzschlussstrom hat als in den technischen Daten zum Antrieb angegeben, schalten Sie Netzdrosseln vor. Geeignete Netzdrosseln finden Sie unter Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Motorphasen auf Kurzschluss überwachen

Der Antrieb bietet Kurzschlussschutz gemäß IEC 60364-4-41:2005/AMD1:-, Klausel 411.

Technische Daten Servoantrieb

Überwachung des Dauer-Ausgangsstroms

Der Dauer-Ausgangsstrom wird vom Antrieb überwacht. Wenn der Dauer-Ausgangsstrom auf Dauer überschritten wird, regelt der Antrieb den Ausgangsstrom herunter.

PWM-Frequenz Endstufe

Die PWM-Frequenz der Endstufe ist fest eingestellt.

Merkmal	Ein- heit	Wert
PWM-Frequenz Endstufe	kHz	8

Zugelassene Motoren

Die folgenden Motorreihen können angeschlossen werden: BMH, BSH.

Beachten Sie bei der Auswahl die Art und Höhe der Netzspannung und die Induktivität des Motors.

Wenden Sie sich für andere Motoren an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Induktivität Motor

Die zulässige minimale Induktivität des anzuschließenden Motors ist vom Antriebstyp und der Netz-Nennspannung abhängig. Siehe Daten Endstufe – antriebsverstärkerspezifisch, Seite 30.

Der angegebene minimale Induktivitätswert beschränkt die Stromwelligkeit des Spitzen-Ausgangsstroms. Wenn der Induktivitätswert des angeschlossenen Motors kleiner ist als der angegebene minimale Induktivitätswert, kann die Stromregelung beeinträchtigt werden und die Überwachung des Motorphasenstroms auslösen.

Daten Endstufe - antriebsverstärkerspezifisch

Daten für einphasige Geräte bei 115 Vac

D30M2

⁽¹⁾ Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.

- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 1 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für einphasige Geräte bei 230 Vac

Merkmal	Ein-	Wert						
	heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2			
Nennspannung (einphasig)	Vac	230	230	230	230			
Einschaltstrombegrenzung	Α	3,5	6,9	16	33			
Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾	Α	25	25	25	25			
Dauer-Ausgangsstrom	A _{rms}	1,5	3	6	10			
Ausgangsspitzenstrom	A _{rms}	4,5	9	18	30			
Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase)	mH	5,5	3	1,4	0,8			

Technische Daten Servoantrieb

Merkmal	Ein-	Wert						
	heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2			
Werte ohne Netzdrossel(2)								
Nennleistung	kW	0,3	0,5	1,0	1,6			
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	2,9	4,5	8,4	12,7			
THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾	%	181	166	148	135			
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	10	18	34	38			
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	142	197	240	270			
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	1,1	1,5	1,8	2,1			
Werte mit Netzdrossel								
Netzdrossel	mH	5	2	2	2			
Nennleistung	kW	0,5	0,9	1,6	2,2			
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	3,4	6,3	10,6	14,1			
THD (total harmonic distortion)(4)	%	100	107	93	86			
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	11	20	38	42			
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	42	90	106	116			
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	3,5	3,2	3,6	4,0			

⁽¹⁾ Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.

- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 1 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 208 Vac

Merkmal	Ein-	Wert				
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4
Nennspannung (dreiphasig)	Vac	208	208	208	208	208
Einschaltstrombegrenzung	Α	2,2	4,9	10	10	29
Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾	Α	32	32	32	32	32
Dauer-Ausgangsstrom	A _{rms}	1,5	3	6	10	24
Ausgangsspitzenstrom	A _{rms}	6	12	18	30	72
Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase)	mH	8,5	4,5	3	1,7	0,7
Werte ohne Netzdrossel(2)	•	•			•	
Nennleistung	kW	0,35	0,7	1,2	2,0	5
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,8	3,6	6,2	9,8	21,9
THD (total harmonic distortion)(4)	%	132	136	140	128	106
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	13	26	48	81	204
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	60	180	276	341	500
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	0,5	0,7	0,9	1,1	1,5
Werte mit Netzdrossel						
Netzdrossel	mH	2	2	1	1	1

Merkmal	Ein-	Wert						
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4		
Nennleistung	kW	0,4	0,8	1,5	2,6	6,5		
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,7	3,1	6,0	9,2	21,1		
THD (total harmonic distortion)(4)	%	97	79	78	59	34		
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	13	27	51	86	218		
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	19	55	104	126	155		
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	1,9	2,6	2,6	3,0	3,6		

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 400 Vac

Merkmal	Ein-	Wert							
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4			
Nennspannung (dreiphasig)	Vac	400	400	400	400	400			
Einschaltstrombegrenzung	Α	4,3	9,4	19	19	57			
Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾	Α	32	32	32	32	32			
Dauer-Ausgangsstrom	A _{rms}	1,5	3	6	10	24			
Ausgangsspitzenstrom	A _{rms}	6	12	18	30	72			
Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase)	mH	8,5	4,5	3	1,7	0,7			
Werte ohne Netzdrossel(2)	1	•	•	•	•	1			
Nennleistung	kW	0,4	0,9	1,8	3,0	7			
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,4	2,9	5,2	8,3	17,3			
THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾	%	191	177	161	148	126			
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	17	37	68	115	283			
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	90	131	201	248	359			
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	0,5	0,7	0,9	1,1	1,4			
Werte mit Netzdrossel									
Netzdrossel	mH	2	2	1	1	1			
Nennleistung	kW	0,8	1,6	3,3	5,6	13			
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,8	3,4	6,9	11,1	22,5			
THD (total harmonic distortion)(4)	%	108	90	90	77	45			
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	19	40	74	125	308			
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	28	36	75	87	112			

Technische Daten Servoantrieb

Merkmal	Ein-	Wert				
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	1,9	2,3	2,3	2,6	3,0

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Daten für dreiphasige Geräte bei 480 Vac

Merkmal	Ein-	Wert				
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4
Nennspannung (dreiphasig)	Vac	480	480	480	480	480
Einschaltstrombegrenzung	Α	5,1	11,3	23	23	68
Maximal vorzuschaltende Sicherung ⁽¹⁾	Α	32	32	32	32	32
Dauer-Ausgangsstrom	A _{rms}	1,5	3	6	10	24
Ausgangsspitzenstrom	A _{rms}	6	12	18	30	72
Minimale Induktivität Motor (Phase/Phase)	mH	8,5	4,5	3	1,7	0,7
Werte ohne Netzdrossel(2)	•	•	•	•	•	•
Nennleistung	kW	0,4	0,9	1,8	3,0	7
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,2	2,4	4,5	7,0	14,6
THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾	%	201	182	165	152	129
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	20	42	76	129	315
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	129	188	286	350	504
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	0,6	0,7	1,0	1,2	1,6
Werte mit Netzdrossel						
Netzdrossel	mH	2	2	1	1	1
Nennleistung	kW	0,8	1,6	3,3	5,6	13
Stromaufnahme ⁽³⁾	A _{rms}	1,6	2,9	6,0	9,6	19,5
THD (total harmonic distortion) ⁽⁴⁾	%	116	98	98	85	55
Verlustleistung ⁽⁵⁾	W	21	44	82	137	341
Maximaler Einschaltstrom ⁽⁶⁾	Α	43	57	116	137	177
Zeit für maximalen Einschaltstrom	ms	1,9	2,4	2,4	2,7	3,2

- (1) Gemäß IEC 60269. Sicherungsautomaten mit B- oder C-Charakteristik. Siehe Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48. Kleinere Werte dürfen verwendet werden. Die Sicherung ist so auszuwählen, dass diese bei der angegebenen Stromaufnahme nicht auslöst.
- (2) Bei einer Netzimpedanz entsprechend einem Kurzschlussstrom des versorgenden Netzes von 5 kA
- (3) Bei Nennleistung und Nennspannung
- (4) Bezogen auf den Eingangsstrom
- (5) Bedingung: interner Bremswiderstand nicht aktiv. Wert bei Nennstrom, Nennspannung und Nennleistung. Wert ungefähr proportional zum Ausgangsstrom.
- (6) Im Extremfall, Aus-/Einschaltimpuls vor Ansprechen der Einschaltstrombegrenzung, maximale Zeit siehe folgende Zeile

Technische Daten Servoantrieb

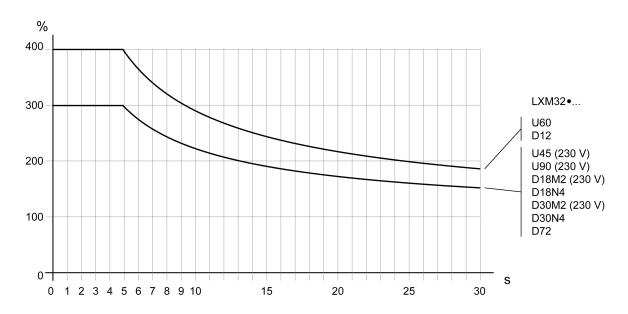
Spitzen-Ausgangsströme

Beschreibung

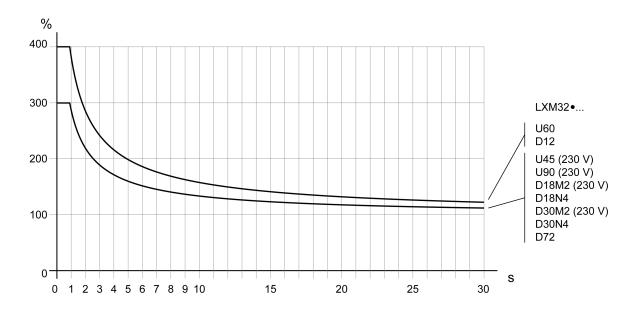
Der Spitzen-Ausgangsstrom kann für eine begrenzte Zeit vom Gerät abgegeben werden. Wenn der Spitzen-Ausgangsstrom bei Motorstillstand fließt, wird durch die höhere Belastung eines einzelnen Halbleiterschalters die Strombegrenzung früher aktiv als bei Bewegung des Motors.

Die Dauer, in der der Spitzen-Ausgangsstrom abgegeben werden kann, ist abhängig von der Hardware-Version.

Spitzen-Ausgangsstrom mit Hardware-Version ≥RS03: 5 Sekunden



Spitzen-Ausgangsstrom mit Hardware-Version < RS03: 1 Sekunde



Daten des DC-Bus

Daten des DC-Bus für einphasige Antriebe

Merkmal	Ein-	Wert							
	heit	LXM32•U	J45M2	LXM32•U	J90M2	LXM32•	018M2	LXM32•0)30M2
Nennspannung	V	115	230	115	230	115	230	115	230
Nennspannung DC-Bus	V	163	325	163	325	163	325	163	325
Unterspannungsgrenze	V	55	130	55	130	55	130	55	130
Spannungsgrenze: Einleitung Quick Stop	V	60	140	60	140	60	140	60	140
Überspannungsgrenze	V	260 ⁽¹⁾ / 450	450	260 ⁽¹⁾ / 450	450	260 ⁽¹⁾ / 450	450	260 ⁽¹⁾ / 450	450
Maximale Dauerleistung über DC Bus	kW	0,2	0,5	0,4	0,9	0,8	1,6	0,8	2,2
Maximaler Dauerstrom über DC-Bus	Α	1,5	1,5	3,2	3,2	6,0	6,0	10,0	10,0
(1) Kann über den Parameter MON_DCbus	VdcThres	h festgeleg	t werden.	•	•	•		•	

Daten des DC-Bus für dreiphasige Antriebe

J60N4 400 480 566 679 350 350 360 360	30 208 79 294 50 150	2•D12N4 400 566 350 360	480 679 350 360	208 294 150	400 566 350	480 679 350
566 679 350 350	79 294 50 150	566 350	679 350	294 150	566 350	679 350
350 350	50 150	350	350	150	350	350
		+	-			
360 360	30 160	360	360	160	000	
				100	360	360
820 820	20 450 ⁽¹⁾ / 820	820	820	450 ⁽¹⁾ / 820	820	820
0,8	8 0,8	1,6	1,6	1,7	3,3	3,3
1,5 1,5	5 3,2	3,2	3,2	6,0	6,0	6,0
	,5 1,	,5 1,5 3,2	,5 1,5 3,2 3,2	,5 1,5 3,2 3,2 3,2	,5 1,5 3,2 3,2 6,0	

Merkmal Nennspannung	Ein- heit	Wert					
		LXM32•D30N4			LXM32•D72N4		
		208	400	480	208	400	480
Nennspannung DC-Bus	V	294	566	679	294	566	679
Unterspannungsgrenze	V	150	350	350	150	350	350
Spannungsgrenze: Einleitung Quick Stop	V	160	360	360	160	360	360
Überspannungsgrenze	V	450(1) / 820	820	820	450(1) / 820	820	820
Maximale Dauerleistung über DC Bus	kW	2,8	5,6	5,6	6,5	13,0	13,0
Maximaler Dauerstrom über DC-Bus	Α	10,0	10,0	10,0	22,0	22,0	22,0

Technische Daten Servoantrieb

24-VDC-Steuerungsversorgung

Beschreibung

Die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss den Vorgaben der Norm IEC 61131-2 entsprechen (PELV Standardnetzteil):

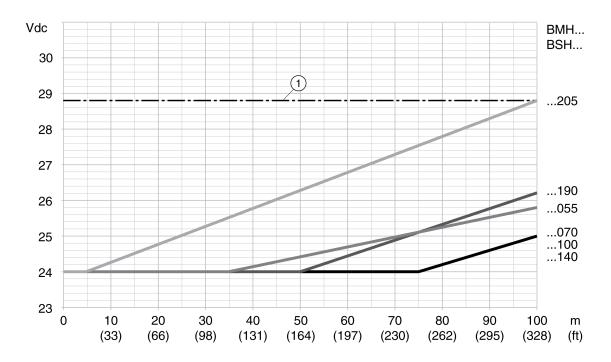
Merkmal	Ein- heit	Wert
Eingangsspannung	Vdc	24 (-15/+20 %) ⁽¹⁾
Stromaufnahme (ohne Belastung)	Α	≤1(2)
Restwelligkeit (Ripple)	%	<5
Einschaltstrom		Ladestrom für Kondensator C = 1,8 mF

⁽¹⁾ Für Anschluss von Motoren ohne Haltebremse. Siehe Abbildung unten für Motoren mit Haltebremse

24-VDC-Steuerungsversorgung bei Motor mit Haltebremse

Wenn ein Motor mit Haltebremse angeschlossen wird, muss die 24-VDC-Steuerungsversorgung entsprechend dem angeschlossenen Motortyp, der Motorkabellänge und dem Querschnitt der Adern für die Haltebremse angepasst werden. Das folgende Diagramm gilt für die als Zubehör erhältlichen Motorkabel, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444. Entnehmen Sie aus dem Diagramm die Spannung, die als Steuerungsversorgung zum Öffnen der Haltebremse an CN2 anliegen muss. Die Spannungstoleranz beträgt ±5 %.

24-VDC-Steuerungsversorgung bei Motor mit Haltebremse: Spannung ist abhängig von Motortyp, Motorkabellänge und Leiterquerschnitt.



1 Maximale Spannung der 24-VDC-Steuerungsversorgung

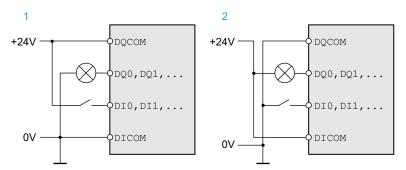
⁽²⁾ Stromaufnahme: Haltebremse nicht berücksichtigt.

Servoantrieb Technische Daten

Signale

Logiktyp

Die digitalen Eingänge und Ausgänge dieses Geräts können so verdrahtet werden, dass sie positive oder negative Logik aktivieren.



Logiktyp	aktiver Zustand
(1) Positive Logik	Ausgang liefert Strom (Source-Ausgang)
	Strom fließt in den Eingang (Sink-Eingang)
(2) Negative Logik	Ausgang zieht Strom (Sink-Ausgang)
	Strom fließt aus dem Eingang (Source-Eingang)

Signaleingänge sind verpolungsgeschützt, Ausgänge sind kurzschlussgeschützt. Die Eingänge und Ausgänge sind funktionell isoliert.

Weitere Informationen zu Stromaufnahme, Stromzufuhr sowie positiver und negativer Logik finden Sie unter Logiktyp, Seite 59.

Digitale Eingangssignale 24 V

Bei Verdrahtung als Sink-Eingänge entsprechen die Pegel der digitalen Eingänge der Norm IEC 61131-2, Typ 1. Die elektrischen Kenndaten gelten auch, wenn sie als Source-Eingänge verdrahtet sind, sofern nicht anders angegeben.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Eingangsspannung – Sink-Eingänge	Vdc	
0-Pegel		-3 bis 5
1-Pegel		15 30
Eingangsspannung – Source-Eingänge (bei 24 VDC)	Vdc	
0-Pegel		>19
1-Pegel		<9
Eingangsstrom (bei 24 VDC)	mA	5
Entprellzeit (Software)(1)(2)	ms	1,5 (Standardwert)
Schaltzeit Hardware	μs	
Steigende Flanke (Pegel 0 -> 1)		15
Fallende Flanke (Pegel 1 -> 0)		150
Jitter (Capture-Eingänge)	μs	<2
40 = 4		•

(1) Einstellbar über Parameter (Abtastperiode 250 µs)

(2) Wenn die Capture-Eingänge für Capture verwendet werden, wird die Entprellzeit nicht angewandt.

Technische Daten Servoantrieb

Digitale Ausgangssignale 24 V

Bei Verdrahtung als Source-Eingänge entsprechen die Pegel der digitalen Ausgänge der Norm IEC 61131-2. Die elektrischen Kenndaten gelten auch, wenn sie als Sink-Eingänge verdrahtet sind, sofern nicht anders angegeben.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Nennversorgungsspannung	Vdc	24
Spannungsbereich für Versorgungsspannung	Vdc	19,2 bis 30
Nominale Ausgangsspannung – Source- Ausgänge	Vdc	24
Nominale Ausgangsspannung – Sink- Ausgänge	Vdc	0
Spannungsabfall bei 100 mA Belastung	Vdc	≤3
Maximaler Strom pro Ausgang	mA	100

Eingangssignale Sicherheitsfunktion STO

Die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO (Eingänge *STO_A* und *STO_B*) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden. Beachten Sie die Informationen im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 68.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Eingangsspannung	Vdc	
0-Pegel		-3 bis 5
1-Pegel		15 30
Eingangsstrom (bei 24 VDC)	mA	5
Entprellzeit STO_A und STO_B	ms	>1
Erkennung von Signalunterschieden zwischen STO_A und STO_B	s	>1
Reaktionszeit der Sicherheitsfunktion STO	ms	≤10

Ausgang Haltebremse CN11

Am Ausgang CN11 kann die 24 Vdc Haltebremse des BMH Motors oder BSH Motors angeschlossen werden. Der Ausgang CN11 hat folgende Daten:

Merkmal	Ein- heit	Wert
Ausgangsspannung ⁽¹⁾	V	Spannung an 24-VDC- Steuerungsversorgung CN2 minus 0,8 V
Maximaler Schaltstrom	Α	1,7
Energie induktive Last ⁽²⁾	Ws	1,5
(1) Siehe 24-VDC-Steuerungsversorgung, Se	eite 37	
(2) Zeit zwischen Abschaltvorgängen: > 1 s		

CAN-Bus Signale

Die CAN-Bus Signale entsprechen dem CAN-Standard und sind kurzschlussgeschützt.

Servoantrieb Technische Daten

Encodersignale

Die Encodersignale entsprechen der Stegmann Hiperface Spezifikation.

Merkmal	Ein- heit	Wert
Ausgangsspannung für Encoder	V	10
Ausgangsstrom für Encoder	mA	100
SIN/COS Eingangssignal- Spannungsbereich	-	1 V _{pp} mit 2,5 V Offset,
Spannungsbereich		0,5 V _{pp} bei 100 kHz
Eingangswiderstand	Ω	120

Die Ausgangsspannung ist kurzschlussfest und überlastsicher.

Technische Daten Servoantrieb

Kondensator und Bremswiderstand

Beschreibung

Der Antriebsverstärker verfügt über einen internen Kondensator und einen internen Bremswiderstand. Wenn der interne Kondensator und der interne Bremswiderstand für die Dynamik der Anwendung nicht ausreichen, müssen ein oder mehrere externe Bremswiderstände eingesetzt werden.

Die angegebenen Mindestwiderstandswerte für externe Bremswiderstände dürfen nicht unterschritten werden. Wenn über den entsprechenden Parameter ein externer Bremswiderstand aktiviert wird, wird der interne Bremswiderstand abgeschaltet.

Daten des internen Kondensators

Merkmal		Wert					
	heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2		
Kapazität interne Kondensatoren	μF	390	780	1170	1560		
ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert)							
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 115 V +10%	Ws	5	9	14	18		
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 200 V +10%	Ws	17	34	52	69		
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 230 V +10%	Ws	11	22	33	44		
ParameterDCbus_compat = 1 (Reduzierte Einst	chaltspa	nnung)					
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 115 V +10%	Ws	24	48	73	97		
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 200 V +10%	Ws	12	23	35	46		
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 230 V +10%	Ws	5	11	16	22		

Merkmal		Wert					
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4	
Kapazität interne Kondensatoren	μF	110	195	390	560	1120	
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 208 V +10%	Ws	4	8	16	22	45	
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 380 V +10%	Ws	14	25	50	73	145	
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 400 V +10%	Ws	12	22	43	62	124	
Energieaufnahme interne Kondensatoren E _{var} bei Nennspannung 480 V +10%	Ws	3	5	10	14	28	
Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung							

Daten des internen Bremswiderstands

Merkmal	Ein-	Wert				
	heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2	
Widerstandswert interner Bremswiderstand	Ω	94	47	20	10	
Dauerleistung interner Bremswiderstand P _{PR}	W	10	20	40	60	
Spitzenenergie E _{CR}	Ws	82	166	330	550	

Servoantrieb Technische Daten

Merkmal	Ein-	Wert					
	heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2		
ParameterDCbus_compat = 0 (Defaultwert)							
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 115 V	V	236	236	236	236		
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 200 V und 230 V	V	430	430	430	430		
ParameterDCbus_compat = 1 (Reduzierte Einschaltspannung)							
Einschaltspannung Bremswiderstand	V	395	395	395	395		

Merkmal	Ein-	Wert					
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4	
Widerstandswert interner Bremswiderstand	Ω	132	60	30	30	10	
Dauerleistung interner Bremswiderstand P _{PR}	W	20	40	60	100	150	
Spitzenenergie E _{CR}	Ws	200	400	600	1000	2400	
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 208 V	٧	430	430	430	430	430	
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 380 V, 400 V und 480 V	٧	780	780	780	780	780	
Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung							

Daten des externen Bremswiderstands

Ein-	Wert			
heit	LXM32•U45M2	LXM32•U90M2	LXM32•D18M2	LXM32•D30M2
Ω	68	36	20	10
Ω	110	55	27	16
W	200	400	600	800
			•	•
V	236	236	236	236
V	430	430	430	430
chaltspa	nnung)			-1
V	395	395	395	395
	heit Ω Ω W V V schaltspa	heit LXM32-U45M2 Ω 68 Ω 110 W 200 V 236 V 430 schaltspannung)	heit LXM32-U45M2 LXM32-U90M2 Ω 68 36 Ω 110 55 W 200 400 V 236 236 V 430 430 schaltspannung)	heit LXM32•U45M2 LXM32•U90M2 LXM32•D18M2 Ω 68 36 20 Ω 110 55 27 W 200 400 600 V 236 236 236 V 430 430 430

(1) Der angegebene maximale Bremswiderstand kann zu einer Leistungsreduzierung der Spitzenleistung des Geräts führen. Je nach Anwendung kann auch ein höherohmiger Widerstand verwendet werden.

Merkmal	Ein-					
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4
Minimaler Widerstandswert externer Bremswiderstand	Ω	70	47	25	15	8
Maximaler Widerstandswert externer Bremswiderstand (1)	Ω	145	73	50	30	12
Maximale Dauerleistung externer Bremswiderstand	W	200	500	800	1500	3000
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 208 V	V	430	430	430	430	430

Technische Daten Servoantrieb

Merkmal	Ein-	Wert				
	heit	LXM32•U60- N4	LXM32•D12- N4	LXM32•D18- N4	LXM32•D30- N4	LXM32•D72- N4
Einschaltspannung des Bremswiderstands bei Nennspannung 380 V, 400 V und 480 V	V	780	780	780	780	780

Parameter DCbus_compat hat bei dreiphasigen Geräten keine Auswirkung

Daten externer Bremswiderstände (Zubehör)

Merkmal	Ein-	Wert	Wert						
	heit	VW3- A7601Rx- x	VW3- A7602Rx- x	VW3- A7603Rx- x	VW3- A7604Rx- x	VW3- A7605Rx- x	VW3- A7606Rx- x	VW3- A7607Rx- x	VW3- A7608Rx- x
Widerstand	Ω	10	27	27	27	72	72	72	100
Dauerleistung	W	400	100	200	400	100	200	400	100
Maximale Einschaltdauer bei 115 V	s	3	1,8	4,2	10,8	6,36	16,8	42	10,8
Spitzenleistung bei 115 V	kW	5,6	2,1	2,1	2,1	0,8	0,8	0,8	0,6
Maximale Spitzenenergie bei 115 V	kWs	16,7	3,7	8,7	22,3	4,9	13	32,5	6
Maximale Einschaltdauer bei 230 V	s	0,72	0,55	1,08	2,64	1,44	3,72	9,6	2,4
Spitzenleistung bei 230 V	kW	18,5	6,8	6,8	6,8	2,6	2,6	2,6	1,8
Maximale Spitzenenergie bei 230 V	kWs	13,3	3,8	7,4	18,1	3,7	9,6	24,7	4,4
Maximale Einschaltdauer bei 400 V and 480 V	s	0,12	0,084	0,216	0,504	0,3	0,78	1,92	0,48
Spitzenleistung bei 400 V und 480 V	kW	60,8	22,5	22,5	22,5	8,5	8,5	8,5	6,1
Maximale Spitzenenergie bei 400 V und 480 V	kWs	7,3	1,9	4,9	11,4	2,5	6,6	16,2	2,9
Schutzgrad		IP65							
UL-Zulassung (FileNr.)		-	E233422	E233422	-	E233422	E233422	-	E233422

Merkmal	Ein-	Wert	
	heit	VW3A7733	VW3A7734
Widerstand	Ω	16	10
Dauerleistung	W	960	960
Maximale Einschaltdauer bei 115 V	s	20	10
Spitzenleistung bei 115 V	kW	3,5	5,6
Maximale Spitzenenergie bei 115 V	kWs	70	59
Maximale Einschaltdauer bei 230 V	s	3,8	1,98
Spitzenleistung bei 230 V	kW	11,6	18,5
Maximale Spitzenenergie bei 230 V	kWs	44	36,5
Maximale Einschaltdauer bei 400 V and 480 V	s	0,7	0,37

⁽¹⁾ Der angegebene maximale Bremswiderstand kann zu einer Leistungsreduzierung der Spitzenleistung des Geräts führen. Je nach Anwendung kann auch ein höherohmiger Widerstand verwendet werden.

Servoantrieb Technische Daten

Merkmal	Ein-	Wert	
	heit	VW3A7733	VW3A7734
Spitzenleistung bei 400 V und 480 V	kW	38	60,8
Maximale Spitzenenergie bei 400 V und 480 V	kWs	26,6	22,5
Schutzgrad		IP20	IP20
UL-Zulassung (FileNr.)		E226619	E226619

Technische Daten Servoantrieb

Elektromagnetische Störaussendung

Überblick

Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte erfüllen die EMV-Anforderungen nach der Norm IEC 61800-3, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten werden.

AWARNUNG

ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNGEN VON SIGNALEN UND GERÄTEN

Verwenden Sie geeignete EMI-Abschirmungstechniken, um einen unbeabsichtigten Gerätebetrieb zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Diese Gerätetypen sind nicht für eine Verwendung in öffentlichen Niederspannungsnetzen vorgesehen, die Privathaushalte mit Spannung versorgen. Bei einem Einsatz in einem derartigen Netz muss mit Funkfrequenzstörungen gerechnet werden.

AWARNUNG

HOCHFREQUENTE STÖRUNGEN

Verwenden Sie diese Produkte nicht in Stromnetzen für Privathaushalte.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

EMV-Kategorien

Die folgenden Kategorien für Störaussendung nach der Norm IEC 61800-3 werden erreicht, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten werden.

Art der Störaussendung	Kategorie	Kategorie
	LXM32••••M2	LXM32****N4
Leitungsgebundene Emission		
Motorkabellänge ≤10 m (≤32,81 ft)	Kategorie C2	Kategorie C3
Motorkabellänge 10 bis ≤20 m (32,81 bis ≤65,62 ft)	Kategorie C3	Kategorie C3
Strahlungsvermittelte Emission		
Motorkabellänge ≤20 m (65,62 ft)	Kategorie C3	Kategorie C3

EMV-Kategorien mit externem Netzfilter

Die folgenden Kategorien für Störaussendung nach der Norm IEC 61800-3 werden erreicht, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen eingehalten und die als Zubehör angebotenen externen Netzfilter verwendet werden.

Servoantrieb Technische Daten

Art der Störaussendung	Kategorie	Kategorie
	LXM32••••M2	LXM32••••N4
Leitungsgebundene Emission		
Motorkabellänge ≤20 m (65,62 ft)	Kategorie C1	Kategorie C1
Motorkabellänge >20 bis ≤50 m (>65,62 bis ≤164,00 ft)	Kategorie C2	Kategorie C2
Motorkabellänge >50 bis ≤100 m (>164,00 bis ≤328,01 ft)	Kategorie C3	Kategorie C3
Strahlungsvermittelte Emission		
Motorkabellänge ≤100 m (328,01 ft)	Kategorie C3	Kategorie C3

Zuordnung externe Netzfilter

Einphasige Antriebsverstärker	Referenz Netzfilter
LXM32•U45M2 (230 V, 1,5 A)	VW3A4420 (9 A)
LXM32•U90M2 (230 V, 3 A)	VW3A4420 (9 A)
LXM32•D18M2 (230 V, 6 A)	VW3A4421 (16 A)
LXM32•D30M2 (230 V, 10 A)	VW3A4421 (16 A)

Dreiphasige Antriebsverstärker	Referenz Netzfilter
LXM32•U60N4 (480 V, 1,5 A)	VW3A4422 (15 A)
LXM32•D12N4 (480 V, 3 A)	VW3A4422 (15 A)
LXM32•D18N4 (480 V, 6 A)	VW3A4422 (15 A)
LXM32•D30N4 (480 V, 10 A)	VW3A4422 (15 A)
LXM32•D72N4 (480 V, 24 A)	VW3A4423 (25 A)

Mehrere Antriebe können an einen gemeinsamen externen Netzfilter angeschlossen werden.

Voraussetzungen:

- Einphasige Antriebe dürfen nur mit einphasigen Netzfiltern verbunden werden. Dreiphasige Antriebe dürfen nur mit dreiphasigen Netzfiltern verbunden werden.
- Die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen Antriebe muss kleiner oder gleich dem zulässigen Nennstrom des Netzfilters sein.

Technische Daten Servoantrieb

Nicht-flüchtiger Speicher und Speicherkarte

Nicht-flüchtiger Speicher

Die folgende Tabelle listet die Merkmale des nicht-flüchtigen Speichers:

Merkmal	Wert
Mindestanzahl Schreibzyklen	100000
Тур	EEPROM

Speicherkarte (Memory-Card)

Die folgende Tabelle listet die Merkmale der Speicherkarte:

Merkmal	Wert
Mindestanzahl Schreibzyklen	100000
Mindestanzahl Einsetzzyklen	1000

Kartenhalter für Speicherkarte

Die folgende Tabelle listet die Merkmale des Halters für die Speicherkarte:

Merkmal	Wert
Mindestanzahl Einsetzzyklen	5000

Servoantrieb Technische Daten

Bedingungen für UL 508C und CSA

Allgemeines

Wenn das Gerät entsprechend UL 508C oder CSA eingesetzt wird, müssen zusätzlich die folgenden Bedingungen erfüllt werden:

Umgebungstemperatur Betrieb

Merkmal	Ein- heit	Wert
Umgebungstemperatur	°C	0 50
	(°F)	(32 bis 122)

Sicherungen

Verwenden Sie Schmelzsicherungen gemäß UL 248.

Merkmal	Ein-	Wert		
	heit	LXM32••••M2	LXM32****N4	
Maximale Bemessungsleistung der vorzuschaltenden Sicherung	A	25	30	
Sicherungsklasse		CC oder J	CC oder J	
Bemessungskurzschlussstrom (SCCR)	kA	12	12	

Überlastschalter

Merkmal		Wert				
	heit	LXM32•U45- M2, LXM32•U90- M2	LXM32•D18- M2, LXM32•D30- M2	LXM32•U60N4 LXM32•D12N4 LXM32•D18N4	,	LXM32•D30- N4, LXM32•D72- N4
Katalogbestellnummer Typ E Kombination Motorsteuerung		GV2P14 oder GV3P25	GV3P25	GV2P14 oder GV3P25	GV2P22	GV2P22
Bemessungskurzschlussstrom (SCCR)	kA	12	12	12	10	10

Verdrahtung

Verwenden Sie mindestens Kupferleiter mit 75 °C (167 °F).

400/480 V dreiphasige Geräte

400/480 V dreiphasige Geräte dürfen maximal an 480Y/277Vac Netzen betrieben werden.

Überspannungskategorie

Verwendung nur in der Überspannungskategorie III oder wenn die maximal zulässige Bemessungsstoßspannung (Spitzenspannung) höchstens 4.000 Volt beträgt.

Motor Overload Protection

This equipment provides Solid State Motor Overload Protection at 200 % of maximum FLA (Full Load Ampacity).

Projektierung

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Allgemeines

EMV-gerechte Verdrahtung

Dieser Antrieb erfüllt die EMV-Anforderungen nach der Norm IEC 61800-3, wenn die in diesem Handbuch beschriebenen EMV-Maßnahmen bei der Installation eingehalten werden.

Gestörte Signale können unvorhergesehene Reaktionen des Antriebssystems sowie anderer Geräte in seiner Umgebung hervorrufen.

AWARNUNG

STÖRUNG VON SIGNALEN UND GERÄTEN

- Bringen Sie die Verdrahtung in Übereinstimmung mit den im vorliegenden Dokument beschriebenen EMV-Anforderungen an.
- Prüfen Sie die Konformität mit den in diesem Dokument beschriebenen EMV-Anforderungen.
- Prüfen Sie die Konformität mit allen geltenden EMV-Vorschriften und -Anforderungen für das Land, in dem das Gerät betrieben werden soll, sowie mit allen EMV-Vorschriften und -Anforderungen, die für den Installationsstandort gelten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AWARNUNG

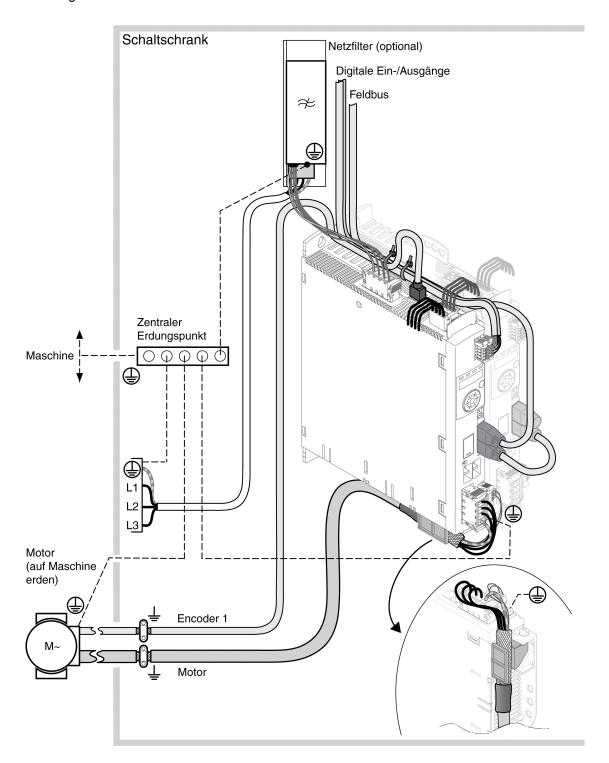
ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNGEN VON SIGNALEN UND GERÄTEN

Verwenden Sie geeignete EMI-Abschirmungstechniken, um einen unbeabsichtigten Gerätebetrieb zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die EMV-Kategorien finden Sie unter Elektromagnetische Störaussendung, Seite 45.

Verdrahtungsübersicht mit EMV-Details



EMV-Maßnahmen für den Schaltschrank

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Elektrisch gut leitende Montageplatten verwenden, metallische Teile großflächig verbinden, an Kontaktflächen Lackschicht entfernen.	Gute Leitfähigkeit durch flächigen Kontakt.
Schaltschrank, Schaltschranktür und Montageplatte über Erdungsbänder oder Erdungsleitungen erden. Der Leitungsquerschnitt muss mindestens 10 mm² (AWG 6) betragen.	Emission verringern.

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Schalteinrichtungen wie Leistungsschütze, Relais oder Magnetventile mit Entstörkombinationen oder Funkenlöschgliedern ergänzen (zum Beispiel Dioden, Varistoren, RC-Glieder).	Gegenseitige Störeinkopplung verringern.
Leistungskomponenten und Steuerungskomponenten getrennt montieren.	Gegenseitige Störeinkopplung verringern.

Geschirmte Leitungen

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Kabelschirme flächig anschließen, Kabelschellen und Erdungsbänder verwenden.	Emission verringern.
Den Schirm aller geschirmten Leitungen am Schaltschrankaustritt über Kabelschellen großflächig mit Montageplatte verbinden.	Emission verringern.
Schirme von digitalen Signalleitungen beidseitig großflächig oder über leitfähige Steckergehäuse erden.	Störeinwirkung auf Signalleitungen verringern, Emissionen verringern.
Schirm von analogen Signalleitungen direkt am Antrieb (Signaleingang) erden, am anderen Kabelende den Schirm isolieren oder über einen Kondensator erden (zum Beispiel 10 nF).	Erdschleifen durch niederfrequente Störungen verringern.
Nur geschirmte Motorkabel mit Kupfergeflecht und mindestens 85 % Überdeckung verwenden, Schirm beidseitig großflächig erden.	Störströme gezielt ableiten, Emissionen verringern.

Kabelverlegung

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Verlegen Sie keine Feldbuskabel und Signaladern mit DC- und AC-Spannungen von mehr als 60 V in einem einzigen Kabelkanal. (Feldbuskabel, Signalleitungen und analoge Leitungen können im selben Kabelkanal verlegt werden.)	Gegenseitige Störeinkopplung verringern.
Verlegung in getrennten Kabelkanälen mit mindestens 20 cm (7,87 in) Abstand.	
Kabel so kurz wie möglich halten. Keine unnötigen Kabelschleifen einbauen, kurze Kabelführung vom zentralen Erdungspunkt im Schaltschrank zum außenliegenden Erdungsanschluss.	Kapazitive und induktive Störeinkopplungen verringern.
Potentialausgleichsleiter bei unterschiedlicher Spannungseinspeisung, bei Anlagen mit großflächiger Installation und bei gebäudeübergreifender Installation verwenden.	Strom auf Kabelschirm verringern, Emissionen verringern.
Feindrähtige Potentialausgleichsleiter verwenden.	Ableiten hochfrequenter Störströme.
Wenn Motor und Maschine nicht leitend verbunden sind, zum Beispiel durch isolierten Flansch oder nicht flächige Verbindung, muss der Motor über Erdungsband oder Erdungsleitung geerdet werden. Der Leitungsquerschnitt muss mindestens 10 mm² (AWG 6) betragen.	Emissionen verringern, Störfestigkeit erhöhen.
Verwenden Sie Twisted Pair für die DC-Versorgung.	Störeinwirkung auf Signalkabel verringern, Emissionen verringern.

Spannungsversorgung

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Produkt an Netz mit geerdetem Neutralpunkt betreiben.	Wirkung des Netzfilters ermöglichen.
Überspannungsableiter bei Risiko von Überspannung.	Risiko von Schäden durch Überspannungen verringern.

Motor- und Encoderkabel

Aus EMV-Sicht erfordern Motorkabel und Encoderkabel besondere Aufmerksamkeit. Verwenden Sie nur vorkonfektionierte Kabel (siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444) oder Kabel mit den vorgeschriebenen Eigenschaften (siehe Kabel und Signale, Seite 54) und beachten Sie die folgenden Maßnahmen zur EMV.

Maßnahmen zur EMV	Ziel	
Keine Schaltelemente in Motorkabel oder Geberkabel einbauen.	Störeinkopplung verringern.	
Motorkabel mit mindestens 20 cm (7,87 in) Abstand zu Signalkabel verlegen oder Schirmbleche zwischen Motorkabel und Signalkabel einsetzen.	Gegenseitige Störeinkopplung verringern	
Bei langen Leitungen Potentialausgleichsleitungen einsetzen.	Strom auf Kabelschirm verringern.	
Motorkabel und Encoderkabel ohne Trennstelle verlegen.1)	Störstrahlung verringern.	
(1) Wenn ein Kabel für die Installation durchtrennt werden muss, müssen an der Trennstelle die Kabel mit Schirmverbindungen und Metallgehäuse verbunden werden.		

Weitere Maßnahmen zur Verbesserung der EMV

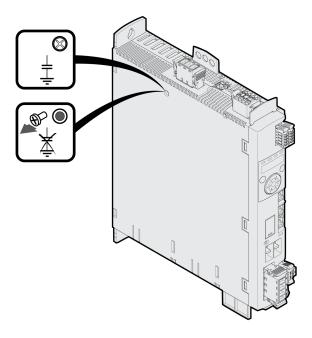
Je nach Anwendung können die folgenden Maßnahmen zu einer Verbesserung der EMV-abhängigen Werte beitragen:

Maßnahmen zur EMV	Ziel
Netzdrosseln verwenden.	Reduzierung der Netzoberschwingungen, Verlängerung der Produktlebensdauer.
Externe Netzfilter verwenden.	Verbesserung der EMV- Grenzwerte.
Montage in einem geschlossenen Schaltschrank mit erhöhter Abschirmung	Verbesserung der EMV- Grenzwerte.

Deaktivierung der Y-Kondensatoren

Beschreibung

Die Erdverbindung der internen Y-Kondensatoren kann aufgetrennt werden (deaktivieren). Im Normalfall ist es nicht erforderlich, die Erdverbindung der Y-Kondensatoren zu deaktivieren.



Die Y-Kondensatoren werden deaktiviert, indem die Schraube entfernt wird. Bewahren Sie diese Schraube auf, um bei Bedarf die Y-Kondensatoren wieder zu aktivieren.

Wenn die Y-Kondensatoren deaktiviert sind, werden die angegebenen EMV-Grenzwerte nicht mehr eingehalten.

Kabel und Signale

Kabel - Allgemein

Eignung der Kabel

Kabel dürfen nicht verdreht, gedehnt, gequetscht oder geknickt werden. Verwenden Sie Kabel nur entsprechend der Kabelspezifikation. Achten Sie dabei zum Beispiel auf die Eignung für:

- · Schleppkettentauglichkeit
- Temperaturbereich
- Chemische Beständigkeit
- · Verlegung im Freien
- Verlegung unter der Erde

Schirm anschließen

Um einen Schirm anzuschließen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Motorkabel: Der Schirm des Motorkabels wird in der Schirmklemme unten am Gerät befestigt.
- Andere Kabel: Die Schirme werden unten am Schirmanschluss des Geräts aufgelegt
- Alternativ: Schirm zum Beispiel über Schirmklemmen und Schiene anschließen.

Potentialausgleichsleitungen

Durch Potentialunterschiede können auf Kabelschirmen unzulässig hohe Ströme fließen. Verwenden Sie Potentialausgleichsleitungen, um Ströme auf den Kabelschirmen zu verringern. Die Potentialausgleichsleitung muss für den maximalen Ausgleichsstrom dimensioniert sein.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Erden Sie die Kabelabschirmungen für alle schnellen und analogen E/As, sowie für alle Kommunikationssignale, an einem einzelnen Punkt. 1)
- Verlegen Sie die Kommunikations- und E/A-Kabel separat von den Stromkabeln.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

¹⁾ Eine Mehrpunkt-Erdung ist zulässig, wenn die Verbindungen auf einer äquipotentiellen Massefläche gemacht wurden, die so ausgelegt ist, dass Schäden an der Kabelabschirmung im Falle von Kurzschlussströmen im Stromsystem vermieden werden.

Leiterquerschnitte entsprechend Verlegeart

Im Folgenden sind Leiterquerschnitte für zwei übliche Verlegearten beschrieben:

- Verlegeart B2:
 - Kabel in Elektroinstallationsrohren oder in zu öffnenden Installationskanälen
- Verlegeart E: Kabel auf offenen Kabelpritschen

Querschnitt in mm² (AWG)	Strombelastbarkeit bei Verlegeart B2 in A ⁽¹⁾	Strombelastbarkeit bei Verlegeart E in A ⁽¹⁾
0,75 (18)	8,5	10,4
1 (16)	10,1	12,4
1,5 (14)	13,1	16,1
2,5 (12)	17,4	22
4 (10)	23	30
6 (8)	30	37
10 (6)	40	52
16 (4)	54	70
25 (2)	70	88

(1) Werte entsprechend IEC 60204-1 für Dauerbetrieb, Kupferleiter und Umgebungstemperatur der Luft von 40 °C (104 °F). Weitere Informationen siehe IEC 60204-1. Die Tabelle ist ein Auszug aus dieser Norm und zeigt auch Kabelquerschnitte, die mit Blick auf das Produkt nicht zutreffend sind.

Beachten Sie die Reduktionsfaktoren bei Häufung von Kabeln und Korrekturfaktoren für andere Umgebungsbedingungen (IEC 60204-1).

Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, um die vorgeschaltete Sicherung auslösen zu können.

Bei längeren Kabeln kann es erforderlich sein, einen größeren Leiterquerschnitt zu verwenden, um die Energieverluste zu reduzieren.

Übersicht der benötigten Kabel

Überblick

Die Eigenschaften der benötigten Kabel finden Sie in der folgenden Übersicht. Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um Verdrahtungsfehler zu minimieren. Vorkonfektionierte Kabel finden Sie im Abschnitt Zubehör und Ersatzteile, Seite 444. Wenn das Gerät entsprechend den Vorgaben für UL 508C eingesetzt werden soll, müssen die im Abschnitt Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48 aufgeführten Bedingungen erfüllt werden.

	Maximale Länge	Minimaler Querschnitt	geschirmt, beidseitig geerdet	Verdrillte Leitung	PELV
24-VDC- Steuerungsversorgung	-	0,75 mm ² (AWG 18)	-	-	Erforderlich
Sicherheitsfunktion STO ⁽¹⁾	-	0,75 mm ² (AWG 18)	(1)	-	Erforderlich
Endstufenversorgung	-	-(2)	-	-	-
Motorphasen	- (3)	-(4)	Erforderlich	-	-
externer Bremswiderstand	3 m (9,84 ft)	wie Endstufenversorgung	Erforderlich	-	-
Motorgeber	100 m (328,01 ft)	6 * 0,14 mm² und 2 * 0,34 mm² (6 * AWG 24 und 2 * AWG 20)	Erforderlich	Erforderlich	Erforderlich
Feldbus CAN	-	0,14 mm ² (AWG 24)	Erforderlich	Erforderlich	Erforderlich
Digitale Ein-/Ausgänge	30 m (98,43 ft)	0,14 mm ² (AWG 24)	-	-	Erforderlich
PC, Inbetriebnahmeschnittstelle	20 m (65,62 ft)	0,14 mm ² (AWG 24)	Erforderlich	Erforderlich	Erforderlich

- (1) Beachten Sie die Installationsanforderungen (geschützte Kabelverlegung), siehe Funktionale Sicherheit, Seite 68.
- (2) Siehe Anschluss Endstufenversorgung (CN1), Seite 93
- (3) Länge abhängig von geforderten Grenzwerten für leitungsgebundene Störungen.
- (4) Siehe Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11), Seite 86

Kabelspezifikation

Allgemeines

Die Verwendung von vorkonfektionierten Kabeln hilft, Verdrahtungsfehler zu minimieren. Siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Das Originalzubehör hat die folgenden Eigenschaften:

Motorkabel mit Stecker

Merkmal	Ein-	Wert					
	heit	VW3- M5100R•••	VW3- M5101R•••	VW3- M5102R•••	VW3- M5103R•••	VW3- M5105R•••	VW3- M5104R***
Kabelaußenmantel, Isolierung	-	PUR orange (RAL 2003), TPM	PUR orange (RAL 2003), Polypropylen (PP)				
Aufnahmefähigkeit der Stromkabel	pF/m						
Ader/Ader		80	80	80	90	85	100
Ader/Schirm		145	135	150	150	150	160
Anzahl der Kontakte (geschirmt)	-	(4 x 1 mm ² + 2 x (2 x 0,75 mm ²))	(4 x 1,5 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 2,5 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 4 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 6 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 10 mm ² + (2 x 1 mm ²))
Stecker Motorseite	-	8-poliger Rundste- cker Y-TEC	8-poliger Rundstecker M23 8-poliger Rundstecker M40				
Stecker Antriebsverstärkerseite	-	Öffnen					
Kabeldurchmesser	mm	11 ± 0,3	12 ± 0,2	14,3 ± 0,3	16,3 ± 0,3	18,8 ± 0,4	23,5 ± 0,6
	(in)	(0,43 ± 0,01)	(0,47 ± 0,01)	(0,55 ± 0,01)	(0,64 ± 0,01)	(0,74 ± 0,02)	(0,93 ± 0,02)
Minimaler Biegeradius bei fester Installation	-	10-Faches des Kabeldurch- messers	5-Faches des Kabeldurchmessers				
Minimaler Biegeradius bei beweglicher Installation	-	10-Faches des Kabeldurch- messers	7,5-Faches des Kabeldurchmessers 10-Faches des Kabeldurchmessers				
Nennspannung	V						
Motorphasen		1000	600				
Haltebremse		1000	300				
Maximal bestellbare Länge	m (ft)	25 (82)	75 (246)				
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation	°C (°F)	-40 80 (-40	40 80 (-40 bis 176)				
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation	°C (°F)	-20 60 (-4 bis 140)					
Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen	-	CE, DESINA					

Motorkabel ohne Stecker

Merkmal	Ein-	Wert						
	heit	VW3- M5300R•••	VW3- M5301R•••	VW3- M5302R***	VW3- M5303R•••	VW3- M5305R•••	VW3- M5304R•••	
Kabelaußenmantel, Isolierung	-	PUR orange (RAL 2003), TPM	PUR orange (RAL 2003), Polypropylen (PP)					
Aufnahmefähigkeit der Stromkabel	pF/m							
Ader/Ader		80	80	80	90	85	100	
Ader/Schirm		145	135	150	150	150	160	
Anzahl der Kontakte (geschirmt)	-	(4 x 1 mm ² + 2 x (2 x 0,75 mm ²))	(4 x 1,5 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 2,5 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 4 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 6 mm ² + (2 x 1 mm ²))	(4 x 10 mm ² + (2 x 1 mm ²))	
Stecker Motorseite	-	Öffnen						
Stecker Antriebsverstärkerseite	-	Öffnen						
Kabeldurchmesser	mm	11 ± 0,3	12 ± 0,2	14,3 ± 0,3	16,3 ± 0,3	18,8 ± 0,4	23,5 ± 0,6	
	(in)	(0,43 ± 0,01)	(0,47 ± 0,01)	(0,55 ± 0,01)	(0,64 ± 0,01)	(0,74 ± 0,02)	(0,93 ± 0,02)	
Minimaler Biegeradius bei fester Installation	-	10-Faches des Kabeldurch- messers	durch-					
Minimaler Biegeradius bei beweglicher Installation	-	10-Faches des Kabeldurch- messers	7,5-Faches des Kabeldurchmessers 10-Faches des Kabeldurchmessers					
Nennspannung	V					1		
Motorphasen		1000	600					
Haltebremse		1000	300					
Maximal bestellbare Länge	m (ft)	100 (328)						
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation	°C (°F)	-40 80 (-40 bis 176)						
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation	°C (°F)	-20 60 (-4 bis 140)						
Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen	-	CE, c-UR-us,	DESINA					

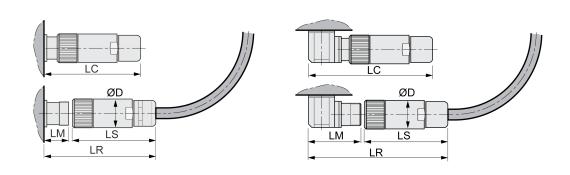
Encoder-Kabel mit und ohne Stecker

Merkmal	Einheit	Wert		
		VW3M8100R•••	VW3M8102R***	VW3M8222R•••
Kabelaußenmantel, Isolierung	-	PUR grün (RAL 6018), Polyp	ropylen (PP)	
Kapazität	pF/m	Ca. 135 (Ader/Ader)		
Anzahl der Kontakte (geschirmt)	-	(3 x 2 x 0,14 mm ² + 2 x 0,34 mm ²)		
Stecker Motorseite	-	12-poliger Rundstecker Y- TEC	12-poliger Rundstecker M23	Öffnen
Stecker Antriebsverstärkerseite	-	10-poliger RJ45	10-poliger RJ45	Öffnen
Kabeldurchmesser	mm	6,8 ± 0,2		•
	(in)	(0.27 ± 0.1)		
Minimaler Biegeradius	mm	68		
	(in)	(2,68)		

Merkmal	Einheit	Wert		
		VW3M8100R•••	VW3M8102R•••	VW3M8222R•••
Nennspannung	V	300		
Maximal bestellbare Länge	m	25	75	100
	(ft)	(82)	(246)	(328)
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit fester Installation	°C (°F)	-40 80 (-40 bis 176)		
Zulässiger Temperaturbereich während des Betriebs mit beweglicher Installation	°C (°F)	-20 80 (-4 bis 176)		
Zertifizierungen/ Konformitätserklärungen	-	DESINA c-UR-us, DESINA		

Abstand für Stecker

Gerade Stecker Winkelstecker



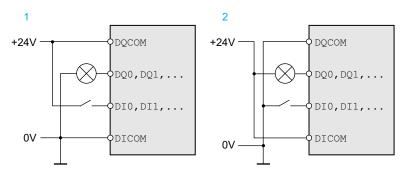
Abmessungen		Motorstecker		Encoderstecker
		gerade	gerade	
		M23	M40	M23
D	mm (in)	28 (1.1)	46 (1.81)	26 (1.02)
LS	mm (in)	76 (2.99)	100 (3.94)	51 (2.01)
LR	mm (in)	117 (4.61)	155 (6.1)	76 (2.99)
LC	mm (in)	100 (3.94)	145 (5.71)	60 (2.36)
LM	mm (in)	40 (1.57)	54 (2.13)	23 (0.91)

Abmessungen	Abmessungen Motorstecker		Encoderstecker			
		Winkel			Winkel	
		Y-TEC	M23	M40	Y-TEC	M23
D	mm (in)	18,7 (0.74)	28 (1.1)	46 (1.81)	18,7 (0.74)	26 (1.02)
LS	mm (in)	42 (1.65)	76 (2.99)	100 (3.94)	42 (1.65)	51 (2.01)
LR	mm (in)	100 (3.94)	132 (5.2)	191 (7.52)	100 (3.94)	105 (4.13)
LC	mm (in)	89 (3.50)	114 (4.49)	170 (6.69)	89 (3.50)	89 (3.5)
LM	mm (in)	58 (2.28)	55 (2.17)	91 (3.58)	58 (2.28)	52 (2.05)

Logiktyp

Überblick

Die digitalen Eingänge und Ausgänge dieses Geräts können so verdrahtet werden, dass sie positive oder negative Logik aktivieren.



Logiktyp	aktiver Zustand	
(1) Positive Logik	Ausgang liefert Strom (Source-Ausgang)	
	Strom fließt in den Eingang (Sink-Eingang)	
(2) Negative Logik	Ausgang zieht Strom (Sink-Ausgang)	
	Strom fließt aus dem Eingang (Source-Eingang)	

Signaleingänge sind verpolungsgeschützt, Ausgänge sind kurzschlussgeschützt. Die Eingänge und Ausgänge sind funktionell isoliert.

Bei Verwendung des Logiktyps negative Logik wird der Erdschluss eines Signals als Ein-Zustand erkannt.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Stellen Sie sicher, dass der Kurzschluss eines Signals kein unbeabsichtigtes Verhalten auslösen kann.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Auswahl des Logiktyps

Der Logiktyp wird durch die Verdrahtung von *DICOM* und *DQCOM* festgelegt. Der Logiktyp hat Auswirkungen auf die Verdrahtung und die Ansteuerung von Sensoren und muss deshalb bereits bei der Projektierung mit Blick auf das Einsatzgebiet geklärt sein.

Sonderfall: Sicherheitsfunktion STO

Die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO (Eingänge *STO_A* und *STO_B*) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden.

Konfigurierbare Eingänge und Ausgänge

Beschreibung

Dieses Produkt hat digitale Eingänge und Ausgänge, den Signaleingangsfunktionen und Signalausgangsfunktionen zugewiesen werden können. Abhängig von der Betriebsart haben diese Eingänge und Ausgänge eine definierte Standardbelegung. Diese Belegung kann auf die Erfordernisse der

Kundenanlage angepasst werden. Informationen dazu finden Sie unter Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Netzversorgung

Fehlerstrom-Schutzeinrichtung

Beschreibung

Der Antriebsverstärker kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Wenn als Schutz vor direktem oder indirektem Berühren eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vorgesehen ist, muss ein bestimmter Typ verwendet werden.

AWARNUNG

GLEICHSTROM IM SCHUTZLEITER

- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ A für einphasige Antriebsverstärker, die an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ B (allstromsensitiv) mit Zulassung für Frequenzumrichter für dreiphasige und für einphasige Antriebsverstärker, die nicht an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Bedingungen beim Einsatz einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung:

- Der Antriebsverstärker hat beim Einschalten einen erhöhten Ableitstrom.
 Wählen Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) mit einer Ansprechverzögerung.
- Hochfrequente Ströme müssen gefiltert werden.

Gemeinsamer DC-Bus

Funktionsweise

Die DC-Bus-Anschlüsse von mehreren Antrieben können verbunden werden, um Energie wirkungsvoll zu nutzen. Wenn ein Antrieb abbremst, kann die beim Bremsen erzeugte Energie von einem anderem Antrieb am gemeinsamen DC-Bus genutzt werden. Ohne gemeinsamen DC-Bus würde die Bremsenergie im Bremswiderstand in Wärme umgesetzt, während der andere Antrieb Energie aus dem Versorgungsnetz aufnehmen müsste.

Ein weiterer Vorteil eines gemeinsamen DC-Bus besteht in der Tatsache, dass mehrere Antriebe einen externen Bremswiderstand gemeinsamen nutzen können. Die Anzahl von einzelnen externen Bremswiderständen kann bei entprechender Dimensionierung auf einen gemeinsamen externen Bremswiderstand reduziert werden.

Diese und weitere Informationen finden Sie Sie im Anwendungshinweis Gemeinsamer DC-Bus für den Antriebsverstärker. Wenn Sie einen gemeinsamen DC-Bus verwenden möchten, müssen Sie zuerst das Dokument "Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis" lesen.

Anforderungen zur Verwendung

Die Anforderungen und Grenzwerte für die Parallelschaltung mehrerer Antriebe am DC-Bus finden Sie im Dokument "Gemeinsamer DC-Bus – Anwendungshinweis" unter https://www.se.com. Bei Fragen oder Problemen im Zusammenhang mit dem Bezug des Anwendungshinweises wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Netzdrossel

Beschreibung

Bei den folgenden Betriebsbedingungen muss eine Netzdrossel verwendet werden:

- Bei Betrieb an einem Versorgungsnetz mit niedriger Impedanz (Kurzschlussstrom des Versorgungsnetzes größer als im Abschnitt Technische Daten, Seite 24 angegeben).
- · Wenn die Nennleistung des Antriebs zu gering ist.
- Bei Betrieb an Netzen mit Blindstromkompensationsanlagen.
- Zur Verbesserung des Leistungsfaktors am Netzeingang und zur Reduzierung der Netzoberschwingungen.

An einer Netzdrossel können mehrere Geräte betrieben werden. Beachten Sie den Bemessungsstrom der Drossel.

Bei Versorgungsnetzen mit niederer Impedanz entstehen hohe Oberschwingungsströme am Netzeingang. Hohe Oberschwingungen belasten die internen DC-Bus Kondensatoren stark. Die Belastung der DC-Bus Kondensatoren hat wesentlichen Einfluss auf die Lebensdauer der Geräte.

Dimensionierung Bremswiderstand

Interner Bremswiderstand

Beschreibung

Der Antrieb ist zur Aufnahme von Bremsenergie mit einem internen Bremswiderstand ausgestattet.

Bremswiderstände sind für dynamische Anwendungen erforderlich. Während der Verzögerung wird im Motor kinetische Energie in elektrische Energie umgewandelt. Die elektrische Energie erhöht die Spannung des DC-Bus. Der Bremswiderstand wird beim Überschreiten eines vorgegebenen Schwellwertes zugeschaltet. Elektrische Energie wird im Bremswiderstand in Wärme umgesetzt. Wenn eine hohe Dynamik beim Bremsen benötigt wird, muss der Bremswiderstand gut auf die Anlage abgestimmt sein.

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Externer Bremswiderstand

Beschreibung

Ein externer Bremswiderstand wird für Anwendungen benötigt, bei denen der Motor stark gebremst werden muss und der interne Bremswiderstand die überschüssige Bremsenergie nicht mehr aufnehmen kann.

Der Bremswiderstand kann sich im Betrieb auf mehr als 250 °C (482 °F) erhitzen.

AWARNUNG

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Stellen Sie sicher, dass keinerlei Kontakt mit dem heißen Bremswiderstand möglich ist.
- Bringen Sie keine brennbaren oder hitzeempfindlichen Teile in die N\u00e4he des Bremswiderstands.
- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass die Wärmeabfuhr ausreichend ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Monitoring

Das Gerät überwacht die Leistung des Bremswiderstandes. Die Belastung des Bremswiderstandes kann ausgelesen werden.

Der Ausgang für den externen Bremswiderstand ist kurzschlussgeschützt. Das Gerät überwacht nicht auf Erdschluss des externen Bremswiderstands.

Auswahl des externen Bremswiderstands

Die Dimensionierung eines externen Bremswiderstands hängt ab von der benötigten Spitzenleistung und Dauerleistung.

Der Widerstandswert R ergibt sich aus der benötigten Spitzenleistung und der DC-Bus Spannung.

$$R = \frac{U^2}{P_{max}}$$

R = Widerstandswert in Ω

U = Schaltschwelle für Bremswiderstand in V

P_{max} = Benötigte Spitzenleistung in W

Wenn mindestens zwei Bremswiderstände an einem Antriebsverstärker angeschlossen werden, beachten Sie folgende Kriterien:

- Der Gesamtwiderstand der angeschlossenen Bremswiderstände muss dem zugelassenen Widerstand entsprechen.
- Die Bremswiderstände k\u00f6nnen parallel oder in Reihe angeschlossen werden. Schlie\u00dfen Sie nur Bremswiderst\u00e4nde mit gleichen Widerstandswerten parallel, um die Bremswiderst\u00e4nde gleichm\u00e4\u00dfg zu belasten.
- Die Gesamtdauerleistung der angeschlossenen Bremswiderstände muss größer als oder gleich der tatsächlich benötigten Dauerleistung sein.

Verwenden Sie nur Widerstände, die als Bremswiderstände spezifiziert sind. Passende Bremswiderstände, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Montage und Inbetriebnahme eines externen Bremswiderstands

Die Umschaltung zwischen internem Bremswiderstand und externem Bremswiderstand erfolgt durch einen Parameter.

Den im Abschnitt Zubehör und Ersatzteile, Seite 444 aufgeführten externen Bremswiderständen liegt ein Informationsblatt bei, das weitere Angaben zu deren Montage enthält.

Dimensionierungshilfe

Beschreibung

Zur Dimensionierung werden die Anteile berechnet, die zur Aufnahme von Bremsenergie beitragen.

Ein externer Bremswiderstand ist erforderlich, wenn die aufzunehmende kinetische Energie die Summe der möglichen internen Energieaufnahme übersteigt.

Interne Energieaufnahme

Intern wird Bremsenergie über folgende Mechanismen aufgenommen:

- DC-Bus Kondensator E_{var}
- Interner Bremswiderstand E_I
- Elektrische Verluste des Antriebs E_{el}
- Mechanische Verluste des Antriebs Emech

Werte für die Energieaufnahme E_{var} finden Sie im Abschnitt Kondensator und Bremswiderstand, Seite 41.

Interner Bremswiderstand

Maßgebend für die Energieaufnahme des internen Bremswiderstands sind zwei Kenngrößen.

- Die Dauerleistung P_{PR} gibt an, wieviel Energie auf Dauer abgeführt werden kann, ohne den Bremswiderstand zu überlasten.
- Die maximale Energie E_{CR} begrenzt die kurzfristig abführbare, höhere Leistung.

Wenn die Dauerleistung für eine bestimmte Zeit überschritten wurde, muss der Bremswiderstand für eine entsprechend lange Zeit unbelastet bleiben.

Die Kenngrößen P_{PR} und E_{CR} des internen Bremswiderstands finden Sie im Abschnitt Kondensator und Bremswiderstand, Seite 41.

Elektrische Verluste Eel

Die elektrischen Verluste $E_{\rm el}$ des Antriebssystems können aus der Spitzenleistung des Antriebsverstärkers abgeschätzt werden. Bei einem typischen Wirkungsgrad von 90% beträgt die maximale Verlustleistung etwa 10% der Spitzenleistung. Wenn bei der Verzögerung ein niedrigerer Strom fließt, reduziert sich die Verlustleistung entsprechend.

Mechanische Verluste Emech

Die mechanischen Verluste resultieren aus der Reibung, die beim Betrieb der Anlage auftritt. Die mechanischen Verluste sind vernachlässigbar, wenn die Anlage ohne antreibende Kraft eine viel längere Zeit zum Stillstand benötigt als die Zeit, in der die Anlage abgebremst werden soll. Die mechanischen Verluste können aus dem Lastmoment und der Geschwindigkeit berechnet werden, aus der der Motor zum Stillstand kommen soll.

Beispiel

Abbremsen eines rotatorischen Motors mit folgenden Daten:

- Anfangsdrehzahl: n = 4000 1/min
- Rotorträgheit: J_R = 4 kgcm²
- Lastträgheit: J_L = 6 kgcm²
- Antrieb: E_{var} = 23 Ws, E_{CR} = 80 Ws, P_{PR} = 10 W

Die aufzunehmende Energie ergibt sich über:

$$E_{B} = \frac{1}{2} J \cdot \left[\frac{2\pi n}{60} \right]^{2}$$

zu E_B = 88 Ws. Die elektrischen und mechanischen Verluste werden vernachlässigt.

In den DC-Bus Kondensatoren werden in diesem Beispiel E_{var} = 23 Ws aufgenommen (Wert ist abhängig vom Antriebstyp).

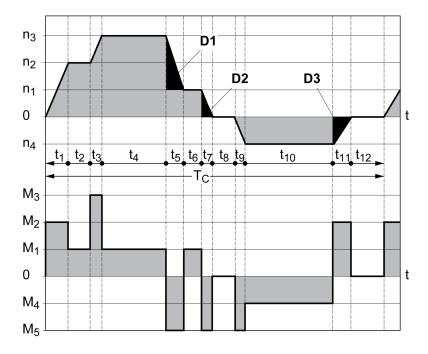
Der interne Bremswiderstand muss die restlichen 65 Ws aufnehmen. Er kann als Impuls E_{CR} = 80 Ws aufnehmen. Wenn die Last einmal abgebremst wird, reicht der interne Bremswiderstand aus.

Wenn der Bremsvorgang zyklisch wiederholt wird, muss die Dauerleistung berücksichtigt werden. Ist die Zykluszeit größer als das Verhältnis aus der aufzunehmenden Energie $E_{\rm B}$ und der Dauerleistung $P_{\rm PR}$, genügt der interne Bremswiderstand. Wird häufiger gebremst, reicht der interne Bremswiderstand nicht mehr aus.

In diesem Beispiel ist das Verhältnis von E_B/P_{PR} 8,8 s. Wenn die Zykluszeit kürzer ist, wird ein externer Bremswiderstand benötigt.

Dimensionierung externer Bremswiderstand

Kennlinien zur Dimensionierung des Bremswiderstands



Diese beiden Kennlinien werden auch bei der Dimensionierung des Motors verwendet. Die zu berücksichtigenden Kennliniensegmente sind durch D_i (D_1 bis D_3) gekennzeichnet.

Für die Berechnung der Energie bei konstanter Verzögerung muss das Gesamtträgheitsmoment J_t bekannt sein.

$$J_t = J_m + J_c$$

J_m: Motorträgheit (mit Haltebremse)

J_c: Lastträgheit

Die Energie für jedes Verzögerungssegment berechnet sich wie folgt:

$$\mathsf{E}_{\mathsf{i}} = \ \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \, \omega_{\mathsf{i}}^{\ 2} = \, \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \left[\frac{2 \pi \mathsf{n}_{\mathsf{i}}}{60} \right]^{2}$$

Daraus ergibt sich für die Segmente (D₁) ... (D₃):

$$E_1 = \frac{1}{2} J_t \cdot \left[\frac{2\pi}{60} \right]^2 \cdot \left[n_3^2 - n_1^2 \right]$$

$$\mathsf{E}_2 = \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \left[\frac{2\pi \mathsf{n}_{\mathsf{1}}}{60} \right]^2$$

$$\mathsf{E}_3 = \frac{1}{2} \, \mathsf{J}_{\mathsf{t}} \cdot \left[\frac{2\pi \mathsf{n}_{\mathsf{4}}}{60} \right]^2$$

Einheiten: E_i in Ws (Wattsekunden), J_t in kgm², ω in rad und n_i in 1/min.

Die Energieaufnahme E_{var} der Antriebe (ohne Berücksichtigung eines Bremswiderstands) entnehmen Sie den technischen Daten.

In der weiteren Berechnung berücksichtigen Sie nur die Segmente D_i , deren Energie E_i die Energieaufnahme der Antriebe überschreitet. Diese zusätzlichen Energien E_{Di} sind über den Bremswiderstand abzuleiten.

Die Berechnung von E_{Di} erfolgt mit der Formel:

 $E_{Di} = E_i - E_{var}$ (in Ws)

Die Dauerleistung Pc wird für jeden Maschinenzyklus berechnet:

$$P_c = \frac{\sum E_{Di}}{Zykluszeit}$$

Einheiten: Pc in W, Epi in Ws und Zykluszeit T in s

Die Auswahl erfolgt in zwei Schritten:

- Wenn folgende Bedingungen erfüllt sind, ist der interne Bremswiderstand ausreichend:
 - Die maximale Energie bei einem Bremsvorgang muss kleiner sein als die Spitzenenergie, die der Bremswiderstand aufnehmen kann: (E_{Di})<(E_{Cr}).
 - Die Dauerleistung des internen Bremswiderstands darf nicht überschritten werden: (P_C)<(P_{Pr}).
- Wenn die Bedingungen nicht erfüllt sind, dann muss ein externer Bremswiderstand eingesetzt werden, der die Bedingungen erfüllt.

Bestelldaten für die externen Bremswiderstände finden Sie unter Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Funktionale Sicherheit

Grundsätzliches

Funktionale Sicherheit

Automatisierung und Sicherheitstechnik sind zwei eng zusammengehörende Bereiche. Projektierung, Installation und Betrieb komplexer Automatisierungslösungen werden durch integrierte sicherheitsbezogene Funktionen und Module vereinfacht.

Im Allgemeinen sind die sicherheitstechnischen Anforderungen anwendungsabhängig. Die Höhe der Anforderungen richtet sich unter anderem nach dem Risiko und dem Gefährdungspotenzial, das von der Anwendung ausgeht sowie nach den geltenden gesetzlichen Anforderungen.

Die sicherheitstechnische Gestaltung von Maschinen hat den Schutz von Personen zum Ziel. Bei Maschinen mit elektrisch geregelten Antrieben geht die Gefährdung in erster Linie von bewegten Maschinenteilen und der Elektrizität selbst aus.

Nur Sie als Anwender, Maschinenbauer oder Systemintegrator sind mit allen Bedingungen und Faktoren vertraut, die bei Installation, Einrichtung, Betrieb, Reparatur und Wartung der Maschine oder des Prozesses zum Tragen kommen. Daher können nur Sie die Automatisierungslösung und die damit verbundenen Sicherheitseinrichtungen und Verriegelungen für eine ordnungsgemäße Verwendung festlegen und diese Verwendung validieren.

▲WARNUNG

NICHTERFÜLLUNG DER ANFORDERUNGEN FÜR SICHERHEITSFUNKTIONEN

- Spezifizieren Sie in der Risikoanalyse, die Sie ausführen, die Anforderungen und/oder Maßnahmen, die implementiert werden müssen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre sicherheitsbezogene Applikation mit den entsprechenden Sicherheitsbestimmungen und -standards übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass geeignete Verfahren und Maßnahmen (gemäß den entsprechenden Industriestandards) implementiert wurden, um Gefahrensituationen beim Maschinenbetrieb zu vermeiden.
- Bei Gefahr für Personal und/oder Geräte sind geeignete Sicherheitssperren zu verwenden.
- Prüfen Sie die globale Sicherheitsfunktion und unterziehen Sie Ihre Anwendung umfassenden Tests.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Gefährdungs- und Risikoanalyse

Die Norm IEC 61508 "Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/ elektronischer/programmierbarer elektronischer Systeme" definiert die sicherheitsbezogenen Aspekte von Systemen. Die Norm betrachtet nicht nur eine einzelne Funktionseinheit eines sicherheitsbezogenen Systems, sondern alle Elemente einer Funktionskette (zum Beispiel vom Sensor über die logischen Verarbeitungseinheiten bis zum Aktor) als eine Gesamteinheit. Diese Elemente müssen in ihrer Gesamtheit die Anforderungen des jeweiligen Sicherheits-Integritätslevels erfüllen.

Die Norm IEC 61800-5-2 "Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl – Anforderungen an die Sicherheit – Funktionale Sicherheit" ist eine Produktnorm, die die sicherheitsbezogenen Anforderungen an Antriebsverstärker festlegt. In dieser Norm werden unter anderem sicherheitsbezogene Funktionen für Antriebsverstärker definiert.

Auf Basis der Anlagenkonfiguration und -verwendung muss eine Gefährdungsund Risikoanalyse der Anlage (zum Beispiel nach EN ISO 12100 oder EN ISO
13849-1) durchgeführt werden. Die Ergebnisse dieser Analyse müssen bei der
Konstruktion der Maschine und der anschließenden Ausstattung mit
sicherheitsbezogenen Einrichtungen und sicherheitsbezogenen Funktionen
berücksichtigt werden. Die Ergebnisse Ihrer Analyse können von in dieser
Dokumentation oder mitgeltenden Dokumentationen enthaltenen
Anwendungsbeispielen abweichen. Es können zum Beispiel zusätzliche
sicherheitsbezogene Komponenten erforderlich sein. Grundsätzlich haben die
Ergebnisse aus der Gefährdungs- und Risikoanalyse Vorrang.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Führen Sie eine Gefahren- und Risikoanalyse durch, um das geeignete Sicherheitsintegritätslevel und andere Sicherheitsanforderungen zu bestimmen, die für Ihre spezifische Applikation gemäß der entsprechenden Standards gelten.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Konzeption Ihrer Maschine eine Gefahrenund Risikoanalyse nach EN/ISO 12100 durchgeführt und im Anschluss daran eingehalten wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Norm EN ISO 13849-1 (Sicherheit von Maschinen – Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen – Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze) beschreibt einen iterativen Prozess für die Auswahl und Gestaltung der sicherheitsbezogenen Teile von Steuerungen, um das Risiko für die Maschine auf ein vertretbares Maß zu begrenzen.

So führen Sie eine Risikobeurteilung und -minimierung nach EN ISO 12100 durch:

- 1. Grenzen der Maschine festlegen.
- 2. Gefährdungen der Maschine identifizieren.
- 3. Risiko beurteilen.
- 4. Risiko bewerten.
- 5. Risiko verringern durch:
 - · Die Konzeption
 - Schutzeinrichtungen
 - Informationen für die Benutzer (siehe EN ISO 12100)
- 6. Sicherheitsbezogene Teile der Steuerung (SRP/CS, Safety-Related Parts of the Control System) in einem iterativen Prozess gestalten.

Gestalten Sie die sicherheitsbezogenen Teile der Steuerung in einem interaktiven Prozess wie folgt:

Schritt	Aktion
1	Identifizieren notwendiger Sicherheitsfunktionen, die über SRP/CS (Safety-Related Parts of the Control System ausgeführt werden.
2	Bestimmen der notwendigen Eigenschaften für jede Sicherheitsfunktion.
3	Bestimmen des benötigten Leistungslevels PL _r .
4	Identifizieren der sicherheitsbezogenen Teile, welche die Sicherheitsfunktion ausführen.
5	Bestimmen des Leistungslevels PL der zuvor erwähnten sicherheitsbezogenen Teile.
6	Verifizieren des Leistngslevels PL für die Sicherheitsfunktion (PL \geq PL _r).
7	Überprüfen, ob alle Anforderungen erfüllt wurden (Validierung).

Weitere Informationen finden Sie unter https://www.se.com.

Safety Integrity Level (SIL)

Die Norm IEC 61508 spezifiziert 4 Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)). Sicherheits-Integritätslevel SIL1 ist die niedrigste Stufe und Sicherheits-Integritätslevel SIL4 ist die höchste Stufe. Grundlage für die Ermittlung des Sicherheits-Integritätslevels, das für die Anwendung erforderlich ist, ist eine Beurteilung des Gefährdungspotenzials anhand der Gefährdungs- und Risikoanalyse. Daraus wird abgeleitet, ob die betreffende Funktionskette als sicherheitsbezogen gelten muss und welches Gefährdungspotenzial damit abgedeckt werden muss.

Average Frequency of a Dangerous Failure per Hour (PFH)

Zur Aufrechterhaltung der Funktion des sicherheitsbezogenen Systems erfordert die Norm IEC 61508, abhängig vom erforderlichen Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)), abgestufte fehlerbeherrschende sowie fehlervermeidende Maßnahmen. Alle Komponenten müssen einer Wahrscheinlichkeitsbetrachtung unterzogen werden, um die Wirksamkeit der getroffenen fehlerbeherrschenden Maßnahmen zu beurteilen. Bei dieser Betrachtung wird die mittlere Häufigkeit eines gefahrbringenden Ausfalls je Stunde (Average Frequency of a Dangerous Failure per Hour (PFH)) ermittelt. Dies ist die Häufigkeit pro Stunde, mit der ein sicherheitsbezogenes System gefahrbringend ausfällt und die Funktion nicht mehr korrekt ausgeführt werden kann. Die mittlere Häufigkeit eines gefahrbringenden Ausfalls je Stunde darf abhängig vom Sicherheits-Integritätslevel bestimmte Werte für das gesamte sicherheitsbezogene System nicht überschreiten. Die einzelnen PFH-Werte einer Funktionskette werden zusammengerechnet. Das Ergebnis darf den in der Norm vorgegebenen Maximalwert nicht überschreiten.

SIL	PFH bei hoher Anforderungsrate oder kontinuierlicher Anforderung
4	≥10-9 <10-8
3	≥10-8 <10-7
2	≥10 ⁻⁷ <10 ⁻⁶
1	≥10-6 <10-5

Hardware Fault Tolerance (HFT) und Safe Failure Fraction (SFF)

In Abhängigkeit vom Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)) für das sicherheitsbezogene System fordert die Norm IEC 61508 eine bestimmte Hardware-Fehler-Toleranz (Hardware Fault Tolerance (HFT)) in Verbindung mit einem bestimmten Anteil ungefährlicher Ausfälle (Safe Failure Fraction (SFF)). Die Hardware-Fehler-Toleranz ist die Eigenschaft eines sicherheitsbezogenen Systems, die geforderte Funktion selbst dann ausführen zu können, wenn ein oder mehrere Hardwarefehler vorliegen. Der Anteil ungefährlicher Ausfälle eines sicherheitsbezogenen Systems ist definiert als das Verhältnis der Rate der ungefährlichen Ausfälle zur Gesamtausfallrate des sicherheitsbezogenen Systems. Gemäß der IEC 61508 wird das maximal erreichbare Sicherheits-Integritätslevel eines sicherheitsbezogenen Systems durch die Hardware-Fehler-Toleranz und den Anteil ungefährlicher Ausfälle des sicherheitsbezogenen Systems mitbestimmt.

Die Norm IEC 61800-5-2 unterscheidet zwei Typen von Teilsystemen (Typ A-Teilsystem, Typ B-Teilsystem). Diese Typen werden anhand von Kriterien festgelegt, die in der Norm für die sicherheitsbezogenen Bauteile definiert sind.

SFF	HFT Typ A-Teilsystem			HFT Typ B-Teilsystem		
	0	1	2	0	1	2
<60 %	SIL1	SIL2	SIL3	_	SIL1	SIL2
60 <90 %	SIL2	SIL3	SIL4	SIL1	SIL2	SIL3
90 <99 %	SIL3	SIL4	SIL4	SIL2	SIL3	SIL4
≥99 %	SIL3	SIL4	SIL4	SIL3	SIL4	SIL4

Fehlervermeidende Maßnahmen

Systematische Fehler in der Spezifikation, in der Hardware und der Software, Nutzungsfehler und Instandhaltungsfehler des sicherheitsbezogenen Systems müssen so weit wie möglich vermieden werden. Die Norm IEC 61508 schreibt hierfür eine Reihe von fehlervermeidenden Maßnahmen vor, die je nach angestrebtem Sicherheits-Integritätslevel (Safety Integrity Level (SIL)) durchgeführt werden müssen. Diese fehlervermeidenden Maßnahmen müssen den gesamten Lebenszyklus des sicherheitsbezogenen Systems begleiten, also von der Konzeption bis zur Außerbetriebnahme des sicherheitsbezogenen Systems.

Daten für Wartungsplan und für Berechnungen zur funktionalen Sicherheit

Die Sicherheitsfunktion muss in regelmäßigen Abständen überprüft werden. Das Intervall ist abhängig von der Gefährdungs- und Risikoanalyse des Gesamtsystems. Das Mindestintervall ist 1 Jahr (hohe Anforderungsrate nach IEC 61508).

Verwenden Sie die folgenden Daten der Sicherheitsfunktion STO für Ihren Wartungsplan und für die Berechnungen zur funktionalen Sicherheit:

Merkmal	Ein- heit	Wert
Lebensdauer der sicherheitsbezogenen Funktion STO (IEC 61508)	Jahre	20 Siehe auch Lebensdauer der sicherheitsbezogenen Funktion STO, Seite 452.
SFF (IEC 61508)	%	90
Safe Failure Fraction		
HFT (IEC 61508)	-	1
Hardware Fault Tolerance		
Typ A-Teilsystem		
Sicherheits-Integritätslevel IEC 61508	-	SIL3
Sicherheits-Integritätslevel IEC 62061	-	SILCL3
PFH (IEC 61508)	1/h	1*10 ⁻⁹
Probability of Dangerous Hardware Failure per Hour	(FIT)	(1)
PL (ISO 13849-1)	-	e (Kategorie 3)
Performance Level		
MTTF _d (ISO 13849-1)	-	Hoch (1400 Jahre)
Mean Time to Dangerous Failure		
DC (ISO 13849-1)	%	90
Diagnostic Coverage		

Weitere Daten erhalten Sie auf Wunsch bei Ihrem Schneider Electric Ansprechpartner.

Definitionen

Integrierte sicherheitsbezogene Funktion "Safe Torque Off" STO

Die integrierte sicherheitsbezogene Funktion STO (IEC 61800-5-2) ermöglicht einen Stopp der Kategorie 0 gemäß IEC 60204-1 ohne externe Leistungsschütze. Für einen Stopp der Kategorie 0 ist es nicht erforderlich, die

Versorgungsspannung zu unterbrechen. Dadurch reduzieren sich die Systemkosten und die Reaktionszeiten.

Stopp-Kategorie 0 (IEC 60204-1)

Bei der Stopp-Kategorie 0 (Safe Torque Off, STO) läuft der Motor bis zum Stillstand aus (vorausgesetzt, es gibt keine externen Kräfte, die dies verhindern). Die sicherheitsbezogene Funktion STO dient der Verhinderung eines unbeabsichtigten Anlaufs, nicht dem Halt eines Motors und entspricht deshalb einem ungeregelten Stillsetzen gemäß IEC 60204-1.

Beim Einwirken externer Kräfte ist die Auslaufzeit von den physikalischen Eigenschaften der verwendeten Bauteile abhängig (Gewicht, Drehmoment, Reibung usw.). Unter Umständen sind zusätzliche Vorkehrungen wie externe sicherheitsbezogene Bremsen erforderlich, um mögliche Gefahren zu vermeiden. Das heißt, wenn dies eine Gefährdung Ihrer Mitarbeiter oder Anlage bedeutet, müssen Sie geeignete Maßnahmen ergreifen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass das Auslaufen der Achse/Maschine keine Gefahr für Personen oder Geräte mit sich bringt.
- Während des Auslaufens dürfen Sie den Betriebsbereich nicht betreten.
- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsbereich während der Auslaufphase für niemanden zugänglich ist.
- Bei Gefahr für Personal und/oder Geräte sind geeignete Sicherheitssperren zu verwenden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stopp-Kategorie 1 (IEC 60204-1)

Für Stopps der Kategorie 1 (Safe Stop 1, SS1) können Sie einen kontrollierten Stopp mithilfe des Kontrollsystems oder mithilfe spezifischer funktioneller sicherheitsbezogener Geräte initiieren. Ein Stopp der Kategorie 1 ist ein kontrollierter Stopp, bei dem die Maschinenantriebselemente mit Strom versorgt werden, um den Stopp zu erreichen.

Der kontrollierte Stopp durch ein sicherheitsbezogenes oder Kontrollsystem ist nicht sicherheitsrelevant oder überwacht und wird nicht gemäß der Definition im Falle eines Stromausfalls oder einer Fehlererkennung ausgeführt. Dies müssen Sie durch ein externes sicherheitsbezogenes Schaltgerät mit sicherheitsbezogener Zeitverzögerung realisieren.

Funktion

Allgemeines

Mit der in das Gerät STO integrierten sicherheitsbezogenen Funktion kann ein "NOT-HALT" (IEC 60204-1) für Stopp-Kategorie 0 realisiert werden. Mit einem zusätzlichen, zugelassenen NOT-HALT-Sicherheitsbaustein kann auch Stopp-Kategorie 1 realisiert werden.

Funktionsweise

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird über zwei redundante Signaleingänge ausgelöst. Beide Signaleingänge müssen getrennt voneinander verdrahtet werden.

Projektierung Servoantrieb

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn der Pegel an einem der zwei Signaleingänge 0 beträgt. Die Endstufe wird deaktiviert. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen und läuft ungebremst aus. Es wird ein Fehler der Fehlerklasse 3 erkannt.

Wenn der Pegel des anderen Eingangs innerhalb einer Sekunde ebenfalls 0 wird, bleibt die Fehlerklasse 3. Wenn der Pegel des anderen Eingangs innerhalb einer Sekunde nicht 0 wird, wechselt die Fehlerklasse zu 4.

Voraussetzungen für die Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO

Allgemeines

Die sicherheitsbezogene Funktion STO (Safe Torque Off) unterbricht nicht die Spannungsversorgung am DC-Bus. Sie unterbricht lediglich die Spannungsversorgung zum Motor. Die Spannung am DC-Bus und die Netzspannung für den Antriebsverstärker liegen weiterhin an.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Verwenden Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO zu keinem anderen als dem vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schalter, der nicht Teil der Schaltung der sicherheitsbezogenen Funktion STO ist, um den Antriebsverstärker von der Netzversorgung zu trennen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Nach dem Auslösen der sicherheitsbezogenen Funktion STO kann der Motor kein Moment mehr erzeugen und läuft ungebremst aus.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Logiktyp

Die Eingänge der sicherheitsbezogenen Funktion STO (Eingänge STO_A und STO_B) können nur als Strom aufnehmende Eingänge verdrahtet werden.

Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO

Wenn die sicherheitsbezogene Funktion STO ausgelöst wird, wird sofort die Endstufe deaktiviert. Das Schließen der Haltebremse benötigt eine bestimmte Zeit. Bei Vertikalachsen oder extern wirkenden Kräften müssen Sie möglicherweise zusätzliche Maßnahmen treffen, um die Last zum Stillstand zu bringen und sie still zu halten, wenn Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO verwenden, zum Beispiel durch Einsatz einer Betriebsbremse.

0198441113754.12 73

Servoantrieb Projektierung

AWARNUNG

HERABFALLENDE LASTEN

Sorgen Sie dafür, dass bei der Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO alle Lasten sicher zum Stillstand kommen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn das sichere Blockieren von hängenden / ziehenden Lasten ein Schutzziel der Maschine ist, dann können Sie dieses Ziel nur durch eine geeignete externe Bremse erreichen, die als Sicherheitsfunktion ausgeführt wird.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNGEN DER ACHSE

- Setzen Sie die interne Haltebremse nicht als Sicherheitsfunktion ein.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene externe Bremsen als Sicherheitsvorrichtungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Der Antrieb stellt keinen eigenen Sicherheitsausgang für den Anschluss einer externen Bremse als Sicherheitsvorrichtung bereit.

Unbeabsichtigtes Wiederanlaufen

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen sie sicher, dass Ihre Risikobewertung alle potenziellen Auswirkungen automatischer oder unbeabsichtigter Aktivierung der Endstufe abdeckt, z. B. nach einem Stromausfall.
- Implementieren Sie sämtliche Maßnahmen, wie z. B. Steuerungsfunktionen, Schutzvorrichtungen oder weitere Sicherheitsfunktionen, die für einen zuverlässigen Schutz vor sämtlichen Gefahren, die durch eine automatische oder unbeabsichtigte Aktivierung der Endstufe entstehen können, erforderlich sind.
- Stellen Sie sicher, dass eine Master-Steuerung die Endstufe nicht unbeabsichtigt aktivieren kann.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Setzen Sie den Parameter *IO_AutoEnable* auf "off", wenn das automatische Aktivieren der Endstufe in Ihrer Anwendung eine Gefährdung darstellt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Schutzart bei Verwendung der sicherheitsbezogenen Funktion STO

Stellen Sie sicher, dass keine leitfähigen Substanzen oder Fremdkörper in das Produkt gelangen können (Verschmutzungsgrad 2). Darüber hinaus können

Projektierung Servoantrieb

leitfähige Substanzen die sicherheitsbezogene Funktion unwirksam werden lassen.

AWARNUNG

UNWIRKSAME SICHERHEITSBEZOGENE FUNKTION

Stellen Sie sicher, dass keine leitfähigen Verschmutzungen (Wasser, verunreinigte oder imprägnierte Öle, Metallspäne usw.) in den Antriebsverstärker gelangen können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Geschützte Verlegung

Wenn zwischen den Signalen der sicherheitsbezogenen Funktion STO mit Kurzschlüssen oder anderen Verdrahtungsfehlern wie Querschlüssen in Verbindung mit den sicherheitsbezogenen Signalen zu rechnen ist und diese nicht durch vorgeschaltete Geräte erkannt werden, ist eine geschützte Kabelverlegung nach ISO 13849-2 erforderlich.

Bei einer nicht geschützten Verlegung können beide Signale (beide Kanäle) einer sicherheitsbezogenen Funktion durch eine Beschädigung des Kabels mit Fremdspannung verbunden werden. Durch eine Verbindung beider Kanäle mit Fremdspannung ist die sicherheitsbezogene Funktion nicht mehr wirksam.

Die geschützte Verlegung von Kabeln für sicherheitsbezogene Signale ist in der ISO 13849-2 beschrieben. Die Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO müssen gegen Fremdspannung geschützt werden. Ein Schirm mit Erdverbindung hilft, Fremdspannung von den Kabeln zur Übertragung der Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO abzuhalten.

Erdschleifen können in Maschinen zu Problemen führen. Ein Schirm, der nur einseitig angeschlossen ist, reicht als Erdverbindung aus und bildet keine Erdschleife.

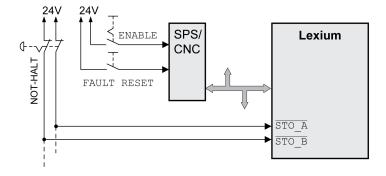
- Verwenden Sie geschirmte Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO.
- Verwenden Sie die Kabel für die Signale der sicherheitsbezogenen Funktion STO nicht für andere Signale.
- Schließen Sie den Schirm einseitig an.

Anwendungsbeispiele für STO

Beispiel für die Stopp-Kategorie 0

Verwendung ohne NOT-HALT-Sicherheitsbaustein, Stopp-Kategorie 0.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 0:



In diesem Beispiel führt die Aktivierung des NOT-HALT zu einem Stopp der Kategorie 0.

0198441113754.12 75

Servoantrieb Projektierung

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn an beiden Eingängen gleichzeitig (Zeitversatz kleiner 1 s) ein 0-Pegel anliegt. Die Endstufe wird deaktiviert und eine Fehlermeldung der Fehlerklasse 3 erzeugt. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen.

Wenn der Motor beim Auslösen der sicherheitsbezogenen Funktion STO nicht bereits im Stillstand war, verzögert er unter dem Einfluss der zu diesem Zeitpunkt wirkenden physikalischen Kräfte (Schwerkraft, Reibung usw.), bis er vermutlich zum Stillstand kommt.

Wenn sich das Auslaufen des Motors und dessen potenzieller Last gemäß der Risikoanalyse als nicht zufriedenstellend erweisen sollte, muss unter Umständen ebenfalls eine externe sicherheitsbezogene Bremse eingesetzt werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

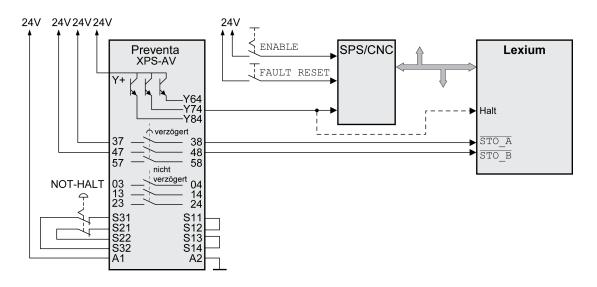
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO, Seite 73.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 1

Verwendung mit NOT-HALT-Sicherheitsbaustein, Stopp-Kategorie 1.

Beispiel für die Stopp-Kategorie 1 mit externem NOT-HALT-Sicherheitsbaustein Preventa XPS-AV:



In diesem Beispiel führt die Aktivierung des NOT-HALT zu einem Stopp der Kategorie 1.

Das NOT-HALT-Sicherheitsrelais fordert den sofortigen Halt (ohne Verzögerung) des Antriebsverstärkers an. Nach Ablauf der im NOT-HALT-Sicherheitsrelais festgelegten Zeitverzögerung löst das NOT-HALT-Sicherheitsrelais die sicherheitsbezogene Funktion STO aus.

Die sicherheitsbezogene Funktion STO wird ausgelöst, wenn an beiden Eingängen gleichzeitig (Zeitversatz kleiner 1 s) ein 0-Pegel anliegt. Die Endstufe wird deaktiviert und eine Fehlermeldung der Fehlerklasse 3 erzeugt. Der Motor kann kein Moment mehr erzeugen.

Projektierung Servoantrieb

Wenn sich das Auslaufen des Motors und dessen potenzieller Last gemäß der Risikoanalyse als nicht zufriedenstellend erweisen sollte, muss unter Umständen ebenfalls eine externe sicherheitsbezogene Bremse eingesetzt werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Installieren Sie eine spezielle externe, sicherheitsbezogene Bremse, wenn der Auslauf den Verzögerungsanforderungen Ihrer Anwendung nicht gerecht wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Haltebremse und sicherheitsbezogene Funktion STO, Seite 73.

0198441113754.12 77

Installation

Mechanische Installation

Vor der Montage

Allgemeines

Vor der mechanischen und elektrischen Installation muss eine Projektierung durchgeführt werden. Grundlegende Informationen finden Sie im Abschnitt Projektierung, Seite 49 for basic information.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG DURCH UNZUREICHENDE ERDUNG

- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und Bestimmungen hinsichtlich der Erdung des gesamten Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Der Querschnitt der Schutzleiter muss den gültigen Normen entsprechen.
- Betrachten Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verhindern Sie, dass Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Dichtungen und Kabeldurchführungen, um Verschmutzungen, zum Beispiel durch Ablagerungen und Feuchtigkeit, zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AWARNUNG

STEUERUNGSAUSFALL

- Bei der Konzeption von Steuerungsstrategien müssen mögliche Störungen auf den Steuerpfaden berücksichtigt werden, und bei bestimmten kritischen Steuerungsfunktionen ist dafür zu sorgen, dass während und nach einem Pfadfehler ein sicherer Zustand erreicht wird. Beispiele kritischer Steuerfunktionen sind die Notabschaltung (Not-Aus) und der Nachlauf-Stopp, Stromausfall und Neustart.
- Für kritische Steuerfunktionen müssen separate oder redundante Steuerpfade bereitgestellt werden.
- Systemsteuerungspfade können Kommunikationsverbindungen umfassen.
 Dabei müssen die Auswirkungen unerwarteter Sendeverzögerungen und Verbindungsstörungen berücksichtigt werden.
- Sämtliche Unfallverhütungsvorschriften und lokalen Sicherheitsrichtlinien sind zu beachten.¹
- Jede Implementierung des Geräts muss individuell und sorgfältig auf einwandfreien Betrieb geprüft werden, bevor das Gerät an Ort und Stelle in Betrieb gesetzt wird.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

¹ Weitere Informationen finden Sie in den aktuellen Versionen von NEMA ICS 1.1 "Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control" sowie von NEMA ICS 7.1, "Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation, and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems" oder den entsprechenden, vor Ort geltenden Vorschriften.

Durch leitfähige Fremdkörper, Staub oder Flüssigkeit können sicherheitsbezogene Funktionen unwirksam werden.

AWARNUNG

VERLUST DER SICHERHEITSBEZOGENEN FUNKTION DURCH FREMDKÖRPER

Schützen Sie das System vor leitfähigen Verschmutzungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Temperatur der Metalloberflächen des Geräts kann während des Betriebs 70 $^{\circ}$ C (158 $^{\circ}$ F) überschreiten.

▲ VORSICHT

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit heißen Oberflächen ohne entsprechenden Schutz.
- Achten Sie darauf, dass sich keine entzündlichen oder hitzeempfindlichen Teile in direkter Nähe von heißen Oberflächen befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Wärmeableitung ausreichend ist, indem Sie einen Testlauf unter maximalen Lastbedingungen durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

0198441113754.12 79

AVORSICHT

ZERSTÖRUNG DES ANTRIEBSVERSTÄRKERS DURCH FALSCHES ANSCHLIESSEN DER NETZSPANNUNG

- Stellen Sie sicher, dass die richtige Netzspannung verwendet wird und installieren Sie, wenn notwendig, einen Transformator.
- Schließen Sie die Netzspannung nicht an den Ausgangsklemmen (U, V, W) an.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Überprüfen des Produkts

- Überprüfen Sie die Produktvariante anhand des Typenschlüssels, Seite 23 auf dem Typenschild, Seite 22.
- Überprüfen Sie das Gerät vor der Montage auf sichtbare Beschädigungen.

Beschädigte Produkte können einen elektrischen Schlag verursachen und zu einem unbeabsichtigtem Verhalten führen.

A A GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie keine beschädigten Geräte.
- Verhindern Sie, dass Fremdkörper (wie Späne, Schrauben oder Drahtabschnitte) in das Gerät gelangen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Wenden Sie sich bei beschädigten Produkten an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.

Informationen zur Montage des Motors finden Sie im entsprechenden Motorhandbuch.

Antriebsverstärker montieren

Aufkleber mit Sicherheitshinweisen anbringen

Zum Lieferumfang des Antriebsverstärkers gehören Aufkleber mit Gefahrenhinweisen in Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch. Die englische Fassung ist ab Werk auf der Frontseite angebracht. Wenn die Landessprache im Zielland der Maschine oder des Prozesses nicht Englisch ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Wählen Sie den für das Zielland passenden Aufkleber aus.
 Beachten Sie dabei die Sicherheitsvorschriften des Ziellandes.
- · Bringen Sie den Aufkleber gut sichtbar auf der Frontseite an.

Schaltschrank

Der Schaltschrank muss so dimensioniert sein, dass alle Geräte und Komponenten darin fest montiert und EMV-gerecht verdrahtet werden können.

Die Schaltschrankbelüftung muss ausreichen, um die angegebenen Umgebungsbedingungen für die im Schaltschrank installierten Geräte und Komponenten einzuhalten.

Installieren und betreiben Sie diese Anlage in einem Schaltschrank, der für die gedachte Umgebung eingestuft ist und mit einem Verriegelungsmechanismus (Schlüssel oder Werkzeug) versehen ist.

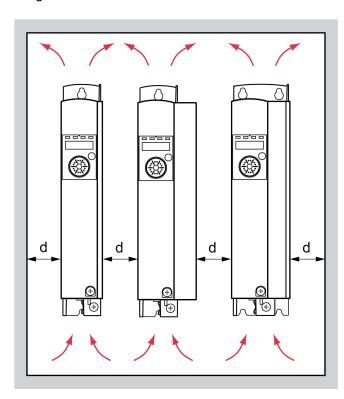
Montageabstände, Belüftung

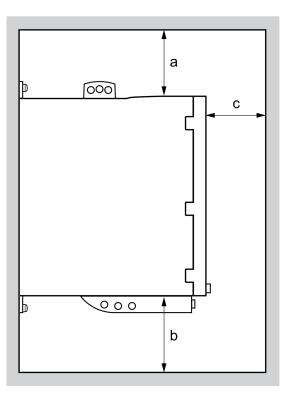
Beachten Sie bei der Wahl der Position des Gerätes im Schaltschrank folgende Hinweise:

- Montieren Sie das Gerät senkrecht (±10°). Dies ist für die Kühlung des Gerätes erforderlich.
- Halten Sie für die erforderliche Kühlung die Mindest-Montageabstände ein. Vermeiden Sie Wärmestaus.
- Montieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Montieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Die Gerätekühlluft darf nicht durch den erwärmten Luftstrom anderer Geräte und Komponenten zusätzlich erwärmt werden.
- Der Antriebsverstärker schaltet bei Betrieb oberhalb der thermischen Grenzen (Übertemperatur) ab.

Die Anschlusskabel des Gerätes werden nach oben und nach unten geführt. Für die Luftzirkulation und die Kabelverlegung ist die Einhaltung der Mindestabstände erforderlich.

Montageabstände und Luftzirkulation





Freiraum a	mm	≥100
	(in)	(≥3,94)
Freiraum b	mm	≥100
	(in)	(≥3,94)
Freiraum c	mm	≥60
	(in)	(≥2,36)
Freiraum d	mm	≥0
	(in)	(≥0)

Gerät montieren

Die Maße für die Befestigungsbohrungen finden Sie im Abschnitt Abmessungen, Seite 26.

Lackierte Oberflächen können den elektrischen Widerstand erhöhen oder isolierend wirken. Bevor Sie das Gerät auf einer lackierten Montageplatte befestigen, entfernen Sie den Lack an den Montagestellen großflächig.

Elektrische Installation

Übersicht über die Vorgehensweise

Allgemeines

A A GEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG ODER UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- · Verhindern Sie, dass Fremdkörper in das Gerät gelangen.
- Überprüfen Sie den korrekten Sitz der Dichtungen und Kabeldurchführungen, um Verschmutzungen, zum Beispiel durch Ablagerungen und Feuchtigkeit, zu verhindern.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG DURCH UNZUREICHENDE ERDUNG

- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften und Bestimmungen hinsichtlich der Erdung des gesamten Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Der Querschnitt der Schutzleiter muss den gültigen Normen entsprechen.
- Betrachten Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Der Antriebsverstärker kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Wenn als Schutz vor direktem oder indirektem Berühren eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vorgesehen ist, muss ein bestimmter Typ verwendet werden.

AWARNUNG

GLEICHSTROM IM SCHUTZLEITER

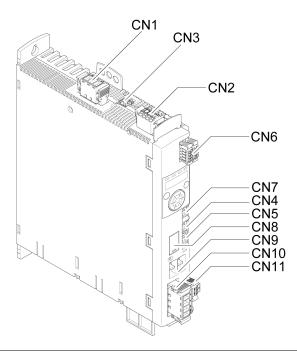
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ A für einphasige Antriebsverstärker, die an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.
- Verwenden Sie eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD / GFCI) oder ein Fehlerstrom-Überwachungsgerät (RCM) vom Typ B (allstromsensitiv) mit Zulassung für Frequenzumrichter für dreiphasige und für einphasige Antriebsverstärker, die nicht an Phase und Neutralleiter angeschlossen sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass die gesamte Installation nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt wird.

Verbindung – Überblick

Beschreibung



Anschluss	Belegung
CN1	Endstufenversorgung
CN2	24-VDC-Steuerungsversorgung und Sicherheitsfunktion STO
CN3	Motor-Encoder (Encoder 1)
CN4	Feldbus CANopen
CN5	Feldbus CANopen
CN6	Digitale Ein-/Ausgänge
CN7	Modbus (Inbetriebnahmeschnittstelle)
CN8	externer Bremswiderstand
CN9	Zwischenkreisvrbindung für Parallelbetrieb
CN10	Motorphasen
CN11	Haltebremse

Anschluss der Erdungsschraube

Beschreibung

Dieses Produkt hat einen Ableitstrom größer als 3,5 mA. Durch eine Unterbrechung der Erdverbindung kann bei einer Berührung des Gehäuses ein gefährlicher Berührungsstrom fließen.

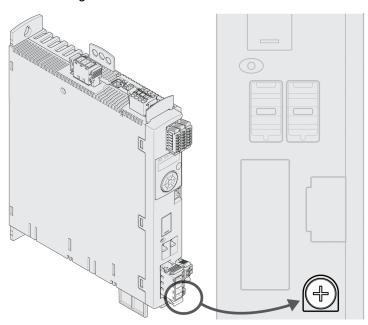
AAGEFAHR

UNZUREICHENDE ERDUNG

- Verwenden Sie einen Schutzerdungsleiter mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² (AWG 6) oder zwei Schutzerdungsleiter mit dem Querschnitt der Versorgungsleiter der Leistungsklemmen.
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.
- · Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Verwenden Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Die zentrale Erdungsschraube des Produkts ist unten auf der Frontseite.



Verbinden Sie den Erdungsanschluss des Gerätes mit dem zentralen Erdungspunkt der Anlage.

Merkmal	Einheit	Wert
Anzugsmoment der Erdungsschraube	Nm	3,5
	(lb.in)	(31)

Anschluss Motorphasen und Haltebremse (CN10 und CN11)

Allgemeines

Der Motor ist für den Betrieb an einem Antriebsverstärker vorgesehen. Ein Anschluss des Motors direkt an eine Wechselspannung führt zu einer Beschädigung des Motors und kann einen Brand und eine Explosion verursachen.

AGEFAHR

EXPLOSIONSGEFAHR

Schließen Sie den Motor nur in der in diesem Dokument beschriebenen Weise an einen passenden und zugelassenen Antriebsverstärker an.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Am Motoranschluss können hohe Spannungen unerwartet auftreten. Der Motor erzeugt Spannung, wenn die Welle gedreht wird. Wechselspannungen können im Motorkabel auf unbenutzte Adern überkoppeln.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Stellen Sie sicher, dass das Antriebssystem spannungsfrei ist, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Sichern Sie die Motorwelle gegen Fremdantrieb, bevor Sie Arbeiten am Antriebssystem vornehmen.
- Isolieren Sie unbenutzte Adern an beiden Enden des Motorkabels.
- Ergänzen Sie die Erdung über das Motorkabel durch eine zusätzliche Erdung am Motorgehäuse, wenn der Schutzleiter des Motorkabels nicht ausreicht.
- Berühren Sie die Welle des Motors oder die damit verbundenen Abtriebselemente nur dann, wenn alle Anschlüsse spannungsfrei geschaltet sind
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Antriebssysteme können bei Verwendung nicht zugelassener Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor unbeabsichtigte Bewegungen ausführen. Auch wenn die Stecker für den Motoranschluss und den Encoderanschluss mechanisch passen, bedeutet dies nicht, dass der Motor verwendet werden darf.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

Verwenden Sie nur zugelassene Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Zugelassene Motoren, Seite 29.

Wenn Sie vorkonfektionierte Kabel verwenden, führen Sie die Kabel ausgehend vom Motor zum Antrieb. Durch die vorkonfektionierten Stecker auf der Motorseite ist diese Richtung oft schneller und einfacher.

Kabelspezifikation

Schirm:	Erforderlich, beidseitig geerdet
Twisted Pair:	-
PELV:	Die Adern für die Haltebremse entsprechen PELV.
Kabelaufbau:	3 Adern für Motorphasen
	2 Adern für Haltebremse
	1 Ader für Schutzerde (PE)
Maximale Kabellänge:	Abhängig von erforderlichen Grenzwerten für leitungsgebundene Störungen, siehe Kapitel Elektromagnetische Störaussendung, Seite 45.

Beachten Sie folgende Hinweise:

- Sie dürfen nur das Original-Motorkabel von Schneider Electric anschließen, entweder vorkonfektioniert oder als offener Draht.
- Die Adern für die Haltebremse müssen auch bei Motoren ohne Haltebremse über den Anschluss CN11 am Antrieb angeschlossen werden. Auf der Motorseite schließen Sie die Adern an die entsprechenden Pins für die Haltebremse an, das Kabel kann dann für Motoren mit oder ohne Haltebremse benutzt werden. Wenn Sie auf der Motorseite die Adern nicht anschließen, müssen Sie die Adern einzeln isolieren (Induktionsspannungen).
- · Beachten Sie die Polarität der Haltebremsenspannung.
- Die Spannung für die Haltebremse ist von der 24-VDC-Steuerungsversorgung (PELV) abhängig. Beachten Sie die Toleranz für die 24-VDC-Steuerungsversorgung und die vorgeschriebene Spannung für die Haltebremse, siehe Steuerungsversorgung 24 VDC, Seite 37.
- Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Die optionale Haltebremse eines Motors wird am Anschluss CN11 angeschlossen. Die integrierte Haltebremsenansteuerung lüftet die Haltebremse beim Aktivieren der Endstufe. Beim Deaktivieren der Endstufe wird die Haltebremse wieder geschlossen.

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN10

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Merkmal	Einheit	Wert	
		LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90, LXM32•D12, LXM32•D18, LXM32•D30	LXM32•D72
Anschlussquerschnitt	mm²	0,75 bis 5,3	0,75 bis 10
	(AWG)	(18 bis 10)	(18 bis 8)
Anzugsmoment der Klemmenschrauben	Nm	0,68	1,81
	(lb.in)	(6,0)	(16,0)
Abisolierlänge	mm	67	89
	(in)	(0,24 bis 0,28)	(0,31 bis 0,35)

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN11

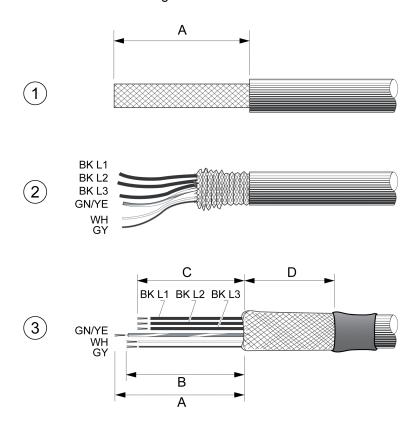
Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Merkmal	Einheit	Wert
Max. Klemmenstrom	Α	1,7
Anschlussquerschnitt	mm ²	0,75 bis 2,5
	(AWG)	(18 bis 14)
Abisolierlänge	mm	12 13
	(in)	(0,47 bis 0,51)

Konfektionieren der Kabel

Beachten Sie die dargestellten Maße beim Konfektionieren des Kabels.

Schritte zur Konfektionierung des Motorkabels



- 1 Manteln Sie das Kabel um die Länge A ab.
- 2 Schieben Sie das Schirmgeflecht über den Kabelmantel zurück.
- 3 Sichern Sie das Schirmgeflecht mit einem Schrumpfschlauch. Die Abschirmung muss mindestens der Länge D entsprechen. Stellen Sie sicher, dass eine große Oberfläche des Schirmgeflechts mit der EMC-Schirmklemme verbunden ist. Kürzen Sie die Adern für die Haltebremse auf Länge B und die drei Adern für die Motorphasen auf Länge C. Der Schutzleiter hat die Länge A. Verbinden Sie die Adern der Haltebremse mit dem Antrieb, selbst wenn es sich um Motoren ohne Haltebremse handelt (Induktionsspannung).

Merkmal	Einheit	Wert
Α	mm (in)	140 (5.51)
В	mm (in)	135 (5,32)
С	mm (in)	130 (5,12)
D	mm (in)	50 (1,97)

Beachten Sie den maximal zulässige Anschlussquerschnitt. Berücksichtigen Sie, dass die Kabelenden (Aderendhülsen) den Querschnitt vergrößern.

Monitoring

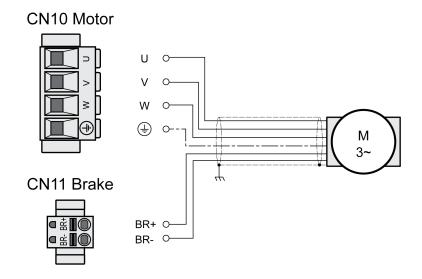
Der Antriebsverstärker überwacht die Motorphasen auf:

- Kurzschlüsse zwischen den Motorphasen
- Kurzschlüsse zwischen den Motorphasen und der Masse

Ein Kurzschluss zwischen Motorphasen und dem DC-Bus, dem Bremswiderstand oder den Adern der Haltebremse wird nicht erkannt.

Anschlussbild Motor und Haltebremse

Anschlussbild Motor mit Haltebremse

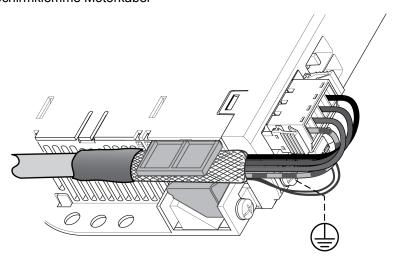


Anschluss	Bedeutung	Farbe
U	Motorphase	schwarz L1 (BK)
V	Motorphase	schwarz L2 (BK)
W	Motorphase	schwarz L3 (BK)
PE	Schutzleiter	grün/gelb (GN/YE)
BR+	Haltebremse +	weiß (WH) oder schwarz 5 (BK)
BR-	Haltebremse -	grau (GR) oder schwarz 6 (BK)

Motorkabel anschließen

- Schließen Sie die Motorphasen und den Schutzleiter an CN10 an. Beachten Sie, dass die Anschlüsse U, V, W und PE (Erde) motorseitig und antriebsseitig übereinstimmen.
- · Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Verbinden Sie mit dem Anschluss BR+ von CN11 die weiße Ader oder die schwarze Ader mit der Beschriftung 5.
 - Verbinden Sie mit dem Anschluss BR- von CN11 die graue Ader oder die schwarze Ader mit der Beschriftung 6.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.
- Verbinden Sie den Kabelschirm mit der Schirmklemme (großflächiger Kontakt).

Schirmklemme Motorkabel



Anschluss DC-Bus (CN9, DC-Bus)

Allgemeines

Bei falscher Verwendung des DC-Busses können die Antriebsverstärker sofort oder mit Zeitverzögerung zerstört werden.

AWARNUNG

ZERSTÖRUNG VON ANLAGENTEILEN UND VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

Stellen Sie sicher, dass die Anforderungen zur Verwendung des DC-Busses eingehalten werden.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Diese und weitere Informationen finden Sie Sie im Dokument "LXM32 - Gemeinsamer DC-Bus - Anwendungshinweis". Wenn Sie einen gemeinsamen DC-Bus verwenden möchten, müssen Sie zuerst das Dokument "LXM32 - Gemeinsamer DC-Bus - Anwendungshinweis" lesen.

Anforderungen zur Verwendung

Die Anforderungen und Grenzwerte für die Parallelschaltung am DC-Bus finden Sie als Anwendungshinweis unter https://www.se.com. Bei Fragen oder Problemen im Zusammenhang mit dem Bezug des Anwendungshinweises wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner.

Anschluss Bremswiderstand (CN8, Braking Resistor)

Allgemeines

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Interner Bremswiderstand

Im Antrieb ist zur Aufnahme von Bremsenergie ein Bremswiderstand integriert. Im Auslieferungszustand ist der interne Bremswiderstand ausgewählt.

Externer Bremswiderstand

Ein externer Bremswiderstand wird für Anwendungen benötigt, bei denen der Motor stark gebremst werden muss und der interne Bremswiderstand die überschüssige Bremsenergie nicht mehr aufnehmen kann.

Die Auswahl und Dimensionierung des externen Bremswiderstands wird im Abschnitt Dimensionierung Bremswiderstand, Seite 63 beschrieben. Passende Bremswiderstände, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Kabelspezifikation

Schirm:	Erforderlich, beidseitig geerdet
Twisted Pair:	-
PELV:	-
Kabelaufbau:	Mindestquerschnitt Adern: Gleicher Querschnitt wie Endstufenversorgung, siehe Anschluss Endstufenversorgung (CN1), Seite 93. Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, damit die Sicherung am Netzanschluss das Gerät im Bedarfsfall schützen kann.
Maximale Kabellänge:	3 m (9,84 ft)

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN8

Merkmal	Einheit	Wert
Anschlussquerschnitt	mm²	0,75 bis 3,3
	(AWG)	(18 bis 12)
Anzugsmoment der Klemmenschrauben	Nm	0,51
	(lb.in)	(4.5)
Abisolierlänge	mm	10 11
	(in)	(0,39 bis 0,43)

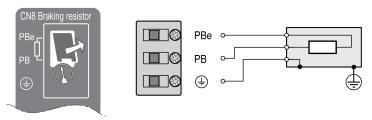
0198441113754.12 91

Die Klemmen sind für feindrähtige und starre Leiter zugelassen. Beachten Sie den maximal zulässige Anschlussquerschnitt. Berücksichtigen Sie, dass die Kabelenden (Aderendhülsen) den Querschnitt vergrößern.

Wenn Sie Aderendhülsen verwenden, benutzen Sie für diese Klemmen nur Aderendhülsen mit Kragen.

Verdrahtungsplan

CN8 Braking resistor



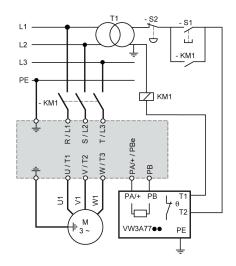
Externen Bremswiderstand anschließen

- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur Elektroinstallation, siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise).
- Entfernen Sie die Abdeckung des Anschlusses.
- Erden Sie den Anschluss PE (Erde) des Bremswiderstands.
- Schließen Sie den externen Bremswiderstand an den Antrieb an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Befestigen Sie den Kabelschirm großflächig auf der Schirmbefestigung an der Antriebsunterseite.

Die Umschaltung zwischen internem und externem Widerstand erfolgt durch den Parameter *RESint_ext*. Die Einstellung der Parameter für den Bremswiderstand finden Sie im Abschnitt Parameter für Bremswiderstand einstellen, Seite 139. Bei der Inbetriebnahme muss die korrekte Funktion des Bremswiderstands getestet werden.

Verdrahtungsbeispiel

Die nachstehende Abbildung zeigt ein Funktionsprinzip:



Anschluss Endstufenversorgung (CN1)

Allgemeines

Dieses Produkt hat einen Ableitstrom größer als 3,5 mA. Durch eine Unterbrechung der Erdverbindung kann bei einer Berührung des Gehäuses ein gefährlicher Berührungsstrom fließen.

A A GEFAHR

UNZUREICHENDE ERDUNG

- Verwenden Sie einen Schutzerdungsleiter mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² (AWG 6) oder zwei Schutzerdungsleiter mit dem Querschnitt der Versorgungsleiter der Leistungsklemmen.
- Stellen Sie die Einhaltung aller geltenden Vorschriften hinsichtlich Erdung des Antriebssystems sicher.
- Erden Sie das Antriebssystem, bevor Sie Spannung anlegen.
- Benutzen Sie keine Kabelführungsrohre als Schutzleiter, sondern einen Schutzleiter innerhalb des Rohrs.
- Verwenden Sie Kabelschirme nicht als Schutzleiter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

AWARNUNG

UNZUREICHENDER SCHUTZ GEGEN ÜBERSTROM

- Verwenden Sie die im Abschnitt "Technische Daten" vorgeschriebenen externen Sicherungen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Netz an, dessen Bemessungskurzschlussstrom (SCCR) den im Abschnitt "Technische Daten" zugelassenen Wert überschreitet.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

▲ WARNUNG

FALSCHE NETZSPANNUNG

Stellen Sie sicher, dass das Produkt für die Netzspannung zugelassen ist, bevor Sie das Produkt einschalten und konfigurieren.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Produkte sind für den Industriebereich spezifiziert und dürfen nur mit festem Anschluss betrieben werden.

Bevor Sie den Antrieb anschließen, überprüfen Sie die zugelassenen Netzformen, siehe Daten Endstufe – allgemein, Seite 28.

Kabelspezifikation

Schirmung:	-
Twisted Pair:	-
PELV:	-

0198441113754.12 93

Kabelaufbau:	Die Leiter müssen einen ausreichenden Querschnitt besitzen, damit die Sicherung am Netzanschluss das Gerät im Bedarfsfall schützen kann.
Maximale Kabellänge:	-

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN1

Merkmal	Einheit	Wert	
		LXM32•U45, LXM32•U60, LXM32•U90, LXM32•D12, LXM32•D18, LXM32•D30	LXM32•D72
Anschlussquerschnitt	mm ²	0,75 bis 5,3	0,75 bis 10
	(AWG)	(18 bis 10)	(18 bis 8)
Anzugsmoment der Klemmenschrauben	Nm	0,68	1,81
	(lb.in)	(6,0)	(16,0)
Abisolierlänge	mm	6 7	89
	(in)	(0,24 bis 0,28)	(0,31 bis 0,35)

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Voraussetzungen für das Anschließen der Endstufenversorgung

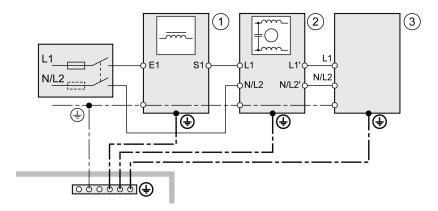
Beachten Sie folgende Hinweise:

- Dreiphasige Antriebe dürfen nur über drei Phasen angeschlossen und betrieben werden.
- · Schalten Sie Netzsicherungen vor.
- Bei Einsatz eines externen Netzfilters muss das Netzkabel zwischen externem Netzfilter und Antrieb geschirmt und beidseitig geerdet werden, wenn dieses Kabel länger als 200 mm ist (7,87 in).
- Im Abschnitt Bedingungen für UL 508C und CSA, Seite 48 finden Sie Informationen zu einem Aufbau entsprechend UL.

Endstufenversorgung Einphasiger Antrieb

Die Abbildung zeigt eine Übersicht über die Verdrahtung der Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb. In der Abbildung sind auch die als Zubehör erhältlichen Komponenten externes Netzfilter und Netzdrossel zu sehen.

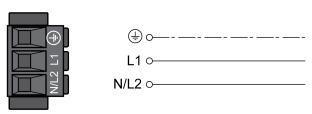
Übersicht über die Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb



- 1 Netzdrossel (Zubehör)
- 2 Externer Netzfilter (Zubehör)
- 3 Antrieb

Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen einphasigen Antrieb

CN1 Mains 115/230 Vac



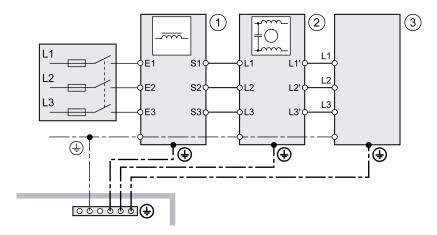
- Überprüfen Sie die Netzform. Die zugelassenen Netzformen finden Sie im Abschnitt Endstufendaten - allgemein, Seite 28.
- Schließen Sie das Netzkabel an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Endstufenversorgung Dreiphasiger Antrieb

Die Abbildung zeigt eine Übersicht über die Verdrahtung der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb. In der Abbildung sind auch die als Zubehör erhältlichen Komponenten externes Netzfilter und Netzdrossel zu sehen.

0198441113754.12 95

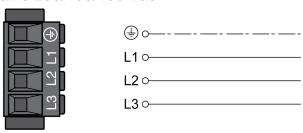
Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb



- 1 Netzdrossel (Zubehör)
- 2 Externer Netzfilter (Zubehör)
- 3 Antrieb

Verdrahtungsplan der Endstufenversorgung für einen dreiphasigen Antrieb

CN1 Mains 208/400/480 Vac



- Überprüfen Sie die Netzform. Die zugelassenen Netzformen finden Sie im Abschnitt Endstufendaten allgemein, Seite 28.
- Schließen Sie das Netzkabel an. Beachten Sie das für die Klemmenschrauben angegebene Anzugsmoment.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss Motor-Encoder (CN3)

Funktion und Encodertyp

Der Motor-Encoder ist ein im Motor integrierter Hiperface-Encoder. Er übermittelt die Motorposition an das Gerät.

Kabelspezifikation

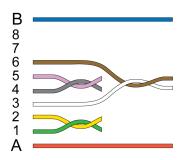
Schirm:	Erforderlich, beidseitig geerdet
Twisted Pair:	Erforderlich
PELV:	Erforderlich
Kabelaufbau:	6 * 0,14 mm ² + 2 * 0,34 mm ²
	(6 * AWG 24 + 2 * AWG 20)
Maximale Kabellänge:	100 m (328,08 ft)

Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Verdrahtungsplan







Pin	Signal	Motor, Pin	Paar	Bedeutung	E/A
1	COS+	9	2	Cosinussignal	I
2	REFCOS	5	2	Referenz für Cosinussignal	I
3	SIN+	8	3	Sinussignal	I
6	REFSIN	4	3	Referenz für Sinussignal	Ţ
4	Data	6	1	Empfangs-, Sendedaten	E/A
5	Data	7	1	Empfangs-, Sendedaten, invertiert	E/A
7 8	-		4	Reserviert	
Α	ENC+10V_OUT	10	5	Encoderversorgung	0
В	ENC_0V	11	5	Bezugspotential für Encoderversorgung	
	SHLD			Shield	

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Motor-Encoder anschließen

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- · Verbinden Sie den Stecker mit CN3 Encoder-1.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Wenn Sie vorkonfektionierte Kabel verwenden, führen Sie die Kabel ausgehend vom Motor zum Antrieb. Durch die vorkonfektionierten Stecker auf der Motorseite ist diese Richtung oft schneller und einfacher.

Anschluss 24-VDC-Steuerungsversorgung und STO (CN2, DC-Versorgung und STO)

Allgemeines

Die 24-Vdc-Versorgungsspannung ist mit zahlreichen freiliegenden Signalanschlüssen im Antriebssystem verbunden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Verwenden Sie Netzteile, die den Anforderungen an PELV (Protective Extra Low Voltage) entsprechen.
- Schließen Sie die 0-Vdc-Ausgänge aller Netzteile an FE (Funktionserde/masse) an, beispielsweise für die VDC-Versorgungsspannung und die 24-Vdc-Spannung für die sicherheitsbezogene Funktion STO.
- Verbinden Sie alle 0-Vdc-Ausgänge (Referenzpotentiale) aller für den Antrieb verwendeten Netzteile.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Der Anschluss für die 24-Vdc-Steuerungsversorgung am Produkt besitzt keine Einschaltstrombegrenzung. Wird die Spannung über das Schalten von Kontakten eingeschaltet, können die Kontakte zerstört werden oder verschweißen.

HINWEIS

ZERSTÖRUNG VON KONTAKTEN

- Schalten Sie den Netzeingang (Primärseite) des Netzteils.
- Schalten Sie nicht die Ausgangsspannung (Sekundärseite) des Netzteils.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Sicherheitsfunktion STO

Informationen zu den Signalen der Sicherheitsfunktion STO finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherhei<u>t, Seite</u> 68. Wird die Sicherheitsfunktion nicht benötigt, müssen die Eingänge <u>STO_A</u> und <u>STO_B</u> mit +24VDC verbunden werden.

Kabelspezifikation CN2

Schirmung:	_(1)	
Twisted Pair:	-	
PELV:	Erforderlich	
Mindestquerschnitt Adern:	0,75 mm ² (AWG 18)	
Maximale Kabellänge:	100 m (328 ft)	
(1) Siehe Funktionale Sicherheit, Seite 68		

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN2

Merkmal	Einheit	Wert
Max. Klemmenstrom	Α	16(1)
Anschlussquerschnitt	mm²	0,5 2,5
	(AWG)	(20 bis 14)

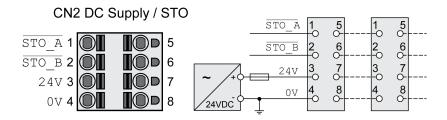
Merkmal	Einheit	Wert
Abisolierlänge	mm	12 13
	(in)	(0,47 bis 0,51)
(1) Beachten Sie beim Verbinden mehrerer Antriebe den maximal zulässigen Klemmenstrom.		

Die Klemmen sind für Litzen und starre Leiter zugelassen. Verwenden Sie, wenn möglich, Aderendhülsen.

Zulässiger Klemmenstrom der 24-VDC-Steuerungsversorgung

- Anschluss CN2, Pin 3 und 7 sowie Pin 4 und 8 kann als 24 V/0 V Anschluss für weitere Verbraucher benutzt werden.
 - Im Stecker sind folgende Pins verbunden: Pin 1 mit Pin 5, Pin 2 mit Pin 6, Pin 3 mit Pin 7 und Pin 4 mit Pin 8.
- Die Spannung am Haltebremsenausgang hängt von der 24-VDC-Steuerungsversorgung ab. Beachten Sie, dass auch der Strom der Haltebremse über diese Klemme fließt.

Verdrahtungsplan



Pin	Signal	Bedeutung
1, 5	STO_A	Sicherheitsfunktion STO: Zweikanaliger Anschluss, Anschluss A
2, 6	STO_B	Sicherheitsfunktion STO: Zweikanaliger Anschluss, Anschluss B
3, 7	24V	24-VDC-Steuerungsversorgung
4, 8	ov	Bezugspotential für 24-VDC-Steuerungsversorgung und Bezugspotential für STO

Sicherheitsfunktion STO anschließen

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- Schließen Sie die Sicherheitsfunktion entsprechend den Vorgaben im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 68 an.

Anschließen der 24-VDC-Steuerungsversorgung

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung, die Kabel und angeschlossene Schnittstellen den Anforderungen an PELV entsprechen.
- Führen Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung von einem Netzteil (PELV) zum Antrieb.
- Erden Sie den 0-VDC-Ausgang am Netzteil.
- Beachten Sie beim Verbinden mehrerer Antriebe den maximal zulässigen Klemmenstrom.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckerverriegelungen ordnungsgemäß am Gehäuse einrasten.

Anschluss digitale Eingänge und Ausgänge (CN6)

Allgemeines

Das Gerät verfügt über konfigurierbare Eingänge und Ausgänge. Die Standardbelegung und die konfigurierbare Belegung ist abhängig von der gewählten Betriebsart. Weitere Informationen finden Sie unter Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Kabelspezifikation

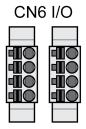
Schirmung:	-
Twisted Pair:	-
PELV:	Erforderlich
Kabelaufbau:	0,25 mm ² , (AWG 22)
Maximale Kabellänge:	30 m (98,4 ft)

Eigenschaften der Anschlussklemmen CN6

Merkmal	Einheit	Wert
Anschlussquerschnitt	mm²	0,2 1,0
	(AWG)	(24 bis 16)
Abisolierlänge	mm	10
	(in)	(0.39)

Verdrahtungsplan

DQCOM D10/CAP1
DQ0 D11/CAP2
DQ1 D12
DICOM D13



Signal	Bedeutung	
DQCOM	Bezugspotential zu DQ0 DQ1	
DQ0	Digitalausgang 0	
DQ1	Digitalausgang 1	
DICOM	Bezugspotential zu DI0 DI3	
DI0/CAP1	Digitaler Eingang 0 / Capture-Eingang 1	
DI1/CAP2(1)	P2(1) Digitaler Eingang 1 / Capture-Eingang 2(1)	
DI2	Digitaleingang 2	
DI3	Digitaleingang 3	
(1) Verfügbar mit Hardwareversion ≥RS03		

Die Stecker sind codiert. Achten Sie beim Anschluss auf die richtige Zuordnung.

Die Konfiguration sowie die Standardbelegung der Eingänge und Ausgänge ist im Abschnitt Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179 beschrieben.

Digitale Eingänge/Ausgänge anschließen

- Verdrahten Sie die digitalen Anschlüsse an CN6.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss PC mit Inbetriebnahmesoftware (CN7)

Allgemeines

Für die Inbetriebnahme kann ein PC mit Inbetriebnahmesoftware Lexium DTM Library angeschlossen werden. Der PC wird über einen bidirektionalen USB/RS485 Umsetzer angeschlossen, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Wird die Inbetriebnahmeschnittstelle am Produkt direkt mit einer Ethernet-Schnittstelle am PC verbunden, kann die Schnittstelle am PC zerstört werden.

HINWEIS

BESCHÄDIGUNG DES PC

- Verwenden Sie für den Anschluss an einen PC einen bidirektionalen RJ45/ USB-A-Adapter mit einem RS485/USB-Konverter.
- Verbinden Sie nie eine Ethernet-Schnittstelle direkt mit der Inbetriebnahmeschnittstelle dieses Produkts.

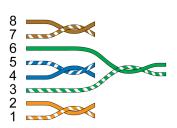
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Kabelspezifikation

Schirm:	Erforderlich, beidseitig geerdet
Twisted Pair:	Erforderlich
PELV:	Erforderlich
Kabelaufbau:	8 * 0,25 mm ² (8 * AWG 22)
Maximale Kabellänge:	100 m (328 ft)

Verdrahtungsplan





Pin	Signal	Bedeutung
1 3	-	Reserviert
4	MOD_D1	RS485, bidirektionales Sende-/Empfangssignal
5	MOD_D0	RS485, bidirektionales Sende-/Empfangssignal, invertiert
6	-	Reserviert
7	MOD+10V_OUT	10 V Versorgung, maximal 100 mA
8	MOD_0V	Bezugspotential zu MOD+10V_OUT

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Anschluss CAN (CN4 und CN5)

Funktion

Das Gerät ist zum Anschluss an CANopen und CANmotion geeignet.

Im CAN-Bus sind mehrere Netzwerkteilnehmer über ein Buskabel miteinander verbunden. Jeder Netzwerkteilnehmer kann Nachrichten senden und empfangen. Die Daten zwischen den Netzwerkteilnehmern werden seriell übertragen.

Jeder Netzwerkteilnehmer muss vor dem Betrieb im Netzwerk konfiguriert werden. Dem Gerät wird eine eindeutige 7-Bit-Knotenadresse (Knoten-ID) zwischen 1 (01 hex) und 127 (7F hex) zugewiesen. Die Adresse wird bei der Inbetriebnahme eingestellt.

Die Baudrate muss für alle Geräte im Feldbus gleich sein. Weitere Informationen über den Feldbus finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Kabelspezifikation

Schirm:	Erforderlich, beidseitig geerdet	
Twisted Pair:	Erforderlich	
PELV:	Erforderlich	
Kabelaufbau für Kabel mit RJ45-Stecker ⁽¹⁾ ::	8 * 0,14 mm ² (AWG 24)	
Kabelaufbau für Kabel mit D-SUB-Stecker:	2 * 0,25 mm ² , 2 * 0,20 mm ² (2 * AWG 22, 2 * AWG 24) Querschnitt 0,20 mm ² (AWG 24) für CAN-Pegel,	
	Querschnitt 0,25 mm² (AWG 22) für Bezugspotential.	
(1) Kabel mit RJ45 Stecker sind nur innerhalb eines Schaltschrankes zulässig.		

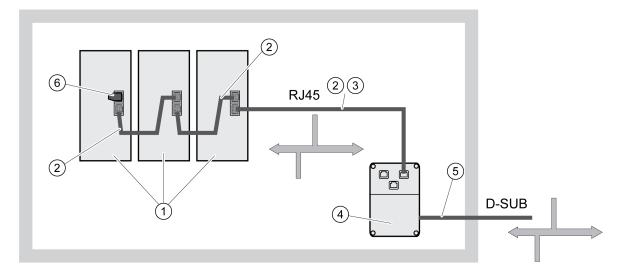
Verwenden Sie vorkonfektionierte Kabel, um das Risiko eines Verdrahtungsfehlers zu minimieren, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Stecker D-Sub und RJ45

Für den Feldbus CAN wird im Feld typischerweise ein Kabel mit D-Sub Steckern verwendet. Innerhalb eines Schaltschranks haben Verbindungen mit RJ45 Kabel den Vorteil der einfachen und schnellen Verdrahtung. Für CAN-Kabel mit RJ45 Stecker halbiert sich die maximal zulässige Buslänge.

Um eine RJ45 Verdrahtung innerhalb eines Schaltschranks mit einer D-Sub Verdrahtung im Feld zu verbinden, können Mehrfachverteiler benutzt werden, siehe folgendes Bild. Die Stammleitung wird über Schraubklemmen am Mehrfachverteiler angeschlossen, die Verbindung zu den Geräten erfolgt über vorkonfektionierte Kabel.

Verbindung von RJ45 CAN im Schaltschrank mit dem Feld



- 1 Geräte mit RJ45 CAN-Anschluss im Schaltschrank
- 2 CANopen Kabel mit RJ45-Steckern
- 3 Verbindungskabel Gerät zum Verteiler, zum Beispiel TCSCCN4F3M3T für Verteiler TSXCANTDM4
- **4** Verteiler im Schaltschrank, zum Beispiel TSXCANTDM4 als D-Sub Vierfachverteiler oder VW3CANTAP2 als RJ45-Verteiler
- **5** Feldbuskabel (Stammleitung) zu Busteilnehmern außerhalb des Schaltschranks, am Verteiler mit Schraubklemmen angeschlossen. Querschnitt 0,20 mm² (AWG 24) für CAN-Pegel, Querschnitt 0,25 mm² (AWG 22) für Bezugspotential.
- **6** Abschlusswiderstand 120 Ω RJ45 (TCSCAR013M120)

Maximale Buslänge CAN

Die maximale Buslänge hängt von der gewählten Baudrate ab. Die folgende Tabelle zeigt die Richtwerte für die maximale Gesamtlänge des CAN-Busses bei Kabel mit D-Sub Steckern.

Baudrate	Maximale Buslänge	
50 Kbit/s	1000 m (3281 ft)	
125 Kbit/s	500 m (1640 ft)	
250 Kbit/s	250 m (820 ft)	
500 Kbit/s	100 m (328 ft)	
1000 Kbit/s	20 m (65,6 ft) ⁽¹⁾	

(1) Laut CANopen Spezifikation beträgt die maximale Buslänge 4 m (13,2 ft). In der Praxis hat sich jedoch gezeigt, dass in den meisten Fällen 20 m (65,6 ft) möglich sind. Diese Länge kann durch äußere Störeinflüsse verringert werden.

Bei Verwendung von Kabeln mit RJ45 Steckern halbiert sich die maximale Buslänge.

Bei einer Baudrate von 1 Mbit/s sind die Stichleitungen begrenzt auf 0,3 m (0,98 ft).

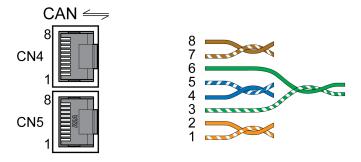
Abschlusswiderstände

Die beiden Enden eines Busses müssen terminiert werden. Dies wird durch jeweils einen $120~\Omega$ Abschlusswiderstand zwischen CAN_L und CAN_H erreicht.

Stecker mit integriertem Abschlusswiderstand gibt es als Zubehör, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

Verdrahtungsplan

Anschlussbild, CANopen an CN4 und CN5



Pin	Signal	Bedeutung
1	CAN_H	CAN-Schnittstelle
2	CAN_L	CAN-Schnittstelle
3	CAN_OV	Bezugspotential CAN
4 8	-	Reserviert

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verbinden Sie keine Drähte mit reservierten, ungenutzten Anschlüssen oder mit Anschlüssen, die als "Not Connected" (N.C./Nicht angeschlossen) gekennzeichnet sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

CAN anschließen

- Schließen Sie das CAN-Kabel mit einem RJ45 Stecker an CN4 (Pin 1, 2 und 3) an.
- Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung der Stecker am Gehäuse eingerastet ist.

Überprüfung der Installation

Beschreibung

Kontrollieren Sie die durchgeführte Installation:

- Überprüfen Sie die mechanische Befestigung des gesamten Antriebssystems:
 - Sind die vorgeschriebenen Abstände eingehalten?
 - Sind alle Befestigungsschrauben mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment festgezogen worden?
- Überprüfen Sie die elektrischen Anschlüsse und die Verkabelung:
 - Sind alle Schutzleiter angeschlossen?
 - Haben alle Sicherungen den korrekten Wert und sind vom passenden Typ?
 - Sind an den Kabelenden alle Adern angeschlossen oder isoliert?
 - Sind alle Kabel und Stecker richtig angeschlossen und korrekt verlegt?
 - Sind mechanische Verriegelungen der Stecker korrekt und wirksam?
 - Sind die Signalleitungen richtig angeschlossen?
 - Sind notwendige Schirmanbindungen EMV-gerecht durchgeführt?
 - Sind alle EMV-Maßnahmen durchgeführt?
 - Entspricht die Installation des Antriebsverstärkers allen örtlichen, regionalen und nationalen elektrischen Sicherheitsvorschriften für die letztendliche Aufstellung?
- Überprüfen Sie, ob alle Abdeckungen und Dichtungen richtig installiert sind, um die erforderliche Schutzart zu erreichen.

Servoantrieb Inbetriebnahme

Inbetriebnahme

Überblick

Allgemeines

Die sicherheitsbezogene Funktion STO (Safe Torque Off) unterbricht nicht die Spannungsversorgung am DC-Bus. Sie unterbricht lediglich die Spannungsversorgung zum Motor. Die Spannung am DC-Bus und die Netzspannung für den Antriebsverstärker liegen weiterhin an.

AAGEFAHR

ELEKTRISCHER SCHLAG

- Verwenden Sie die sicherheitsbezogene Funktion STO zu keinem anderen als dem vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie einen geeigneten Schalter, der nicht Teil der Schaltung der sicherheitsbezogenen Funktion STO ist, um den Antriebsverstärker von der Netzversorgung zu trennen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Durch Fremdantrieb des Motors können hohe Ströme in den Antriebsverstärker zurückgespeist werden.

A GEFAHR

BRAND DURCH EXTERNE, AUF DEN MOTOR WIRKENDE ANTRIEBSKRÄFTE

Stellen Sie sicher, dass bei einem Fehler der Fehlerklasse 3 oder 4 keine externen Antriebskräfte auf den Motor wirken können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- · Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Inbetriebnahme Servoantrieb

Wenn die Endstufe unbeabsichtigt deaktiviert wird, zum Beispiel durch Spannungsausfall, Fehler oder Funktionen, wird der Motor nicht mehr kontrolliert gebremst.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Stellen Sie sicher, dass Bewegungen ohne Bremswirkung keine Körperverletzung oder Geräteschäden verursachen können.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Schließen der Haltebremse bei laufendem Motor führt zu schnellem Verschleiß und Verlust der Bremskraft.

▲WARNUNG

VERLUST DER BREMSKRAFT DURCH VERSCHLEISS ODER HOHE TEMPERATUR

- Verwenden Sie die Haltebremse nicht als Betriebsbremse.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Anzahl von Bremsvorgängen und die maximale kinetische Energie beim Bremsen bewegter Lasten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Beim ersten Betrieb des Geräts besteht ein erhöhtes Risiko unerwarteter Bewegungen, zum Beispiel durch falsche Verdrahtung oder ungeeignete Parametereinstellungen. Ein Öffnen der Haltebremse kann eine unbeabsichtigte Bewegung hervorrufen, zum Beispiel ein Absacken der Last bei Vertikalachsen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Arbeitsbereich befinden, wenn Sie die Anlage betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass durch ein Absacken der Last oder andere unbeabsichtigte Bewegungen keine Gefährdungen Schaden entstehen kann.
- Führen Sie eine Erstprüfung ohne gekoppelte Lasten durch.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle am Test beteiligten Personen erreichbar ist.
- Rechnen Sie mit Bewegungen in nicht beabsichtigte Richtungen oder einem Schwingen des Motors.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Servoantrieb Inbetriebnahme

Der Zugriff auf das Gerät kann über verschiedene Typen von Zugriffskanälen erfolgen. Wenn über mehrere Zugriffskanäle gleichzeitig zugegriffen wird oder wenn der exklusive Zugriff verwendet wird, kann ein unbeabsichtigtes Verhalten ausgelöst werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass der gleichzeitige Zugriff über verschiedene Zugriffskanäle keine unbeabsichtigte Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen verursachen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verwendung eines exklusiven Zugriffs zu keiner unbeabsichtigten Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Zugriffskanäle verfügbar sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Die Temperatur der Metalloberflächen des Geräts kann während des Betriebs 70 °C (158 °F) überschreiten.

AVORSICHT

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit heißen Oberflächen ohne entsprechenden Schutz.
- Achten Sie darauf, dass sich keine entzündlichen oder hitzeempfindlichen Teile in direkter Nähe von heißen Oberflächen befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Wärmeableitung ausreichend ist, indem Sie einen Testlauf unter maximalen Lastbedingungen durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn der Antrieb mehr als 24 Monate nicht an die Netzspannung angeschlossen war, müssen vor dem Starten des Motors zunächst die Kondensatoren wieder auf volle Leistung gebracht werden.

HINWEIS

REDUZIERTE LEISTUNGSFÄHIGKEIT DER KONDENSATOREN

Legen Sie die Netzspannung mindestens eine Stunde lang an den Antrieb an, bevor Sie die Endstufe zum ersten Mal einschalten, wenn der Antrieb mindestens 24 Monate lang nicht unter Spannung stand.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Wenn der Antrieb zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, überprüfen Sie das Herstellungsdatum und führen Sie das oben angegebene Verfahren durch, wenn das Herstellungsdatum mehr als 24 Monate in der Vergangenheit liegt.

Vorbereitung

Erforderliche Komponenten

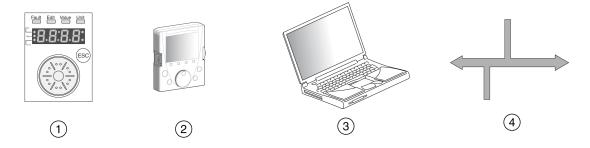
Für die Inbetriebnahme werden folgende Komponenten benötigt:

Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library"
 https://www.se.com/ww/en/download/document/Lexium DTM Library/

 Feldbusumsetzer (Konverter) für die Inbetriebnahmesoftware bei Verbindung über die Inbetriebnahmeschnittstelle

Schnittstellen

Inbetriebnahme und Parametrierung sowie Diagnoseaufgaben können Sie über folgenden Schnittstellen durchführen:



- 1 Integriertes HMI
- 2 Externes Grafikterminal
- 3 PC mit Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library"
- 4 Feldbus

Vorhandene Geräteeinstellungen können dupliziert werden. Eine gespeicherte Geräteeinstellung kann in ein Gerät des gleichen Typs eingespielt werden. Das Duplizieren kann genutzt werden, wenn mehrere Geräte die gleichen Einstellungen erhalten, zum Beispiel beim Austausch von Geräten.

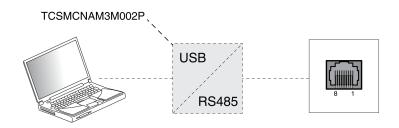
Inbetriebnahmesoftware

Die Inbetriebnahmesoftware "Lexium DTM Library" bietet eine grafische Benutzeroberfläche und wird zur Inbetriebnahme, Diagnose und zum Test der Einstellungen eingesetzt.

- Einstellen der Regelkreisparameter in einer grafischen Oberfläche
- Umfangreiche Diagnosewerkzeuge zur Optimierung und Wartung
- Langzeitaufzeichnung zur Beurteilung des Betriebsverhaltens
- · Test der Ein- und Ausgangssignale
- Verfolgung der Signalverläufe am Bildschirm
- Archivierung von Geräteeinstellungen und Aufzeichnungen mit Exportfunktionen für die Datenverarbeitung

PC anschließen

Für die Inbetriebnahme kann ein PC mit Inbetriebnahmesoftware angeschlossen werden. Der PC wird an einen bidirektionalen USB/RS485 Umsetzer angeschlossen, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444.

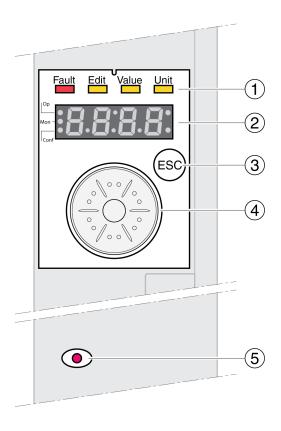


Internes HMI

Übersicht integriertes HMI

Überblick

Das Gerät bietet die Möglichkeit, über das integrierte HMI (Human-Machine-Interface) Parameter zu editieren, die Betriebsart Jog zu starten oder ein Autotuning auszuführen. Diagnose-Informationen wie zum Beispiel Parameterwerte oder Fehlercodes können ebenfalls angezeigt werden. In den Abschnitten zur Inbetriebnahme und zum Betrieb finden Sie Hinweise, ob eine Funktion über das integrierte HMI ausgeführt werden kann oder die Inbetriebnahmesoftware verwendet werden muss.



- 1 Status-LEDs
- 2 7-Segment-Anzeige
- 3 ESC-Taste
- 4 Navigationstaste
- 5 Rote LED leuchtet: DC-Bus unter Spannung

Status-LEDs und eine 4-stellige 7-Segment Anzeige zeigen Gerätestatus, Menübezeichungen, Parametercodes, Zustandscodes und Fehlercodes an. Durch Drehen der Navigationstaste können Menüebenen und Parameter ausgewählt werden und Werte inkrementiert oder dekrementiert werden. Durch Drücken der Navigationstaste wird die Auswahl bestätigt.

Mit der Taste ESC (Escape) kann man Parameter und Menüs verlassen. Werden Werte angezeigt, kommt man mit der ESC-Taste zurück zum letzen gespeicherten Wert.

Zeichensatz auf dem HMI

Die folgende Tabelle zeigt die Zuordnung von Zeichen auf der 4-stelligen 7-Segment Anzeige

Α	В	С	D	Е	F	G	Н	I	J	K	L	М	N	0	Р	Q	R
A	Ь	c [Ь	Ε	F	G	Н	,	J	K	L	П	п	0	Р	9	r
S	Т	U	٧	W	Х	Υ	Z	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
5	Ł	u	V	W	Х	У	Ζ	I	2	3	4	5	6	7	8	9	0

Anzeige des Gerätestatus



- 1 Vier Status-LEDs
- 2 Drei Status-LEDs zur Identifikation der Menüebenen
- 3 Blinkende Punkte melden einen Fehler der Fehlerklasse 0
- 1: Über der 7-Segment Anzeige befinden sich vier Status-LEDs:

Fault	Edit	Value	Unit	Bedeutung
Rot	-	-	-	Betriebszustand Fault
-	Gelb	Gelb	-	Parameterwert kann editiert werden
-	-	Gelb	-	Wert des Parameters
-	-	-	Gelb	Einheit des gewählten Parameters

2: Drei Status-LEDs zur Identifikation der Menüebenen:

LED	Bedeutung
Ор	Operation
Mon	Statusinformationen
Conf	Konfiguration

3: Blinkende Punkte melden einen Fehler der Fehlerklasse 0, zum Beispiel wenn ein Grenzwert überschritten wurde.

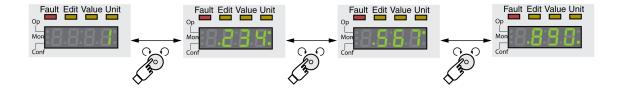
Anzeige von Werten

Auf dem HMI können Werte bis 999 direkt angezeigt werden.

Werte, die größer sind als 999, werden in 1000er-Bereichen angezeigt. Zwischen den Bereichen kann durch Drehen der Navigationstaste gewechselt werden.

Beispiel: Wert 1234567890

0198441113754.12



Navigationstaste

Die Navigationstaste kann gedreht und gedrückt werden. Beim Drücken wird zwischen kurzem Drücken (≤1 s) und langem Drücken (≥3 s) unterschieden.

Drehen Sie die Navigationstaste, um:

- · zum nächsten oder vorherigen Menü zu wechseln
- zum nächsten oder vorherigen Parameter zu wechseln
- · Werte zu inkrementieren oder dekrementieren
- bei Werten >999 zwischen den Bereichen zu wechseln

Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um:

- · das gewählte Menü aufzurufen
- den gewählten Parameter aufzurufen
- · den Wert im nicht-flüchtigen Speicher zu speichern

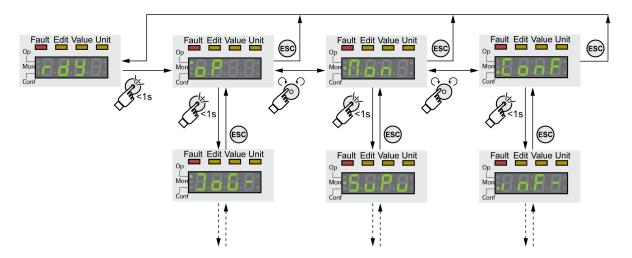
Drücken Sie die Navigationstaste lange, um:

- eine Beschreibung für den gewählten Parameter anzuzeigen
- die Einheit des gewählten Parameterwertes anzuzeigen

Menüstruktur

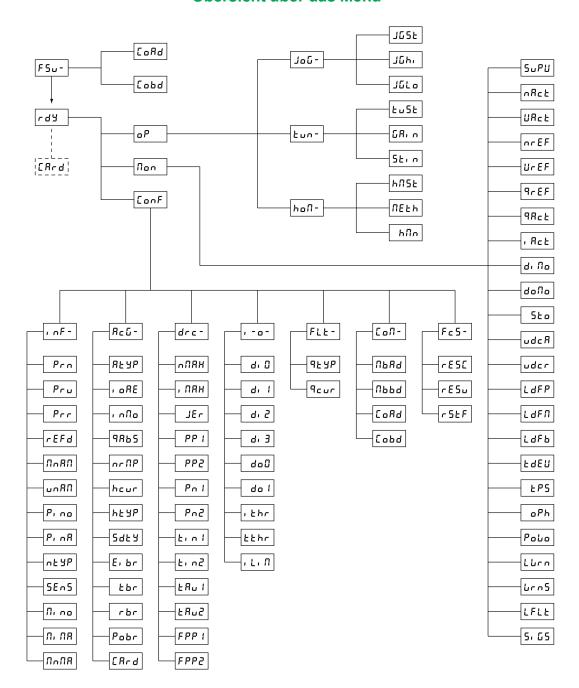
Beschreibung

Das integrierte HMI arbeitet menügeführt. Das folgende Bild gibt eine Übersicht über die oberste Ebene der Menüstruktur:



Unter der obersten Menüebene befinden sich auf der nächsten Ebene zum Menüpunkt gehörigen Parameter. Um den Zugang zu erleichtern, ist in den Parametertabellen auch der Menüpfad angegeben, zum Beispiel \square $P \rightarrow J$ \square \square - .

Übersicht über das Menü



HMI-Menü F 5 u -	Beschreibung
F5u-	Erste Einstellungen (First Setup)
C o A d	CANopen Adresse (Knotennummer)
Соьд	CANopen Baudrate

HMI-Menü o P	Beschreibung
o P	Betriebsart (Op eration)
J o G -	Betriebsart Jog (Manuellfahrt)
tun-	Autotuning
h o N -	Betriebsart Homing (Referenzierung)

HMI-Menü J o G -	Beschreibung
J o G -	Betriebsart Jog (Manuellfahrt)
JG5E	Betriebsart Jog starten

0198441113754.12

HMI-Menü J a G -	Beschreibung			
JGH :	Geschwindigkeit für schnelle Bewegung			
JGL a	Geschwindigkeit für langsame Bewegung			

HMI-Menü Ł u n -	Beschreibung
Eun-	Autotuning
Ł u S Ł	Autotuning starten
GRIN	Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf Parametersatz 1)
Stin	Bewegungsrichtung für Autotuning

HMI-Menü Һ а П -	Beschreibung
ho∏-	Betriebsart Homing (Referenzierung)
hΠ5Ŀ	Betriebsart Homing starten
ПЕЕЬ	Bevorzugte Methode für Homing
н∏п	Zielgeschwindigkeit für Suche des Schalters

HMI-Menü Поп	Beschreibung
Поп	Monitoring (Mon itoring)
5 u P u	HMI-Anzeige bei Motorbewegung
n A c Ł	Istdrehzahl
VAcE	Istgeschwindigkeit
nrEF	Solldrehzahl
VrEF	Sollgeschwindigkeit
9 r E F	Soll-Motorstrom (q-Komponente, drehmomenterzeugend)
9 A c Ł	Ist-Motorstrom (q-Komponente, drehmomenterzeugend)
ı A c Ł	Gesamt Motorstrom
4 · N •	Zustand der Digitaleingänge
d o N o	Zustand der Digitalausgänge
5 Ł o	Zustand der Eingänge für die Sicherheitsfunktion STO
u d c A	Spannung am DC-Bus
uder	Ausnutzungsgrad der DC-Bus-Spannung
LdfP	Belastung der Endstufe
Lafn	Belastung des Motors
Ldfb	Belastung des Bremswiderstandes
FGEN	Gerätetemperatur
Ł P S	Temperatur der Endstufe
o P h	Betriebsstundenzähler
PoLo	Anzahl der Einschaltzyklen
LWrn	Fehler, der keinen Stopp auslöst (Fehlerklasse 0)
Wrn5	Fehler der Fehlerklasse 0, bitcodiert (Parameter _WarnLatched)
LFLE	Fehler, der einen Stopp auslöst (Fehlerklasse 1 bis 4)
5,65	Gespeicherter Zustand der Überwachungssignale

HMI-Menü [on F	Beschreibung		
Conf	Konfiguration (Configuration)		
ınF-	Information/Identifikation (INFormation / Identification)		
A c G -	Konfiguration der Achsen (Axis Configuration)		
drc-	Gerätekonfiguration (DR ive C onfiguration)		
1-0-	Konfigurierbare Eingänge/Ausgänge (In Out)		
FLE-	Fehleranzeige		
[o N -	Kommunikation (COMmunication)		
F c 5 -	Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte) (Factory Settings)		

HMI-Menü , n F -	Beschreibung
ınF-	Information/Identifikation (INFormation / Identification)
Prn	Firmware-Nummer
Pru	Firmwareversion
Prr	Firmware-Revision
rEFd	Produktname
$\Pi \cap \Pi \cap$	Тур
υn AΠ	Anwenderdefinierter Name der Anwendung
Pino	Nennstrom der Endstufe
PinA	Maximalstrom der Endstufe
n E Y P	Motortyp
5 E n S	Motor-Encodertyp
Піпо	Nennstrom des Motors
N . N A	Maximaler Motorstrom
П п П Я	Maximal zulässige Drehzahl/Geschwindigkeit des Motors

HMI-Menü A c G -	Beschreibung
A c G -	Konfiguration der Achsen (Axis Configuration)
atyp	Aktivierung von Modulo
10 A E	Endstufenaktivierung beim Einschalten
ın N o	Bewegungsrichtungsumkehr
9865	Simulation der Absolutposition beim Ausschalten/Einschalten
nrNP	Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit
heur	Stromwert für Halt
h E Y P	Optionscode Halt
5 d F A	Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung
Eibr	Auswahl des internen oder externen Bremswiderstands
Ebr	Maximal zulässige Einschaltdauer externer Bremswiderstand
rbr	Widerstandswert externer Bremswiderstand
Pabr	Nennleistung externer Bremswiderstand
[Ard	Verwaltung Speicherkarte

HMI-Menü dr [-	Beschreibung	
dr[-	Gerätekonfiguration (DR ive C onfiguration)	
лПЯХ	Geschwindigkeitsbegrenzung	

0198441113754.12

HMI-Menü d r [-	Beschreibung
ı N A X	Strombegrenzung
JE r	Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit
PPI	Lageregler P-Faktor
P P 2	Lageregler P-Faktor
PnI	Geschwindigkeitsregler P-Faktor
P n 2	Geschwindigkeitsregler P-Faktor
E in I	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit
F in 2	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit
Ł A ∪ I	Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes
£ A ∪ 2	Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes
FPPI	Vorsteuerung Geschwindigkeit
FPP2	Vorsteuerung Geschwindigkeit

HMI-Menü , - a -	Beschreibung
1-0-	Konfigurierbare Eingänge/Ausgänge (In Out)
d · O	Funktion Eingang DI0
d , l	Funktion Eingang DI1
9 15	Funktion Eingang DI2
d · 3	Funktion Eingang DI3
d o 0	Funktion Ausgang DQ0
do I	Funktion Ausgang DQ1
ıEhr	Überwachung Schwellwert Strom
EEhr	Überwachung Zeitfenster
ıLın	Strombegrenzung über Eingang

HMI-Menü F L E -	Beschreibung
FLE-	Fehleranzeige
9 £ 4 P	Optionscode Quick Stop
9000	Stromwert für Quick Stop

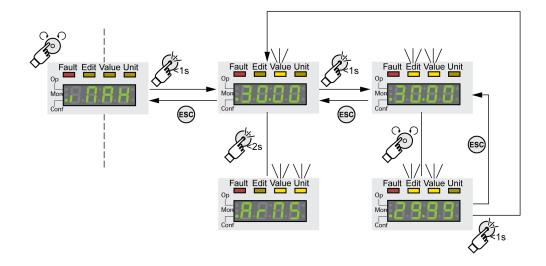
HMI-Menü [□П -	Beschreibung
C o N -	Kommunikation (COMmunication)
пьяа	Modbus Adresse
пььа	Modbus Baudrate
C o A d	CANopen Adresse (Knotennummer)
Cobd	CANopen Baudrate

HMI-Menü F c 5 -	Beschreibung
F c 5 -	Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte) (Factory Settings)
r E 5 c	Regelkreisparameter rücksetzen
r E 5 u	Rücksetzen der Anwenderparameter
rStF	Werkseinstellung wieder herstellen (Defaultwerte)

Einstellung der Parameter

Parameter aufrufen und einstellen

Das folgendes Bild zeigt ein Beispiel zum Aufruf eines Parameters (zweite Ebene) und der Eingabe (Auswahl) des dazugehörigen Parameterwerts (dritte Ebene).



- Navigieren Sie zum Parameter , $\Pi H X$ (iMax).
- Drücken Sie die Navigationstaste lang, um eine Beschreibung des Parameters anzuzeigen.

In der Anzeige wird die Beschreibung des Parameters als Lauftext angezeigt.

- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den Wert des Parameters anzuzeigen.
 - Die LED Value leuchtet, und der Wert des Parameters wird angezeigt.
- Drücken Sie die Navigationstaste lang, um die Einheit des Parameters anzuzeigen.
 - Solange die Navigationstaste gedrückt wird, leuchten die Status-LEDs Value and Unit. Die Einheit des Parameters wird angezeigt. Nach Loslassen der Navigationstaste wird wieder der Wert des Parameters angezeigt.
- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den Wert des Parameters ändern zu können.
 - Die Status-LEDs Edit und Value leuchten, und der Wert des Parameters wird angezeigt.
- Drehen Sie die Navigationstaste, um den Wert des Parameters zu verändern.
 Die Schrittweite und die Grenzwert sind für jeden Parameter vorgegeben.
- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um den geänderten Wert des Parameters zu speichern.
 - Wenn Sie die den geänderten Wert des Parameters nicht speichern wollen, können Sie mit der Taste ESC abbrechen. Die Anzeige springt zum ursprünglichen Wert des Parameters zurück.
 - Der angezeigte geänderte Wert des Parameters blinkt einmal und wird im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.
- Drücken Sie die Taste ESC, um zum Menü zurückzuspringen.

Während der Motorbewegungen anzuzeigenen Informationen

Die 7-Segment-Anzeige zeigt standardmäßig den Betriebszustand bei den Motorbewegungen an.

Sie können die Art der Informationen, die bei den Motorbewegungen angezeigt werden sollen, über den Menüpunkt $\Pi = \pi/5 = V$ auswählen:

- 5 E R E zeigt standardmäßig den Betriebszustand an
- V R c L zeigt die Istgeschwindigkeit des Motors an
- , R c L zeigt das Istmoment des Motors an

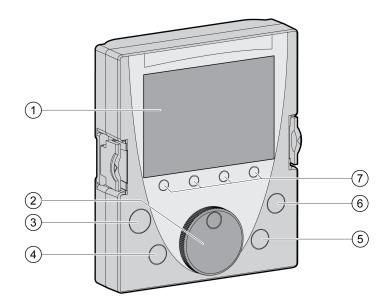
Der geänderte Wert des Parameters wird nur bei Motorstillstand berücksichtigt.

Externes Grafikterminal

Anzeige und Bedienelemente

Überblick

Das externe Grafikterminal ist nur für die Inbetriebnahme von Antrieben vorgesehen.



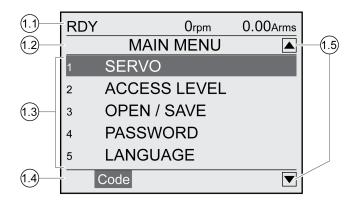
- 1 Anzeigefeld
- 2 Navigationstaste
- 3 STOP/RESET-Taste
- 4 RUN-Taste
- 5 FWD/REV-Taste
- 6 ESC-Taste
- 7 Funktionstasten F1 ... F4

Abhängig von der Firmware-Version des externen Grafikterminals können die angezeigten Informationen unterschiedlich dargestellt werden. Verwenden Sie die neueste Firmware-Version.

Anzeigefeld (1)

Das Anzeigefeld ist in 5 Bereiche aufgeteilt.

Anzeigefeld des externen Grafikterminals (Beispiel in englischer Sprache)



- 1.1 Statusinformationen des Antriebs
- 1.2 Menüzeile
- 1.3 Datenfeld
- 1.4 Funktionsleiste
- 1.5 Navigation

Statusinformationen des Antriebsverstärkers (1.1)

In dieser Zeile wird der Betriebszustand, die Istgeschwindigkeit und der Iststrom des Motors angezeigt. Im Fehlerfall wird der Fehlercode angezeigt.

Menüzeile (1.2)

In der Menüzeile wird der Name des Menüs angezeigt.

Datenfeld (1.3)

Im Datenfeld können folgende Informationen angezeigt und Werte geändert werden:

- Untermenüs
- Betriebsart
- · Parameter und Parameterwerte
- Zustand der Bewegung
- Fehlermeldungen

Funktionszeile (1.4)

In der Funktionszeile wird die Funktion angezeigt, die beim Drücken der dazugehörigen Funktionstaste ausgelöst wird. Beispiel: Über die Funktionstaste F1 wird "Code" angezeigt. Wenn Sie die Taste F1 drücken, wird der HMI-Name des angezeigten Parameters angezeigt.

Navigationsbereich (1.5)

Pfeile im Navigationsbereich zeigen an, dass weitere Informationen in Pfeilrichtung verfügbar sind.

Navigationstaste (2)

Durch Drehen der Navigationstaste können Menüebenen und Parameter ausgewählt werden und Werte inkrementiert oder dekrementiert werden. Durch Drücken der Navigationstaste wird die Auswahl bestätigt.

Taste STOP/RESET (3)

Mit der Taste STOP/RESET wird eine Bewegung mit Quick Stop beendet.

Taste RUN (4)

Mit der Taste RUN kann eine Bewegung gestartet werden.

Taste FWD/REV (5)

Mit der Taste FWD/REV wird die Bewegungsrichtung umgeschaltet.

Taste ESC (6)

Mit der Taste ESC (Escape) werden Parameter und Menüs verlassen oder eine Bewegung abgebrochen. Wenn Werte angezeigt werden, kommt man mit der ESC-Taste zurück zum letzen gespeicherten Wert.

Funktionstasten F1 ... F4 (7)

In der Funktionszeile des Anzeigefelds wird angezeigt, welche Funktion beim Drücken der Funktionstaste ausgelöst wird.

Externes Grafikterminal mit LXM32 verbinden

Beschreibung

Das externe Grafikterminal ist Zubehör des Antriebs, siehe Zubehör und Ersatzteile, Seite 444. Das externe Grafikterminal wird an CN7 (Inbetriebnahmeschnittstelle) angeschlossen. Verwenden Sie zum Anschließen nur das mit dem externen Grafikterminal mitgelieferte Kabel. Wenn das externe Grafikterminal mit der Inbetriebnahmeschnittstelle des LXM32 verbunden ist, ist das integrierte HMI deaktiviert. In der Anzeige des integrierten HMI wird 🔞 , 5 P angegeben.

Verwendung des externen Grafikterminals

Beispiel

Folgendes Beispiel zeigt die Bedienung des externen Grafikterminals.

Beispiel Sprachenumstellung

In diesem Beispiel stellen Sie die gewünschte Sprache des externen Grafikterminals ein. Die Installation des Antriebsverstärkers muss komplett abgeschlossen sein, die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss eingeschaltet sein.

- Öffnen Sie das Hauptmenü.
- Drehen Sie die Navigationstaste bis zu Punkt 5 (SPRACHE).
- Bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Navigationstaste.
 In der Menüzeile wird die Funktion 5 (SPRACHE) angezeigt. Im Datenfeld wird der eingestellte Wert gezeigt, in diesem Fall die eingestellte Sprache.

 Drücken Sie die Navigationstaste, um den eingestellten Wert zu ändern.
 In der Menüzeile wird als gewählte Funktion "Sprache" angezeigt. Im Datenfeld werden die unterstützten Sprachen angezeigt.

- Wählen Sie durch Drehen der Navigationstaste Ihre bevorzugte Sprache.
 Die bisher eingestellte Sprache ist durch einen Haken gekennzeichnet.
- Drücken Sie die Navigationstaste, um den gewählten Wert zu übernehmen.
 In der Menüzeile wird als gewählte Funktion "Sprache" angezeigt. Im Datenfeld wird die gewählte Sprache angezeigt.
- Drücken Sie die Taste ESC, um ins Hauptmenü zurückzukehren.
 Das Hauptmenü wird in der gewählten Sprache angezeigt.

Verfahren zur Inbetriebnahme

Erstmaliges Einschalten des Antriebs

"Erste Einstellungen" vornehmen

"Erste Einstellungen" müssen vorgenommen werden, wenn die 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs erstmalig eingeschaltet wird oder wenn die Werkseinstellungen wiederhergestellt wurden.

Automatisches Einlesen des Motordatensatzes

Beim Einschalten des Antriebs mit angeschlossenem Encoder an CN3 liest der Antrieb das elektronische Typenschild des Motors aus dem Hiperface-Encoder. Der Datensatz wird überprüft und im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.

Der Datensatz enthält technische Informationen zum Motor wie Nennmoment, Spitzenmoment, Nennstrom, maximale Geschwindigkeit und die Polpaarzahl. Der Datensatz kann vom Anwender nicht verändert werden.

Vorbereitung

Ein PC mit der Inbetriebnahmesoftware muss am Antrieb angeschlossen sein, wenn die Inbetriebnahme nicht ausschließlich über das HMI erfolgt.

Einschalten des Antriebs

- Stellen Sie sicher, dass die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung ausgeschaltet sind.
- Trennen Sie während der Inbetriebnahme die Verbindung zum Feldbus, um Konflikte durch gleichzeitigen Zugriff zu vermeiden.
- Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein.
 Der Antrieb führt eine Initialisierung durch. Die Segmente der 7-Segment Anzeige und die Status-LEDs leuchten.

Wenn sich eine Speicherkarte im Antrieb befindet, wird für kurze Zeit die Meldung \mathcal{L} \mathcal{R} \mathcal{L} auf der 7-Segment-Anzeige angezeigt. Damit wird signalisiert, dass eine Karte erkannt wurde. Wenn die Meldung \mathcal{L} \mathcal{R} \mathcal{L} auf der 7-Segment Anzeige dauerhaft erscheint, gibt es Unterschiede zwischen dem Inhalt der Speicherkarte und den im Antrieb gespeicherten Parameterwerten. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Speicherkarte, Seite 156.

CANopen-Schnittstelle

Wenn die Initialisierung abgeschlossen ist, muss die CAN-Schnittstelle konfiguriert werden. Eine eindeutige Netzwerkadresse (Knotennummer) muss für jedes Gerät festgelegt werden. Die Übertragungsgeschwindigkeit (Baudrate) muss für jeden Netzwerkteilnehmer gleich eingestellt sein.

- Geben Sie die Netzwerkadresse ein. Die Netzwerkadresse wird im Parameter *CANaddress* ($\mathcal{L} = \mathcal{R} = \mathcal{L}$) gespeichert.
- Stellen Sie die Übertragungsgeschwindigkeit im Parameter CANbaud (Γαββ) Ihrem Netzwerk entsprechend ein.

Die Einstellungen sind gültig für CANopen sowie für CANmotion.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relabas
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
CANaddress	CANopen Adresse (Knotennummer)	-	UINT16	-
[onF→[o∏-	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	R/W	
C o A d	Emschallen des Frodukts übernommen.	-	per.	
		127	-	
CANbaud	CANopen Baudrate	-	UINT16	-
ConF→Co∏-	50 kBaud / 5 D : 50 kBaud	50	R/W	
Сова	125 kBaud / I 2 5: 125 kBaud	250	per.	
	250 kBaud / ♂ 5 	1000	-	
	500 kBaud / 5 🛭 🗗: 500 kBaud			
	1 MBaud / I 🛭 🖟 🛈 : 1 MBaud			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Neustarten des Antriebs

Abhängig von den Einstellungen der Parameter kann ein Neustart den Antriebsverstärkers erforderlich sein, damit die Änderungen übernommen werden.

- Wenn auf der HMI d 4 angezeigt wird, ist der Antrieb betriebsbereit.
- Wenn auf der HMI nrd y angezeigt wird, ist ein Neustart des Antriebs erforderlich. Nach dem Neustart ist der Antrieb betriebsbereit.

Weitere Schritte

- Bringen Sie einen Aufkleber am Antrieb an, auf dem Informationen wie beispielsweise die Feldbusart und die Geräteadresse für den Servicefalls angegeben sind.
- Führen Sie die nachfolgend beschriebenen Einstellungen zur Inbetriebnahme durch.

HINWEIS: Weitere Informationen zur Darstellung der Parameter sowie eine Liste der Parameter finden Sie im Abschnitt Parameter, Seite 350.

Grenzwerte festlegen

Grenzwerte festlegen

Geeignete Grenzwerte müssen aus der Anlagenkonstellation und den Kennwerten des Motors berechnet werden. Solange der Motor ohne Lasten betrieben wird, brauchen die Voreinstellungen nicht geändert werden.

Current Limitation

Der maximale Motorstrom kann mit dem Parameter *CTRL_I_max* angepasst werden.

Der maximale Motorstrom für die Funktion "Quick Stop" kann über den Parameter $LIM_I_maxQSTP$ und für die Funktion "Halt" über den Parameter $LIM_I_maxHalt$ begrenzt werden.

 Legen Sie über den Parameter CTRL_I_max den maximalen Motorstrom fest

- Legen Sie über den Parameter *LIM_I_maxQSTP* den maximalen Motorstrom für die Funktion "Quick Stop" fest.
- Legen Sie über den Parameter *LIM_I_maxHalt* den maximalen Motorstrom für die Funktion "Halt" fest.

Für die Funktionen "Quick Stop" und "Halt" kann der Motor über eine Verzögerungsrampe oder über den maximalen Strom angehalten werden.

Das Gerät begrenzt anhand der Motor- und Gerätedaten den maximal zulässigen Strom. Auch bei einer unzulässig hohen Eingabe des Maximalstroms im Parameter *CTRL I max* wird der Wert begrenzt.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_I_max	Strombegrenzung.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:C _h
 [onf → dr[-	Im Betrieb ist die Strombegrenzung der kleinste	0,00	R/W	Modbus 4376
лях	der folgenden Werte:	-	per.	
	- CTRL_I_max	463,00	-	
	M_I_max	,		
	PS_I_max			
	- Strombegrenzung über Digitaleingang			
	Begrenzungen, die aus der l2t-Überwachung resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt.			
	Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
LIM_I_maxQSTP	Strom für Quick Stop.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:D _h
Conf→FLE-	Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt	-	R/W	Modbus 4378
9601	(keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe)	-	per.	
	Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte:			
	- LIM_I_maxQSTP			
	M_I_max			
	PS_I_max			
	Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt.			
	Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
LIM_I_maxHalt	Strom für Halt.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:E _h
Conf→ACG-	Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt	-	R/W	Modbus 4380
heur	(keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe)	-	per.	
	Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_ act) dem niedrigsten der folgenden Werte:	-	-	
	- LIM_I_maxHalt			
	 M_I_max			
	Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt.			
	Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Geschwindigkeitsbegrenzung

Mit dem Parameter *CTRL_v_max* kann die maximale Geschwindigkeit begrenzt werden.

HINWEIS: Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr p für Positionen
- · usr_v für Geschwindigkeiten
- usr a f
 ür Beschleunigung und Verz
 ögerung

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CTRL_v_max C o n F → d r C - n N R X	Geschwindigkeitsbegrenzung. Im Betrieb ist die Geschwindigkeitsbegrenzung der kleinste der folgenden Werte: - CTRL_v_max - M_n_max - Geschwindigkeitsbegrenzung über Digitaleingang Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 1 13200 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3011:10 _h Modbus 4384

Digitale Eingänge und Ausgänge

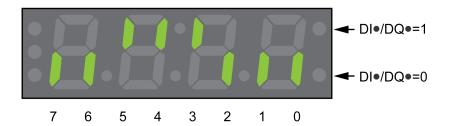
Allgemeines

Das Gerät verfügt über konfigurierbare Eingänge und Ausgänge. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Die Signalzustände der digitalen Eingänge und Ausgänge lassen sich über das HMI und über den Feldbus anzeigen.

Internes HMI

Über das integrierte HMI lassen sich die Signalzustände anzeigen, sie können jedoch nicht geändert werden.



Eingänge (Parameter _IO_DI_act):

Öffnen Sie den Menüpunkt $-\Pi \square \square \rightarrow d \square \Pi \square$.

Sie sehen die digitalen Eingänge bitcodiert.

Bit	Signal
0	DIO
1	DI1
2	DI2
3	DI3
4 7	-

Der Zustand der Eingänge der Sicherheitsfunktion STO wird mit dem Parameter _IO_DI_act nicht angezeigt. Der Zustand der Eingänge der Sicherheitsfunktion STO wird mit Aufruf des Parameters _IO_STO_act visualisiert.

Ausgänge (Parameter _IO_DQ_act):

Öffnen Sie den Menüpunkt $-\Pi \square \square \rightarrow \square \square \square \square$.

Sie sehen die digitalen Ausgänge bitcodiert.

Bit	Signal
0	DQ0
1	DQ1
2 7	-

Feldbus

Die Signalzustände werden bitcodiert im Parameter _*IO_act* angezeigt. Die Werte "1" und "0" entsprechen dem Signalzustand des Eingangs oder Ausgangs.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung Physikalischer Zustand der Digitaleingänge und Digitalausgänge. Low Byte:	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/-	Parameteradresse über Feldbus CANopen 3008:1 _h Modbus 2050
	Bit 0: DI0 Bit 1: DI1 Bit 2: DI2 Bit 3: DI3 High Byte: Bit 8: DQ0 Bit 9: DQ1	-	-	
_IO_DI_act Поп d :По	Zustand der Digitaleingänge. Bitbelegung: Bit 0: DI0 Bit 1: DI1 Bit 2: DI2 Bit 3: DI3	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 3008:F _h Modbus 2078
_IO_DQ_act II a n d a II a _IO_STO_act II a n 5 & a	Zustand der Digitalausgänge. Bitbelegung: Bit 0: DQ0 Bit 1: DQ1 Zustand der Eingänge für die Sicherheitsfunktion STO. Codierung der einzelnen Signale: Bit 0: STO_A Bit 1: STO_B	- - - - -	UINT16 R/ UINT16 R/	CANopen 3008:10 _h Modbus 2080 CANopen 3008:26 _h Modbus 2124

Signale der Endschalter überprüfen

Allgemeines

Die Benutzung von Endschaltern kann einen gewissen Schutz vor Gefahren (zum Beispiel Stoß an mechanischen Anschlag durch falsche Sollwerte) bieten.

AWARNUNG

VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

- Installieren Sie Endschalter, wenn Ihre Risikoanalyse zeigt, dass in Ihrer Anwendung Endschalter erforderlich sind.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Anschluss der Begrenzungsschalter.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter so weit vor dem mechanischen Anschlag montiert sind, dass noch ein ausreichender Bremsweg bleibt.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Parametereinstellung und Funktionsweise der Begrenzungsschalter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

0198441113754.12

 Installieren und konfigurieren Sie die Endschalter so, dass keine Bewegungen außerhalb des von den Endschaltern definierten Bereichs erfolgen.

Lösen Sie die Endschalter manuell aus.

Wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird, wurden die Endschalter ausgelöst.

Die Freigabe der Endschalter und die Einstellung für Öffner oder Schließer lässt sich über Parameter ändern, siehe Endschalter, Seite 270.

Sicherheitsfunktion STO überprüfen

Betrieb mit Sicherheitsfunktion STO

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO verwenden wollen, führen Sie folgende Schritte aus:

 Gegen unbeabsichtigtes Wiederanlaufen des Motors nach Spannungswiederkehr muss der Parameter IO_AutoEnable auf "off" stehen. Stellen Sie sicher, dass der Parameter IO_AutoEnable auf "off" steht.

HMI: $c \circ n F \rightarrow R \circ G \rightarrow i \circ R E$.

Schalten Sie die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung aus:

 Überprüfen Sie, ob die Signalleitungen an den Eingängen STO_A und STO_ B voneinander getrennt sind. Die beiden Signalleitungen dürfen keine elektrische Verbindung haben.

Schalten Sie die Endstufenversorgung und die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein:

- Aktivieren Sie die Endstufe, ohne eine Motorbewegung zu starten.
- Lösen Sie die Sicherheitsfunktion STO aus.

Wenn jetzt die Endstufe deaktiviert und die Fehlermeldung 1300 angezeigt wird, wurde die Sicherheitsfunktion STO ausgelöst.

Wenn eine andere Fehlermeldung angezeigt wird, wurde die Sicherheitsfunktion STO nicht ausgelöst.

 Protokollieren Sie alle Tests der Sicherheitsfunktionen in Ihrem Abnahmeprotokoll.

Betrieb ohne Sicherheitsfunktion STO

Wenn Sie die Sicherheitsfunktion STO nicht verwenden wollen:

 Stellen Sie sicher, dass die Eingänge STO_A und STO_B mit +24VDC verbunden sind.

Haltebremse (Option)

Haltebremse

Die Haltebremse im Motor hat die Aufgabe, die Motorposition bei deaktivierter Endstufe zu halten. Die Haltebremse ist keine Sicherheitsfunktion und keine Betriebsbremse.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNGEN DER ACHSE

- Setzen Sie die interne Haltebremse nicht als Sicherheitsfunktion ein.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene externe Bremsen als Sicherheitsvorrichtungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Öffnen der Haltebremse

Beim Aktivieren der Endstufe wird der Motor bestromt. Wenn der Motor bestromt ist, wird die Haltebremse automatisch geöffnet.

Das Öffnen der Haltebremse benötigt eine bestimmte Zeit. Diese Zeit ist im elektronischen Typenschild des Motors gespeichert. Erst nach dieser Zeitverzögerung erfolgt der Wechsel in den Betriebszustand **6** Operation Enabled.

Über Parameter kann eine zusätzliche Zeitverzögerung eingestellt werden, siehe Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse, Seite 131.

Schließen der Haltebremse

Beim Deaktivieren der Endstufe wird die Haltebremse automatisch geschlossen.

Das Schließen der Haltebremse benötigt jedoch eine bestimmte Zeit. Diese Zeit ist im elektronischen Typenschild des Motors gespeichert. Der Motor bleibt während dieser Zeitverzögerung bestromt.

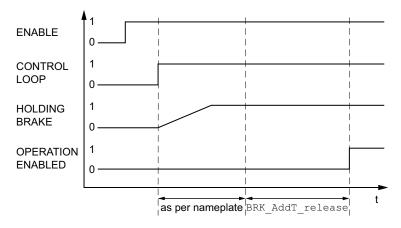
Weitere Informationen zum Verhalten der Haltebremse, wenn die sicherheitsbezogene Funktion STO ausgelöst wird, finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 68.

Über Parameter kann eine zusätzliche Zeitverzögerung eingestellt werden, siehe Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse, Seite 132.

Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse

Eine zusätzliche Zeitverzögerung kann über den Parameter *BRK_AddT_release* eingestellt werden.

Erst, wenn die gesamte Zeitverzögerung abgelaufen ist, erfolgt der Wechsel in den Betriebszustand 6 Operation Enabled.



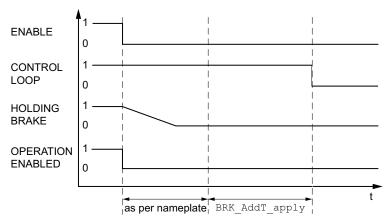
0198441113754.12

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BRK_AddT_release	Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse. Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	ms 0 0 400	INT16 R/W per.	CANopen 3005:7 _h Modbus 1294

Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse

Eine zusätzliche Zeitverzögerung kann über den Parameter *BRK_AddT_apply* eingestellt werden.

Der Motor bleibt bestromt, bis die gesamte Zeitverzögerung abgelaufen ist.



Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BRK_AddT_apply	Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse. Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	ms 0 0 1000	INT16 R/W per.	CANopen 3005:8 _h Modbus 1296

Haltebremse auf Funktion überprüfen

Das Gerät befindet sich im Betriebszustand 4 Ready To Switch On.

Schritt	Aktion
1	Wechseln Sie in die Betriebsart Jog (HMI: $\Box P \rightarrow J \Box \Box \rightarrow J \Box 5 E$).
	Die Endstufe wird aktiviert und die Haltebremse geöffnet. Auf dem HMI wird 🤳 🖟 - angezeigt.
2	Wenn die Haltebremse sich geöffnet hat, drücken und halten Sie die Navigationstaste. Drücken Sie anschließend die Taste ESC.
	Solange die Navigationstaste gedrückt ist, führt der Motor eine Bewegung aus. Beim Drücken der Taste ESC wird die Haltebremse wieder geschlossen und die Endstufe wird deaktiviert.
3	Wenn die Haltebremse sich nicht geöffnet hat, drücken Sie die Taste ESC.
	Beim Drücken der Taste ESC wird die Endstufe deaktiviert.
4	Wenn die Haltebremse sich nicht korrekt verhält, überprüfen Sie die Verdrahtung.

Manuelles Öffnen der Haltebremse

Für die mechanische Justage kann es notwendig sein, die Motorposition von Hand zu verdrehen oder zu verschieben.

Das manuelle Lüften der Haltebremse ist nur in den Betriebszuständen 3 Switch On Disabled, 4 Ready To Switch On oder 9 Fault möglich.

Beim ersten Betrieb des Geräts besteht ein erhöhtes Risiko unerwarteter Bewegungen, zum Beispiel durch falsche Verdrahtung oder ungeeignete Parametereinstellungen. Ein Öffnen der Haltebremse kann eine unbeabsichtigte Bewegung hervorrufen, zum Beispiel ein Absacken der Last bei Vertikalachsen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Arbeitsbereich befinden, wenn Sie die Anlage betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass durch ein Absacken der Last oder andere unbeabsichtigte Bewegungen keine Gefährdungen Schaden entstehen kann.
- Führen Sie eine Erstprüfung ohne gekoppelte Lasten durch.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle am Test beteiligten Personen erreichbar ist.
- Rechnen Sie mit Bewegungen in nicht beabsichtigte Richtungen oder einem Schwingen des Motors.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Mit Firmware-Version ≥V01.12 kann die Haltebremse manuell geöffnet werden.

Manuelles Schließen der Haltebremse

Zum Testen der Haltebremse kann es notwendig sein, die Haltebremse manuell zu schließen.

Das manuelle Schließen der Haltebremse ist nur bei Motorstillstand möglich.

Wenn bei einer manuell geschlossenen Haltebremse die Endstufe aktiviert wird, bleibt die Haltebremse geschlossen.

Das manuelle Schließen der Haltebremse hat Vorrang gegenüber dem automatischen und dem manuellen Öffnen der Haltebremse.

0198441113754.12

Wenn bei einer manuell geschlossenen Haltebremse eine Bewegung gestartet wird, kann dies zu Verschleiß führen.

HINWEIS

VERSCHLEISS DER BREMSE UND VERLUST DER BREMSKRAFT

- Stellen Sie sicher, dass bei geschlossener Haltebremse der Motor nicht mehr Moment erzeugt als das Haltemoment der Haltebremse.
- Verwenden Sie das manuelle Schließen der Haltebremse nur zum Testen der Haltebremse.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Mit Firmware-Version ≥V01.20 kann die Haltebremse manuell geschlossen werden.

Manuelles Öffnen der Haltebremse über einen Signaleingang

Um die Haltebremse über einen Signaleingang manuell öffnen zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Release Holding Brake" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und -ausgänge, Seite 179.

Manuelles Öffnen und Schließen der Haltebremse über den Feldbus

Mit dem Parameter *BRK_release* kann die Haltebremse über den Feldbus manuell gelüftet werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BRK_release	Manueller Betrieb der Haltebremse. 0 / Automatic: Automatische Bearbeitung 1 / Manual Release: Manuelles Öffnen der Haltebremse 2 / Manual Application: Manuelles Schließen der Haltebremse Die Haltebremse kann manuell geöffnet oder geschlossen werden. Die Haltebremse kann nur in den Betriebszuständen 'Switch On Disabled', 'Ready To Switch On' oder 'Fault' manuell geöffnet oder geschlossen werden. Wenn Sie die Haltebremse manuell geschlossen haben und sie dann manuell öffnen möchten, müssen Sie diesen Parameter erst auf 'Automatic' und dann auf 'Manual Release' setzen.	0 0 2	UINT16 R/W -	CANopen 3008:A _h Modbus 2068
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			

Bewegungsrichtung überprüfen

Definition der Bewegungsrichtung

Bei rotatorischen Motoren ist die Bewegungsrichtung entsprechend IEC 61800-7-204 definiert: Positive Richtung gilt bei Drehung der Motorwelle im Uhrzeigersinn, wenn man auf die Stirnfläche der herausgeführten Motorwelle blickt.

Der Richtungsstandard IEC 61800-7-204 muss in Ihrer Anwendung immer beibehalten werden, da viele bewegungsbezogene Funktionsbausteine, Programmierkonventionen und sicherheitsbezogene sowie herkömmliche Geräte diesen Standard innerhalb ihrer logischen und operationalen Methodologien voraussetzen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG DURCH VERTAUSCHEN DER MOTORPHASEN

Vertauschen Sie nicht die Motorphasen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn in Ihrer Anwendung eine Umkehr der Bewegungsrichtung erforderlich ist, können Sie die Bewegungsrichtung parametrieren.

Die Bewegungsrichtung kann durch das Starten einer Bewegung überprüft werden.

Bewegungsrichtung überprüfen

Spannungsversorgung ist eingeschaltet.

Wechseln Sie in die Betriebsart Jog. (HMI: □ P → J □ □ → J □ □ 5 Ł)
 Auf dem HMI wird J □ - angezeigt.

Bewegung in positive Richtung:

Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Die Bewegung erfolgt in positiver Richtung.

Bewegung in negative Richtung:

- Drehen Sie die Navigationstaste, bis auf dem HMI J L angezeigt wird.
- Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Die Bewegung erfolgt in negativer Richtung.

Bewegungsrichtung ändern

Die Bewegungsrichtung kann invertiert werden.

- Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus:
 Bei positiven Zielwerten erfolgt eine Bewegung in positiver Richtung.
- Umkehr der Bewegungsrichtung ist an:
 Bei positiven Zielwerten erfolgt eine Bewegung in negativer Richtung.

Über den Parameter *InvertDirOfMove* wird die Bewegungsrichtung invertiert.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
InvertDirOfMove ConF→RCG- In∏o	Bewegungsrichtungsumkehr. 0 / Inversion Off / p F F: Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus 1 / Inversion On / p n: Umkehr der Bewegungsrichtung ist an Der Endschalter, der mit einer Bewegung in positive Richtung angefahren wird, ist mit dem Eingang für den positiven Endschalter zu verbinden und umgekehrt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	0 0 1	R/W per.	CANopen 3006:C _h Modbus 1560
	deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Einstellung der Parameter für den Encoder

Allgemeines

Das Gerät liest beim Hochfahren die Absolutposition des Motors aus dem Encoder aus. Über den Parameter _p_absENC kann die Absolutposition angezeigt werden.

HINWEIS: Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr_p für Positionen
- · usr_v für Geschwindigkeiten
- · usr_a für Beschleunigung und Verzögerung

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_p_absENC П = n P Я П =	Absolutposition bezogen auf Encoder- Arbeitsbereich. Dieser Wert entspricht der Moduloposition des Bereichs des Absolut-Encoders.	usr_p	UINT32 R/- -	CANopen 301E:F _h Modbus 7710

Arbeitsbereich des Encoders

Der Arbeitsbereich des Singleturn-Encoders umfasst 131072 Inkremente pro Umdrehung.

Der Arbeitsbereich des Multiturn-Encoders umfasst 4096 Umdrehungen mit je 131072 Inkrementen pro Umdrehung.

Unterlauf der Absolutposition

Wenn ein Motor von der Absolutposition 0 in negative Richtung bewegt wird, erfährt der Encoder einen Unterlauf seiner Absolutposition. Die Istposition zählt

dagegen im mathematischen Sinn weiter und liefert einen negativen Positionswert. Nach dem Aus- und Einschalten entspricht die Istposition nicht mehr dem negativen Positionswert, sondern der Absolutposition des Encoders.

Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung, um die Absolutposition des Encoders anzupassen:

- Justage der Absolutposition
- Verschiebung des Arbeitsbereiches

Justage der Absolutposition

Bei Motorstillstand kann über den Parameter *ENC1_adjustment* die neue Absolutposition des Motors auf die aktuelle mechanische Motorposition definiert werden.

Die Justage der Absolutposition bewirkt auch eine Verschiebung der Lage des Indexpulses.

Vorgehensweise:

Setzen Sie die Absolutposition an der negativen mechanischen Grenze auf einen Positionswert größer 0. Damit bleiben die Bewegungen innerhalb des stetigen Bereichs des Encoders.

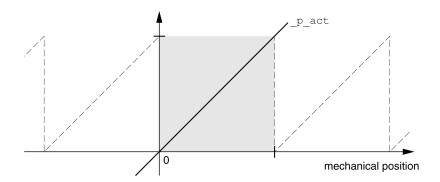
Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ENC1_adjustment	Justage der Absolutposition von Encoder 1 Wertebereich ist abhängig vom Typ des Encoders. Singleturn-Encoder: 0 x-1 Multiturn-Encoder: 0 (4096*x)-1 Singleturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): -(x/2) (x/2)-1 Multiturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang): -(2048*x) (2048*x)-1 Definition von ,x': Maximale Position für eine Encoder-Umdrehung in Anwendereinheiten. Mit der Default-Skalierung beträgt dieser Wert 16384. Falls die Bearbeitung mit Richtungsinvertierung durchgeführt werden soll, ist diese vor Setzen der Encoderposition einzustellen.	usr_p	INT32 R/W	CANopen 3005:16 _h Modbus 1324
	Nach dem Schreibzugriff muss mindestens 1 Sekunde gewartet werden, bis der Antriebsverstärker ausgeschaltet werden kann. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Verschiebung des Arbeitsbereiches

Über den Parameter *ShiftEncWorkRang* kann der Arbeitsbereich verschoben werden.

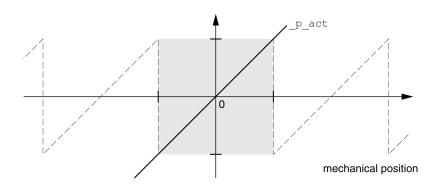
Der Arbeitsbereich ohne Verschiebung umfasst:

Singleturn-Encoder	0 131071 Inkremente
Multiturn-Encoder	0 4095 Umdrehungen



Der Arbeitsbereich mit Verschiebung umfasst:

Singleturn-Encoder	-65536 bis 65535 Inkremente	
Multiturn-Encoder	-2048 bis 2047 Umdrehungen	



Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ShiftEncWorkRang	Arbeitsbereich des Encoders verschieben.	-	UINT16	CANopen 3005:21 _h
	0 / Off: Verschiebung aus	0	R/W	Modbus 1346
	1 / On: Verschiebung an	0	per.	
	Nach Aktivierung der Verschiebungsfunktion wird der Positionsbereich des Encoders um die Hälfte des Bereichs verschoben.	1	-	
	Beispiel für den Positionsbereich eines Multiturn- Encoders mit 4096 Umdrehungen:			
	Wert 0: Positionswerte liegen zwischen 0 4096 Umdrehungen.			
	Wert 1: Positionswerte liegen zwischen -2048 2048 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parameter für Bremswiderstand einstellen

Beschreibung

Ein unzureichend dimensionierter Bremswiderstand kann zu Überspannung am DC-Bus führen. Bei einer Überspannung am DC-Bus wird die Endstufe deaktiviert. Der Motor wird nicht mehr aktiv verzögert.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür den Bremswiderstand korrekt eingestellt sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Der Bremswiderstand kann sich im Betrieb auf mehr als 250 °C (482 °F) erhitzen.

AWARNUNG

HEISSE OBERFLÄCHEN

- Stellen Sie sicher, dass keinerlei Kontakt mit dem heißen Bremswiderstand möglich ist.
- Bringen Sie keine brennbaren oder hitzeempfindlichen Teile in die N\u00e4he des Bremswiderstands.
- Stellen Sie durch einen Probebetrieb mit maximaler Last sicher, dass die Wärmeabfuhr ausreichend ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn Sie einen externen Bremswiderstand verwenden, führen Sie folgende Schritte durch:

- Stellen Sie den Parameter RESint ext auf "External Braking Resistor".
- Stellen Sie die Parameter RESext_P, RESext_R und RESext_ton ein.

Der Maximalwert von *RESext_P* und der Minimalwert von *RESext_R* hängen von der Endstufe ab, siehe Daten für externen Bremswiderstand, Seite 42.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Dimensionierung Bremswiderstand, Seite 63.

Wenn die zurückgespeiste Leistung höher wird als die vom Bremswiderstand aufnehmbare Leistung, wird eine Fehlermeldung ausgegeben und die Endstufe deaktiviert.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
RESint_ext	Auswahl der Art des Bremswiderstands.	-	UINT16	CANopen 3005:9 _h
\mathcal{L} on $\mathcal{F} o \mathcal{H}$ \mathcal{L} \mathcal{L} -	0 / Internal Braking Resistor / , p E : Interner Bremswiderstand	0	R/W	Modbus 1298
Eıbr		0	per.	
	1 / External Braking Resistor / E h L : externer Bremswiderstand	2	-	
	2 / Reserved / r 5 V d: Reserviert			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
RESext_P	Nennleistung externer Bremswiderstand.	W	UINT16	CANopen 3005:12 _h
$\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{L}$ -	Der Maximalwert hängt von der Endstufe ab.	1	R/W	Modbus 1316
Pobr	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	10	per.	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	-	-	
RESext_R	Widerstandswert externer Bremswiderstand.	Ω	UINT16	CANopen 3005:13 _h
$\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{L}$ -	Der Minimalwert hängt von der Endstufe ab.	-	R/W	Modbus 1318
rbr	In Schritten von 0,01 Ω.	100,00	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	327,67	-	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
RESext_ton	Maximal zulässige Einschaltzeit externer Bremswiderstand.	ms	UINT16	CANopen 3005:11 _h
$\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{L}$ -		1	R/W	Modbus 1314
ŁЬг	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	1	per.	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	30000	-	

Autotuning

Allgemeines

Beim Autotuning wird der Motor bewegt, um die Regelkreise einzustellen. Bei falschen Parametern kann es zu unbeabsichtigten Bewegungen kommen oder Überwachungsfunktionen können wirkungslos werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Das System nur starten, wenn sich keine Personen oder Hindernisse im Betriebsbereich befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für die Parameter AT_dir und AT_dis_usr (AT_dis) den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass in Ihrer Anwendungslogik parametrierte Bewegungsbereiche für die mechanische Bewegung verfügbar sind.
- Berücksichtigen Sie bei den Berechnungen für den verfügbaren Bewegungsbereich zusätzlich den für Weg für die Verzögerungsrampe bei einem Not-Halt.
- Stellen Sie sicher, dass die Parameter f
 ür einen Quick Stop korrekt eingestellt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter korrekt funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für Not-Halt für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten jeglicher Art an diesem Gerät durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Das Autotuning bestimmt das Reibmoment als ein konstant wirkendes Lastmoment und berücksichtigt dieses in der Berechnung des Trägheitsmoments des Gesamtsystems.

Externe Faktoren, wie zum Beispiel eine Last am Motor, werden berücksichtigt. Durch das Autotuning werden die Parameter für die Reglereinstellungen optimiert, siehe Abschnitt Regleroptimierung mit Sprungantwort, Seite 146.

Das Autotuning unterstützt auch vertikale Achsen.

Methoden

Die Einstellung der Antriebsregelung kann auf drei verschiedene Arten durchgeführt werden:

- Easy Tuning: Automatisch ein Autotuning wird ohne Benutzereingriff durchgeführt. Für die meisten Anwendungen liefert der automatische Reglerabgleich ein gutes und sehr dynamisches Ergebnis.
- Comfort Tuning: Halbautomatisch automatischer Reglerabgleich mit Unterstützung des Benutzers. Parameter für Richtung oder Parameter für Dämpfung können vom Benutzer vorgegeben werden.
- Manuelles Tuning: Der Benutzer kann die Reglerwerte über entsprechende Parameter einstellen und anpassen. Das manuelle Tuning ist im Expertenmodus der Inbetriebnahmesoftware verfügbar.

Funktion

Beim Autotuning wird der Motor aktiviert und kleine Bewegungen ausgeführt. Geräuschentwicklung und mechanisches Schwingen der Anlage ist dabei üblich.

Wenn Sie ein Easy-Tuning durchführen wollen, müssen keine weiteren Parameter eingestellt werden. Wenn Sie ein Comfort-Tuning durchführen wollen, stellen Sie

die Parameter AT_dir, AT_dis_usr und AT_mechanics entsprechend Ihrer Anlage ein.

Über den Parameter *AT_Start* wird das Easy-Tuning oder Comfort-Tuning gestartet.

Starten Sie das Autotuning mit der Inbetriebnahmesoftware.
 Alternativ kann das Autotuning auch über das HMI gestartet werden.

HMI: $\rho P \rightarrow E \mu \rho \rightarrow E \mu S E$

• Speichern Sie die neuen Werte über die Inbetriebnahmesoftware im nichtflüchtigen Speicher.

Wenn Sie das Autotuning über das HMI gestartet haben, drücken Sie die Navigationstaste, um die neuen Werte im nicht-flüchtigen Speicher zu speichern.

Das Produkt verfügt über 2 getrennt parametrierbare Regelkreisparametersätze. Die bei einem Autotuning ermittelten Werte für die Regelkreisparameter werden im Regelkreisparametersatz 1 gespeichert.

Wenn das Autotuning mit einer Fehlermeldung abbricht, werden die Default-Werte übernommen. Ändern Sie die mechanische Position und starten Sie das Autotuning erneut. Wenn Sie die berechneten Werte auf Plausibilität überprüfen möchten, können Sie diese anzeigen lassen, siehe Abschnitt Erweiterte Einstellungen für Autotuning, Seite 143.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
AT_dir	Bewegungsrichtung für Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:4 _h
oP→Eun- SE,∏	1 / Positive Negative Home / P n h: Erst positive Richtung, dann negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage	1	R/W	Modbus 12040
	2 / Negative Positive Home / n P h: Erst negative Richtung, dann positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage	6	-	
	3 / Positive Home / P - h: Nur positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage			
	4 / Positive / P: Nur positive Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage			
	5 / Negative Home / n - h: Nur negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage			
	6 / Negative / n: Nur negative Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
AT_dis_usr	Bewegungsbereich Autotuning.	usr_p	INT32	CANopen 302F:12h
	Bewegungsbereich, in dem der automatische Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich	1	R/W	Modbus 12068
		32768	-	
	relativ zur Istposition. Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter AT_dir) wird der angegebene Bewegungsbereich für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.	2147483647	-	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
AT_mechanical	Kopplungsart des Systems.	-	UINT16	CANopen 302F:E _h
	1 / Direct Coupling: Direkte Kopplung	1	R/W	Modbus 12060
	2 / Belt Axis: Riemenachse	2	-	
	3 / Spindle Axis: Spindelachse	3	-	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
AT_start	Start Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:1 _h
	Wert 0: Beenden	0	R/W	Modbus 12034
	Wert 1: EasyTuning aktivieren	-	-	
	Wert 2: ComfortTuning aktivieren	2	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Erweiterte Einstellungen für Autotuning

Beschreibung

Durch die folgenden Parameter kann das Autotuning überwacht oder auch beeinflusst werden.

Mit den Parametern *AT_state* und *AT_progress* können Sie den prozentualen Fortschritt und den Status des Autotuning überwachen.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persisten- te Variablen	Parameteradresse über Feldbus
			Expert	
_AT_state	Status Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:2 _h
	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 12036
	Bits 0 10: Letzter Bearbeitungsschritt	-	-	
	Bit 13: auto_tune_process	-	-	
	Bit 14: auto_tune_end			
	Bit 15: auto_tune_err			
_AT_progress	Fortschritt Autotuning.	%	UINT16	CANopen 302F:B _h
		0	R/-	Modbus 12054
		0	-	
		100	-	

Wenn Sie im Probebetrieb überprüfen wollen, wie sich eine härtere oder eine weichere Einstellung der Regelkreisparameter auf Ihr System auswirkt, können Sie durch Schreiben des Parameters *CTRL_GlobGain* die beim Autotuning gefundenen Einstellungen ändern. Über den Parameter *_AT_J* können Sie das beim Autotuning berechnete Trägheitsmoment des Gesamtsystems auslesen.

0198441113754.12

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_GlobGain	Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf	%	UINT16	CANopen 3011:15 _h
oP→Eun- GAin	Regelkreisparametersatz 1) Der globale Verstärkungsfaktor wirkt auf die folgenden Parameter von Regelkreisparametersatz 1:	5,0	R/W	Modbus 4394
		100,0	per.	
	- CTRL_KPn	1000,0	-	
	- CTRL_TNn			
	- CTRL_KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	Der globale Verstärkungsfaktor wird auf 100 % gesetzt			
	- wenn die Regelkreisparameter auf ihre Standardwerte gesetzt werden			
	- am Ende des Autotunings			
	- wenn Regelkreisparametersatz 2 mit dem Parameter CTRL_ParSetCopy auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird			
	Wenn eine vollständige Konfiguration über den Feldbus übertragen wird, muss der Wert für CTRL_GlobGain vor den Werten für die Regelkreisparameter CTRL_KPn, CTRL_TNn, CTRL_KPp und CTRL_TAUnref übertragen werden. Wenn CTRL_GlobGain während der Übertragung einer Konfiguration geändert wird, müssen CTRL_KPn, CTRL_TNn, CTRL_KPp und CTRL_TAUnref ebenfalls Teil der Konfiguration sein.			
	In Schritten von 0,1 %.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
_AT_M_friction	Reibmoment des Systems.	A _{rms}	UINT16	CANopen 302F:7 _h
	Wird während des Autotunings ermittelt.	-	R/-	Modbus 12046
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
		-	-	
_AT_M_load	Konstantes Lastmoment.	A _{rms}	INT16	CANopen 302F:8 _h
	Wird während des Autotunings ermittelt.	-	R/-	Modbus 12048
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
			-	
_AT_J	Trägheitsmoment des Systems.	kg cm ²	UINT16	CANopen 302F:Ch
	Wird während des Autotunings automatisch	0,1	R/-	Modbus 12056
	berechnet.	0,1	per.	
	In Schritten von 0,1 kg cm ² .	6553,5	-	

Durch Änderung des Parameters *AT_wait* können Sie eine Wartezeit zwischen den einzelnen Schritten beim Autotuning Prozess einstellen. Die Einstellung einer Wartezeit ist nur bei einer wenig steifen Kopplung sinnvoll, insbesondere wenn der nächste Schritt des automatischen Autotuning (Änderung der Härte) bereits beim Ausschwingen des Systems erfolgt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
AT_wait	Wartezeit zwischen Autotuning-Schritten.	ms	UINT16	CANopen 302F:9 _h
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	300	R/W	Modbus 12050
	Motorbewegung abemontinen.	500	-	
		10000	-	

0198441113754.12

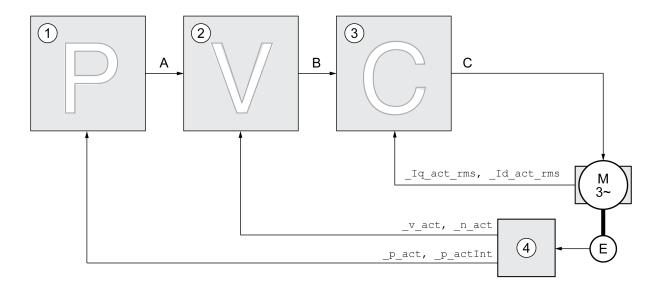
Regleroptimierung mit Sprungantwort

Reglerstruktur

Überblick

Die Reglerstruktur der Steuerung entspricht der klassischen Kaskadenregelung eines Regelkreises mit Stromregler, Geschwindigkeitsregelung (Drehzahlregler) und Lageregler. Zusätzlich lässt sich die Führungsgröße des Drehzahlreglers über einen vorgeschalteten Filter glätten.

Die Regler werden nacheinander von innen nach außen in der Reihenfolge Stromregelung, Geschwindigkeitsregelung, Lageregelung eingestellt.



- 1 Lageregler
- 2 Geschwindigkeitsregler
- 3 Stromregler
- 4 Encoderauswertung

Eine detaillierte Darstellung der Reglerstruktur finden Sie im Abschnitt Übersicht Reglerstruktur, Seite 190.

Stromregler

Der Stromregler bestimmt das Antriebsmoment des Motors. Mit den gespeicherten Motordaten wird der Stromregler automatisch optimal eingestellt.

Geschwindigkeitsregler

Der Geschwindigkeitsregler regelt die Motorgeschwindigkeit, indem er den Motorstrom entsprechend der Lastsituation variiert. Der Drehzahlregler bestimmt maßgeblich die Reaktionsschnelligkeit des Antriebs. Die Dynamik des Drehzahlreglers hängt ab von:

- dem Trägheitsmoment des Antriebs und der Regelstrecke
- Leistung des Motors
- Steifigkeit und Elastizität der Elemente im Kraftfluss
- dem Spiel der mechanischen Antriebselemente
- der Reibung

Lageregler

Der Lageregler reduziert die Differenz zwischen Sollposition und Istposition (Positionsabweichung) auf ein Minimum. Im Motorstillstand ist die Positionsabweichung bei einem gut eingestellten Lageregler nahe null.

Voraussetzung für eine gute Verstärkung des Lagereglers ist ein optimierter Geschwindigkeitsregelkreis.

Regelkreisparameter

Dieses Gerät bietet die Möglichkeit, mit zwei Regelkreisparametersätzen zu arbeiten. Ein Wechsel von einem Regelkreisparametersatz zum anderen Regelkreisparametersatz ist während des Betriebs möglich. Die Auswahl des aktiven Regelkreisparametersatzes erfolgt mit dem Parameter CTRL SelParSet.

Die entsprechenden Parameter heißen *CTRL1_xx* für den ersten Regelkreisparametersatz und *CTRL2_xx* für den zweiten Regelkreisparametersatz. Im folgenden wird *CTRL1_xx* (*CTRL2_xx*) verwendet, wenn die Einstellung für beide Regelkreisparametersätze funktional gleich ist.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
CTRL_SelParSet	Auswahl des Regelkreisparametersatzes	-	UINT16	CANopen 3011:19 _h
	Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet	0	R/W	Modbus 4402
	'	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2	-	
_CTRL_ActParSet	Aktiver Regelkreisparametersatz.	-	UINT16	CANopen 3011:17 _h
	Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv	-	R/-	Modbus 4398
	Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv	-	-	
	Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist.	-	-	
CTRL_ParChgTime	Zeitspanne zur Umschaltung des	ms	UINT16	CANopen 3011:14 _h
	Regelkreisparametersatzes	0	R/W	Modbus 4392
	Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung werden die Werte der folgenden Parameter linear	0	per.	
	geändert:	2000	-	
	- CTRL_KPn			
	- CTRL_TNn			
	- CTRL_KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	- CTRL_TAUiref			
	- CTRL_KFPp			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Optimierung

Allgemeines

Die Funktion Antriebsoptimierung dient zur Abstimmung des Geräts auf die Einsatzbedingungen. Folgende Optionen stehen zur Auswahl:

0198441113754.12

- Regelkreise wählen. Übergeordnete Regelkreise werden automatisch abgeschaltet.
- Führungssignale definieren: Signalform, Höhe, Frequenz und Startpunkt
- Regelverhalten mit dem Signalgenerator testen.
- Mit der Inbetriebnahmesoftware das Regelverhalten am Bildschirm aufzeichnen und beurteilen.

Führungssignale einstellen

Starten Sie die Regleroptimierung mit der Inbetriebnahmesoftware.

Stellen Sie folgende Werte für das Führungssignal ein:

· Signalform: Sprung "positiv"

Amplitude: 100 1/minPeriodendauer: 100 ms

Anzahl der Wiederholungen: 1

Starten Sie die Aufzeichnung.

Nur mit den Signalformen "Sprung" und "Rechteck" ist das gesamte dynamische Verhalten eines Regelkreises erkennbar. Die im Handbuch dargestellten Signalverläufe haben die Signalform "Sprung".

Werte für die Optimierung eintragen

Für die einzelnen Optimierungsschritte, die auf den folgenden Seiten beschrieben werden, müssen Reglerparameter eingetragen und durch Auslösen einer Sprungfunktion getestet werden.

Eine Sprungfunktion wird ausgelöst, sobald Sie in der Inbetriebnahmesoftware eine Aufzeichnung starten.

Regelkreisparameter

Dieses Gerät bietet die Möglichkeit, mit zwei Regelkreisparametersätzen zu arbeiten. Ein Wechsel von einem Regelkreisparametersatz zum anderen Regelkreisparametersatz ist während des Betriebs möglich. Die Auswahl des aktiven Regelkreisparametersatzes erfolgt mit dem Parameter *CTRL_SelParSet*.

Die entsprechenden Parameter heißen *CTRL1_xx* für den ersten Regelkreisparametersatz und *CTRL2_xx* für den zweiten Regelkreisparametersatz. Im folgenden wird *CTRL1_xx* (*CTRL2_xx*) verwendet, wenn die Einstellung für beide Regelkreisparametersätze funktional gleich ist.

Details finden Sie im Abschnitt Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 190.

Geschwindigkeitsregler optimieren

Allgemeines

Die Einstellung komplexer mechanischer Regelsysteme setzt Erfahrung im Umgang mit regelungstechnischen Einstellverfahren voraus. Dazu gehört die rechnerische Ermittlung von Regelkreisparametern und die Anwendung von Identifikationsverfahren.

Weniger komplexe mechanische Systeme können meist mit dem experimentellen Einstellverfahren nach der Methode aperiodischer Grenzfall erfolgreich optimiert werden. Eingestellt werden dabei die folgenden Parameter:

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL1_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3012:1 _h
Conf→drC- Pnl	Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet.	0,0001	R/W	Modbus 4610
rni	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	per.	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3013:1 _h
[onf → dr[-	Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet.	0,0001	R/W	Modbus 4866
P n 2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	per.	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3012:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4612
E in I	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3013:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4868
FINZ	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Überprüfen und optimieren Sie in einem zweiten Schritt die ermittelten Werte, siehe P-Faktor überprüfen und optimieren, Seite 153.

Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers

Mit dem Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers kann das Einschwingverhalten bei optimierter Geschwindigkeitsregelung verbessert werden. Für die ersten Einstellungen des Geschwindigkeitsreglers muss der Führungsgrößenfilter deaktiviert sein.

Deaktivieren Sie den Führungsgrößenfilter des Geschwindigkeitsreglers. Stellen Sie den Parameter *CTRL1_TAUnref* (*CTRL2_TAUnref*) auf den unteren Grenzwert "0" ein.

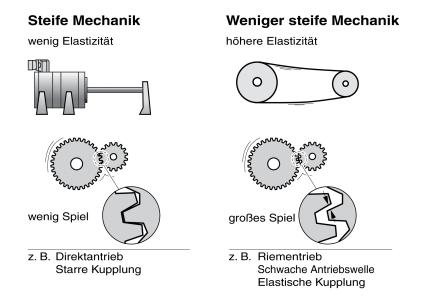
Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CTRL1_TAUnref Conf → dr C - Ł fiu I	Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0,00 9,00 327,67	UINT16 R/W per.	CANopen 3012:4 _h Modbus 4616
CTRL2_TAUnref Conf → dr C - Ŀ Ru 2	Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes. Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0,00 9,00 327,67	UINT16 R/W per.	CANopen 3013:4 _h Modbus 4872

Art der Mechanik der Anlage bestimmen

Gruppieren Sie Ihre Anlagenmechanik zur Beurteilung und Optimierung des Einschwingverhaltens in eines der zwei folgenden Systeme ein.

- System mit steifer Mechanik
- · System mit wenig steifer Mechanik.

Mechanische Systeme mit steifer und weniger steifer Mechanik



Werte bei steifer Mechanik bestimmen

Bei steifer Mechanik ist das Einstellen des Regelverhaltens nach Tabelle möglich, wenn:

- · das Trägheitsmoment von Last und Motor bekannt ist und
- · das Trägheitsmoment von Last und Motor konstant ist.

Der P-Faktor CTRL KPn und die Nachstellzeit CTRL TNn sind abhängig von:

- J_L: Trägheitsmoment der Last
- J_M: Trägheitsmoment des Motors
- Bestimmen Sie die Werte anhand folgender Tabelle:

	J _L = J _M		J _L = 5 * J _M		J _L = 10 * J _M	
JL	KPn	TNn	KPn	TNn	KPn	TNn
1 kgcm ²	0,0125	8	0,008	12	0,007	16
2 kgcm ²	0,0250	8	0,015	12	0,014	16
5 kgcm ²	0,0625	8	0,038	12	0,034	16
10 kgcm ²	0,125	8	0,075	12	0,069	16
20 kgcm ²	0,250	8	0,150	12	0,138	16

Werte bei weniger steifer Mechanik bestimmen

Zur Optimierung wird der P-Faktor des Drehzahlreglers ermittelt, bei dem die Regelung die Drehzahl _v_act ohne Überschwingen möglichst schnell einregelt.

Setzen Sie die Nachstellzeit CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) auf unendlich (= 327,67 ms).

Wirkt ein Lastmoment auf den stillstehenden Motor, darf die Nachstellzeit nur so hoch eingestellt werden, dass keine ungewünschte Änderung der Motorposition auftritt.

Wenn der Motor im Stillstand belastet wird, kann die Nachstellzeit "unendlich" zu Positionsabweichungen führen (zum Beispiel bei Vertikalachsen). Reduzieren Sie die Nachstellzeit, wenn die Positionsabweichungen für die Anwendung nicht akzeptiert werden können. Das Reduzieren der Nachstellzeit kann sich nachteilig auf das Optimierungsergebnis auswirken.

Die Sprungfunktion bewegt den Motor, bis die vorgegebene Zeit abgelaufen ist.

▲WARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für Geschwindigkeit und Zeit den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

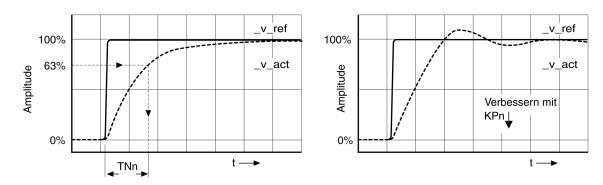
- · Lösen Sie eine Sprungfunktion aus.
- Überprüfen Sie nach dem ersten Test die maximale Amplitude für den Stromsollwert _lq_ref.

Stellen Sie die Amplitude der Führungsgröße nur so hoch ein, dass der Stromsollwert *_Iq_ref* unter dem Maximalwert *CTRL_I_max* bleibt. Andererseits darf der Wert nicht zu klein gewählt werden, da sonst Reibungseffekte der Mechanik das Regelkreisverhalten bestimmen.

- Lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus, wenn Sie _*v_ref* ändern mussten, und überprüfen Sie die Amplitude von _*lq_ref*.
- Vergrößern oder verkleinern Sie den P-Faktor in kleinen Schritten, bis _v_act möglichst schnell einregelt. Das folgende Bild zeigt links das gewünschte Einschwingverhalten. Überschwingen, wie rechts dargestellt, wird durch Verkleinern von CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) reduziert.

Unterschiede zwischen _v_ref und _v_act resultieren aus der Einstellung von CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) auf "unendlich".

"TNn" bei aperiodischem Grenzfall ermitteln



Für Antriebssysteme, bei denen vor Erreichen des aperiodischen Grenzfalls Schwingungen auftreten, muss der P-Faktor "KPn" so weit reduziert werden, bis gerade keine Schwingungen mehr erkennbar sind. Häufig tritt dieser Fall bei Linearachsen mit Zahnriementrieb auf.

Grafische Ermittlung des 63%-Werts

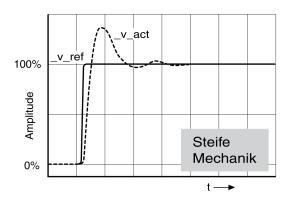
Ermitteln Sie grafisch den Punkt, bei dem die Istgeschwindigkeit _v_act 63% des Endwerts erreicht wird. Die Nachstellzeit CTRL1_TNn (CTRL2_TNn) ergibt sich dann als Wert auf der Zeitachse. Die Inbetriebnahmesoftware unterstützt Sie bei der Auswertung.

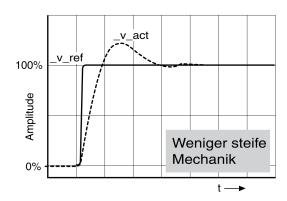
Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CTRL1_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3012:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4612
Einl	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	327,67	per.	
CTRL2_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3013:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4868
E in∂	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit. In Schritten von 0,01 ms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	327,67	per.	

P-Faktor überprüfen und optimieren

Allgemeines

Sprungantworten mit gutem Regelverhalten





Der Regler ist gut eingestellt, wenn die Sprungantwort in etwa dem dargestellten Signalverlauf entspricht. Kennzeichnend für ein gutes Regelverhalten ist

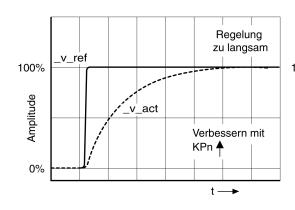
- Schnelles Einschwingen
- Überschwingen mit 20 %, bis zu maximal 40 %.

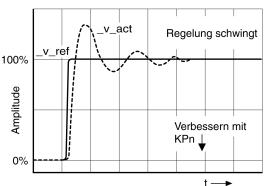
Entspricht das Regelverhalten nicht dem dargestellten Verlauf, ändern Sie *CTRL_KPn* in Schrittgrößen von etwa 10 % und lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus:

- Arbeitet die Regelung zu langsam: CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) größer wählen.
- Neigt die Regelung zum Schwingen: CTRL1_KPn (CTRL2_KPn) kleiner wählen.

Ein Schwingen erkennen Sie daran, dass der Motor kontinuierlich beschleunigt und verzögert.

Unzureichende Einstellungen des Geschwindigkeitsreglers optimieren





Lageregler optimieren

Allgemeines

Voraussetzung für die Optimierung des Lagereglers ist eine Optimierung des Geschwindigkeitsreglers.

Bei der Einstellung der Lageregelung muss der P-Faktor des Lagereglers *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) optimiert werden:

- CTRL1_KPp (CTRL2_KPp) zu groß: Überschwingen, Instabilität der Regelung
- CTRL1_KPp (CTRL2_KPp) zu klein: Hohe Positionsabweichung

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL1_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3012:3 _h
[onF → dr[-	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4614
PPI	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	-	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	-	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3013:3 _h
[onF → dr[-	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4870
P P 2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	-	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Die Sprungfunktion bewegt den Motor, bis die vorgegebene Zeit abgelaufen ist.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Stellen Sie sicher, dass die Werte für Geschwindigkeit und Zeit den verfügbaren Bewegungsbereich nicht überschreiten.
- Stellen Sie sicher, dass ein funktionierender Drucktaster für NOT-HALT für alle Personen erreichbar ist, die Arbeiten durchführen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Führungssignal einstellen

- Wählen Sie in der Inbetriebnahmesoftware die Führungsgröße Lageregler.
- Stellen Sie das Führungssignal ein:
- · Signalform: "Sprung"
- Amplitude f
 ür ca. 1/10 Motorumdrehung einstellen.

Die Amplitude wird in Anwendereinheiten eingegeben. Bei Default-Skalierung beträgt die Auflösung 16384 Anwendereinheiten pro Motorumdrehung.

Aufzeichnungssignale wählen

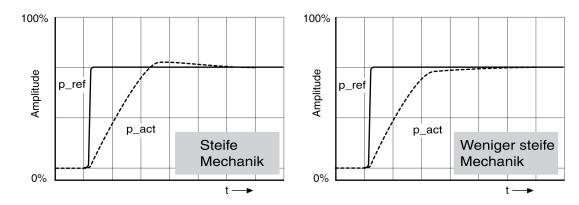
- Wählen Sie unter Allgemeine Aufzeichnungsparameter die Werte:
- Sollposition des Lagereglers p refusr (p ref)
- Istposition des Lagereglers _p_actusr (_p_act)
- Istgeschwindigkeit _v_act

Stromsollwert _lq_ref

Lagereglerwert optimieren

- Lösen Sie mit den vorgegebenen Reglerwerten eine Sprungfunktion aus.
- Überprüfen Sie nach dem ersten Test die erreichten Werte _v_act und _lq_ref für Stromregelung und Geschwindigkeitsregelung. Die Werte dürfen den Bereich der Strom- und Geschwindigkeitsbegrenzung nicht erreichen.

Sprungantworten des Lagereglers mit gutem Regelverhalten

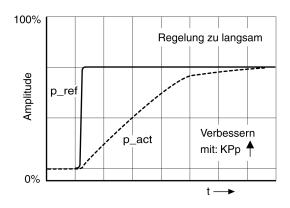


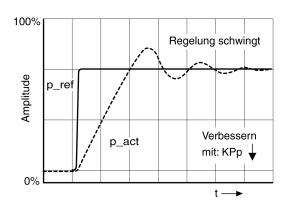
Der P-Faktor *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) ist optimal eingestellt, wenn der Sollwert schnell und mit geringem oder ohne Überschwingen erreicht wird.

Entspricht das Regelverhalten nicht dem dargestellten Verlauf, ändern Sie den P-Faktor *CTRL1_KPp* (*CTRL2_KPp*) in Schrittgrößen von etwa 10% und lösen Sie erneut eine Sprungfunktion aus.

- · Neigt die Regelung zum Schwingen: KPp kleiner wählen.
- Folgt der Istwert dem Sollwert zu langsam: KPp größer wählen.

Unzureichende Einstellungen des Lagereglers optimieren





Parameterverwaltung

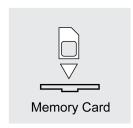
Speicherkarte (Memory-Card)

Beschreibung

Der Antrieb verfügt über einen Kartenhalter für eine Speicherkarte. Die auf der Speicherkarte gespeicherten Parameter können auf andere Antriebe übertragen werden. Wird der Antrieb ausgetauscht, kann durch Zurückschreiben der Parameter ein anderer Antrieb vom gleichen Typ mit den gleichen Parametern betrieben werden.

Beim Einschalten des Antriebs wird der Inhalt der Speicherkarte mit den im Antrieb hinterlegten Parameterwerten verglichen.

Beim Schreiben der Parameter in den nicht-flüchtigen Speicher werden die Parameter auch auf der Speicherkarte gespeichert.



Beachten Sie Folgendes:

- Benutzen Sie nur die als Zubehör angebotenen Speicherkarten.
- · Berühren Sie nicht die Goldkontakte.
- Die Steckzyklen der Speicherkarte sind begrenzt.
- Die Speicherkarte kann im Antrieb verbleiben.
- Die Speicherkarte kann nur durch Herausziehen (nicht Drücken) aus dem Antrieb entfernt werden.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG ODER KONTAKTUNTERBRECHUNG UND DATENVERLUST

Berühren Sie keinesfalls die Kontakte der Speicherkarte.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Speicherkarte einsetzen

- Die 24-VDC-Steuerungsversorgung ist ausgeschaltet.
- Führen Sie die Speicherkarte mit den Kontakten nach unten in den Antrieb ein. Die abgeschrägte Ecke muss dabei zur Montageplatte zeigen.
- · Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung ein.
- Beobachten Sie die 7-Segment Anzeige während der Initialisierung des Antriebs.

[R r d wird für kurze Zeit angezeigt

Der Antrieb hat eine Speicherkarte erkannt. Es ist keine Benutzeraktivität notwendig.

Die im Antrieb gespeicherten Parameterwerte und der Inhalt der Speicherkarte stimmen überein. Die Daten auf der Speicherkarte stammen von dem Antrieb, in dem die Speicherkarte eingesetzt ist.

□ R r d wird dauerhaft angezeigt

Der Antrieb hat eine Speicherkarte erkannt. Es ist eine Benutzeraktivität notwendig.

Ursache	Optionen
Die Speicherkarte ist neu.	Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden.
Die Daten auf der Speicherkarte passen nicht zum Antrieb (anderer Antriebstyp, anderer Motortyp oder andere Firmware-Version).	Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden.
Die Daten auf der Speicherkarte passen zum Antrieb, jedoch sind die Parameterwerte unterschiedlich.	Die Daten des Antriebs können auf die Speicherkarte übertragen werden. Die Daten der Speicherkarte können in den Antrieb übertragen werden. Wenn die Speicherkarte im Antrieb verbleiben soll, dann müssen die Daten des Antriebs auf die Speicherkarte übertragen werden.

□ R r d wird nicht angezeigt

Der Antrieb hat keine Speicherkarte erkannt. Schalten Sie die 24-VDC-Steuerungsversorgung aus. Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte richtig eingesetzt ist (Kontakte, abgeschrägte Ecke).

Datenaustausch mit der Speicherkarte

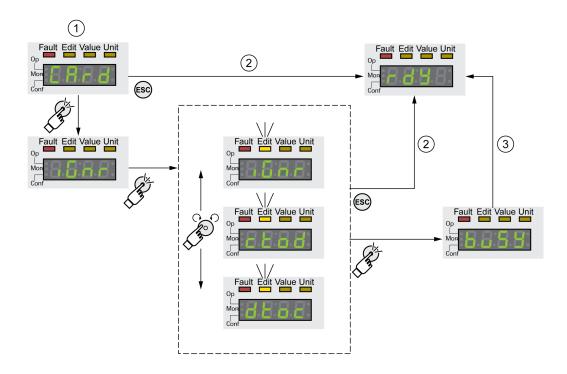
Wenn Unterschiede zwischen den Parametern auf der Speicherkarte und den Parametern im Antrieb erkannt werden oder wenn die Speicherkarte entfernt wurde, bleibt das Gerät nach der Initialisierung mit der Anzeige \mathcal{L} \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{H} stehen.

Daten kopieren oder Speicherkarte ignorieren (ב ארם, ינהר, ב ב ם d, d ב ם ב)

Wenn die 7-Segment-Anzeige *□* R r d anzeigt:

- Drücken Sie die Navigationstaste.
 In der 7-Segment-Anzeige wird die letzte Einstellung angezeigt, z. B.
- Drücken Sie die Navigationstaste kurz, um in den Editiermodus zu gelangen.
 In der 7-Segment-Anzeige wird weiterhin die letzte Einstellung angezeigt. Die LED Edit leuchtet.
- Wählen Sie mit der Navigationstaste:
 - , Б п г ignoriert die Speicherkarte.
 - c L o d überträgt die Daten von der Speicherkarte auf den Antrieb.
 - d Ł □ c überträgt die Daten vom Antrieb auf die Speicherkarte.

Der Antrieb wechselt zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.



- **1** Die Daten auf der Speicherkarte und im Antrieb sind unterschiedlich: Der Antrieb zeigt c R r d an und wartet auf die Benutzeraktivität.
- 2 Übergang zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On (Speicherkarte wird ignoriert).
- 3 Übertragung der Daten ($c E \circ d = Karte zu Antrieb, d E \circ c = Antrieb zu Karte) und Übergang zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.$

Speicherkarte wurde entfernt ([R-d, N-55)

Wenn Sie die Speicherkarte entfernt haben, zeigt der Antrieb nach der Initialisierung \mathcal{L} \mathcal{H} \mathcal{L} an. Wenn Sie dies bestätigen, wird \mathcal{H} \mathcal{L} 5 angezeigt. Wenn Sie erneut bestätigen, wechselt das Gerät in den Betriebszustand.4 Ready To Switch On.

Schreibschutz für Speicherkarte (EArd, EnPr, diPr, ProE)

Für die Speicherkarte kann ein Schreibschutz aktiviert werden ($P \vdash \Box E$). Den Schreibschutz können Sie zum Beispiel für Speicherkarten aktivieren, die zum regelmäßigen Duplizieren von Antriebsdaten verwendet werden.

Um den Schreibschutz für die Speicherkarte zu aktivieren, wählen Sie im HMI $\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} - \mathcal{H} \mathcal{L} \circ \mathcal{L} = \mathcal{L} \mathcal{H} \circ \mathcal{H}$ aus.

Auswahl	Bedeutung
EnPr	Schreibschutz aktiviert (ProL)
d ıPr	Schreibschutz deaktiviert

Den Schreibschutz der Speicherkarte können Sie auch mit der Inbetriebnahmesoftware einstellen.

Duplizieren vorhandener Parameterwerte

Anwendung

Mehrere Geräte sollen die gleichen Einstellungen erhalten, zum Beispiel beim Austausch von Geräten.

Voraussetzungen

- Gerätetyp, Motortyp und Firmware-Version müssen identisch sein.
- · Werkzeuge zum Duplizieren sind wahlweise:
 - Speicherkarte
 - Inbetriebnahmesoftware
- Die 24-VDC-Steuerungsversorgung muss eingeschaltet werden.

Duplizieren mit Speicherkarte

Geräteeinstellungen können auf einer als Zubehör erhältlichen Speicherkarte gespeichert werden.

Die gespeicherten Geräteeinstellungen können in ein Geräts gleichen Typs wieder eingespielt werden. Beachten Sie, dass dabei auch die Feldbusadresse und Einstellungen der Überwachungsfunktionen mitkopiert wird.

Duplizieren mit Inbetriebnahmesoftware

Die Inbetriebnahmesoftware kann die Einstellungen eines Geräts als Konfigurations-Datei ablegen. Die gespeicherten Geräteeinstellungen können in ein Geräts gleichen Typs wieder eingespielt werden. Beachten Sie, dass dabei auch die Feldbusadresse und Einstellungen der Überwachungsfunktionen mitkopiert wird.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch zur Inbetriebnahmesoftware.

Rücksetzen der Anwenderparameter

Beschreibung

Über den Parameter *PARuserReset* werden die Anwenderparameter zurückgesetzt.

Trennen Sie die Verbindung zum Feldbus.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
PARuserReset	Anwenderparameter zurücksetzen.	-	UINT16	CANopen 3004:8 _h
[o n F → F [5 -	0 / No / n p: Nein	0	R/W	Modbus 1040
r E S u	65535 / Yes / У Е 5: Ja	-	-	
	Bit 0: Persistente Anwenderparameter und Regelkreisparameter auf Defaultwerte zurücksetzen	65535	-	
	Bits 1 15: Reserviert			
	Die Parameter mit Ausnahme der folgenden Parameter werden zurückgesetzt:			
	- Kommunikationsparameter			
	- Bewegungsrichtungsumkehr			
	- Funktionen der Digitaleingänge und Digitalausgänge			
	Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht- flüchtigen Speicher abgelegt.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Rücksetzen über HMI

Über die Menüpunkte $E \circ r F -> F E \circ - -> r E \circ v$ werden im HMI die Benutzerparameter zurückgesetzt. Bestätigen Sie die Auswahl mit $Y \in S$.

Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht-flüchtigen Speicher abgelegt.

Wenn nach dem Zurücksetzen der Anwenderparameter der Antriebsverstärker in den Betriebszustand "2 Not Ready To Switch On" wechselt, dann wirken die neuen Einstellungen erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Rücksetzen über Inbetriebnahmesoftware

In der Inbetriebnahmesoftware werden über die Menüpunkte "Gerät -> Anwenderfunktionen -> Anwenderparameter zurücksetzen" die Anwenderparameter zurückgesetzt.

Wenn nach dem Zurücksetzen der Anwenderparameter der Antriebsverstärker in den Betriebszustand "2 Not Ready To Switch On" wechselt, dann wirken die neuen Einstellungen erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Beschreibung

Die aktiven und die im nicht-flüchtigen Speicher gespeicherten Parameterwerte gehen bei diesem Vorgang verloren.

HINWEIS

DATENVERLUST

Führen Sie eine Sicherung der Parameter des Antriebsverstärkers durch, bevor Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Die Inbetriebnahmesoftware bietet die Möglichkeit, die eingestellten Parameterwerte eines Antriebsverstärkers als Konfigurationsdatei abzuspeichern. Informationen zum Speichern vorhandener Parameter im Antrieb finden Sie unter Parameter-Management, Seite 156.

Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen erfolgt über das HMI oder die Inbetriebnahmesoftware werden.

Trennen Sie die Verbindung zum Feldbus, bevor Sie die Werkseinstellung wiederherstellen.

Werkseinstellung über HMI

Im HMI werden über die Menüpunkte **CONF > FCS- > rStF** die Werkseinstellungen wiederhergestellt. Bestätigen Sie die Auswahl mit $\mathcal{L}E$ 5.

Die neuen Einstellungen wirken erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Werkseinstellung über Inbetriebnahmesoftware

In der Inbetriebnahmesoftware werden über die Menüpunkte **Gerät > Anwenderfunktionen > Auf Werkseinstellungen zurücksetzen** die Werkseinstellungen wiederhergestellt.

Die neuen Einstellungen wirken erst nach Ausschalten und Wiedereinschalten der 24-VDC-Steuerungsversorgung des Antriebs.

Operation

Zugriffskanäle

Beschreibung

Der Zugriff auf das Gerät kann über verschiedene Typen von Zugriffskanälen erfolgen. Wenn über mehrere Zugriffskanäle gleichzeitig zugegriffen wird oder wenn der exklusive Zugriff verwendet wird, kann ein unbeabsichtigtes Verhalten ausgelöst werden.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass der gleichzeitige Zugriff über verschiedene Zugriffskanäle keine unbeabsichtigte Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen verursachen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verwendung eines exklusiven Zugriffs zu keiner unbeabsichtigten Auslösung bzw. Blockierung von Befehlen führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass die erforderlichen Zugriffskanäle verfügbar sind.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Das Produkt kann über verschiedene Zugriffskanäle angesprochen werden. Zugriffskanäle sind:

- Internes HMI
- · Externes Grafikterminal
- Feldbus
- · Inbetriebnahmesoftware
- · Digitale Signaleingänge

Es kann nur ein Zugriffskanal einen exklusiven Zugriff auf das Produkt haben. Ein exklusiver Zugriff kann über verschiedene Zugriffskanäle erfolgen:

- Über das integrierte HMI:
 - Über das HMI wird die Betriebsart Jog oder ein Autotuning ausgeführt.
- Über einen Feldbus:
 - Einem Feldbus wird ein exklusiver Zugriff erteilt, indem über den Parameter *AccessLock* die anderen Zugriffskanäle blockiert werden.
- Über die Inbetriebnahmesoftware:
 - In der Inbetriebnahmesoftware wird der Schalter "Exklusiver Zugriff" auf "Ein" gestellt.

Beim Einschalten des Antriebsverstärkers besteht kein exklusiver Zugriff über einen Zugriffskanal.

Die Signaleingangsfunktionen "Halt", "Fault Reset", "Enable", "Positive Limit Switch (LIMP)", "Negative Limit Switch (LIMN)" und "Reference Switch (REF)" sowie die Signale der Sicherheitsfunktion STO (*STO_A* und *STO_B*) sind bei einem exklusiven Zugriff verfügbar.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_AccessInfo	Informationen zum Zugriffskanal.	-	UINT16	CANopen 3001:C _h
	Low Byte: Exklusiver Zugriff	-	R/-	Modbus 280
	Wert 0: Nein	-	-	
	Wert 1: Ja	-	-	
	High Byte: Zugriffskanal			
	Wert 0: Reserviert			
	Wert 1: E/A			
	Wert 2: HMI			
	Wert 3: Modbus RS485			
	Wert 4: Feldbus Hauptkanal			
	Wert 5: CANopen zweites SDO			
AccessLock	Sperren anderer Zugriffskanäle.	-	UINT16	CANopen 3001:E _h
	Wert 0: Steuerung über andere Zugriffskanäle	0	R/W	Modbus 284
	erlauben	0	-	
	Wert 1: Steuerung über andere Zugriffskanäle sperren	1	-	
	Beispiel:			
	Der Zugriffskanal wird vom Feldbus benutzt.			
	In diesem Fall ist die Steuerung über beispielsweise die Inbetriebnahmesoftware nicht möglich.			
	Der Zugriffskanal kann nur gesperrt werden, nachdem die aktive Betriebsart beendet wurde.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
HMllocked	HMI sperren.	-	UINT16	CANopen 303A:1 _h
	0 / Not Locked / a L a c : HMI nicht gesperrt	0	R/W	Modbus 14850
	1 / Locked / L a c : HMI gesperrt	0	per.	
	Bei gesperrtem HMI sind folgende Aktionen nicht mehr möglich:	1	-	
	- Parameter ändern			
	- Jog (Manuellfahrt)			
	- Autotuning			
	- Fault Reset			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

0198441113754.12

Bewegungsbereich

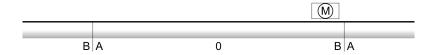
Größe des Bewegungsbereichs

Beschreibung

Der Bewegungsbereich ist der maximal mögliche Bereich, in dem eine Bewegung auf jede Position ausgeführt werden kann.

Die Istposition des Motors ist die Position im Bewegungsbereich.

Das folgende Bild zeigt den Bewegungsbereich in Anwendereinheiten bei Werkseinstellung der Skalierung:



A -268435456 Anwendereinheiten (usr_p)

B 268435455 Anwendereinheiten (usr_p)

Verfügbarkeit

Der Bewegungsbereich ist in folgenden Betriebsarten relevant:

- Jog
- Profile Position
- Homing

Nullpunkt des Bewegungsbereiches

Der Nullpunkt ist der Bezugspunkt für die Absolutbewegungen in der Betriebsart Profile Position.

Gültiger Nullpunkt

Der Nullpunkt des Bewegungsbereiches wird mit einer Referenzbewegung oder einem Maßsetzen gültig.

Eine Referenzbewegung und ein Maßsetzen ist in der Betriebsart Homing möglich.

Bei einer Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus (zum Beispiel mit einer Relativbewegung) wird der Nullpunkt ungültig.

Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus

Beschreibung

Das Verhalten bei einer Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus ist abhängig von der Betriebsart und der Art der Bewegung.

Folgendes Verhalten ist möglich:

- Bei einer Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus beginnt der Bewegungsbereich von vorne.
- Bei einer Bewegung mit einer Zielposition, die über den Bewegungsbereich hinaus geht, erfolgt ein Maßsetzen auf 0, bevor die Bewegung gestartet wird.

Mit Firmware-Version ≥V01.06 kann über den Parameter *PP_ModeRangeLim* das Verhalten eingestellt werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PP_ModeRangeLim	Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus. 0 / NoAbsMoveAllowed: Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus ist nicht möglich 1 / AbsMoveAllowed: Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus ist möglich Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	- 0 0 1	UINT16 R/W per	CANopen 3023:7 _h Modbus 8974

Verhalten bei Betriebsart Jog (Dauerbewegung)

Verhalten bei einer Dauerbewegung über den Bewegungsbereich hinaus:

· Der Bewegungsbereich beginnt von vorne.

Verhalten bei Betriebsart Jog (Schrittbewegung)

Verhalten bei einer Schrittbewegung über den Bewegungsbereich hinaus:

- Mit Firmware-Version ≥V01.06 und Einstellung in Parameter PP_ ModeRangeLim = 1:
 - Der Bewegungsbereich beginnt von vorne.
- Bei einer Firmware-Version < V01.06:
 Intern erfolgt ein Maßsetzen auf 0.

Verhalten bei Betriebsart Profile Position (Relativbewegung)

Verhalten bei einer Relativbewegung über den Bewegungsbereich hinaus:

- Mit Firmware-Version ≥V01.06 und Einstellung in Parameter PP_ ModeRangeLim = 1:
 - Der Bewegungsbereich beginnt von vorne.
 - Eine Relativbewegung kann bei Stillstand des Motors oder bei laufender Bewegung ausgeführt werden.
- Bei einer Firmware-Version < V01.06:
 - Intern erfolgt ein Maßsetzen auf 0.
 - Eine Relativbewegung kann nur bei Stillstand des Motors ausgeführt werden.

Verhalten bei Betriebsart Profile Position (Absolutbewegung)

Verhalten bei einer Absolutbewegung:

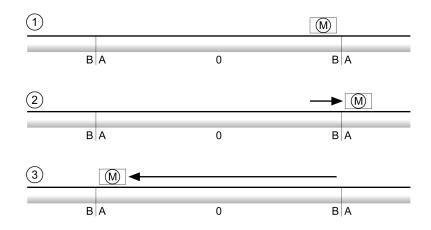
- Mit Firmware-Version ≥V01.06 und Einstellung in Parameter PP_ ModeRangeLim = 1:
 - Eine Absolutbewegung kann über den Bewegungsbereich hinaus ausgeführt werden.

Bei einer Firmware-Version < V01.06:
 Eine Absolutbewegung wird innerhalb des Bewegungsbereichs ausgeführt.
 Eine Absolutbewegung über den Bewegungsbereich hinaus ist nicht möglich.

Beispiel:

Istposition: 268435000 Anwendereinheiten (usr_p)

Zielposition absolut. -268435000 Anwendereinheiten (usr_p)



- A -268435456 Anwendereinheiten (usr_p)
- **B** 268435455 Anwendereinheiten (usr p)
- 1 Istposition: 268435000 Anwendereinheiten
- **2** Absolutbewegung auf -268435000 Anwendereinheiten mit Parameter *PP_ModeRangeLim* = 1
- **3** Absolutbewegung auf -268435000 Anwendereinheiten mit Parameter *PP_ModeRangeLim* = 0

Einstellung eines Modulo-Bereiches

Beschreibung

Anwendungen mit wiederkehrender Anordnung von Zielpositionen (zum Beispiel Rundschalttische) werden durch den Modulo-Bereich unterstützt. Die Zielpositionen werden auf einen parametrierbaren Bewegungsbereich abgebildet.

Nähere Informationen finden Sie im Abschnitt Modulo-Bereich, Seite 167.

Modulo-Bereich

Einstellung eines Modulo-Bereiches

Verfügbarkeit

Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.

Beschreibung

Anwendungen mit wiederkehrender Anordnung von Zielpositionen (zum Beispiel Rundschalttische) werden durch den Modulo-Bereich unterstützt. Die Zielpositionen werden auf einen parametrierbaren Bewegungsbereich abgebildet.

Bewegungsrichtung

Entsprechend den Anforderungen der Anwendung kann die Bewegungsrichtung für absolute Zielpositionen eingestellt werden:

- Kürzester Weg
- Nur positive Bewegungsrichtung
- · Nur negative Bewegungsrichtung

Mehrfacher Modulo-Bereich

Zusätzlich kann für absolute Zielpositionen ein mehrfacher Modulo-Bereich aktiviert werden. Eine Bewegung mit einer absoluten Zielposition außerhalb des Modulo Bereiches wird so ausgeführt, als würden meherer Modulo-Bereiche hintereinander liegen.

Beispiel:

Modulo-Bereich

Minimale Position: 0 usr_p

Maximale Position: 3600 usr_p

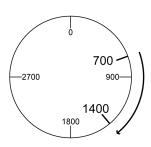
Istposition: 700 usr p

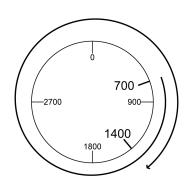
Zielpositionen absolut: 5000 usr p

Links: Ohne mehrfachen Modulo-Bereich

Rechts: Mit mehrfachem Modulo-Bereich

Mehrfacher Modulo-Bereich

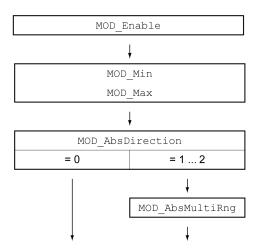




Parametrierung

Überblick

Übersicht Parameter



Skalierung

Die Verwendung eines Modulo-Bereiches setzt eine Anpassung der Skalierung vorraus. Die Skalierung des Motors muss an die Anforderungen der Anwendung angepasst sein, siehe Skalierung, Seite 175.

Aktivierung

Über den Parameter MOD_Enable wird der Modulo-Bereich aktiviert.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MOD_Enable	Aktivierung der Modulo-Funktion	-	UINT16	CANopen 3006:38 _h
ConF→ACG-	0 / Modulo Off / p F F: Modulo aus	0	R/W	Modbus 1648
AFAb	1 / Modulo On / 🖪 n: Modulo ein	0	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			

Modulo-Bereich

Über die Parameter *MOD_Min* und *MOD_Max* wird der Modulo-Bereich eingestellt.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te	
		nochstwert	Variablen Expert	
MOD_Min	Minimalposition des Modulobereichs	usr_p	INT32	CANopen 3006:39 _h
	Der Wert für die Minimalposition des Modulobereichs muss kleiner sein als der	-	R/W	Modbus 1650
	maximale Positionswert des Modulo-Bereichs.	0	per.	
	Der Wert darf den Maximalwert der Positionsskalierung _ScalePOSmax nicht überschreiten.	-	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
MOD_Max	Maximalposition des Modulobereichs	usr_p	INT32	CANopen 3006:3A _h
	Der Wert für die Maximalposition des Modulobereichs muss größer sein als der Wert für	-	R/W	Modbus 1652
	die Minimalposition des Modulobereichs.	3600	per.	
	Der Wert darf den Maximalwert der Positionsskalierung _ScalePOSmax nicht überschreiten.	-	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			

Richtung bei absoluten Bewegungen

Über den Parameter *MOD_AbsDirection* wird die Bewegungsrichtung für absolute Bewegungen eingestellt.

0198441113754.12

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MOD_AbsDirection	Richtung der Absolutbewegung bei Modulo 0 / Shortest Distance: Bewegung mit kürzester Distanz 1 / Positive Direction: Bewegung nur in positive Richtung 2 / Negative Direction: Bewegung nur in negative Richtung Wenn der Parameter auf 0 steht, berechnet der Antrieb den kürzesten Weg zur Zielposition und startet die Bewegung in die entsprechende Richtung. Wenn die Entfernung zur Zielposition in negative und in positive Richtung identisch ist, wird eine Bewegung in positive Richtung ausgeführt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	- 0 0 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:3B _h Modbus 1654

Mehrfacher Modulo-Bereich bei absoluten Bewegungen

Über den Parameter $MOD_AbsMultiRng$ wird ein mehrfacher Modulo-Bereich für absolute Bewegungen eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MOD_AbsMultiRng	Mehrfachbereiche für Absolutbewegung bei Modulo 0 / Multiple Ranges Off: Absolutbewegung in einem Modulobereich 1 / Multiple Ranges On: Absolutbewegung in mehreren Modulobereichen Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:3C _h Modbus 1656

Beispiele mit relativer Bewegung

Gegeben

Für die Beispiele gelten folgende Einstellungen.

Rotatorischer Motor

Positionsskalierung

∘ Zähler: 1

Nenner: 3600

Modulo-Bereich

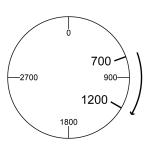
Minimale Position: 0 usr_p

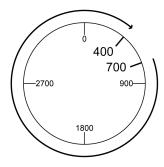
Maximale Position: 3600 usr_p

Istposition: 700 usr_p

Beispiel 1

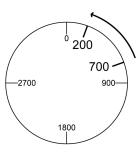
Zielpositionen relativ: 500 usr_p und 3300 usr_p

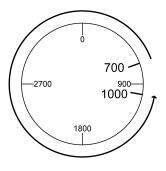




Beispiel 2

Zielpositionen relativ: -500 usr_p und -3300 usr_p





Beispiele mit absoluter Bewegung und "Shortest Distance"

Gegeben

Für die Beispiele gelten folgende Einstellungen.

· Rotatorischer Motor

Positionsskalierung

Zähler: 1

Nenner: 3600Modulo-Bereich

Minimale Position: 0 usr_p

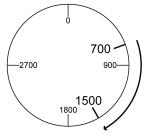
Maximale Position: 3600 usr_p

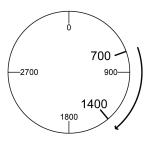
Istposition: 700 usr_p

0198441113754.12

Beispiel 1

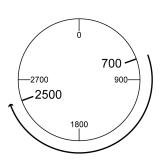
Zielpositionen absolut: 1500 usr_p und 5000 usr_p

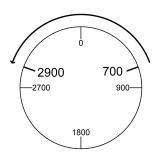




Beispiel 2

Zielpositionen absolut: 2500 usr_p und 2900 usr_p





Beispiele mit absoluter Bewegung und "Positive Direction"

Gegeben

Für die Beispiele gelten folgende Einstellungen.

- · Rotatorischer Motor
- Positionsskalierung

Zähler: 1

• Nenner: 3600

Modulo-Bereich

Minimale Position: 0 usr_p

Maximale Position: 3600 usr_p

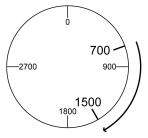
· Istposition: 700 usr_p

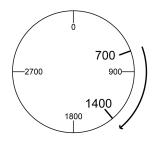
Parameter MOD_AbsDirection: Positive Direction

Beispiel 1

Parameter MOD_AbsMultiRng: Off

Zielpositionen absolut: 1500 usr_p und 5000 usr_p

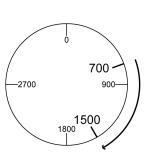


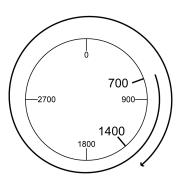


Beispiel 2

Parameter MOD_AbsMultiRng: On

Zielpositionen absolut: 1500 usr_p und 5000 usr_p





Beispiele mit absoluter Bewegung und "Negative Direction"

Gegeben

Für die Beispiele gelten folgende Einstellungen.

Rotatorischer Motor

· Positionsskalierung

∘ Zähler: 1

• Nenner: 3600

Modulo-Bereich

Minimale Position: 0 usr_p

Maximale Position: 3600 usr_p

• Istposition: 700 usr_p

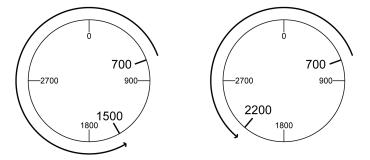
Parameter MOD_AbsDirection: Negative Direction

Beispiel 1

Parameter MOD_AbsMultiRng: Off

Zielpositionen absolut: 1500 usr_p und -5000 usr_p

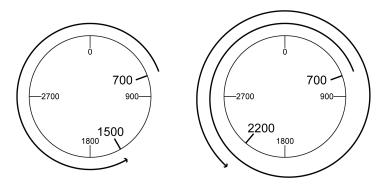
0198441113754.12



Beispiel 2

Parameter MOD_AbsMultiRng: On

Zielpositionen absolut: 1500 usr_p und -5000 usr_p

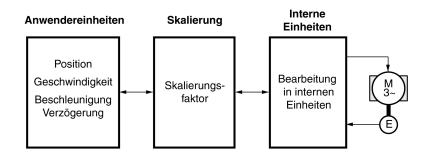


Skalierung

Allgemeines

Überblick

Die Skalierung übersetzt Anwendereinheiten in interne Einheiten des Gerätes und umgekehrt.



Anwendereinheiten

Werte für Positionen, Geschwindigkeiten, Beschleunigung und Verzögerung werden in folgenden Anwendereinheiten angegeben:

- · usr_p für Positionen
- · usr_v für Geschwindigkeiten
- · usr_a für Beschleunigung und Verzögerung

Eine Änderung der Skalierung verändert den Faktor zwischen Anwendereinheit und internen Einheiten. Nach einer Änderung der Skalierung hat der gleiche Wert eines Parameters, der in einer Anwendereinheit angegeben ist, eine andere Bewegung zur Folge als vor der Änderung. Eine Änderung der Skalierung betrifft alle Parameter, deren Werte in Anwendereinheiten angegebenen sind.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Überprüfen Sie vor einer Änderung des Skalierungsfaktors alle Parameter mit Anwendereinheiten.
- Stellen Sie sicher, dass eine Änderung des Skalierungsfaktors nicht zu unbeabsichtigten Bewegungen führt.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Skalierungsfaktor

Der Skalierungsfaktor stellt den Zusammenhang zwischen der Motorbewegung und den dafür erforderlichen Anwendereinheiten her.

Inbetriebnahmesoftware

Mit Firmware-Version ≥V01.06 kann die Skalierung über die Inbetriebnahmesoftware angepasst werden. Die Parameter mit Anwendereinheiten werden dabei automatisch angepasst.

Konfiguration der Positionsskalierung

Beschreibung

Die Positionsskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Anzahl der Umdrehungen des Motors und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_p) her.

Skalierungsfaktor

Die Positionsskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben.

Bei rotatorischen Motoren berechnet sich der Skalierungsfaktor wie folgt:

Anzahl der Umdrehungen des Motors

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_p]

Ein neuer Skalierungsfaktor wird mit Übergabe des Zählerwerts aktiviert.

Bei einem Skalierungsfaktor < 1 / 131072 ist es nicht möglich, eine Bewegung über den Bewegungsbereich hinaus auszuführen.

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

1 Umdrehung des Motors entspricht 16384 Anwendereinheiten

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ScalePOSnum	Positionsskalierung: Zähler Angabe des Skalierungsfaktors: Motorumdrehungen Anwendereinheiten [usr_p] Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	Umdrehung 1 1 2147483647	INT32 R/W per	CANopen 3006:8 _h Modbus 1552
ScalePOSdenom	Positionsskalierung: Nenner Beschreibung siehe Zähler (ScalePOSnum). Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	usr_p 1 16384 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3006:7 _h Modbus 1550

Konfiguration der Geschwindigkeitsskalierung

Beschreibung

Die Geschwindigkeitsskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Anzahl der Umdrehungen pro Minute des Motors und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_v) her.

Skalierungsfaktor

Die Geschwindigkeitsskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben.

Bei rotatorischen Motoren berechnet sich der Skalierungsfaktor wie folgt:

Anzahl der Umdrehungen des Motors pro Minute

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_v]

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

1 Umdrehung des Motors pro Minute entspricht 1 Anwendereinheit

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ScaleVELnum	Geschwindigkeitsskalierung: Zähler	1/min	INT32	CANopen 3006:22 _h
	Angabe des Skalierungsfaktors:	1	R/W	Modbus 1604
	Motordrehzahl [1/min]	1	per.	
		2147483647	-	
	Anwendereinheit [usr_v]			
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
ScaleVELdenom	Geschwindigkeitsskalierung: Nenner	usr_v	INT32	CANopen 3006:21 _h
	Beschreibung siehe Zähler (ScaleVELnum).	1	R/W	Modbus 1602
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei	1	per.	
	Übergabe des Zählerwertes	2147483647	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			

Konfiguration der Rampenskalierung

Beschreibung

Die Rampenskalierung stellt den Zusammenhang zwischen der Änderung der Geschwindigkeit und den dazu erforderlichen Anwendereinheiten (usr_a) her.

Skalierungsfaktor

Die Rampenskalierung wird als Skalierungsfaktor angegeben:

Änderung der Geschwindigkeit pro Sekunde

Anzahl der Anwendereinheiten [usr_a]

Werkseinstellung

Als Werkseinstellung ist eingestellt:

Die Änderung von 1 Umdrehung des Motors pro Minute pro Sekunde entspricht 1 Anwendereinheit

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
ScaleRAMPnum	Rampenskalierung: Zähler	(1/min)/s	INT32	CANopen 3006:31 _h
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	1	R/W	Modbus 1634
		1	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2147483647	-	
ScaleRAMPdenom	Rampenskalierung: Nenner	usr_a	INT32	CANopen 3006:30 _h
	Beschreibung siehe Zähler (ScaleRAMPnum).	1	R/W	Modbus 1632
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei	1	per.	
	Übergabe des Zählerwertes	2147483647	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			

Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge

Parametrierung der Signaleingangsfunktionen

Signaleingangsfunktion

Die digitalen Signaleingänge können mit verschiedenen Signaleingangsfunktionen belegt werden.

Die Funktionen der Eingänge und Ausgänge sind abhängig von der eingestellten Betriebsart und den Einstellungen der entsprechenden Parameter.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung zu den werkseitigen Einstellungen und den folgenden Parametrisierungen passt.
- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Werkseitige Einstellungen

Folgende Tabelle zeigt die Werkseinstellung der digitalen Signaleingänge:

Signal	Signaleingangsfunktion
DI0	Freely Available
DI1	Reference Switch (REF)
DI2	Positive Limit Switch (LIMP)
DI3	Negative Limit Switch (LIMN)

Parametrierung

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die möglichen Signaleingangsfunktionen.

Signaleingangsfunktion	Beschreibung im Abschnitt
Freely Available	Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
Fault Reset	Betriebszustand über Signaleingänge wechseln, Seite 209
Enable	Betriebszustand über Signaleingänge wechseln, Seite 209
Halt	Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
Start Profile Positioning	Bewegung über Signaleingang starten, Seite 255
Current Limitation	Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253
Zero Clamp	Zero Clamp, Seite 254
Velocity Limitation	Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
Reference Switch (REF)	Referenzschalter, Seite 271
Positive Limit Switch (LIMP)	Endschalter, Seite 270
Negative Limit Switch (LIMN)	Endschalter, Seite 270
Switch Controller Parameter Set	Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 190
Velocity Controller Integral Off	Regelkreisparametersatz umschalten, Seite 190
Start Signal Of RMAC	Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264
Activate RMAC	Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264
Release Holding Brake	Manuelles Öffnen der Haltebremse, Seite 133

Über die folgenden Parameter können die digitalen Signaleingänge parametriert werden:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Funktion Eingang DI0. 1 / Freely Available / a a a E: Frei verfügbar	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W	Parameteradres- se über Feldbus CANopen 3007:1h
a - d · D	2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler 3 / Enable / E r R b: Aktiviert die Endstufe 4 / Halt / h R L b: Halt 5 / Start Profile Positioning / S P b P: Startanforderung für Bewegung 6 / Current Limitation / r l r R: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert 7 / Zero Clamp / E l R P: Zero Clamp 8 / Velocity Limitation / V l r R: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / l r R P: Positiver Endschalter 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / l r R R: Negativer Endschalter 24 / Switch Controller Parameter Set / E P R r: Schaltet Regelkreisparametersatz um 28 / Velocity Controller Integral Off / b r r F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitseglers aus 30 / Start Signal Of RMAC / S r R c: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) 31 / Activate RMAC / R r R c: Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	-	per.	Modbus 1794
IOfunct_DI1 E a n F → ı - a - d ı I	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen. Funktion Eingang DI1. 1 / Freely Available / n n n E: Frei verfügbar 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler 3 / Enable / E n n b: Aktiviert die Endstufe 4 / Halt / h n L E: Halt 5 / Start Profile Positioning / 5 P E P: Startanforderung für Bewegung 6 / Current Limitation / , L , n: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert 7 / Zero Clamp / E L n P: Zero Clamp 8 / Velocity Limitation / V L , n: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , n P: Positiver Endschalter	- - -	UINT16 R/W per	CANopen 3007:2 _h Modbus 1796

Parametername	Beschreibung	Einheit	Daten- typ	Parameteradres- se über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstel- lung	Persis-	
		Höchstwert	tente Variab- len	
			Expert	
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E n p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / 月			
	40 / Release Holding Brake / гЕнь: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOfunct_DI2	Funktion Eingang DI2.	-	UINT16	CANopen 3007:3 _h
ConF → ,-	1 / Freely Available / DDD E: Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1798
d 12	2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler	-	per.	Woodas 1790
a 1 c	3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe	-	-	
	4/Halt/ հ ମ L Ł : Halt			
	5 / Start Profile Positioning / 5 P L P: Startanforderung für Bewegung			
	6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert			
	7 / Zero Clamp / С L П Р: Zero Clamp			
	8 / Velocity Limitation / V L เกิ: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert			
	21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter			
	22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter			
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П n: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / [P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E n o F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П с: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / 月			
	40 / Release Holding Brake / гЕнь: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstel- lung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradres- se über Feldbus
IOfunct_DI3 C a n F → 1 - a - d 1 ∃	Tunktion Eingang DI3. 1 / Freely Available / n o n E: Frei verfügbar 2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler 3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe 4 / Halt / h R L E: Halt 5 / Start Profile Positioning / 5 P E P: Startanforderung für Bewegung 6 / Current Limitation / , L , Π: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert 7 / Zero Clamp / E L Π P: Zero Clamp 8 / Velocity Limitation / V L , Π: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert 21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter 22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter 23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , Π n: Negativer Endschalter 24 / Switch Controller Parameter Set / E P R r: Schaltet Regelkreisparametersatz um 28 / Velocity Controller Integral Off / E n n F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus 30 / Start Signal Of RMAC / 5 r Π c: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC) 31 / Activate RMAC / R r Π c: Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC) 40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.		UINT16 R/W per	CANopen 3007:4 _h Modbus 1800

Parametrierung der Signalausgangsfunktionen

Signalausgangsfunktion

Die digitalen Signalausgänge können mit verschiedenen Signalausgangsfunktionen belegt werden.

Die Funktionen der Eingänge und Ausgänge sind abhängig von der eingestellten Betriebsart und den Einstellungen der entsprechenden Parameter.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Stellen Sie sicher, dass die Verdrahtung zu den werkseitigen Einstellungen und den folgenden Parametrisierungen passt.
- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Wenn ein Fehler erkannt wird, bleibt der Zustand der Signalausgänge aktiv entsprechend der zugewiesenen Signalausgangsfunktion.

Werkseitige Einstellungen

Folgende Tabelle zeigt die Werkseinstellung der digitalen Signalausgänge:

Signal	Signalausgangsfunktion
DQ0	No Fault
DQ1	Active

Parametrierung

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die möglichen Signalausgangsfunktionen.

Signalausgangsfunktion	Beschreibung im Abschnitt
Freely Available	Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
No Fault	Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge, Seite 208
Active	Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge, Seite 208
RMAC Active Or Finished	Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264
In Position Deviation Window	Positionsabweichungs-Fenster, Seite 289
In Velocity Deviation Window	Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 291
Velocity Below Threshold	Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
Current Below Threshold	Strom-Schwellwert, Seite 294
Halt Acknowledge	Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
Motor Standstill	Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
Selected Error	Fehlermeldungen anzeigen, Seite 314
Drive Referenced (ref_ok)	Betriebsart Homing, Seite 234
Selected Warning	Fehlermeldungen anzeigen, Seite 314
Position Register Channel 1	Position Register, Seite 283
Position Register Channel 2	Position Register, Seite 283
Position Register Channel 3	Position Register, Seite 283
Position Register Channel 4	Position Register, Seite 283
Motor Moves Positive	Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
Motor Moves Negative	Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278

Über die folgenden Parameter können die digitalen Signalausgänge parametriert werden:

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
IOfunct_DQ0	Funktion Ausgang DQ0.	-	UINT16	CANopen 3007:9 _h
[o n F → , - o -	1 / Freely Available / G a G E : Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1810
d o 0	2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled	-	per.	
	3 / Active / R c E .: Meldet Betriebszustand Operation Enabled			
	4 / RMAC Active Or Finished / ¬ П ¬ Я: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC)			
	5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster			
	6 / In Velocity Deviation Window / , n - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster			
	7 / Velocity Below Threshold / V E h r : Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes			
	8 / Current Below Threshold / , Ł h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes			
	9 / Halt Acknowledge / h R L L: Halt-Quittierung			
	13 / Motor Standstill / П 5 Е d: Motor steht			
	14 / Selected Error / 5 E c c: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an			
	15 / Valid Reference (ref_ok) / r E F p: Nullpunkt ist gültig (ref_ok)			
	16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an			
	18 / Position Register Channel 1 / P r [1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	19 / Position Register Channel 2 / P r [2 : Kanal 2 des Positionsregisters			
	20 / Position Register Channel 3 / P r []: Kanal 3 des Positionsregisters			
	21 / Position Register Channel 4 / P r [4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	22 / Motor Moves Positive / ПР = 5: Motorbewegung in positive Richtung			
	23 / Motor Moves Negative / ก ก E มี: Motorbewegung in negative Richtung			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOfunct_DQ1	Funktion Ausgang DQ1.	-	UINT16	CANopen 3007:A _h
[a n F → , - a -	1 / Freely Available / מם מה E: Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1812
do I	2 / No Fault / n F L E : Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled	-	per.	
	3 / Active / R c E .: Meldet Betriebszustand Operation Enabled			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
	4 / RMAC Active Or Finished / ΓΠς Π: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC)			
	5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster			
	6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster			
	7 / Velocity Below Threshold / V E h r: Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes			
	8 / Current Below Threshold / , E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes			
	9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung			
	13 / Motor Standstill / П 5 Ł d: Motor steht			
	14 / Selected Error / 5 E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an			
	15 / Valid Reference (ref_ok) / r E F p: Nullpunkt ist gültig (ref_ok)			
	16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an			
	18 / Position Register Channel 1 / P r [1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	19 / Position Register Channel 2 / P r ☐ 2: Kanal 2 des Positionsregisters			
	20 / Position Register Channel 3 / P r [3: Kanal 3 des Positionsregisters			
	21 / Position Register Channel 4 / P r [4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	22 / Motor Moves Positive / Π P a 5: Motorbewegung in positive Richtung			
	23 / Motor Moves Negative / П n E G: Motorbewegung in negative Richtung			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametrierung der Software-Entprellung

Entprellzeit

Die Entprellzeit der Signaleingänge besteht aus Hardware-Entprellung und Software-Entprellung.

Die Hardware-Entprellung ist fest eingestellt, siehe Digitale Eingangssignale 24 V (Schaltzeit Hardware), Seite 38.

Wenn eine eingestellte Signalfunktion geändert wird, wird die Software-Entprellung beim nächsten Einschaltvorgang auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Über die folgenden Parameter kann die Software-Entprellzeit eingestellt werden:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
DI_0_Debounce	Entprellzeit DI0.	-	UINT16	CANopen 3008:20 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2112
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DI_1_Debounce	Entprellzeit DI1.	-	UINT16	CANopen 3008:21 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2114
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

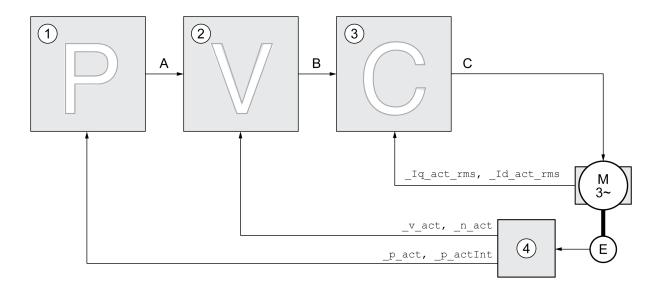
Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
DI_2_Debounce	Entprellzeit DI2.	-	UINT16	CANopen 3008:22 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2116
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DI_3_Debounce	Entprellzeit DI3.	-	UINT16	CANopen 3008:23 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2118
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Regelkreisparametersatz umschalten

Übersicht Reglerstruktur

Allgemeines

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über die Reglerstruktur.



- 1 Lageregler
- 2 Geschwindigkeitsregler
- 3 Stromregler
- 4 Encoderauswertung

Lageregler

Der Lageregler reduziert die Differenz zwischen Sollposition und Istposition (Positionsabweichung) auf ein Minimum. Im Motorstillstand ist die Positionsabweichung bei einem gut eingestellten Lageregler nahe null.

Voraussetzung für eine gute Verstärkung des Lagereglers ist ein optimierter Geschwindigkeitsregelkreis.

Geschwindigkeitsregler

Der Geschwindigkeitsregler regelt die Motorgeschwindigkeit, indem er den Motorstrom entsprechend der Lastsituation variiert. Der Drehzahlregler bestimmt maßgeblich die Reaktionsschnelligkeit des Antriebs. Die Dynamik des Drehzahlreglers hängt ab von:

- · dem Trägheitsmoment des Antriebs und der Regelstrecke
- · Leistung des Motors
- Steifigkeit und Elastizität der Elemente im Kraftfluss
- · dem Spiel der mechanischen Antriebselemente
- der Reibung

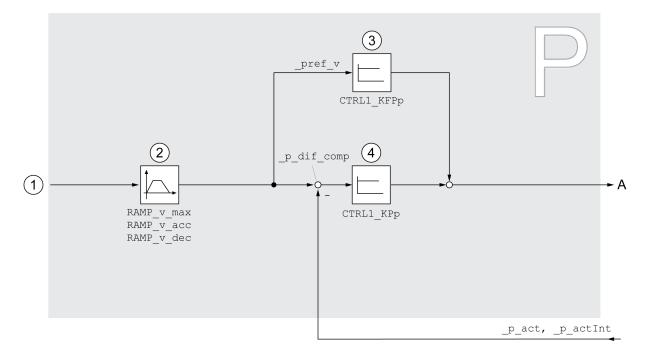
Stromregler

Der Stromregler bestimmt das Antriebsmoment des Motors. Mit den gespeicherten Motordaten wird der Stromregler automatisch optimal eingestellt.

Übersicht Lageregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Lageregler.



- 1 Zielwerte für die Betriebsarten Jog, Profile Position und Homing
- 2 Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit
- 3 Geschwindigkeitsvorsteuerung
- 4 Lageregler

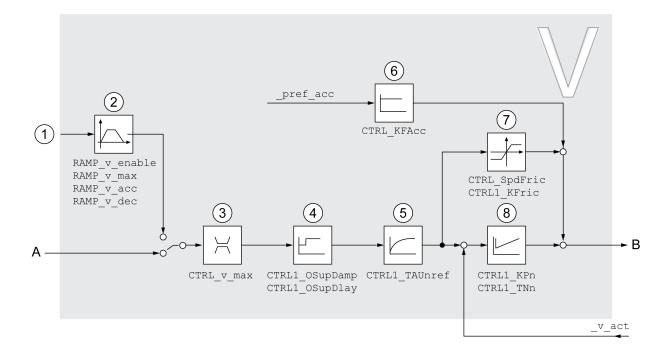
Abtastperiode

Die Abtastperiode des Lagereglers beträgt 250 µs.

Übersicht Geschwindigkeitsregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Geschwindigkeitsregler.



- 1 Zielwerte für die Betriebsart Profile Velocity
- 2 Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit
- 3 Geschwindigkeitsbegrenzung
- 4 Overshoot Suppression Filter (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 5 Filterzeitkonstante für den Filter des Referenzgeschwindigkeitswerts
- 6 Beschleunigungsvorsteuerung (Im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 7 Reibungskompensation (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 8 Geschwindigkeitsregler

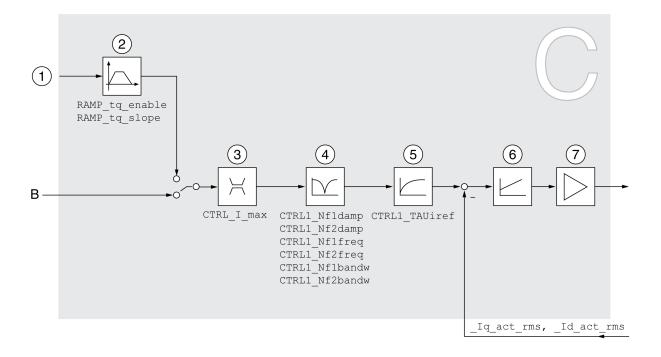
Abtastperiode

Die Abtastperiode des Geschwindigkeitsreglers beträgt 62,5 µs.

Übersicht Stromregler

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über den Stromregler.



- 1 Zielwerte für die Betriebsart Profile Torque
- 2 Bewegungsprofil für das Drehmoment
- 3 Strombegrenzung
- 4 Notch-Filter (im Expertenmodus zugängliche Parameter)
- 5 Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwerts
- **6** Stromregler
- 7 Endstufe

Abtastperiode

Die Abtastperiode des Stromreglers beträgt 62,5 µs.

Parametrierbare Regelkreisparameter

Regelkreisparametersatz

Das Produkt verfügt über 2 getrennt parametrierbare Regelkreisparametersätze. Die bei einem Autotuning ermittelten Werte für die Regelkreisparameter werden im Regelkreisparametersatz 1 gespeichert.

Ein Regelkreisparametersatz besteht aus frei zugänglichen Parametern und aus Parametern, die nur im Expertenmodus zugänglich sind.

Regelkreisparametersatz 1	Regelkreisparametersatz 2
Frei zugängliche Parameter:	Frei zugängliche Parameter:
CTRL1_KPn	CTRL2_KPn
CTRL1_TNn	CTRL2_TNn
CTRL1_KPp	CTRL2_KPp
CTRL1_TAUiref	CTRL2_TAUiref
CTRL1_TAUnref	CTRL2_TAUnref
CTRL1_KFPp	CTRL2_KFPp
Experten-Parameter:	Experten-Parameter:
CTRL1_Nf1damp	CTRL2_Nf1damp
CTRL1_Nf1freq	CTRL2_Nf1freq
CTRL1_Nf1bandw	CTRL2_Nf1bandw
CTRL1_Nf2damp	CTRL2_Nf2damp
CTRL1_Nf2freq	CTRL2_Nf2freq
CTRL1_Nf2bandw	CTRL2_Nf2bandw
CTRL1_Osupdamp	CTRL2_Osupdamp
CTRL1_Osupdelay	CTRL2_Osupdelay
CTRL1_Kfric	CTRL2_Kfric

Siehe Abschnitte Regelkreisparametersatz 1, Seite 199 und Regelkreisparametersatz 2, Seite 202.

Parametrierung

Regelkreisparametersatz wählen

Wahl des Regelkreisparametersatzes nach dem Einschalten.

Siehe Regelkreisparametersatz wählen, Seite 194.

Regelkreisparametersatz automatisch umschalten

Zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen kann umgeschaltet werden.

Siehe Regelkreisparametersatz automatisch umschalten, Seite 195.

Regelkreisparametersatz kopieren

Die Werte des Regelkreisparametersatzes 1 können in den Regelkreisparametersatz 2 kopiert werden.

Siehe Regelkreisparametersatz kopieren, Seite 198.

Integral-Anteil abschalten

Über einen digitalen Signaleingang kann der Integral-Anteil und damit die Nachstellzeit abgeschaltet werden.

Siehe Integral-Anteil abschalten, Seite 199.

Regelkreisparametersatz wählen

Beschreibung

Der aktive Regelkreisparametersatzes wird mit dem Parameter _CTRL_ ActParSet angezeigt.

Über den Parameter *CTRL_PwrUpParSet* kann eingestellt werden, welcher Regelkreisparametersatz nach dem Einschalten aktiv sein soll. Alternativ kann eingestellt werden, ob zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen automatisch umgeschaltet werden soll.

Über den Parameter *CTRL_SelParSet* kann im laufenden Bertieb zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen umgeschaltet werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_CTRL_ActParSet	Aktiver Regelkreisparametersatz. Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist.	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 3011:17 _h Modbus 4398
CTRL_PwrUpParSet	Auswahl des Regelkreisparametersatzes beim Einschalten 0 / Switching Condition: Die Umschaltbedingung wird zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes verwendet 1 / Parameter Set 1: Regelkreisparametersatz 1 wird verwendet 2 / Parameter Set 2: Regelkreisparametersatz 2 wird verwendet Der gewählte Wert wird auch in CTRL_SelParSet geschrieben (nicht persistent). Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 1 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3011:18 _h Modbus 4400
CTRL_SelParSet	Auswahl des Regelkreisparametersatzes Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 1 2	UINT16 R/W - -	CANopen 3011:19 _h Modbus 4402

Regelkreisparametersatz automatisch umschalten

Beschreibung

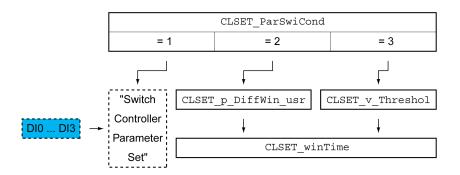
Zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen kann automatisch umgeschaltet werden.

Zum Umschalten zwischen den Regelkreisparametersätzen können folgende Abhängigkeiten eingestellt werden:

- · Digitaler Signaleingang
- Positionsabweichungs-Fenster
- Zielgeschwindigkeit unter parametrierbarem Wert
- Istgeschwindigkeit unter parametrierbarem Wert

Einstellungen

Folgende Grafik zeigt eine Übersicht über das Umschalten zwischen den Parametersätzen.



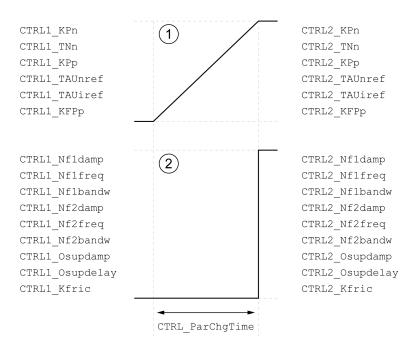
Zeitdiagramm

Die frei zugängliche Parameter werden linear angepasst. Die lineare Anpassung der Werte des Regelkreisparametersatzes 1 auf die Werte des Regelkreisparametersatzes 2 erfolgt über die parametrierbare Zeit CTRL_ParChgTime.

Die im Expertenmodus zugängliche Parameter werden nach der parametrierbaren Zeit *CTRL_ParChgTime* direkt auf den Wert des anderen Regelkreisparametersatzes umgeschaltet.

Folgende Grafik zeigt das Zeitdiagramm für das Umschalten der Regelkreisparameter.

Zeitdiagramm für das Umschalten der Regelkreisparametersätze



1 Frei zugängliche Parameter werden linear angepasst

2 Im Expertenmodus zugängliche Parameter werden direkt angepasst

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CLSET_ParSwiCond	Bedingung für Parametersatzumschaltung. 0 / None Or Digital Input: Keine oder Funktion für Digitaleingang gewählt 1 / Inside Position Deviation: Innerhalb des Schleppabstandes (Wert ist im Parameter CLSET_p_DiffWin angegeben) 2 / Below Reference Velocity: Unterhalb der Sollgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSET_v_Threshol angegeben) 3 / Below Actual Velocity: Unterhalb der Istgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSET_v_Threshol angegeben) 4 / Reserved: Reserviert Bei der Parametersatzumschaltung werden die Werte der folgenden Parameter graduell geändert: - CTRL_KPn - CTRL_TNn - CTRL_TAUnref - CTRL_TAUlref - CTRL_TAUiref - CTRL_KFPp Die Werte der folgenden Parameter werden nach Ablauf der Wartezeit für Parametersatzumschaltung geändert (CTRL_ParChgTime): - CTRL_Nf1damp - CTRL_Nf1freq - CTRL_Nf1freq - CTRL_Nf2damp - CTRL_Nf2damp - CTRL_Nf2damp - CTRL_Nf2freq - CTRL_Nf2bandw	- 0 0 4	UINT16 R/W per	CANopen 3011:1A _h Modbus 4404
CLSET_p_DiffWin_ usr	- CTRL_Osupdamp - CTRL_Osupdelay - CTRL_Kfric Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p 0 164 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3011:25 _h Modbus 4426

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CLSET_v_Threshol	Geschwindigkeits-Schwellwert für	usr_v	UINT32	CANopen 3011:1D _h
	Regelkreisparametersatz-Umschaltung	0	R/W	Modbus 4410
	Wenn die Sollgeschwindigkeit oder die Istgeschwindigkeit kleiner als die Werte dieses	50	per.	
	Parameters ist, wird der Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet.	2147483647	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CLSET_winTime	Zeitfenster für Parametersatzumschaltung.	ms	UINT16	CANopen 3011:1B _h
	Wert 0: Fensterüberwachung deaktiviert. Wert >0: Fensterzeit für die Parameter CLSET_v_ Threshol und CLSET_p_DiffWin.	0	R/W	Modbus 4406
		0	per.	
		1000	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL_ParChgTime	Zeitspanne zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes	ms	UINT16	CANopen 3011:14 _h
		0	R/W	Modbus 4392
	Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung werden die Werte der folgenden Parameter linear	0	per.	
	geändert:	2000	-	
	- CTRL_KPn			
	- CTRL_TNn			
	- CTRL_KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	- CTRL_TAUiref			
	- CTRL_KFPp			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Regelkreisparametersatz kopieren

Beschreibung

Über den Parameter *CTRL_ParSetCopy* können die Werte des Regelkreisparametersatzes 1 in den Regelkreisparametersatz 2 oder die Werte des Regelkreisparametersatzes 2 in den Regelkreisparametersatz 1 kopiert werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CTRL_ParSetCopy	Kopieren des Regelkreisparametersatzes Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 auf Regelkreisparametersatz 2 kopieren Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopieren Wenn Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird, wird der Parameter CTRL_GlobGain auf 100 % gesetzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0,0 - 0,2	UINT16 R/W -	CANopen 3011:16 _h Modbus 4396

Integral-Anteil abschalten

Beschreibung

Über die Signaleingangsfunktion "Velocity Controller Integral Off" kann der Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers abgeschaltet werden. Wird der Integral-Anteil abgeschaltet, so wird implizit die Nachstellzeit des Geschwindigkeitsreglers (*CTRL1_TNn* und *CTRL2_TNn*) graduell auf Null gestellt. Die Zeitspanne bis zum erreichen des Wertes Null ist abhängig von dem Parameter *CTRL_ParChgTime*. Bei Vertikalachsen wird der Integral-Anteil benötigt um Positionsabweichungen im Stillstand zu vermindern.

Regelkreisparametersatz 1

Überblick

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
CTRL1_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3012:1 _h
[onF → dr[-	Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet.	0,0001	R/W	Modbus 4610
PnI	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	-	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3012:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4612
E in I	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	-	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.		-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	ubel i elubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
CTRL1_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3012:3 _h
Γ on $F \rightarrow dr$ Γ -	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4614
PPI	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	per.	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_TAUiref	Filterzeitkonstante für das Filter des	ms	UINT16	CANopen 3012:5 _h
	Stromsollwertes.	0,00	R/W	Modbus 4618
	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	0,50	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	4,00	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_TAUnref	Filterzeitkonstante für das Filter des	ms	UINT16	CANopen 3012:4 _h
[onF → dr[-			R/W	Modbus 4616
EAu I	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	9,00 327,67	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort			
CTRL1_KFPp	übernommen. Geschwindigkeitsvorsteuerung.	%	UINT16	CANopen 3012:6 _h
Conf → dr C -	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,0	R/W	Modbus 4620
FPP I	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	0,0	per.	1000003 4020
	In Schritten von 0.1 %.	200,0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_Nf1damp	Notch-Filter 1: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:8 _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4624
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	per.	
	übernommen.	99,0	expert	
CTRL1_Nf1freq	Notch-Filter 1: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3012:9 _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4626
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL1_Nf1bandw	Notch-Filter 1: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3012:A _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4628
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	

Parametername Beschreibung		Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus	
HMI-Menü		Mindestwert		uber relubus	
HMI-Name	HMI-Name Werkseinstellung		Persisten-		
		Höchstwert	te Variablen		
			Expert		
CTRL1_Nf2damp	Notch-Filter 2: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:B _h	
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4630	
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	per.		
	übernommen.	99,0	expert		
CTRL1_Nf2freq	Notch-Filter 2: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3012:C _h	
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4632	
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.		
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert		
CTRL1_Nf2bandw	Notch-Filter 2: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3012:D _h	
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4634	
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.		
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert		
CTRL1_Osupdamp	Überschwingfilter: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:E _h	
	Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert.	0,0	R/W	Modbus 4636	
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	per.		
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	50,0	expert		
CTRL1_Osupdelay	Überschwingfilter: Zeitverzögerung	ms	UINT16	CANopen 3012:F _h	
	Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert.	0,00	R/W	Modbus 4638	
	In Schritten von 0,01 ms.	0,00	per.		
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	75,00	expert		
CTRL1_Kfric	Reibungskompensation: Verstärkung	A _{rms}	UINT16	CANopen 3012:10 _h	
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	0,00	R/W	Modbus 4640	
	Geänderte Einstellungen werden sofort	0,00	per.		
	übernommen.	10,00	expert		

Regelkreisparametersatz 2

Überblick

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL2_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3013:1 _h
Conf → dr C -	Der Standardwert wird anhand der	0,0001	R/W	Modbus 4866
Pn2	Motorparameter berechnet.	0,0001	per.	Wodbus 4000
7 112	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	-	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3013:2 _h
[onF → dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4868
E in 2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3013:3 _h
[onF → dr[-	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4870
PPZ	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	per.	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_TAUiref	Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes.	ms	UINT16	CANopen 3013:5 _h
	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,00	R/W	Modbus 4874
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	0,50	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	4,00	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_TAUnref	Filterzeitkonstante für das Filter des	ms	UINT16	CANopen 3013:4 _h
[onF → dr[-	Geschwindigkeitssollwertes. Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,00	R/W	Modbus 4872
£ A ∪ S	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	9,00 327,67	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL2_KFPp	Geschwindigkeitsvorsteuerung.	%	UINT16	CANopen 3013:6 _h
[onF → dr[-	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,0	R/W	Modbus 4876
FPP2	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_	0,0	per.	
	ParChgTime eingestellte Zeit.	200,0	-	
	In Schritten von 0,1 %.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_Nf1damp	Notch-Filter 1: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:8 _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4880
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	per.	
	ubernommen.	99,0	expert	
CTRL2_Nf1freq	Notch-Filter 1: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3013:9 _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4882
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL2_Nf1bandw	Notch-Filter 1: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3013:A _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4884
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	
CTRL2_Nf2damp	Notch-Filter 2: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:B _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4886
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	per.	
	übernommen.	99,0	expert	
CTRL2_Nf2freq	Notch-Filter 2: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3013:C _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4888
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL2_Nf2bandw	Notch-Filter 2: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3013:D _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4890
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	
CTRL2_Osupdamp	Überschwingfilter: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:E _h
	Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert.	0,0	R/W	Modbus 4892
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	50,0	expert	

0198441113754.12 203

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
CTRL2_Osupdelay	Überschwingfilter: Zeitverzögerung	ms	UINT16	CANopen 3013:F _h
	Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert.	0,00	R/W	Modbus 4894
	In Schritten von 0,01 ms.	0,00	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	75,00	expert	
CTRL2_Kfric	Reibungskompensation: Verstärkung	A _{rms}	UINT16	CANopen 3013:10 _h
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	0,00	R/W	Modbus 4896
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0,00	per.	
	ubemoninen.	10,00	expert	

Betriebszustände und Betriebsarten

Betriebszustände

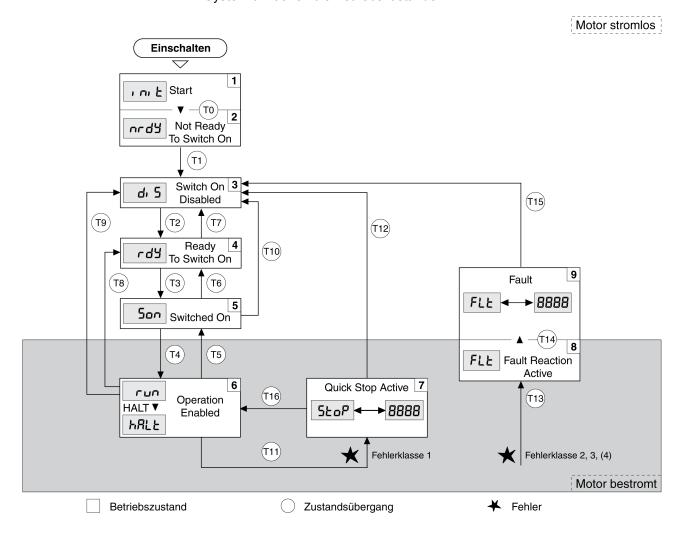
Zustandsdiagramm und Zustandsübergänge

Zustandsdiagramm

Nach dem Einschalten und zum Start einer Betriebsart werden eine Reihe von Betriebszuständen durchlaufen.

Die Zusammenhänge zwischen den Betriebszuständen und Zustandsübergängen sind in dem Zustandsdiagramm (Zustandsmaschine) abgebildet.

Intern überprüfen und beeinflussen Überwachungsfunktionen und Systemfunktionen die Betriebszustände.



Betriebszustände

Betriebszustand	Beschreibung
1 Start	Elektronik wird initialisiert
2 Not Ready To Switch On	Endstufe ist nicht einschaltbereit
3 Switch On Disabled	Aktivieren der Endstufe nicht möglich
4 Ready To Switch On	Endstufe ist einschaltbereit
5 Switched On	Endstufe wird eingeschaltet
6 Operation Enabled	Endstufe ist aktiviert

0198441113754.12 205

Betriebszustand	Beschreibung
	Eingestellte Betriebsart ist aktiv
7 Quick Stop Active	"Quick-Stop" wird ausgeführt.
8 Fault Reaction Active	Fehlerreaktion wird ausgeführt
9 Fault	Fehlerreaktion beendet
	Endstufe ist deaktiviert

Fehlerklasse

Die Fehlermeldungen sind in folgende Fehlerklassen unterteilt:

Fehlerklasse	Zustandsübergang	Fehlerreaktion	Zurücksetzen einer Fehlermeldung
0	-	Keine Unterbrechung der Bewegung	Funktion "Fault Reset"
1	T11	Bewegung stoppen mit "Quick Stop"	Funktion "Fault Reset"
2	T13, T14	Bewegung stoppen mit "Quick Stop" und Endstufe bei Motorstillstand deaktivieren	Funktion "Fault Reset"
3	T13, T14	Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen	Funktion "Fault Reset"
4	T13, T14	Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen	Aus- und Einschalten

Fehlerreaktion

Der Zustandsübergang T13 (Fehlerklasse 2, 3 oder 4) leitet eine Fehlerreaktion ein, sobald ein internes Ereignis einen Fehler meldet, auf die das Gerät reagieren muss.

Fehlerklasse	Antwort
2	Bewegung wird mit "Quick Stop" gestoppt
	Haltebremse wird geschlossen
	Endstufe ist deaktiviert
3, 4 oder Sicherheitsfunktion STO	Endstufe wird sofort deaktiviert

Ein Fehler kann zum Beispiel durch einen Temperatursensor gemeldet werden. Der Antriebsverstärker bricht die Bewegung ab und führt eine Fehlerreaktion aus. Anschließend wechselt der Betriebszustand in **9** Fault.

Zurücksetzen einer Fehlermeldung

Mit einem "Fault Reset" wird eine Fehlermeldung zurückgesetzt.

Bei einem "Quick Stop", der durch einen Fehler der Klasse 1 ausgelöst wird (Betriebszustand 7 Quick Stop Active), führt ein "Fault Reset" direkt zurück in den Betriebszustand 6 Operation Enabled.

Zustandsübergänge

Zustandsübergänge werden durch ein Eingangssignal, einen Feldbusbefehl oder als Reaktion einer Überwachungsfunktion ausgelöst.

Zustandsü- bergang	Betriebszu- stand	Bedingung / Ereignis ⁽¹⁾	Antwort
ТО	1-> 2	Geräteelektronik erfolgreich initialisiert	
T1	2-> 3	Parameter erfolgreich initialisiert	

Zustandsü- bergang	Betriebszu- stand	Bedingung / Ereignis ⁽¹⁾	Antwort
T2	3 -> 4	Keine Unterspannung und Encoder erfolgreich überprüft und Istgeschwindigkeit: <1000 1/min und STO-Signale = +24V und Feldbusbefehl: Shutdown ⁽²⁾	
Т3	4 -> 5	Anforderung zur Aktivierung der Endstufe Feldbusbefehl: Switch On oder Enable Operation	
T4	5 -> 6	Automatischer ÜbergangFeldbusbefehl: Enable Operation	Endstufe wird aktiviert. Anwenderparameter werden geprüft. Haltebremse wird gelüftet (sofern vorhanden).
T5	6 -> 5	Feldbusbefehl: Disable Operation	Bewegung wird mit "Halt" abgebrochen. Haltebremse wird geschlossen (sofern vorhanden). Endstufe wird deaktiviert.
T6	5 -> 4	Feldbusbefehl: Shutdown	
Т7	4 -> 3	 Unterspannung STO-Signale = 0V Istgeschwindigkeit: >1000 1/min (zum Beispiel durch Fremdantrieb) Feldbusbefehl: Disable Voltage 	-
Т8	6 -> 4	Feldbusbefehl: Shutdown	Bewegung wird mit "Halt" abgebrochen oder Endstufe wird sofort deaktiviert. Einstellbar über Parameter DSM_ShutDownOption.
Т9	6 -> 3	Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe Feldbusbefehl: Disable Voltage	Für "Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe": Bewegung wird mit "Halt" abgebrochen oder Endstufe wird sofort deaktiviert. Einstellbar über Parameter DSM_ShutDownOption. Für "Feldbusbefehl: Disable Voltage": Endstufe wird sofort deaktiviert.
T10	5 -> 3	Anforderung zur Deaktivierung der EndstufeFeldbusbefehl: Disable Voltage	wild solort deaktiviert.
T11	6 -> 7	Fehler mit Fehlerklasse 1 Feldbusbefehl: Quick Stop	Bewegung wird mit "Quick Stop" abgebrochen.
T12	7 -> 3	Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe Feldbusbefehl: Disable Voltage	Endstufe wird sofort deaktiviert, auch wenn "Quick Stop" noch aktiv ist.
T13	x -> 8	Fehler mit Fehlerklasse 2, 3 oder 4	Fehlerreaktion wird ausgeführt, siehe "Fehlerreaktion".
T14	8 -> 9	Fehlerreaktion beendet (Fehlerklasse 2) Fehler mit Fehlerklasse 3 oder 4	
T15	9 -> 3	Funktion: "Fault Reset"	Fehler wird zurückgesetzt (Fehlerursache muss behoben sein).
T16	7 -> 6	 Funktion: "Fault Reset" Feldbusbefehl: Enable Operation⁽³⁾ 	Bei einem "Quick Stop", der durch einen Fehler der Klasse 1 ausgelöst wird, führt ein "Fault Reset" direkt zurück in den Betriebszustand 6 Operation Enabled.

(1) Um den Zustandsübergang auszulösen, ist die Erfüllung eines Punktes ausreichend.

⁽²⁾ Nur erforderlich mit Parameter DS402compatib = 1.

⁽³⁾ Nur möglich, wenn der Betriebszustand über den Feldbus ausgelöst wurde.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
DSM_ ShutDownOption E □ n F → R E G - S d E Y	Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung 0 / Disable Immediately / d , 5 ,: Endstufe sofort deaktivieren 1 / Disable After Halt / d , 5 h: Endstufe nach Verzögerung auf Stillstand deaktivieren Dieser Parameter legt fest, wie der Antriebsverstärker auf eine Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe reagiert. Zur Verzögerung auf Stillstand wird Halt verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 0 0 1	INT16 R/W per.	CANopen 605B:0 _h Modbus 1684

Anzeige des Betriebszustands über HMI

Beschreibung

Über das HMI wird der Betriebszustand angezeigt. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht:

Betriebszustand	нмі
1 Start	init
2 Not Ready To Switch On	nrdy
3 Switch On Disabled	d , 5
4 Ready To Switch On	r d Y
5 Switched On	San
6 Operation Enabled	run
7 Quick Stop Active	5 t o P
8 Fault Reaction Active	FLE
9 Fault	FLE

Anzeige des Betriebszustands über Signalausgänge

Beschreibung

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand zur Verfügung. Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht:

Betriebszustand	Signalausgangsfunktion "No fault"(1)	Signalausgangsfunktion "Active"(2)
1 Start	0	0
2 Not Ready To Switch On	0	0
3 Switch On Disabled	0	0
4 Ready To Switch On	1	0
5 Switched On	1	0
6 Operation Enabled	1	1

Betriebszustand	Signalausgangsfunktion "No fault"(1)	Signalausgangsfunktion "Active"(2)	
7 Quick Stop Active	0	0	
8 Fault Reaction Active	0	0	
9 Fault	0	0	
(1) Die Signalausgangsfunktion ist die Werkseinstellung für DQ0			
(2) Die Signalausgangsfunktione ist die Werkeinstellung für DQ1			

Anzeige des Betriebszustands über den Feldbus

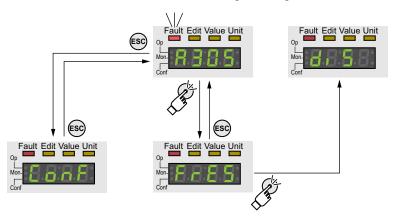
Beschreibung

Beschreibungen, wie die Betriebszustände über einen Feldbus angezeigt werden können, finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Betriebszustand wechseln über HMI

Beschreibung

Über das HMI kann eine Fehlermeldung zurückgesetzt werden.



Bei einem Fehler mit der Fehlerklasse 1 bewirkt ein Zurücksetzen der Fehlermeldung einen Wechsel aus dem Betriebszustand **7** Quick Stop Active zurück in den Betriebszustand **6** Operation Enabled.

Bei einem Fehler mit der Fehlerklasse 2 oder 3 bewirkt ein Zurücksetzen der Fehlermeldung einen Wechsel aus dem Betriebszustand **9** Fault zurück in den Betriebszustand **3** Switch On Disabled.

Betriebszustand über Signaleingänge wechseln

Überblick

Über die Signaleingänge kann zwischen den Betriebszuständen gewechselt werden.

- · Signaleingangsfunktion "Enable"
- · Signaleingangsfunktion "Fault Reset"

Signaleingangsfunktion "Enable"

Über die Signaleingangsfunktion "Enable" wird die Endstufe aktiviert.

"Enable"	Zustandsübergang
Steigende Flanke	Endstufe aktivieren (T3)
Fallende Flanke	Endstufe deaktivieren (T9 und T12)

0198441113754.12 209

Um die Endstufe über den Signaleingang aktivieren zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Enable" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Mit Firmware-Version ≥V01.12 steht die Möglichkeit zur Verfügung, bei einer steigenden oder fallenden Flanke am Signaleingang zusätzlich eine Fehlermeldung zurückzusetzen.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IO_ FaultResOnEnaInp ConF→RCG- ,EFr	Zusätzliches "Fault Reset" für die Signaleingangsfunktion "Enable" 0 / Off / □ F F: Kein zusätzliches "Fault Reset" 1 / OnFallingEdge / F R L L: Zusätzliches "Fault Reset" bei fallender Flanke 2 / OnRisingEdge / r , 5 E: Zusätzliches "Fault Reset" bei steigender Flanke Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	- 0 0 2	UINT16 R/W per	CANopen 3005:34 _h Modbus 1384

Signaleingangsfunktion "Fault Reset"

Über die Signaleingangsfunktion "Fault Reset" wird eine Fehlermeldung zurückgesetzt.

"Fault Reset"	Zustandsübergang
Steigende Flanke	Zurücksetzen einer Fehlermeldung (T15 und T16)

Um eine Fehlermeldung über den Signaleingang zurücksetzen zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Fault Reset" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179..

Betriebszustand wechseln über Feldbus

Beschreibung

Die Beschreibung über das Wechseln von Betriebszuständen über den Feldbus ist im Feldbus-Benutzerhandbuch enthalten.

Betriebsarten

Betriebsart starten und wechseln

Betriebsart starten

Die Beschreibung, wie eine Betriebsart über den Feldbus gestartet und gewechselt werden kann, ist im Feldbus-Benutzerhandbuch enthalten.

Betriebsart wechseln

Eine Betriebsart kann gewechselt werden, wenn die laufende Betriebsart beendet ist.

Zusätzlich kann in Abhängigkeit der Betriebsart auch bei einer laufenden Bewegung die Betriebsart gewechselt werden.

Betriebsart bei laufender Bewegung wechseln

Zwischen folgenden Betriebsarten kann bei einer laufenden Bewegung gewechselt werden:

- Profile Torque
- · Profile Velocity
- · Profile Position

Abhängig von der Betriebsart, in die gewechselt wird, erfolgt der Wechsel mit oder ohne Motorstillstand.

Betriebsart, in die gewechselt wird	Motorstillstand	
Jog	Mit Motorstillstand	
Profile Torque	Ohne Motorstillstand	
Profile Velocity	Ohne Motorstillstand	
Profile Position	Beim Antriebsprofil Drive Profile Lexium:	
Mit Firmware-Version ≥V01.06	Einstellbar über Parameter PP_OpmChgType	
	Beim Antriebsprofil DS402:	
	Mit Motorstillstand(1)	
Profile Position	Mit Motorstillstand	
Mit Firmware-Version < V01.06		
(1) Der Parameter PP_OpmChgType muss auf den Wert 0 gesetzt sein.		

Der Motor wird über die im Parameter *LIM_HaltReaction* eingestellte Rampe bis zum Stillstand verzögert, siehe Bewegung unterbrechen mit Halt, Seite 248.

0198441113754.12 211

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PP_OpmChgType	Wechsel in die Betriebsart Profile Position bei laufender Bewegung 0 / WithStandStill: Wechsel mit Stillstand 1 / OnTheFly: Wechsel ohne Stillstand Wenn Modulo aktiv ist, erfolgt ein Übergang zur Betriebsart Profile Position mit der Einstellung WithStandStill, unabhängig von der Einstellung dieses Parameters. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3023:9 _h Modbus 8978

Betriebsart Jog

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Jog (Manuellfahrt) wird eine Bewegung von der aktuellen Motorposition in eine gewünschte Richtung ausgeführt.

Für die Ausführung einer Bewegung stehen zwei Methoden zur Verfügung:

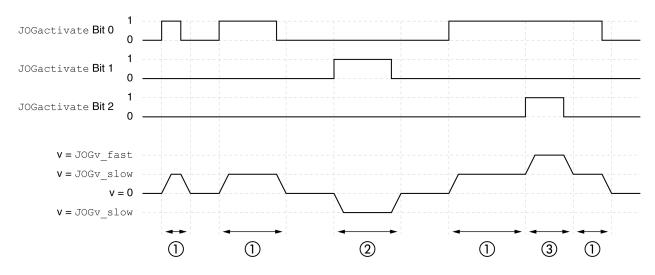
- Dauerlauf
- Schrittbewegung

Zusätzlich stehen zwei parametrierbare Geschwindigkeiten zur Verfügung.

Dauerbewegung

Solange das Signal für die Richtung anliegt, wird eine Bewegung in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Die nachstehende Abbildung zeigt ein Beispiel einer Dauerbewegung:



- 1 Langsame Bewegung in positive Richtung
- 2 Langsame Bewegung in negative Richtung
- 3 Schnelle Bewegung in positive Richtung

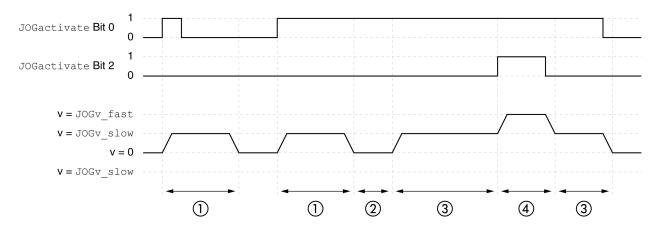
Schrittbewegung

Wenn das Signal für die Richtung kurzzeitig anliegt, wird eine Bewegung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Wenn das Signal für die Richtung dauerhaft anliegt, wird zuerst eine Bewegung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten in die gewünschte Richtung ausgeführt. Nach dieser Bewegung wird der Motor eine definierte Zeit lang angehalten. Anschließend wird eine kontinuierliche Bewegung in die gewünschte Richtung ausgeführt.

Folgende Abbildung zeigt ein Beispiel einer Schrittbewegung:

0198441113754.12 213



- 1 Langsame Bewegung in positive Richtung mit einer parametrierbaren Anzahl von Anwendereinheiten JOGstep
- 2 Wartezeit JOGtime
- 3 Langsame kontinuierliche Bewegung in positive Richtung
- 4 Schnelle kontinuierliche Bewegung in positive Richtung

Start der Betriebsart

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Internes HMI

Alternativ kann die Betriebsart auch über das HMI gestartet werden. Durch den Aufruf von $\rightarrow_{\square} P \rightarrow J_{\square} \square \Box - \rightarrow J\square \Box S E$ wird die Endstufe aktiviert und die Betriebsart gestartet.

Über das HMI wird die Methode Dauerbewegung ausgeführt.

Durch Drehen der Navigationstaste kann zwischen 4 verschiedenen Arten der Bewegung gewechselt werden.

- J G : langsame Bewegung in positive Richtung
- J G = : schnelle Bewegung in positive Richtung
- - J L : langsame Bewegung in negative Richtung
- = J L : schnelle Bewegung in negative Richtung

Durch Drücken der Navigationstaste wird die Bewegung gestartet.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion	
DQ0	"No Fault"	
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled	
DQ1	"Active"	
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled	

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

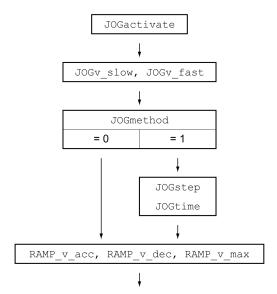
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Geschwindigkeiten

Zwei parametrierbare Geschwindigkeiten stehen zur Verfügung.

Stellen Sie über die Parameter *JOGv_slow* und *JOGv_fast* die gewünschten Werte ein.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
JOGv_slow □P→J□G- JGL□	Geschwindigkeit für langsame Bewegung. Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 1 60 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3029:4 _h Modbus 10504
JOGv_fast □P → J □ Ū - J Ū h	Geschwindigkeit für schnelle Bewegung. Der Wert wird intern begrenzt auf die Parametereinstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 1 180 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3029:5 _h Modbus 10506

0198441113754.12 215

Auswahl der Methode

Über den Parameter JOGmethod wird die Methode eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
JOGmethod	Auswahl der Methode für Jog. 0 / Continuous Movement / c a П a: Jog mit Dauerbewegung 1 / Step Movement / 5 £ П a: Jog mit Schrittbewegung Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 1	UINT16 R/W - -	CANopen 3029:3 _h Modbus 10502

Einstellung der Schrittbewegung

Die parametrierbare Anzahl von Anwendereinheiten und die Zeit, die der Motor angehalten wird, werden über die Parameter *JOGstep* und *JOGtime* eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
JOGstep	Strecke für Schrittbewegung. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p 1 20 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3029:7 _h Modbus 10510
JOGtime	Wartezeit für Schrittbewegung. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	ms 1 500 32767	UINT16 R/W per.	CANopen 3029:8 _h Modbus 10512

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 246 kann angepasst werden.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- · Ruckbegrenzung, Seite 247
- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253

- Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil), Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil), Seite 260
- · Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 270
- Software-Endschalter, Seite 272
- · Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler), Seite 274
- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
- Stillstandsfenster, Seite 281

Diese Funktion ist nur bei einer Schrittbewegung verfügbar.

- Position Register, Seite 283
- Positionsabweichungs-Fenster, Seite 289
- · Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 291
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
- · Strom-Schwellwert, Seite 294

Betriebsart Profile Torque

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Profile Torque wird eine Bewegung mit einem gewünschtem Zielmoment ausgeführt.

Ohne geeigneten Grenzwert kann der Motor in dieser Betriebsart eine Unbeabsichtigt hohe Geschwindigkeit erreichen.

▲WARNUNG

UNBEABSICHTIGT HOHE GESCHWINDIGKEIT

Stellen Sie sicher, dass eine geeignete Geschwindigkeitsbegrenzung für den Motor parametriert ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Start der Betriebsart

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion
DQ0	"No Fault"
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled
DQ1	"Active"
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

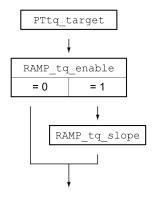
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- · Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Zielmoment einstellen

Über den Parameter PTtq_target wird das Zielmoment eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PTtq_target	Zielmoment.	%	INT16	CANopen 6071:0 _h
	100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. In Schritten von 0,1 %. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	-3000,0 0,0 3000,0	R/W - -	Modbus 6944

Anpassung des Bewegungsprofils für das Drehmoment

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für das Drehmoment kann angepasst werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RAMP_tq_enable	Aktivierung des Bewegungsprofils für Drehmoment. 0 / Profile Off: Profil aus 1 / Profile On: Profil an In der Betriebsart Profile Torque kann das Bewegungsprofil für Drehmoment aktiviert oder deaktiviert werden. In den anderen Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für Drehmoment deaktiviert. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:2C _h Modbus 1624
RAMP_tq_slope	Steigung des Bewegungsprofils für Drehmoment. 100,00 % Drehmomenteinstellung entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0. Beispiel: Eine Rampeneinstellung von 10000,00 %/s führt zu einer Drehmomentänderung von 100,0% von _M_M_0 innerhalb von 0,01 s. In Schritten von 0,1 %/s. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	%/der 0,1 10000,0 3000000,0	UINT32 R/W per.	CANopen 6087:0 _h Modbus 1620

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253
- Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil), Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil), Seite 260
- Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 270
- Software-Endschalter, Seite 272
- · Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
- Drehmomentfenster, Seite 279
- Position Register, Seite 283
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
- · Strom-Schwellwert, Seite 294

Betriebsart Profile Velocity

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Profile Velocity (Geschwindigkeitsprofil) wird eine Bewegung mit einer gewünschten Zielgeschwindigkeit ausgeführt.

Betriebsart starten

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion
DQ0	"No Fault"
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled
DQ1	"Active"
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

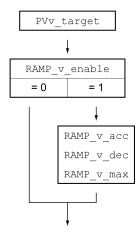
Die Betriebsart ist beendet bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen:

- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Zielgeschwindigkeit einstellen

Über den Parameter *PVv_target* wird die Zielgeschwindigkeit eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persisten- te Variablen	Parameteradresse über Feldbus
			Expert	
PVv_target	Zielgeschwindigkeit.	usr_v	INT32	CANopen 60FF:0 _h
	Die Zielgeschwindigkeit ist begrenzt auf die Einstellungen in CTRL_v_max und RAMP_v_max.	-	R/W	Modbus 6938
		0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	-	-	

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 246 kann angepasst werden.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253
- Zero Clamp, Seite 254
- Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil), Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil), Seite 260
- · Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 270
- Software-Endschalter, Seite 272
- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
- Velocity Window, Seite 280
- Position Register, Seite 283
- Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 291
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
- Strom-Schwellwert, Seite 294

Betriebsart Profile Position

Überblick

Beschreibung

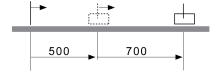
In der Betriebsart Profile Position (Punkt-zu-Punkt) wird eine Bewegung auf eine gewünschte Zielposition ausgeführt.

Eine Bewegung kann über 2 unterschiedliche Methoden ausgeführt werden:

- Relativbewegung
- · Absolutbewegung

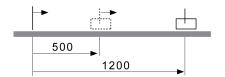
Relativbewegung

Bei einer Relativbewegung wird eine Bewegung relativ mit Bezug zur vorangegangenen Zielposition oder zur Istposition ausgeführt.



Absolutbewegung

Bei einer Absolutbewegung wird eine Bewegung absolut mit Bezug auf den Nullpunkt ausgeführt.



Vor der ersten Absolutbewegung muss über die Betriebsart Homing ein Nullpunkt festgelegt werden.

Betriebsart starten

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion
DQ0	"No Fault"
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled
DQ1	"Active"
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

Die Betriebsart wird bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen beendet:

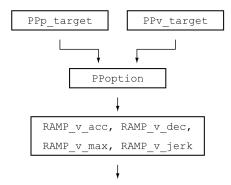
- · Zielposition erreicht
- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- · Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:

Übersicht einstellbare Parameter



Zielposition

Über den Parameter PPp_target wird die Zielposition festgelegt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PPp_target	Zielposition für Betriebsart Profile Position.	usr_p	INT32	CANopen 607A:0 _h
	Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von:	-	R/W	Modbus 6940
	- Skalierungsfaktor	-	-	
	- Software-Endschalter (falls aktiviert)	-	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Zielgeschwindigkeit

Über den Parameter PPv_target wird die Zielgeschwindigkeit eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PPv_target	Zielgeschwindigkeit für Betriebsart Profile Position. Die Zielgeschwindigkeit ist begrenzt auf die Einstellungen in CTRL_v_max und RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_v 1 60 4294967295	UINT32 R/W -	CANopen 6081:0 _h Modbus 6942

Auswahl der Methode

Über den Parameter *PPoption* wird die Methode für eine Relativbewegung eingegeben.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
PPoption	Optionen für Betriebsart Profile Position. Bestimmt die Bezugsposition für eine Relativpositionierung: 0: Relativ zur vorangegangenen Zielposition des Profilgenerators 1: Nicht unterstützt 2: Relativ zur Istposition des Motors Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	- 0 0 2	UINT16 R/W - -	CANopen 60F2:0 _h Modbus 6960

Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 246 kann angepasst werden.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Ruckbegrenzung, Seite 247
- · Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253
- Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
- Bewegung über Signaleingang starten, Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil), Seite 255

- Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil), Seite 260
- Relativbewegung nach Capture (RMAC), Seite 264

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- Endschalter, Seite 270
- Software-Endschalter, Seite 272
- Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler), Seite 274
- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
- · Stillstandsfenster, Seite 281
- Position Register, Seite 283
- Positionsabweichungs-Fenster, Seite 289
- · Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 291
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
- · Strom-Schwellwert, Seite 294

Betriebsart Interpolated Position

Überblick

Verfügbarkeit

Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.

Beschreibung

In der Betriebsart Interpolated Position wird eine Bewegung auf zyklisch vorgegebene Sollpositionen ausgeführt.

Die Überwachungsfunktionen Heartbeat und Node Guarding können in dieser Betriebsart nicht verwendet werden.

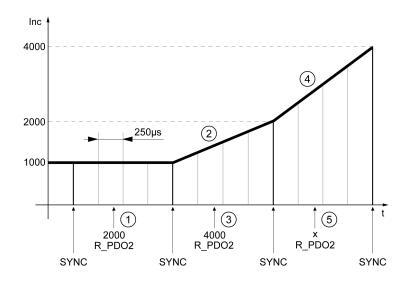
Überprüfen Sie die den zyklischen Empfang von PDOs an der Steuerung, um eine Unterbrechung der Verbindung zu erkennen.

Die Sollpositionen werden taktsynchron übernommen. Die Zykluszeit eines Taktes kann von 1 bis 20 ms eingestellt werden.

Mit dem SYNC-Signal beginnt die Bewegung auf die Sollpositionen.

Der Antrieb nimmt intern eine Feininterpolation vor mit einem Raster von 250 μs .

Folgende Grafik zeigt eine prinzipielle Übersicht:



- 1 Übertragung der ersten Sollposition (Beispiel)
- 2 Bewegung zur ersten Sollposition
- 3 Übertragung der zweiten Sollposition (Beispiel)
- 4 Bewegung zur zweiten Sollposition
- 5 Übertragung der nächsten Sollposition (Beispiel)

Betriebsart starten

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion
DQ0	"No Fault"
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled
DQ1	"Active"
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

Die Betriebsart wird über den Feldbus beendet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Parametrierung

Synchronisationsmechanismus

Für die Betriebsart Interpolated Position muss der Synchronisationsmechanismus aktiviert werden.

Über den Parameter *SyncMechStart* = 2 wird der Synchronisationsmechanismus aktiviert.

Über den Parameter *SyncMechTol* wird eine Synchronisationstoleranz vorgegeben. Der Wert des Parameters *SyncMechTol* wird intern mit 250 µs multipliziert. Beispielsweise entspricht ein Wert von 4 einer Toleranz von 1 ms.

Der Status des Synchronisationsmechanismus kann über den Parameter *SyncMechStatus* ausgelesen werden.

Aktivieren Sie über die Parameter *SyncMechStart* den Synchronisationsmechanismus.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
Tiwii-Name		Höchstwert	te	
		Hochstwert	Variablen	
			Expert	
SyncMechStart	Aktivierung Synchronisationsmechanismus.	-	UINT16	CANopen 3022:5 _h
	Wert 0: Synchronisationsmechanismus deaktivieren	0	R/W	Modbus 8714
	Wort 1: Synchronicationsmoohaniamus aktiviaran	0	-	
	Wert 1: Synchronisationsmechanismus aktivieren (CANmotion)	2	-	
	Wert 2: Synchronisationsmechanismus aktivieren, Standard CANopen Mechanismus			
	Die Zykluszeit des Synchronisationssignals ist abgeleitet von den Parametern intTimPerVal und intTimInd.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
SyncMechTol	Synchronisationstoleranz.	-	UINT16	CANopen 3022:4 _h
	Der Wert wird angewandt, wenn der	1	R/W	Modbus 8712
	Synchronisationsmechanismus über den Parameter SyncMechStart aktiviert wird.	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	20	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.			
SyncMechStatus	Status des Synchronisationsmechanismus.	-	UINT16	CANopen 3022:6 _h
	Status des Synchronisationsmechanismus:	-	R/-	Modbus 8716
	Wert 1: Synchronisationsmechanismus des Antriebsverstärkers ist inaktiv.	-	-	
	Wert 32: Antriebsverstärker synchronisiert mit externem Synchronisationssignal.	-	-	
	Wert 64: Antriebsverstärker ist mit externem Synchronisationssignal synchronisiert.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.			

Zykluszeit

Über die Parameter *IP_IntTimPerVal* und *IP_IntTimInd* wird die Zykluszeit eingestellt.

Die Zykluszeit ist abhängig von folgenden Gegebenheiten:

- · Anzahl der Antriebsverstärker
- Baudrate
- Zeit der minimalen Datenpakete pro Zyklus:
 - SYNC
 - R_PDO2, T_PDO2
 - EMCY (Diese Zeit muss reserviert werden.)
- Optional die Zeit der zusätzlichen Datenpakete pro Zyklus:
 - R_SDO und T_SDO

Die Steuerung muss sicherstellen, dass die Anzahl der Anfragen (R_SDO) zur Zykluszeit passt. Die Antwort (T_SDO) wird im nächste Zyklus verschickt.

n_{PDO} – zusätzlich R_PDO und T_PDO:
 R_PDO1, T_PDO1, R_PDO3, T_PDO3, R_PDO4 und T_PDO4

Folgende Tabelle zeigt typische Werte für die einzelnen Datenpakete in Abhängigkeit der Baudrate:

Datenpakete	Größe in Byte	1 Mbit	500 kbit	250 kbit
R_PDO2	6	0,114 ms	0,228 ms	0,456 ms
T_PDO2	6	0,114 ms	0,228 ms	0,456 ms
SYNC	0	0,067 ms	0,134 ms	0,268 ms
EMCY	8	0,130 ms	0,260 ms	0,520 ms
R_PDOx	8	0,130 ms	0,260 ms	0,520 ms
T_PDOx	8	0,130 ms	0,260 ms	0,520 ms
R_SDO und T_SDO	16	0,260 ms	0,520 ms	1,040 ms

Bei einem Antrieb wird die minimale Zykluszeit wie folgt berechnet: t_{cycle} = SYNC + R_PDO2+ T_PDO2 + EMCY + SDO + t_{npo}

Folgende Tabelle zeigt t_{cycle} in Abhängigkeit der Baudrate und der Anzahl der zusätzlichen PDOs n_{PDO} ausgehend von einem Antriebsverstärker:

Anzahl zusätzlicher PDOs (n _{PDO})	Minimale Zykluszeit bei 1 Mbit	Minimale Zykluszeit bei 500 kbit	Minimale Zykluszeit bei 250 kbit
0	1 ms	2 ms	3 ms
1	1 ms	2 ms	3 ms
2	1 ms	2 ms	4 ms
3	2 ms	2 ms	4 ms
4	2 ms	3 ms	5 ms
5	2 ms	3 ms	5 ms
6	2 ms	3 ms	6 ms

Zykluszeit in Sekunden: IP_IntTimPerVal * 10 IP_IntTimInd

Stellen Sie über die Parameter *IP_IntTimPerVal* und *IP_IntTimInd* die gewünschte Zykluszeit ein.

Gültige Zykluszeiten sind 1 bis 20 ms in Schritten von 1 ms.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung	Datentyp R/W Persisten-	Parameteradresse über Feldbus
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
IP_IntTimPerVal	Interpolation time period value.	s	UINT16*	CANopen 60C2:1 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	0	R/W	Modbus 7000
	* Datentyp für CANopen: UINT8	1	-	
		255	-	
IP_IntTimInd	Interpolation time index.	-	INT16*	CANopen 60C2:2 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	-128	R/W	Modbus 7002
	* Datentyp für CANopen: INT8	-3	-	
		63	-	

Positionsabgleich

Der Antrieb arbeitet die Sollposition zyklisch ab, sobald das Bit 4 des Steuerworts auf 1 gesetzt wird. Ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition zu groß, wird ein Positionsabweichungsfehler (Schleppfehler) erkannt. Um dies zu verhindern, muss vor jedem Aktivieren oder Fortsetzen (HALT, Quick Stop) der Betriebsart die Istposition über den Parameter *_p_act* ausgelesen werden. Neue Sollpositionen müssen im ersten Zyklus der Istposition entsprechen.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_p_act	Aktuelle Position.	usr_p - -	INT32 R/- -	CANopen 6064:0 _h Modbus 7706

Sollposition

Über den Parameter IPp_target wird zyklisch ein Sollwert übertragen.

Stellen Sie über den Parameter IPp_target gewünschte Sollwert ein.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen	Parameteradresse über Feldbus
IPp_target	Positions-Sollwert für Betriebsart Interpolated Position Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	- -2147483648 - 2147483647	INT32 R/W	CANopen 60C1:1 _h Modbus 7004

Betriebsart Homing

Überblick

Beschreibung

In der Betriebsart Homing (Referenzierung) wird ein Bezug zwischen einer mechanischen Position des Motors und der Istposition hergestellt.

Ein Bezug zwischen einer mechanischen Position und der Istposition des Motors wird durch eine Referenzbewegung oder ein Maßsetzen erreicht.

Durch eine erfolgreiche Referenzbewegung oder ein Maßsetzen wird der Motor referenziert und der Nullpunkt gültig.

Der Nullpunkt des Bewegungsbereichs ist der Bezugspunkt für die Absolutbewegungen in der Betriebsart Profile Position.

Methoden

Es stehen verschiedene Methoden zur Verfügung:

Referenzbewegung auf einen Endschalter

Bei der Referenzbewegung auf einen Endschalter wird eine Bewegung auf den positiven Endschalter oder den negativen Endschalter ausgeführt.

Beim Erreichen des Endschalters wird die Bewegung gestoppt, und es erfolgt eine Bewegung zurück auf den Schaltpunkt des Endschalters.

Vom Schaltpunkt des Endschalters erfolgt eine Bewegung auf den nächsten Indexpuls des Motors oder auf einen parametrierbaren Abstand zum Schaltpunkt.

Die Position des Indexpulses oder die Position des parametrierbaren Abstands zum Schaltpunkt ist der Referenzpunkt.

Referenzbewegung auf den Referenzschalter

Bei der Referenzbewegung auf den Referenzschalter wird eine Bewegung auf den Referenzschalter ausgeführt.

Beim Erreichen des Referenzschalters wird die Bewegung gestoppt, und es erfolgt eine Bewegung auf einen Schaltpunkt des Referenzschalters.

Vom Schaltpunkt des Referenzschalters erfolgt eine Bewegung auf den nächsten Indexpuls des Motors oder auf einen parametrierbaren Abstand zum Schaltpunkt.

Die Position des Indexpulses oder die Position des parametrierbaren Abstands zum Schaltpunkt ist der Referenzpunkt.

Referenzbewegung auf den Indexpuls

Bei der Referenzbewegung auf den Indexpuls wird eine Bewegung von der Istposition auf den nächsten Indexpuls ausgeführt. Die Position des Indexpulses ist der Referenzpunkt.

Positionseinstellung

Beim Maßsetzen wird die Istposition auf einen gewünschten Positionswert gesetzt.

Eine Referenzbewegung muss ohne Unterbrechung beendet werden, damit der neue Nullpunkt gültig wird. Wurde die Referenzbewegung unterbrochen, muss sie erneut gestartet werden.

Motoren mit Multiturn-Encoder liefern bereits nach dem Einschalten einen gültigen Nullpunkt.

Betriebsart starten

Die Betriebsart wird über den Feldbus gestartet. Eine Beschreibung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Statusmeldungen

Über den Feldbus und die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand und zur laufenden Bewegung zur Verfügung.

Beschreibungen zum Erhalt von Informationen über den Betriebszustand und die laufende Bewegung finden Sie im Feldbus-Benutzerhandbuch.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht über die Signalausgänge:

Signalausgang	Signalausgangsfunktion
DQ0	"No Fault"
	Zeigt die Betriebszustände 4 Ready To Switch On, 5 Switched On und 6 Operation Enabled
DQ1	"Active"
	Zeigt den Betriebszustand 6 Operation Enabled

Die Werkseinstellung der Signalausgänge kann angepasst werden, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Beendigung der Betriebsart

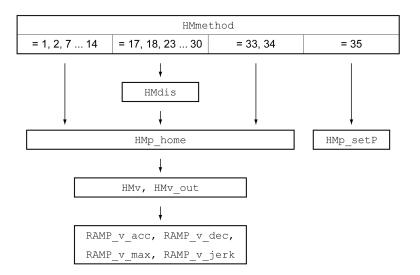
Die Betriebsart wird bei Motorstillstand und einer der folgenden Bedingungen beendet:

- · Erfolgreiche Referenzierung
- Unterbrechung durch "Halt" oder "Quick Stop"
- Unterbrechung durch einen Fehler

Parametrierung

Überblick

Folgendes Bild zeigt eine Übersicht über die einstellbaren Parameter:



Endschalter und Referenzschalter einstellen

Die Endschalter und Referenzschalter müssen entsprechend den Anforderungen eingestellt sein, siehe Endschalter, Seite 270 und Referenzschalter, Seite 271.

Auswahl der Methode

Mit der Betriebsart Homing wird ein absoluter Maßbezug der Motorposition zu einer definierten Achsposition hergestellt. Für die Betriebsart Homing gibt es verschiedene Methoden, die über den Parameter *HMmethod* ausgewählt werden.

Mit dem Parameter *HMprefmethod* wird die bevorzugte Methode im nicht-flüchtigen Speicher persistent gespeichert. Wenn in diesem Parameter die bevorzugte Methode festgelegt wurde, wird auch nach dem Aus- und Wiedereinschalten des Gerätes diese Methode bei der Betriebsart Homing ausgeführt. Der einzutragende Wert entspricht dem Wert im Parameter *HMmethod*.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMmethod	Homing-Methode	-	INT16*	CANopen 6098:0 _h
	1: LIMN mit Indexpuls	1	R/W	Modbus 6936
	2: LIMP mit Indexpuls	18	-	
	7: REF+ mit Indexpuls, inv., außerhalb	35	-	
	8: REF+ mit Indexpuls, inv., innerhalb			
	9: REF+ mit Indexpuls, nicht inv., innerhalb			
	10: REF+ mit Indexpuls, nicht inv., außerhalb			
	11: REF- mit Indexpuls, inv., außerhalb			
	12: REF- mit Indexpuls, inv., innerhalb			
	13: REF- mit Indexpuls, nicht inv., innerhalb			
	14: REF- mit Indexpuls, nicht inv., außerhalb			
	17: LIMN			
	18: LIMP			
	23: REF+, inv., außerhalb			
	24: REF+, inv., innerhalb			
	25: REF+, nicht inv., innerhalb			
	26: REF+, nicht inv., außerhalb			
	27: REF-, inv., außerhalb			
	28: REF-, inv., innerhalb			
	29: REF-, nicht inv., innerhalb			
	30: REF-, nicht inv., außerhalb			
	33: Indexpuls negative Richtung			
	34: Indexpuls positive Richtung			
	35: Positionseinstellung			
	Abkürzungen:			
	REF+: Suchbewegung in positiver Richtung			
	REF-: Suchbewegung in negativer Richtung			
	inv.: Richtung in Schalter invertieren			
	nicht inv.: Richtung in Schalter nicht invertiert			
	außerhalb: Indexpuls / Abstand außerhalb Schalter			
	innerhalb: Indexpuls / Abstand innerhalb Schalter			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	* Datentyp für CANopen: INT8			
HMprefmethod	Bevorzugte Methode für Homing.	-	INT16	CANopen 3028:A _h
$_{o}$ P $ ightarrow$ h $_{o}$ N -	Geänderte Einstellungen werden sofort	1	R/W	Modbus 10260
ПЕЕЬ	übernommen.	18	per.	
		35	_	

Abstand zum Schaltpunkt einstellen

Bei einer Referenzbewegung ohne Indexpuls muss ein Abstand zum Schaltpunkt des Endschalters oder Referenzschalters parametriert werden. Über den Parameter *HMdis* wird der Abstand zum Schaltpunkt des Endschalters oder Referenzschalters eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMdis	Abstand vom Schaltpunkt. Der Abstand vom Schaltpunkt wird als Referenzpunkt definiert. Der Parameter wird nur bei einer Referenzbewegung ohne Indeximpuls berücksichtigt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p 1 200 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3028:7 _h Modbus 10254

Nullpunkt festlegen

Über den Parameter *HMp_home* kann ein gewünschter Positionswert angegeben werden, der nach erfolgreicher Referenzbewegung am Referenzpunkt gesetzt wird. Durch den gewünschten Positionswert am Referenzpunkt wird der Nullpunkt festgelegt.

Wird der Wert 0 übergeben, so entspricht der Nullpunkt dem Referenzpunkt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMp_home	Position am Referenzpunkt. Nach erfolgreicher Referenzbewegung wird dieser Positionswert automatisch am Referenzpunkt gesetzt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p -2147483648 0 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3028:B _h Modbus 10262

Überwachung einstellen

Über die Parameter *HMoutdis* und *HMsrchdis* kann eine Überwachung der Endschalter und Referenzschalter aktiviert werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMoutdis	Maximaler Weg für Suche nach dem Schaltpunkt. 0: Überwachung des Suchweges inaktiv >0: Maximale Entfernung Nach Erkennen des Schalters beginnt der Antrieb den definierten Schaltpunkt zu suchen. Wird der definierte Schaltpunkt nach der hier angegebenen Strecke nicht gefunden, wird ein Fehler erkannt und die Referenzbewegung abgebrochen. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p 0 0 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3028:6 _h Modbus 10252
HMsrchdis	Maximaler Suchweg nach Überfahren des Schalters. 0: Überwachung des Suchweges deaktiviert >0: Suchweg Innerhalb dieses Suchweges muss der Schalter wieder aktiviert werden, ansonsten erfolgt ein Abbruch der Referenzfahrt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p 0 0 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3028:D _h Modbus 10266

Positionsabstand auslesen

Über folgenden Parameter kann der Positionsabstand zwischen Schaltpunkt und Indexpuls ausgelesen werden.

Für eine reproduzierbare Referenzbewegung mit Indexpuls muss der Abstand vom Schaltpunkt zum Indexpuls >0,05 Umdrehungen betragen.

Wenn der Indexpuls zu nahe am Schaltpunkt liegt, kann der Endschalter oder der Referenzschalter mechanisch verschoben werden.

Alternativ kann die Lage des Indexpulses auch über den Parameter *ENC_pabsusr* verschoben werden, siehe Parameter für Encoder einstellen, Seite 136.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMdisREFtoIDX usr	Abstand vom Schaltpunkt zum Indexpuls. Ermöglicht zu überprüfen, wie weit der Indexpuls vom Schaltpunkt entfernt ist und dient als Kriterium, ob die Referenzbewegung mit Indexpuls reproduziert werden kann. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p -2147483648 - 2147483647	INT32 R/- -	CANopen 3028:F _h Modbus 10270

Geschwindigkeiten einstellen

Über die Parameter *HMv* und *HMv_out* werden die Geschwindigkeiten für die Suche des Schalters und für das Freifahren vom Schalter eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung	Datentyp R/W Persisten-	Parameteradresse über Feldbus
Timi-Name		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
HMv	Zielgeschwindigkeit für Suche des Schalters.	usr_v	UINT32	CANopen 6099:1 _h
oP → h o N -	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10248
ьПп	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	60	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	
HMv_out	Zielgeschwindigkeit für Freifahren vom Schalter.	usr_v	UINT32	CANopen 6099:2 _h
	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10250
	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	6	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	

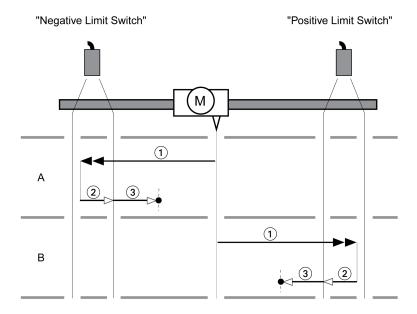
Anpassung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit

Die Parametrierung des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit, Seite 246 kann angepasst werden.

Referenzbewegung auf einen Endschalter

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Referenzbewegung auf einen Endschalter.



- 1 Bewegung auf einen Endschalter mit Geschwindigkeit HMv
- 2 Bewegung zum Schaltpunkt des Endschalters mit Geschwindigkeit HMv_out
- **3** Bewegung auf Indexpuls oder Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt mit Geschwindigkeit *HMv_out*

Typ A

Methode 1: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 17: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ B

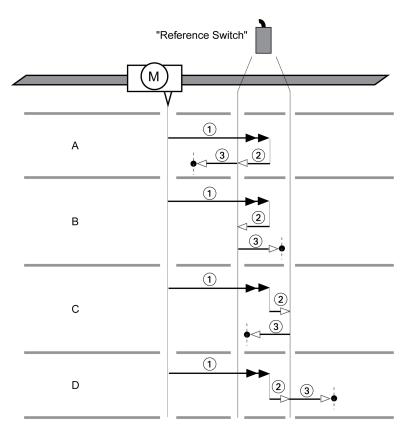
Methode 2: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 18: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Referenzbewegung auf den Referenzschalter in positive Richtung

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Referenzbewegung auf den Referenzschalter in positive Richtung.



- 1 Bewegung auf den Referenzschalter mit Geschwindigkeit HMv
- 2 Bewegung zum Schaltpunkt des Referenzschalters mit Geschwindigkeit *HMv_out*
- ${\bf 3}$ Bewegung auf Indexpuls oder Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt mit Geschwindigkeit ${\it HMv_out}$

Typ A

Methode 7: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 23: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ B

Methode 8: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 24: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ C

Methode 9: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 25: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ D

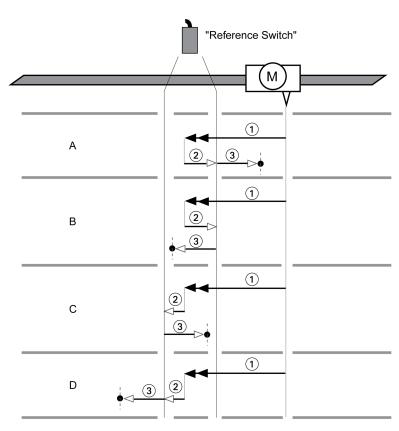
Methode 10: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 26: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Referenzbewegung auf den Referenzschalter in negative Richtung

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Referenzbewegung auf den Referenzschalter in negative Richtung.



- 1 Bewegung auf den Referenzschalter mit Geschwindigkeit HMv
- 2 Bewegung zum Schaltpunkt des Referenzschalters mit Geschwindigkeit *HMv_out*
- ${\bf 3}$ Bewegung auf Indexpuls oder Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt mit Geschwindigkeit ${\it HMv_out}$

Typ A

Methode 11: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 27: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ B

Methode 12: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 28: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ C

Methode 13: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 29: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Typ D

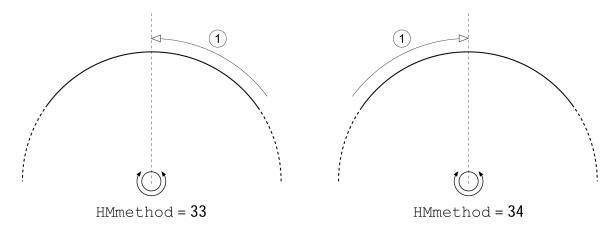
Methode 14: Bewegung auf den Indexpuls:

Methode 30: Bewegung auf Abstand zum Schaltpunkt.

Referenzbewegung auf den Indexpuls

Überblick

Folgende Grafik zeigt eine Referenzbewegung auf den Indexpuls.



1 Bewegung auf Indexpuls mit Geschwindigkeit HMv out

Positionseinstellung

Beschreibung

Durch Maßsetzen wird die Istposition auf den Positionswert im Parameter *HMp_setP* gesetzt. Dadurch wird auch der Nullpunkt definiert.

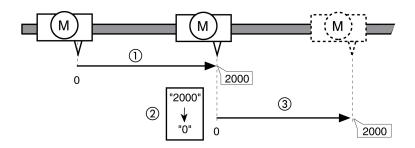
Die Positioneinstellung kann nur bei Stillstand des Motors durchgeführt werden. Eine aktive Positionsabweichung bleibt erhalten und kann vom Lageregler auch nach dem Maßsetzen noch ausgeglichen werden.

Maßsetzposition einstellen

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
HMp_setP	Maßsetzposition.	usr_p	INT32	CANopen 301B:16 _h
	Position für Betriebsart Homing, Methode 35.	-	R/W	Modbus 6956
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0 -	-	

Beispiel

Positionierung um 4000 Anwendereinheiten mit Maßsetzen



- 1 Der Motor wird um 2000 Anwendereinheiten positioniert.
- 2 Durch Maßsetzen auf 0 wird die Istposition auf den Positionswert 0 gesetzt und gleichzeitig der neue Nullpunkt definiert.
- 3 Nach dem Auslösen einer neuen Bewegung um 2000 Anwendereinheiten beträgt die neue Zielposition 2000 Anwendereinheiten.

Zusätzliche Einstellungen

Überblick

Folgende Funktionen zur Zielwertverarbeitung können verwendet werden:

- Ruckbegrenzung, Seite 247
- Bewegung stoppen mit Halt, Seite 248
- Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250
- Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge, Seite 252
- Begrenzung des Stroms über Signaleingänge, Seite 253
- Signalausgang über Parameter setzen, Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil), Seite 255
- Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil), Seite 260

Folgende Funktionen zur Überwachung der Bewegung können verwendet werden:

- · Endschalter, Seite 270
- Referenzschalter, Seite 271
- Software-Endschalter, Seite 272
- Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler), Seite 274

- Motorstillstand und Bewegungsrichtung, Seite 278
- Stillstandsfenster, Seite 281
- Position Register, Seite 283
- Positionsabweichungs-Fenster, Seite 289
- Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster, Seite 291
- Geschwindigkeits-Schwellwert, Seite 293
- Strom-Schwellwert, Seite 294

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

Funktionen für den Betrieb

Funktionen zur Zielwertverarbeitung

Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit

Beschreibung

Zielposition und Zielgeschwindigkeit sind Eingangsgrößen, die vom Anwender eingegeben werden. Aus diesen Eingangsgrößen wird ein Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit errechnet.

Das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit besteht aus einer Beschleunigung, einer Verzögerung und einer maximalen Geschwindigkeit.

Als Rampenform steht eine lineare Rampe für beide Bewegungsrichtungen zur Verfügung.

Verfügbarkeit

Die Verfügbarkeit des Bewegungsprofils für die Geschwindigkeit ist abhängig von der Betriebsart.

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit dauerhaft aktiv:

- Jog
- Profile Position
- Homing

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit aktivierbar und deaktivierbar:

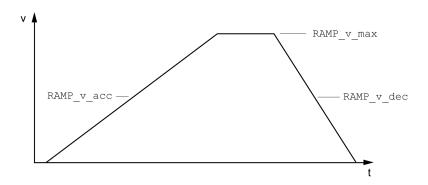
Profile Velocity

In folgenden Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit nicht verfügbar:

- Profile Torque
- · Interpolated Position

Rampensteilheit

Die Rampensteilheit bestimmt die Geschwindigkeitsänderung des Motors pro Zeiteinheit. Die Rampensteilheit lässt sich für die Beschleunigung und für die Verzögerung einstellen.



Funktionen für den Betrieb Servoantrieb

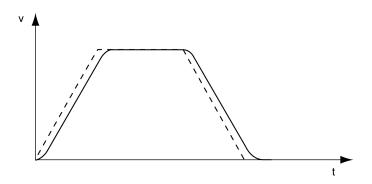
Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
RAMP_v_enable	Aktivierung des Bewegungsprofils für	-	UINT16	CANopen 3006:2B _h
	Geschwindigkeit. 0 / Profile Off: Profil aus	0	R/W	Modbus 1622
	1 / Profile On: Profil an	1	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
RAMP_v_max	Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit.	usr_v	UINT32	CANopen 607F:0 _h
Γ on $F o H \Gamma G$ -	Falls in einer dieser Betriebsarten eine höhere	1	R/W	Modbus 1554
n r N P	Sollgeschwindigkeit eingestellt wird, so erfolgt automatisch eine Begrenzung auf RAMP_v_max.	13200	per.	
	Somit kann eine Inbetriebnahme mit begrenzter Geschwindigkeit einfacher durchgeführt werden.	2147483647	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
RAMP_v_acc	Beschleunigung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit.	usr_a	UINT32	CANopen 6083:0 _h
	Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter.	600	R/W per.	Modbus 1556
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	
RAMP_v_dec	Verzögerung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit.	usr_a	UINT32	CANopen 6084:0 _h
	Der Minimalwert ist abhängig von der Betriebsart:	1	R/W	Modbus 1558
	Betriebsarten mit Minimalwert 1:	600 2147483647	per.	
	Profile Velocity	2147463047	-	
	Betriebsarten mit Minimalwert 120:			
	Jog			
	Profile Position			
	Homing			
	Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			

Ruckbegrenzung

Beschreibung

Mit der Ruckbegrenzung werden sprunghafte Beschleunigungsänderungen geglättet, so dass ein weicher, nahezu ruckfreier Übergang stattfindet.

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb



Verfügbarkeit

Die Ruckbegrenzung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Joc
- Profile Position
- Homing

Einstellungen

Die Ruckbegrenzung lässt sich über den Parameter *RAMP_v_jerk* einschalten und einstellen.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RAMP_v_jerk Conf → dr C - JEr	Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Off / a F F: Aus 1 / 1 / I: 1 ms 2 / 2 / 2: 2 ms 4 / 4 / 4: 4 ms 8 / 8 / B: 8 ms 16 / 16 / I E: 16 ms 32 / 32 / 3 2: 32 ms 64 / 64 / E 4: 64 ms 128 / 128 / I 2 B: 128 ms Einstellung ist nur bei inaktiver Betriebsart (x_end=1) möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	ms 0 0 128	UINT16 R/W per	CANopen 3006:Dh Modbus 1562

Bewegung stoppen mit Halt

Beschreibung

Mit einem Halt wird die laufende Bewegung unterbrochen. Die Bewegung kann fortgesetzt werden, wenn der Halt gelöscht wird.

Ein Halt kann durch einen digitalen Signaleingang oder einen Feldbusbefehl ausgelöst werden.

Funktionen für den Betrieb Servoantrieb

Um eine Bewegung über einen Signaleingang unterbrechen zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Halt" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Die folgenden Verzögerungsarten sind verfügbar:

- · Verzögerung über Verzögerungsrampe
- · Verzögerung über Momentenrampe

Verzögerungsart einstellen

Über den Parameter LIM_HaltReaction wird die Art der Verzögerung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
LIM_HaltReaction	Optionscode Halt.	-	INT16	CANopen 605D:0 _h
ConF→ACG-	1/Deceleration Ramp / d E c E:	1	R/W	Modbus 1582
h E Y P	Verzögerungsrampe	1	per.	
	3 / Torque Ramp / Ł o r 9: Momentenrampe	3	_	
	Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec			
	Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxHalt			
	Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Verzögerungsrampe einstellen

Die Verzögerungsrampe wird mit dem Parameter *Ramp_v_dec* über das Bewegungsprofil für die Geschwindigkeit, Seite 246 eingestellt.

Momentenrampe einstellen

Über den Parameter LIM_I_maxHalt wird die Momentenrampe eingestellt.

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
LIM_I_maxHalt	Strom für Halt.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:E _h
Conf → ACG - hcur	Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxHalt M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	-	R/W per	Modbus 4380

Bewegung stoppen mit Quick Stop

Beschreibung

Mit einem Quick Stop wird die aktuelle Bewegung gestoppt.

Ein Quick Stop kann durch einen Fehler der Fehlerklasse 1 und 2 oder durch einen Feldbusbefehl ausgelöst werden.

Die Bewegung kann mit 2 verschiedenen Verzögerungsarten gestoppt werden.

- Verzögerung über Verzögerungsrampe
- · Verzögerung über Momentenrampe

Zusätzlich kann eingestellt werden, in welchen Betriebszustand nach der Verzögerung gewechselt werden soll:

- · Übergang in den Betriebszustand 9 Fault
- Übergang in den Betriebszustand 7 Quick Stop Active

Verzögerungsart einstellen

Über den Parameter LIM_QStopReact wird die Art der Verzögerung eingestellt.

Funktionen für den Betrieb Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
LIM_QStopReact	Optionscode Quick Stop. -2 / Torque ramp (Fault): Momentenrampe verwenden und zu Betriebszustand 9 Fault wechseln -1 / Deceleration Ramp (Fault): Verzögerungsrampe verwenden und zu Betriebszustand 9 Fault wechseln 6 / Deceleration ramp (Quick Stop): Verzögerungsrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben 7 / Torque ramp (Quick Stop): Momentenrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben Art der Verzögerung für Quick Stop. Einstellung für Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMPquickstop. Einstellung für Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxQSTP. Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- -2 6 7	INT16 R/W per	CANopen 3006:18 _h Modbus 1584

Verzögerungsrampe einstellen

Über den Parameter RAMPquickstop wird die Verzögerungsrampe eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RAMPquickstop	Verzögerungsrampe für Quick Stop.	usr_a	UINT32	CANopen 3006:12 _h
	Verzögerungsrampe für einen Software-Stopp oder einen Fehler der Fehlerklasse 1 oder 2.	1	R/W	Modbus 1572
		6000	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	

Momentenrampe einstellen

Über den Parameter *LIM_I_maxQSTP* wird die Momentenrampe eingestellt.

Servoantrieb Funktionen für den Betrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
LIM_I_maxQSTP E on F → F L E - 9 c u r	Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxQSTP M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t-Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	Arms	UINT16 R/W per.	CANopen 3011:D _h Modbus 4378

Begrenzung der Geschwindigkeit über Signaleingänge

Begrenzung über digitalen Signaleingang

Über einen digitalen Signaleingang kann die Geschwindigkeit auf einen bestimmten Wert begrenzt werden.

Über den Parameter IO_v_limit wird die Geschwindigkeitsbegrenzung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IO_v_limit	Geschwindigkeitsbegrenzung über Eingang. über einen Digitaleingang kann eine Geschwindigkeitsbegrenzung aktiviert werden. In der Betriebsart Profile Torque wird die Mindestgeschwindigkeit intern auf 100 1/min begrenzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 0 10 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3006:1E _h Modbus 1596

Um die Geschwindigkeit über einen digitalen Signaleingang begrenzen zu können, müssen Sie zuerst die Signaleingangsfunktion "Velocity Limitation" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Ab Firmware-Version ≥V01.26 kann die Signalauswertung der Signaleingangsfunktion über den Parameter *IOsigVelLim* konfiguriert werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IOsigVelLim	Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Velocity Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 1 2 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3008:27 _h Modbus 2126

Begrenzung des Stroms über Signaleingänge

Begrenzung über digitalen Signaleingang

Über einen digitalen Signaleingang kann der Strom auf einen bestimmten Wert begrenzt werden.

Über den Parameter IO_I_limit wird die Strombegrenzung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IO_I_limit C o n F → , - o - , L , Π	Strombegrenzung über Eingang. Über einen Digitaleingang kann eine Strombegrenzung aktiviert werden. In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	A _{rms} 0,00 0,20 300,00	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:27 _h Modbus 1614

Um den Strom über einen digitalen Signaleingang begrenzen zu können, müssen Sie zuerst die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Ab Firmware-Version ≥V01.26 kann die Signalauswertung der Signaleingangsfunktion über den Parameter *IOsigCurrLim* konfiguriert werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IOsigCurrLim	Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Current Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 1 2 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3008:28 _h Modbus 2128

Zero Clamp

Beschreibung

Über einen digitalen Signaleingang kann der Motor angehalten werden. Die Geschwindigkeit des Motors muss sich dabei unterhalb eines parametrierbaren Geschwindigkeitswertes befinden.

Verfügbarkeit

Die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

· Profile Velocity

Einstellungen

Zielgeschwindigkeiten unterhalb des parametrierbaren Geschwindigkeitswertes werden als "Null" interpretiert.

Die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" hat eine Hysterese von 20 %.

Über den Parameter *MON_v_zeroclamp* wird der Geschwindigkeitswert eingestellt.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_v_zeroclamp	Geschwindigkeitsbegrenzung für Zero Clamp.	usr_v	UINT32	CANopen 3006:28 _h
	Zero Clamp ist nur möglich, wenn die	0	R/W	Modbus 1616
	Sollgeschwindigkeit unter dem Grenzwert für die Geschwindigkeit für Zero Clamp liegt.	10	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2147483647	-	

Um den Motor über einen digitalen Signaleingang anhalten zu können, muss die Signaleingangsfunktion "Zero Clamp" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Signalausgang über Parameter setzen

Beschreibung

Die digitalen Signalausgänge können über den Feldbus beliebig gesetzt werden.

Um die digitalen Signalausgänge über den Parameter festzulegen, muss zunächst die Signalausgangsfunktion "Freely Available" parametriert sein, siehe Kapitel Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Wenn ein Ausgang oder mehrere Ausgänge nicht auf "Freely Available" gesetzt sind, wird der Schreibvorgang an diesen Ausgang/diese Ausgänge ignoriert.

Über den Parameter IO_DQ_set werden die digitalen Signalausgänge gesetzt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IO_DQ_set	Digitalausgänge direkt setzen.	-	UINT16	CANopen 3008:11 _h
	Digitale Ausgänge können nur direkt gesetzt werden, wenn die Signalausgangsfunktion auf 'Freely Available' gesetzt wurde.	-	R/W	Modbus 2082
	Bitbelegung:	-	-	
	Bit 0: DQ0			
	Bit 1: DQ1			

Bewegung über Signaleingang starten

Beschreibung

Mit der Signaleingangsfunktion "Start Profile Positioning" wird für die Betriebsart Profile Position das Startsignal für die Bewegung gesetzt. Bei steigender Flanke an dem digitalen Eingang wird dann die Bewegung ausgeführt.

Positionserfassung über Signaleingang (herstellerspezifisches Profil)

Beschreibung

Die Motorposition kann zum Zeitpunkt des Eintreffens eines Signals an einem Capture-Eingang erfasst werden.

Anzahl der Capture-Eingänge

Die Anzahl der Capture-Eingänge ist abhängig von der Hardware-Version:

- Mit Hardware-Version ≥RS03:
 - 2 Capture-Eingänge: DIO/CAP1 und DI1/CAP2
- Mit Hardware-Version <RS03:
 - 1 Capture-Eingang: DIO/CAP1

Auswahl der Methode

Die Motorposition kann über 2 verschiedenen Methoden erfasst werden:

 Einmalige Erfassung der Motorposition
 Bei der einmaligen Positionserfassung wird die Position bei der ersten Flanke erfasst.

 Kontinuierliche Erfassung der Motorposition
 Kontinuierliche Erfassung bedeutet, dass die Motorposition bei jeder Flanke erneut erfasst wird. Der alte erfasste Wert geht dabei verloren.

Die Motorposition kann bei steigender oder fallender Flanke am Capture-Eingang erfasst werden.

Genauigkeit

Durch den Jitter von 2 µs ergibt sich bei einer Geschwindigkeit von 3000 1/min Ungenauigkeit in der Erfassung der Position von etwa 1,6 Anwendereinheiten.

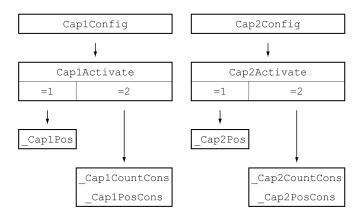
 $(3000 1/min = (3000*16384)/(60*10^6) = 0.8 usr_p/\mu s)$

Bei Werkseinstellung der Skalierung entsprechen 1,6 Anwendereinheiten 0,035 °.

Während der Beschleunigungsphase und der Verzögerungsphase ist die erfasste Motorposition ungenauer.

Übersicht der Parameter

Die nachstehenden Abbildungen zeigen eine Übersicht der Parameter:



Flanke einstellen

Über die folgenden Parameter wird die Flanke für die Positionserfassung eingestellt.

Stellen Sie über die Parameter ${\it Cap1Config}$ und ${\it Cap2Config}$ die gewünschte Flanke ein.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
Cap1Config	Konfiguration Capture-Eingang 1. 0 / Falling Edge: Positionserfassung bei fallender Flanke 1 / Rising Edge: Positionserfassung bei steigender Flanke 2 / Both Edges: Positionserfassung bei beiden Flanken Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 2	UINT16 R/W -	CANopen 300A:2 _h Modbus 2564
Cap2Config	Konfiguration Capture-Eingang 2. 0 / Falling Edge: Positionserfassung bei fallender Flanke 1 / Rising Edge: Positionserfassung bei steigender Flanke Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 1	UINT16 R/W - -	CANopen 300A:3 _h Modbus 2566

Positionserfassung starten

Über die folgenden Parameter wird die Positionserfassung gestartet.

Stellen Sie über die Parameter *Cap1Activate* und *Cap2Activate* die gewünschte Methode ein.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
riwii-ivairie		Höchstwert	te Variablen	
		Hochstwert		
			Expert	
Cap1Activate	Capture-Eingang 1 Start/Stopp.	-	UINT16	CANopen 300A:4 _h
	0 / Capture Stop: Capture-Funktion abbrechen	0	R/W	Modbus 2568
	1 / Capture Once: Einmaliges Capture starten	-	-	
	2 / Capture Continuous: Kontinuierliches Capture starten	4	-	
	3 / Reserved: Reserviert			
	4 / Reserved: Reserviert			
	Bei einmaligem Capture wird die Funktion beim ersten erfassten Wert beendet.			
	Bei kontinuierlichem Capture läuft die Erfassung endlos weiter.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
Cap2Activate	Capture-Eingang 2 Start/Stopp.	-	UINT16	CANopen 300A:5 _h
	0 / Capture Stop: Capture-Funktion abbrechen	0	R/W	Modbus 2570
	1 / Capture Once: Einmaliges Capture starten	-	-	
	2 / Capture Continuous: Kontinuierliches Capture starten	4	-	
	3 / Reserved: Reserviert			
	4 / Reserved: Reserviert			
	Bei einmaligem Capture wird die Funktion beim ersten erfassten Wert beendet.			
	Bei kontinuierlichem Capture läuft die Erfassung endlos weiter.			
	Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Statusmeldungen

Über den Parameter _CapStatus wird der Status der Erfassung angezeigt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_CapStatus	Zustand der Capture-Eingänge.	-	UINT16	CANopen 300A:1 _h
	Lesezugriff:	-	R/-	Modbus 2562
	Bit 0: Positionserfassung über Eingang CAP1 ist erfolgt	-	-	
	Bit 1: Positionserfassung über Eingang CAP2 ist erfolgt		-	

Erfasste Position

Die erfassten Positionen für ein einmaliges Capture können über folgende Parameter ausgelesen werden:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_Cap1Pos	Capture-Eingang 1 erfasste Position (einmalig) Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture-Signals". Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	usr_p - -	INT32 R/- -	CANopen 300A:6 _h Modbus 2572
_Cap2Pos	Capture-Eingang 2 erfasste Position (einmalig) Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture- Signals". Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet. Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.	usr_p - -	INT32 R/- -	CANopen 300A:7 _h Modbus 2574

Die erfassten Positionen für ein kontinuierliches Capture können über folgende Parameter ausgelesen werden:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_Cap1CountCons	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler (kontinuierlich) Zählt die Capture-Ereignisse. Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt. Durch das Lesen dieses Parameters wird der Parameter "_Cap1PosCons" aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	-	UINT16 R/- -	CANopen 300A:17 _h Modbus 2606
_Cap1PosCons	Capture-Eingang 1 erfasste Position (kontinuierlich) Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture-Signals". Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet. Durch das Lesen des Parameters "_Cap1CountCons" wird dieser Parameter aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	usr_p	INT32 R/- -	CANopen 300A:18 _h Modbus 2608

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_Cap2CountCons	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler (kontinuierlich) Zählt die Capture-Ereignisse. Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt. Durch das Lesen dieses Parameters wird der Parameter "_Cap2PosCons" aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent. Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 300A:19 _h Modbus 2610
_Cap2PosCons	Capture-Eingang 2 erfasste Position (kontinuierlich) Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture-Signals". Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet. Durch das Lesen des Parameters "_Cap2CountCons" wird dieser Parameter aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent. Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	usr_p	INT32 R/- -	CANopen 300A:1A _h Modbus 2612

Positionserfassung über Signaleingang (DS402-Profil)

Beschreibung

Die Motorposition kann zum Zeitpunkt des Eintreffens eines Signals an einem Capture-Eingang erfasst werden.

Verfügbarkeit

Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.

Anzahl der Capture-Eingänge

Die Anzahl der Capture-Eingänge ist abhängig von der Hardware-Version:

• Mit Hardware-Version ≥RS03:

2 Capture-Eingänge: DIO/CAP1 und DI1/CAP2

Mit Hardware-Version <RS03: 1 Capture-Eingang: *DI0/CAP1*

Auswahl der Methode

Die Motorposition kann über 2 verschiedenen Methoden erfasst werden:

 Einmalige Erfassung der Motorposition
 Bei der einmaligen Positionserfassung wird die Position bei der ersten Flanke erfasst.

 Kontinuierliche Erfassung der Motorposition
 Kontinuierliche Erfassung bedeutet, dass die Motorposition bei jeder Flanke erneut erfasst wird. Der alte erfasste Wert geht dabei verloren.

Die Motorposition kann bei steigender oder fallender Flanke am Capture-Eingang erfasst werden.

Genauigkeit

Durch den Jitter von 2 μ s ergibt sich bei einer Geschwindigkeit von 3000 1/min Ungenauigkeit in der Erfassung der Position von etwa 1,6 Anwendereinheiten.

 $(3000 1/min = (3000*16384)/(60*10^6) = 0.8 usr_p/\mu s)$

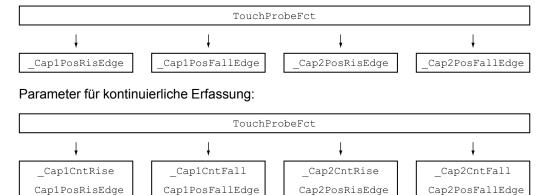
Bei Werkseinstellung der Skalierung entsprechen 1,6 Anwendereinheiten 0,035 °.

Während der Beschleunigungsphase und der Verzögerungsphase ist die erfasste Motorposition ungenauer.

Übersicht der Parameter

Die nachstehenden Abbildungen zeigen eine Übersicht über die Parameter:

Parameter für einmalige Erfassung:



Positionserfassung einstellen und starten

Über den folgenden Parameter wird die Positionserfassung eingestellt und gestartet.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
TouchProbeFct	Funktion Touch Probe (DS402) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	-	UINT16 R/W -	CANopen 60B8:0 _h Modbus 7028

BIT	Wert 0	Wert 1
0	Capture-Eingang 1 deaktivieren	Capture-Eingang 1 aktivieren
1	Einmalige Erfassung	Kontinuierliche Erfassung
2 3	Reserviert (muss 0 sein)	-

BIT	Wert 0	Wert 1
4	Erfassung bei steigender Flanke deaktivieren	Erfassung bei steigender Flanke aktivieren
5	Erfassung bei fallender Flanke deaktivieren	Erfassung bei fallender Flanke aktivieren
6 7	Reserviert (muss 0 sein)	-
8	Capture-Eingang 2 deaktivieren	Capture-Eingang 2 aktivieren
9	Einmalige Erfassung	Kontinuierliche Erfassung
10 11	Reserviert (muss 0 sein)	-
12	Erfassung bei steigender Flanke deaktivieren	Erfassung bei steigender Flanke aktivieren
13	Erfassung bei fallender Flanke deaktivieren	Erfassung bei fallender Flanke aktivieren
14 15	Reserviert (muss 0 sein)	-

HINWEIS: Beim Capture-Eingang 2 kann die Motorposition nur bei steigender Flanke oder nur bei fallender Flanke erfasst werden. Eine Erfassung bei beiden Flanken ist nicht möglich.

Statusmeldungen

Über den folgenden Parameter wird der Status der Erfassung angezeigt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_TouchProbeStat	Touch Probe Status (DS402) Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	-	UINT16 R/- -	CANopen 60B9:0 _h Modbus 7030

BIT	Wert 0	Wert 1
0	Capture-Eingang 1 deaktiviert	Capture-Eingang 1 aktiviert
1	Capture-Eingang 1 kein Wert für steigende Flanke erfasst	Capture-Eingang 1 Wert für steigende Flanke erfasst
2	Capture-Eingang 1 kein Wert für fallende Flanke erfasst	Capture-Eingang 1 Wert für fallende Flanke erfasst
3 7	Reserviert	-
8	Capture-Eingang 2 deaktiviert	Capture-Eingang 2 aktiviert
9	Capture-Eingang 2 kein Wert für steigende Flanke erfasst	Capture-Eingang 2 Wert für steigende Flanke erfasst
10	Capture-Eingang 2 kein Wert für fallende Flanke erfasst	Capture-Eingang 2 Wert für fallende Flanke erfasst
11 15	Reserviert	-

Erfasste Position

Über die folgenden Parameter wird die erfasste Position angezeigt.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_Cap1PosRisEdge	Capture-Eingang 1 erfasste Position bei	usr_p	INT32	CANopen 60BA:0 _h
	steigender Flanke (DS402)	-	R/-	Modbus 2634
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim Auftreten einer steigenden Flanke erfasst wurde.	-	-	
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap1CntRise	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler bei steigenden Flanken (DS402)	-	UINT16 R/-	CANopen 300A:2B _h Modbus 2646
	Zählt die Capture-Ereignisse bei steigenden Flanken.	-	-	Wiodbus 2040
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap1PosFallEdge	Capture-Eingang 1 erfasste Position bei fallender Flanke (DS402)	usr_p	INT32	CANopen 60BB:0h
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim Auftreten einer fallenden Flanke erfasst wurde.	-	R/- -	Modbus 2636
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap1CntFall	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler bei fallenden Flanken (DS402)	-	UINT16 R/-	CANopen 300A:2C _h Modbus 2648
	Zählt die Capture-Ereignisse bei fallenden Flanken.	-	-	Wiodbus 2046
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap2PosRisEdge	Capture-Eingang 2 erfasste Position bei steigender Flanke (DS402)	usr_p	INT32	CANopen 60BC:0 _h
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim	-	R/-	Modbus 2638
	Auftreten einer steigenden Flanke erfasst wurde. Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die	-	_	
	erfasste Position neu berechnet.			
_Cap2CntRise	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16. Capture-Eingang 2 Ereigniszähler bei steigenden	-	UINT16	CANopen 300A:2D _h
_Cap2CIIIRISE	Flanken (DS402)	-	R/-	Modbus 2650
	Zählt die Capture-Ereignisse bei steigenden Flanken.	-	-	
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap2PosFallEdge	Capture-Eingang 2 erfasste Position bei fallender Flanke (DS402)	usr_p	INT32	CANopen 60BD:0 _h
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim Auftreten einer fallenden Flanke erfasst wurde.	-	R/- -	Modbus 2640
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			

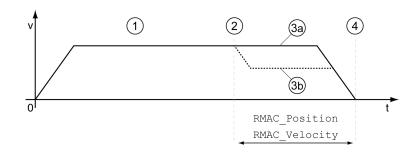
Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_Cap2CntFall	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler bei fallenden Flanken (DS402) Zählt die Capture-Ereignisse bei fallenden Flanken. Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture-Eingang 2 zurückgesetzt. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	- - -	UINT16 R/	CANopen 300A:2E _h Modbus 2652
_CapEventCounters	Capture-Eingänge 1 und 2 Zusammenfassung der Ereigniszähler (DS402) Dieser Parameter enthält die gezählten Capture-Ereignisse. Bits 0 3: _Cap1CntRise (niedrigste 4 Bits) Bits 4 7: _Cap1CntFall (niedrigste 4 Bits) Bits 8 11: _Cap2CntRise(niedrigste 4 Bits) Bits 12 15: _Cap2CntFall (niedrigste 4 Bits) Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 300A:2F _h Modbus 2654

Relativbewegung nach Capture (RMAC)

Beschreibung

Mit einer Relativbewegung nach Capture (RMAC) wird aus einer laufenden Bewegung heraus über einen Signaleingang eine Relativbewegung gestartet.

Die Zielposition und die Geschwindigkeit sind parametrierbar.



- 1 Bewegung mit eingestellter Betriebsart (zum Beispiel Profile Velocity)
- **2** Starten der Relativbewegung nach Capture mit der Signaleingangsfunktion Start Signal Of RMAC
- **3a** Relativbewegung nach Capture wird mit unveränderter Geschwindigkeit ausgeführt
- **3b** Relativbewegung nach Capture wird mit parametrierter Geschwindigkeit ausgeführt
- 4 Zielposition erreicht

Verfügbarkeit

In folgenden Betriebsarten kann eine Relativbewegung nach Capture (RMAC) gestartet werden:

- Jog
- · Profile Torque
- Profile Velocity
- Profile Position

Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.

Signaleingangsfunktionen

Die Signaleingangsfunktion "Start Signal Of RMAC" ist notwendig, um die Relativbewegung starten zu können.

Die Signaleingangsfunktionen müssen parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang oder über den Feldbus angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "RMAC Active Or Finished" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Um den Status über den Feldbus anzeigen zu können, müssen die Statusbits der Status-Parameter gesetzt sein, siehe Einstellbare Bits der Status-Parameter, Seite 296.

Zusätzlich kann über die Parameter _RMAC_Status und _RMAC_DetailStatus der Status angezeigt werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_RMAC_Status	Status Relativbewegung nach Capture 0 / Not Active: Nicht aktiv 1 / Active Or Finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	- 0 - 1	UINT16 R/- -	CANopen 3023:11 _h Modbus 8994
_RMAC_DetailStatus	Detailstatus Relativbewegung nach Capture (RMAC) 0 / Not Activated: Nicht aktiviert 1 / Waiting: Es wird auf Capture-Signal gewartet 2 / Moving: Relativbewegung nach Capture läuft 3 / Interrupted: Relativbewegung nach Capture wurde unterbrochen 4 / Finished: Relativbewegung nach Capture wurde beendet Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.		UINT16 R/- -	CANopen 3023:12 _h Modbus 8996

Relativbewegung nach Capture aktivieren

Damit die Relativbewegung gestartet werden kann, muss die Relativbewegung nach Capture (RMAC) aktiviert werden.

Über den folgenden Parameter wird die Relativbewegung nach Capture (RMAC) aktiviert:

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
RMAC_Activate	Aktivierung der Relativbewegung nach Capture	-	UINT16	CANopen 3023:C _h
	0 / Off: Aus	0	R/W	Modbus 8984
	1 / On: Ein	0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.			

Alternativ kann auch über die Signaleingangsfunktion "Activate RMAC" die Relativbewegung nach Capture (RMAC) aktiviert werden.

Zielwerte

Über die folgenden Parameter werden die Zielposition und die Geschwindigkeit für die Relativbewegung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RMAC_Position	Zielposition von Relativbewegung nach Capture Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von: - Skalierungsfaktor Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	usr_p - 0 -	INT32 R/W per.	CANopen 3023:D _h Modbus 8986
RMAC_Velocity	Geschwindigkeit von Relativbewegung nach Capture Wert 0: Istgeschwindigkeit des Motors verwenden Wert >0: Wert ist die Zielgeschwindigkeit Der Wert wird intern begrenzt auf die Einstellung in RAMP_v_max. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	usr_v 0 0 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3023:E _h Modbus 8988

Flanke für das Startsignal

Über den folgenden Parameter wird die Flanke eingestellt, bei der die Relativbewegung ausgeführt werden soll.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen	Parameteradresse über Feldbus
			Expert	
RMAC_Edge	Flanke des Capture-Signals für Relativbewegung nach Capture 0 / Falling edge: Fallende Flanke 1 / Rising edge: Steigende Flanke Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3023:10 _h Modbus 8992

Reaktion beim Überfahren der Zielposition

In Abhängigkeit der eingestellten Geschwindigkeit, Zielposition und Verzögerungsrampe kann der Motor die Zielposition überfahren.

Über den folgenden Parameter wird die Reaktion auf das Überfahren der Zielposition eingestellt.

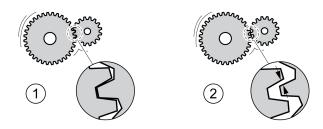
Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RMAC_Response	Reaktion auf Überfahren der Zielposition 0 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 1 / No Movement To Target Position: Keine Bewegung auf Zielposition 2 / Movement To Target Position: Bewegung auf Zielposition Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	- 0 0 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3023:Fh Modbus 8990

Spielausgleich

Beschreibung

Mit der Einstellung eines Spielausgleichs kann ein mechanisches Spiel ausgeglichen werden.

Beispiel eines mechanischen Spiels



- 1 Beispiel mit wenig mechanischem Spiel
- 2 Beispiel mit viel mechanischem Spiel

Bei aktiviertem Spielausgleich gleicht der Antriebsverstärker das mechanische Spiel bei jeder Bewegung automatisch aus.

Verfügbarkeit

Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.

Ein Spielausgleich ist in folgenden Betriebsarten möglich:

- Jog
- Profile Position
- Interpolated Position
- Homing

Parametrierung

Für einen Spielausgleich muss die Größe des mechanischen Spiels eingestellt werden.

Über den Parameter *BLSH_Position* wird die Größe des mechanischen Spiels in Anwendereinheiten eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BLSH_Position	Positionswert für Spielausgleich. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.	usr_p 0 0 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3006:42 _h Modbus 1668

Zusätzlich kann eine Bearbeitungszeit eingestellt werden. Mit der Bearbeitungszeit wird der Zeitraum festgelegt, in dem das mechanische Spiel ausgeglichen werden soll.

Über den Parameter BLSH_Time wird die Bearbeitungszeit in ms eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BLSH_Time	Bearbeitungszeit für Spielausgleich. Wert 0: Sofortiger Spielausgleich Wert >0: Bearbeitungszeit für Spielausgleich Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.	ms 0 0 16383	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:44h Modbus 1672

Spielausgleich aktivieren

Damit ein Spielausgleich aktiviert werden kann, muss zuerst eine Bewegung in positive oder negative Richtung erfolgen. Über den Parameter *BLSH_Mode* wird der Spielausgleich aktiviert.

- Führen Sie eine Bewegung in positive oder negative Richtung aus. Die Bewegung muss solange erfolgen, bis sich die Mechanik, die mit dem Motor verbunden ist, bewegt hat.
- Wenn die Bewegung in positive Richtung (positive Zielwerte) erfolgte, dann aktivieren Sie den Spielausgleich mit dem Wert "OnAfterPositiveMovement".
- Wenn die Bewegung in negative Richtung (negative Zielwerte) erfolgte, dann aktivieren Sie den Spielausgleich mit dem Wert "OnAfterNegativeMovement".

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
BLSH_Mode	Bearbeitungsart für Spielausgleich.	-	UINT16	CANopen 3006:41 _h
	0 / Off: Spielausgleich ist aus	0	R/W	Modbus 1666
	1 / OnAfterPositiveMovement: Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in positiver	0	per.	
	Richtung	2	-	
	2 / OnAfterNegativeMovement: Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in negativer Richtung			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			

Funktionen zur Überwachung der Bewegung

Endschalter

Beschreibung

Die Benutzung von Endschaltern kann einen gewissen Schutz vor Gefahren (zum Beispiel Stoß an mechanischen Anschlag durch falsche Sollwerte) bieten.

▲WARNUNG

VERLUST DER STEUERUNGSKONTROLLE

- Installieren Sie Endschalter, wenn Ihre Risikoanalyse zeigt, dass in Ihrer Anwendung Endschalter erforderlich sind.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Anschluss der Begrenzungsschalter.
- Stellen Sie sicher, dass die Endschalter so weit vor dem mechanischen Anschlag montiert sind, dass noch ein ausreichender Bremsweg bleibt.
- Überprüfen Sie die ordnungsgemäße Parametereinstellung und Funktionsweise der Begrenzungsschalter.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Eine Bewegung kann mit Endschaltern überwacht werden. Zur Überwachung kann ein positiver Endschalter und ein negativer Endschalter verwendet werden.

Wird der positive oder negative Endschalter ausgelöst stoppt die Bewegung. Eine Fehlermeldung wird angezeigt und der Betriebszustand wechselt nach 7 Quick Stop Active.

Die Fehlermeldung kann mit einem "Fault Reset" zurückgesetzt werden. Der Betriebszustand wechselt zurück nach 6 Operation Enabled.

Die Bewegung kann fortgesetzt werden, jedoch nur in die entgegengesetzte Richtung, bei der der Endschalter ausgelöst wurde. Wurde zum Beispiel der positive Endschalter ausgelöst, ist eine weitere Bewegung nur in negative Richtung möglich. Bei einer weiteren Bewegung in positive Richtung erfolgt erneut eine Fehlermeldung und der Betriebszustand wechselt wieder nach 7 Quick Stop Active.

Über die Parameter *IOsigLIMP* und *IOsigLIMN* wird die Art des Endschalters eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IOsigLIMP	Signalauswertung für positiven Endschalter.	-	UINT16	CANopen 3006:10 _h
	0 / Inactive: Inaktiv	0	R/W	Modbus 1568
	1 / Normally Closed: Öffner	1	per.	
	2 / Normally Open: Schließer	2	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
IOsigLIMN	Signalauswertung für negativen Endschalter.	-	UINT16	CANopen 3006:F _h
	0 / Inactive: Inaktiv	0	R/W	Modbus 1566
	1 / Normally Closed: Öffner	1	per.	
	2 / Normally Open: Schließer	2	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Die Signaleingangsfunktionen "Positive Limit Switch (LIMP)" und "Negative Limit Switch (LIMN)" müssen parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Referenzschalter

Beschreibung

Der Referenzschalter ist nur in der Betriebsart Homing aktiv.

Über den Parameter IOsigREF wird die Art des Referenzschalters eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
IOsigREF	Signalauswertung für Referenzschalter.	-	UINT16	CANopen 3006:E _h
	1 / Normally Closed: Öffner	1	R/W	Modbus 1564
	2 / Normally Open: Schließer	1	per.	
	Der Referenzschalter wird nur während der Bearbeitung der Referenzbewegung auf den Referenzschalter aktiviert. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	2	-	
	deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Die Signaleingangsfunktion "Reference Switch (REF)" muss parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Software-Endschalter

Beschreibung

Eine Bewegung kann mit Software-Endschalter überwacht werden. Zur Überwachung kann eine positive Positionsgrenze und eine negative Positionsgrenze eingestellt werden.

Wenn die positive oder negative Positionsgrenze erreicht wird, stoppt die Bewegung. Eine Fehlermeldung wird angezeigt und der Betriebszustand wechselt nach **7** Quick Stop Active.

Die Fehlermeldung kann mit einem "Fault Reset" zurückgesetzt werden. Der Betriebszustand wechselt zurück nach 6 Operation Enabled.

Die Bewegung kann fortgesetzt werden, jedoch nur in die entgegengesetzte Richtung, bei der die Positionsgrenze erreicht wurde. Wurde zum Beispiel die positive Positionsgrenze erreicht, ist eine weitere Bewegung nur in negative Richtung möglich. Bei einer weiteren Bewegung in positive Richtung erfolgt erneut eine Fehlermeldung und der Betriebszustand wechselt wieder nach 7 Quick Stop Active.

Voraussetzung

Die Überwachung der Software-Endschalter wirkt nur bei gültigem Nullpunkt, siehe Größe des Bewegungsbereichs, Seite 164.

Verhalten bei Betriebsarten mit Zielpositionen

Bei Betriebsarten mit Zielpositionen wird die Bewegung auch dann gestartet, wenn die Zielposition über die positive oder negative Positionsgrenze hinausgeht. Die Bewegung wird angehalten, sodass es an der Positionsgrenze zum Motorstillstand kommt. Nach dem Stillstand wechselt der Antrieb in den Betriebszustand "Quick Stop Active".

In folgenden Betriebsarten wird die Zielposition vor dem Start der Bewegung überprüft, sodass die Positionsgrenze unabhängig von der Zielposition nicht überschritten wird.

- Jog (Schrittbewegung)
- Profile Position

Verhalten bei Betriebsarten ohne Zielpositionen

In folgenden Betriebsarten wird an der Positionsgrenze ein Quick Stop ausgelöst:

- Jog (Dauerbewegung)
- Profile Torque
- · Profile Velocity

Mit Firmware-Version ≥V01.16 kann über den Parameter *MON_SWLimMode* das Verhalten beim Anfahren einer Positionsgrenze eingestellt werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_SWLimMode	Verhalten beim Erreichen einer Positionsgrenze. 0 / Standstill Behind Position Limit: Quick Stop wird an der Positionsgrenze ausgelöst und Stillstand hinter der Positionsgrenze erreicht 1 / Standstill At Position Limit: Quick Stop wird vor der Positionsgrenze ausgelöst und Stillstand an der Positionsgrenze erreicht Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:47 _h Modbus 1678

Damit bei Betriebsarten ohne Zielpositionen ein Stillstand auf der Positionsgrenze möglich ist, muss der Parameter *LIM_QStopReact* auf "Deceleration ramp (Quick Stop)" festgelegt sein, siehe Bewegung stoppen mit Quick Stop, Seite 250. Wenn der Parameter *LIM_QStopReact* auf "Torque ramp (Quick Stop)" eingestellt ist, kann die Bewegung aufgrund unterschiedlicher Lasten vor oder hinter der Positionsgrenze zum Stillstand kommen.

Aktivierung

Die Software-Endschalter werden über den Parameter MON_SW_Limits aktiviert.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_SW_Limits	Aktivierung der Software-Endschalter.	-	UINT16	CANopen 3006:3 _h
	0 / None: Deaktiviert	0	R/W	Modbus 1542
	1 / SWLIMP: Aktivierung von Software- Endschaltern, positive Richtung	0	per.	
	2 / SWLIMN: Aktivierung von Software-	3	-	
	Endschaltern, negative Richtung			
	3 / SWLIMP+SWLIMN: Aktivierung Software- Endschalter beide Richtungen			
	Software-Endschalter können nur einem gültigen Nullpunkt aktiviert werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Positionsgrenzen einstellen

Die Software-Endschalter werden über die Parameter MON_swLimP und MON_swLimN eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	Parameteradresse über Feldbus
MON_swLimP	Positive Positionsgrenze für Software- Endschalter. Bei Einstellung eines Anwenderwertes außerhalb des zulässigen Bereiches werden die Endschaltergrenzen automatisch intern auf den maximalen Anwenderwert begrenzt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	usr_p - 2147483647 -	INT32 R/W per.	CANopen 607D:2 _h Modbus 1544
MON_swLimN	Negative Positionsgrenze für Software- Endschalter. Siehe Beschreibung 'MON_swLimP'. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	usr_p - -2147483648 -	INT32 R/W per.	CANopen 607D:1 _h Modbus 1546

Lastbedingte Positionsabweichung (Schleppfehler)

Beschreibung

Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch das Lastträgheitsmoment verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition.

Es sind Parameter verfügbar, um die lastabhängige Positionsabweichung während des Betriebs und die maximale Positionsabweichung, die seit der letzten Trennung und Wiederherstellung der Stromversorgung erreicht wurde, anzuzeigen.

Die maximal zulässige lastbedingte Positionsabweichung kann parametriert werden. Zusätzlich kann die Fehlerklasse parametriert werden.

Verfügbarkeit

Die Überwachung der lastbedingten Positionsabweichung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- Profile Position
- Homing

Positionsabweichung anzeigen

Über die folgenden Parameter kann die lastbedingte Positionsabweichung angezeigt werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_p_dif_load_usr	Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition. Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für die Schleppfehlerüberwachung genutzt. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p -2147483648 - 2147483647	INT32 R/- -	CANopen 301E:16 _h Modbus 7724

Über die folgenden Parameter kann der Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung angezeigt werden, die seit der letzten Trennung und Wiederherstellung der Stromversorgung erreicht wurde.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_p_dif_load_peak_ usr	Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung. Dieser Parameter enthält die höchste bisher aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung. Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p 0 - 2147483647	INT32 R/W - -	CANopen 301E:15 _h Modbus 7722

Maximalwerte für die Positionsabweichung festlegen

Über den folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Positionsabweichung eingestellt, bei der ein Fehler der Fehlerklasse 0 angezeigt wird.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_p_dif_warn	Hinweisgrenze der lastbedingten Positionsabweichung (Fehlerklasse 0) 100,0 % entsprechen der maximalen Positionsabweichung (Schleppfehler) wie im Parameter MON_p_dif_load eingestellt. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	% 0 75 100	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:29 _h Modbus 1618

Über die folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Positionsabweichung eingestellt, bei der die Bewegung mit einem Fehler der Fehlerklasse 1, 2 oder 3 abgebrochen wird.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_p_dif_load_usr	Maximale lastbedingte Positionsabweichung. Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p 1 16384 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3006:3E _h Modbus 1660

Fehlerklasse einstellen

Über den folgenden Parameter wird die Fehlerklasse für eine zu große lastbedingte Positionsabweichung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ErrorResp_p_dif	Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Positionsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 1 3 3	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:B _h Modbus 1302

Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung

Beschreibung

Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit.

Die maximal zulässige lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung kann parametriert werden. Zusätzlich kann die Fehlerklasse parametriert werden.

Verfügbarkeit

Die Überwachung der lastbedingten Geschwindigkeitsabweichung ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

· Profile Velocity

Geschwindigkeitsabweichung anzeigen

Über die folgenden Parameter kann die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung angezeigt werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_v_dif_usr	Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist	usr_v -2147483648	INT32 R/-	CANopen 301E:2C _h Modbus 7768
	die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 2147483647	-	

Maximalwerte für die Geschwindigkeitsabweichung festlegen

Über die folgenden Parameter wird die maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung eingestellt, bei der die Bewegung abgebrochen wird.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_VelDiff	Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. Wert 0: Überwachung deaktiviert Wert >0: Höchstwert Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	usr_v 0 0 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3006:4B _h Modbus 1686
MON_VelDiff_Time	Zeitfenster für maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. Wert 0: Überwachung deaktiviert Wert >0: Zeitfenster für Maximalwert Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	ms 0 10 -	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:4C _h Modbus 1688

Fehlerklasse einstellen

Über den folgenden Parameter wird die Fehlerklasse für eine zu große lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ErrorResp_v_dif	Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 1 3 3	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:3C _h Modbus 1400

Motorstillstand und Bewegungsrichtung

Verfügbarkeit

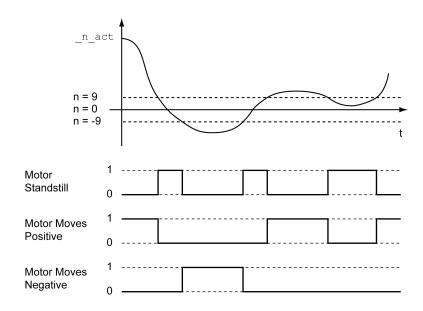
Die Überwachung ist abhängig von der Firmware-Version.

- Motorstillstand: Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.00.
- Bewegungsrichtung: Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.

Beschreibung

Der Status einer Bewegung kann überwacht und ausgegeben werden. Dabei kann festgestellt werden, ob sich der Motor im Stillstand befindet, oder ob sich der Motor in eine bestimmte Richtung bewegt.

Eine Geschwindigkeit von weniger als 9 1/min wird als Stillstand interpretiert.



Der Status kann über Signalausgänge angezeigt werden. Um den Status anzeigen zu können, muss die Signalausgangsfunktion "Motor Standstill", "Motor Moves Positive" oder "Motor Moves Negative" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Drehmomentfenster

Beschreibung

Mit dem Drehmomentfenster kann überwacht werden, ob der Motor das Zielmoment erreicht hat.

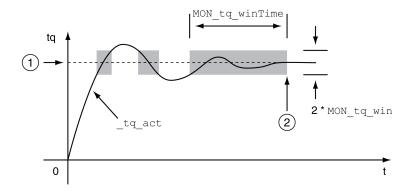
Wenn die Abweichung zwischen Zielmoment und Istmoment für die Zeit MON_tq_winTime im Drehmomentfenster bleibt, gilt das Zielmoment als erreicht.

Verfügbarkeit

Das Drehmomentfenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

· Profile Torque

Einstellungen



1 Zielmoment

2 Zielmoment erreicht (das Istmoment war während der Zeit *MON_tq_winTime* innerhalb der zulässigen Abweichung *MON_tq_win*).

Die Parameter MON_tq_win und MON_tq_winTime definieren die Größe des Fensters.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_tq_win	Drehmomentfenster, zulässige Abweichung Das Drehmomentfenster kann nur in der Betriebsart Profile Torque aktiviert werden. In Schritten von 0,1 %. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	% 0,0 3,0 3000,0	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:2D _h Modbus 1626
MON_tq_winTime	Drehmomentfenster, Zeit Wert 0: Drehmomentfensterüberwachung deaktiviert Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Drehmomentüberwachung. Das Drehmomentfenster wird nur in der Betriebsart Profile Torque verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0 0 16383	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:2E _h Modbus 1628

Velocity Window

Beschreibung

Mit dem Geschwindigkeitsfenster kann überwacht werden, ob der Motor die Zielgeschwindigkeit erreicht hat.

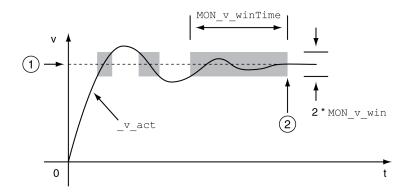
Wenn die Abweichung zwischen Zielgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit für die Zeit *MON_v_winTime* im Geschwindigkeitsfenster bleibt, gilt die Zielgeschwindigkeit als erreicht.

Verfügbarkeit

Das Geschwindigkeitsfenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

Profile Velocity

Einstellungen



1 Zielgeschwindigkeit

2 Zielgeschwindigkeit erreicht (die tatsächliche Geschwindigkeit war während der Zeit *MON_v_winTime* innerhalb der zulässigen Abweichung *MON_v_win*).

Die Parameter *MON_v_win* und *MON_v_winTime* definieren die Größe des Fensters.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_v_win	Geschwindigkeitsfenster, zulässige Abweichung Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. * Datentyp für CANopen: UINT16	usr_v 1 10 2147483647	UINT32* R/W per.	CANopen 606D:0 _h Modbus 1576
MON_v_winTime	Geschwindigkeitsfenster, Zeit Wert 0: Geschwindigkeitsfensterüberwachung deaktiviert Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Geschwindigkeitsüberwachung. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0 0 16383	UINT16 R/W per.	CANopen 606E:0 _h Modbus 1578

Stillstandsfenster

Beschreibung

Über das Stillstandsfenster kann kontrolliert werden, ob der Antrieb die Sollposition erreicht hat.

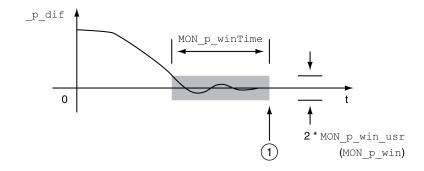
Wenn die Abweichung zwischen Zielposition und Istposition für die Zeit MON_p_ winTime im Stillstandsfenster bleibt, gilt die Zielposition als erreicht.

Verfügbarkeit

Das Stillstandsfenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- · Jog (Schrittbewegung)
- Profile Position
- Homing

Einstellungen



1 Zielposition erreicht (die Istposition hat die zulässige Abweichung *MON_p_win_usr* während des Zeitraums *MON_p_winTime* nicht überschritten).

Die Parameter MON_p_win_usr(MON_p_win) und MON_p_winTime definieren die Größe des Fensters.

Über den Parameter *MON_p_winTout* kann eingestellt werden, nach welcher Zeit ein Fehler gemeldet wird, wenn das Stillstandsfenster nicht erreicht wurde.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_p_win_usr	Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 3006:40 _h
	Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die	0	R/W	Modbus 1664
	Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt	16	per.	
	wird.	2147483647	-	
	Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden.			
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
MON_p_win	Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung.	Umdrehung	UINT16*	CANopen 6067:0 _h
	Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit	0,0000	R/W	Modbus 1608
	befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt wird.	0,0010	per.	
		3,2767	-	
	Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden.			
	Über den Parameter MON_p_win_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	* Datentyp für CANopen: UINT32			
MON_p_winTime	Stillstandsfenster, Zeit.	ms	UINT16	CANopen 6068:0 _h
	Wert 0: Überwachung des Stillstandsfensters	0	R/W	Modbus 1610
	deaktiviert	0	per.	
	Wert >0: Zeit in ms, innerhalb welcher die Regelabweichung sich im Stillstandsfenster befinden muss	32767	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_p_winTout	Timeout-Zeit für Überwachung des Stillstandsfensters.	ms 0	UINT16 R/W	CANopen 3006:26 _h
	Wert 0: Timeout-Überwachung deaktiviert	0		Modbus 1612
	Wert >0: Timeout-Zeit in ms	16000	per.	
	Die Werte für die Stillstandsfensterbearbeitung werden in den Parametern MON_p_win und MON_p_winTime eingestellt.	16000	-	
	Die Zeitüberwachung beginnt vom Zeitpunkt des Erreichens der Zielposition (Sollposition Lageregler) oder beim Bearbeitungsende des Profilgenerators.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Position Register

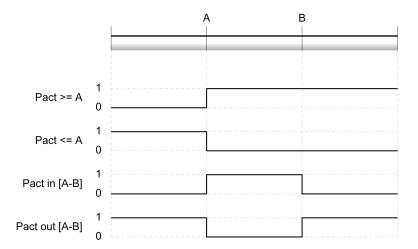
Beschreibung

Mit dem Positionsregister kann überwacht werden, ob der Motor sich innerhalb eines parametrierbaren Positionsbereichs befindet.

Eine Bewegung kann über 4 unterschiedliche Methoden überwacht werden:

- · Motorposition ist größer oder gleich dem Vergleichswert A.
- · Motorposition ist kleiner oder gleich dem Vergleichswert A.
- Motorposition befindet sich innerhalb des Bereiches zwischen Vergleichswert A und Vergleichswert B.
- Motorposition befindet sich außerhalb des Bereiches zwischen Vergleichswert A und Vergleichswert B.

Zur Überwachung stehen getrennte parametrierbare Kanäle zur Verfügung.



Anzahl der Kanäle

Die Anzahl der Kanäle ist abhängig von der Firmware-Version:

- 4 Kanäle (mit Firmware-Version ≥V01.06)
- 2 Kanäle (mit Firmware-Version < V01.06)

Statusmeldungen

Über den Parameter _*PosRegStatus* wird der Status des Positionsregisters angezeigt.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
_PosRegStatus	Status der Kanäle des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:1 _h
	Signalzustand:	-	R/-	Modbus 2818
	0: Vergleichskriterium nicht erfüllt	-	-	
	1: Vergleichskriterium erfüllt	-	-	
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Status Kanal 1 des Positionsregisters			
	Bit 1: Status Kanal 2 des Positionsregisters			
	Bit 2: Status Kanal 3 des Positionsregisters			
	Bit 3: Status Kanal 4 des Positionsregisters			

Zusätzlich kann der Status über die Signalausgänge angezeigt werden. Um den Status über die Signalausgänge anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktionen "Position Register Channel 1", "Position Register Channel 2", "Position Register Channel 3" und "Position Register Channel 4" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Positionsregister starten

Über die folgenden Parameter werden die Kanäle des Positionsregisters gestartet.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
PosReg1Start	Start/Stopp von Kanal 1 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:2 _h
	O / Off (keep last state): Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	R/W	Modbus 2820
	1 / On: Kanal 1 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg2Start	Start/Stopp von Kanal 2 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:3 _h
	O / Off (keep last state): Kanal 2 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	R/W	Modbus 2822
	1 / On: Kanal 2 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 2 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 2 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg3Start	Start/Stopp von Kanal 3 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:C _h
	O / Off (keep last state): Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	R/W	Modbus 2840
	1 / On: Kanal 3 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PosReg4Start	Start/Stopp von Kanal 4 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:D _h
l	0 / Off (keep last state) : Kanal 4 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	R/W	Modbus 2842
		0	-	
	1 / On: Kanal 4 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 4 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 4 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosRegGroupStart	Start/Stopp der Kanäle des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:16 _h
	0 / No Channel: Kein Kanal aktiviert	0	R/W	Modbus 2860
	1 / Channel 1: Kanal 1 aktiviert	0	per.	
	2 / Channel 2: Kanal 2 aktiviert	15	-	
	3 / Channel 1 & 2: Kanäle 1 und 2 aktiviert			
	4 / Channel 3: Kanal 3 aktiviert			
	5 / Channel 1 & 3: Kanäle 1 und 3 aktiviert			
	6 / Channel 2 & 3: Kanäle 2 und 3 aktiviert			
	7 / Channel 1 & 2 & 3: Kanäle 1, 2 und 3 aktiviert			
	8 / Channel 4: Kanal 4 aktiviert			
	9 / Channel 1 & 4: Kanäle 1 und 4 aktiviert			
	10 / Channel 2 & 4: Kanäle 2 und 4 aktiviert			
	11 / Channel 1 & 2 & 4 : Kanäle 1, 2 und 4 aktiviert			
	12 / Channel 3 & 4: Kanäle 3 und 4 aktiviert			
	13 / Channel 1 & 3 & 4: Kanäle 1, 3 und 4 aktiviert			
	14 / Channel 2 & 3 & 4: Kanäle 2, 3 und 4 aktiviert			
	15 / Channel 1 & 2 & 3 & 4: Kanäle 1, 2, 3 und 4 aktiviert			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			

Vergleichskriterium einstellen

Über die folgenden Parameter wird das Vergleichskriterium eingestellt.

Beim Vergleichskriterium "Pact in" und "Pact out" wird unterschieden zwischen "basic" (einfach) und "extended" (erweitert).

- Einfach: Die auszuführende Bewegung bleibt innerhalb des Bewegungsbereiches.
- Erweitert: Die auszuführende Bewegung kann über den Bewegungsbereich hinaus gehen.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PosReg1Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 1 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:4 _h
	0 / Pact greater equal A : Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 1 des Positionsregisters	0	R/W per.	Modbus 2824
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 1 des Positionsregisters	5	-	
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg2Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 2 des Positionsregisters	- 0	UINT16	CANopen 300B:5h
	0 / Pact greater equal A: Die Istposition ist größer		R/W	Modbus 2826
	als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 2 des Positionsregisters	0	per.	
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 2 des Positionsregisters	5	-	
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name PosReg3Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 3 des Positionsregisters 0 / Pact greater equal A: Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 3 des Positionsregisters 1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 3 des	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 0 5	Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per.	Parameteradresse über Feldbus CANopen 300B:E _h Modbus 2844
	Positionsregisters 2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach) 3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach) 4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert) 5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosReg4Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 4 des Positionsregisters 0 / Pact greater equal A: Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 4 des Positionsregisters 1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 4 des Positionsregisters 2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach) 3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach) 4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert) 5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	- 0 0 5	UINT16 R/W per	CANopen 300B:Fh Modbus 2846

Vergleichswerte einstellen

Über die folgenden Parameter werden die Vergleichswerte eingestellt.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PosReg1ValueA	Vergleichswert A für Kanal 1 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:8 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2832
		0	per.	
		-	-	
PosReg1ValueB	Vergleichswert B für Kanal 1 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:9 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2834
		0	per.	
		-	-	
PosReg2ValueA	Vergleichswert A für Kanal 2 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:A _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2836
		0	per.	
		-	-	
PosReg2ValueB	Vergleichswert B für Kanal 2 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:B _h
		-	R/W	Modbus 2838
		0	per.	
		-	-	
PosReg3ValueA	Vergleichswert A für Kanal 3 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:12h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2852
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	0	per.	
		-	-	
PosReg3ValueB	Vergleichswert B für Kanal 3 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:13 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2854
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	0	per.	
		-	-	
PosReg4ValueA	Vergleichswert A für Kanal 4 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:14 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2856
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	0	per.	
		-	-	
PosReg4ValueB	Vergleichswert B für Kanal 4 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:15 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2858
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	0	per.	
		-	_	

Positionsabweichungs-Fenster

Beschreibung

Mit dem Positionsabweichungs-Fenster kann überwacht werden, ob der Motor sich innerhalb einer parametrierbaren Positionsabweichung befindet.

Die Positionsabweichung ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition.

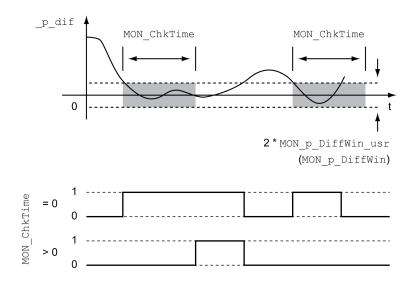
Das Positionsabweichungs-Fenster setzt sich zusammen aus Positionsabweichung und Überwachungszeit.

Verfügbarkeit

Das Positionsabweichungs-Fenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- · Profile Position
- Homing

Einstellungen



Die Parameter MON_p_DiffWin_usr und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang oder über den Feldbus angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "In Position Deviation Window" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Um den Status über den Feldbus anzeigen zu können, müssen die Statusbits der Status-Parameter gesetzt sein, siehe Einstellbare Bits der Status-Parameter, Seite 296.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_DiffWin_usr (MON_p_DiffWin), MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
MON_p_DiffWin_usr	Überwachung Positionsabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 3006:3F _h
	Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker	0	R/W	Modbus 1662
	während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung	16	per.	
	befindet.	2147483647	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
MON_ChkTime	Überwachung Zeitfenster.	ms	UINT16	CANopen 3006:1D _h
[o n F -> , - o -	Einstellung einer Zeit für die Überwachung von	0	R/W	Modbus 1594
t t h r	Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung,	0	per.	
	Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis.	9999	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster

Beschreibung

Mit dem Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster kann überwacht werden, ob der Motor sich innerhalb einer parametrierbaren Geschwindigkeitsabweichung befindet.

Die Geschwindigkeitsabweichung ist die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und Istgeschwindigkeit.

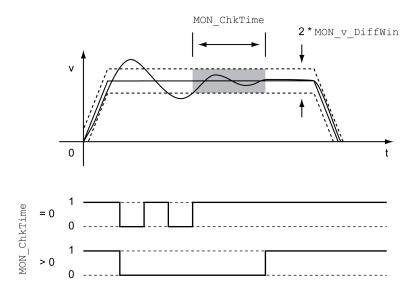
Das Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster setzt sich zusammen aus Geschwindigkeitsabweichung und Überwachungszeit.

Verfügbarkeit

Das Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster ist in folgenden Betriebsarten verfügbar:

- Jog
- Profile Velocity
- Profile Position
- Homing

Einstellungen



Die Parameter *MON_v_DiffWin* und *MON_ChkTime* definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang oder über den Feldbus angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "In Velocity Deviation Window" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Um den Status über den Feldbus anzeigen zu können, müssen die Statusbits der Status-Parameter gesetzt sein, siehe Einstellbare Bits der Status-Parameter, Seite 296.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_ DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_v_DiffWin	Überwachung Geschwindigkeitsabweichung. Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 1 10 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3006:1A _h Modbus 1588
MON_ChkTime E □ n F → ı - □ - Ł Ł h r	Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0 0 9999	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:1D _h Modbus 1594

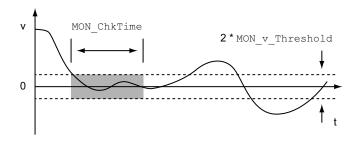
Geschwindigkeits-Schwellwert

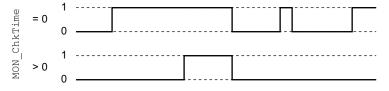
Beschreibung

Mit dem Geschwindigkeits-Schwellwert kann überwacht werden, ob die Istgeschwindigkeit sich unterhalb eines parametrierbaren Geschwindigkeitswertes befindet.

Der Geschwindigkeits-Schwellwert setzt sich zusammen aus Geschwindigkeitswert und Überwachungszeit.

Einstellungen





Die Parameter *MON_v_Threshold* und *MON_ChkTime* definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang oder über den Feldbus angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "Velocity Below Threshold" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Um den Status über den Feldbus anzeigen zu können, müssen die Statusbits der Status-Parameter gesetzt sein, siehe Einstellbare Bits der Status-Parameter, Seite 296.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_ DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_v_Threshold	Überwachung des Geschwindigkeitsschwellenwerts. Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	usr_v 1 10 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 3006:1B _h Modbus 1590
MON_ChkTime Conf → , -o- Ł Ŀ h r	Überwachung Zeitfenster. Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung, Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0 0 9999	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:1D _h Modbus 1594

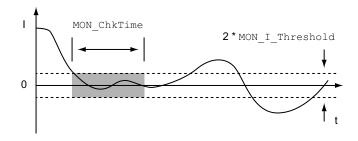
Strom-Schwellwert

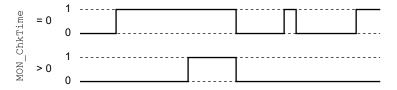
Beschreibung

Mit dem Strom-Schwellwert kann überwacht werden, ob der Iststrom sich unterhalb eines parametrierbaren Stromwertes befindet.

Der Strom-Schwellwert setzt sich zusammen aus Stromwert und Überwachungszeit.

Einstellungen





Die Parameter MON_I_Threshold und MON_ChkTime definieren die Größe des Fensters.

Anzeige des Status

Der Status kann über einen Signalausgang oder über den Feldbus angezeigt werden.

Um den Status über einen Signalausgang anzuzeigen, müssen Sie zuerst die Signalausgangsfunktion "Current Below Threshold" parametrieren, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Um den Status über den Feldbus anzeigen zu können, müssen die Statusbits der Status-Parameter gesetzt sein, siehe Einstellbare Bits der Status-Parameter, Seite 296.

Der Parameter MON_ChkTime wirkt gemeinsam für die Parameter MON_p_DiffWin_usr, MON_v_DiffWin, MON_v_Threshold und MON_I_Threshold.

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber i elubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
MON_I_Threshold	Überwachung Schwellwert Strom.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3006:1C _h
[o n F -> 1 - o -	Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker	0,00	R/W	Modbus 1592
ıEhr	innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes	0,20	per.	
	befindet.	300,00	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Als Vergleichswert wird der Wert aus dem Parameter _lq_act_rms verwendet.			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_ChkTime	Überwachung Zeitfenster.	ms	UINT16	CANopen 3006:1D _h
[o n F → 1 - o -	Einstellung einer Zeit für die Überwachung von	0	R/W	Modbus 1594
EEhr	Positionsabweichung, Geschwindigkeitsabweichung,	0	per.	
	Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis.	9999	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Einstellbare Bits der Status-Parameter

Überblick

Die Statusbits der folgenden Parameter können eingestellt werden:

- Parameter _actionStatus
 - Einstellung von Bit 9 über parameter DPL_intLim
 - Einstellung von Bit 10 über parameter *DS402intLim*
- Parameter _DPL_motionStat
 - Einstellung von Bit 9 über parameter DPL_intLim
 - Einstellung von Bit 10 über parameter *DS402intLim*
- Parameter _DCOMstatus
 - Einstellung von Bit 11 über parameter DS402intLim

Status-Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_actionStatus	Aktionswort.	-	UINT16	CANopen 301C:4 _h
	Signalzustand:	-	R/-	Modbus 7176
	0: Nicht aktiviert	-	-	
	1: Aktiviert	-	-	
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Fehlerklasse 0			
	Bit 1: Fehlerklasse 1			
	Bit 2: Fehlerklasse 2			
	Bit 3: Fehlerklasse 3			
	Bit 4: Fehlerklasse 4			
	Bit 5: Reserviert			
	Bit 6: Motor steht (_n_act < 9 1/min)			
	Bit 7: Motorbewegung in positive Richtung			
	Bit 8: Motorbewegung in negative Richtung			
	Bit 9: Belegung kann über den Parameter DPL_ intLim eingestellt werden			
	Bit 10: Belegung kann über den Parameter DS402intLim eingestellt werden			
	Bit 11: Profilgenerator steht (Sollgeschwindigkeit ist 0)			
	Bit 12: Profilgenerator verzögert			
	Bit 13: Profilgenerator beschleunigt			
	Bit 14: Profilgenerator fährt konstant			
	Bit 15: Reserviert			
_DCOMstatus	DriveCom Statuswort.	-	UINT16	CANopen 6041:0 _h
	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 6916
	Bit 0: Betriebszustand Ready To Switch On	-	-	
	Bit 1: Betriebszustand Switched On	-	-	
	Bit 2: Betriebszustand Operation Enabled			
	Bit 3: Betriebszustand Fault			
	Bit 4: Voltage Enabled			
	Bit 5: Betriebszustand Quick Stop			
	Bit 6: Betriebszustand Switch On Disabled			
	Bit 7: Fehler mit Fehlerklasse 0			
	Bit 8: HALT-Anforderung aktiv			
	Bit 9: Remote			
	Bit 10: Target Reached			
	Bit 11: Internal Limit Active			
	Bit 12: Betriebsartspezifisch			
	Bit 13: x_err			

0198441113754.12

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
	Bit 14: x_end			
	Bit 15: ref_ok			
_DPL_motionStat	Antriebsprofil Lexium motionStat	-	UINT16	CANopen 301B:27 _h
		-	R/-	Modbus 6990
		-	-	
		-	-	

Parameter zum Einstellen der Statusbits

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
DPL_intLim	Einstellung für Bit 9 von _DPL_motionStat und _actionStatus.	-	UINT16	CANopen 301B:35 _h
	0 / None: Nicht verwendet (reserviert)	0	R/W	Modbus 7018
	1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert	11	per.	
	2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits- Schwellwert	11	-	
	3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster			
	4 / In Velocity Deviation Window: Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster			
	5 / Position Register Channel 1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	6 / Position Register Channel 2 : Kanal 2 des Positionsregisters			
	7 / Position Register Channel 3: Kanal 3 des Positionsregisters			
	8 / Position Register Channel 4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter			
	10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet			
	11 / Position Window: Positionsfenster			
	Einstellung für:			
	Bit 9 des Parameters _actionStatus			
	Bit 9 des Parameters _DPL_motionStat			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.			
DS402intLim	DS402 Statuswort: Einstellung für Bit 11 (interne Grenze)	-	UINT16	CANopen 301B:1E _h
	0 / None: Nicht verwendet (reserviert)	0	R/W	Modbus 6972
	1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert	0	per.	
	2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits- Schwellwert	11	-	
	3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster			
	4 / In Velocity Deviation Window: Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster			
	5 / Position Register Channel 1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	6 / Position Register Channel 2 : Kanal 2 des Positionsregisters			
	7 / Position Register Channel 3: Kanal 3 des Positionsregisters			
	8 / Position Register Channel 4: Kanal 4 des Positionsregisters			

0198441113754.12

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
	9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter			
	10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet			
	11 / Position Window: Positionsfenster			
	Einstellung für:			
	Bit 11 des Parameters _DCOMstatus			
	Bit 10 des Parameters _actionStatus			
	Bit 10 des Parameters _DPL_motionStat			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Funktionen zur Überwachung geräteinterner Signale

Überwachung der Temperatur

Temperatur der Endstufe

Über den Parameter _PS_T_current wird die Temperatur der Endstufe angezeigt.

Der Parameter _*PS_T_warn* enthält den Schwellenwert für einen Fehler der Fehlerklasse 0. Der Parameter _*PS_T_max* gibt die maximale Temperatur der Endstufe an.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_PS_T_current	Temperatur der Endstufe.	°C	INT16	CANopen 301C:10 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7200
Ł P S		-	-	
		-	-	
_PS_T_warn	Warntemperaturgrenze der Endstufe (Fehlerklasse 0)	°C	INT16	CANopen 3010:6 _h
	(Telliernasse 0)	-	R/-	Modbus 4108
		-	per.	
		-	-	
_PS_T_max	Maximale Temperatur Endstufe.	°C	INT16	CANopen 3010:7 _h
		-	R/-	Modbus 4110
		-	per.	
		-	-	

Temperatur des Motors

Über den Parameter _*M*_*T*_*current* wird die Temperatur des Motors angezeigt.

Über den Parameter *M_T_max* wird die maximale Temperatur des Motors angezeigt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_M_T_current	Temperatur des Motors.	°C	INT16	CANopen 301C:11 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7202
ΕΠοΕ		-	-	
		-	-	
_M_T_max	Maximale Motortemperatur.	°C	INT16	CANopen 300D:10 _h
		-	R/-	Modbus 3360
		-	-	
		-	-	

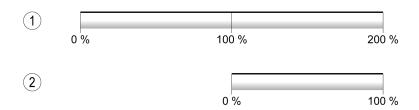
Überwachung der Belastung und Überbelastung (I²t-Überwachung)

Beschreibung

Die Belastung ist die thermische Auslastung der Endstufe, des Motors und des Bremswiderstandes.

Die Belastung und Überbelastung der einzelnen Komponenten wird intern überwacht und kann über Parameter ausgelesen werden.

Ab 100 % Belastung beginnt die Überbelastung.



- 1 Last
- 2 Überlast

Überwachung der Belastung

Die Belastung kann über folgende Parameter angezeigt werden:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_PS_load	Belastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:17 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7214
LdfP		-	-	
		-	-	
_M_load	Belastung des Motors.	%	INT16	CANopen 301C:1A _h
Поп		-	R/-	Modbus 7220
Lafn		-	-	
		-	-	
_RES_load	Belastung des Bremswiderstandes.	%	INT16	CANopen 301C:14 _h
Поп	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte	-	R/-	Modbus 7208
LdFb	Bremswiderstand wird überwacht.	-	-	
		-	-	

Überwachung der Überbelastung

Bei 100 % Überbelastung der Endstufe oder des Motors wird eine interne Strombegrenzung aktiviert. Bei 100 % Überbelastung des Bremswiderstands wird der Bremswiderstand abgeschaltet.

Die Überbelastung und der Spitzenwert wird über die folgenden Parameter angezeigt:

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
_PS_overload	Überbelastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:24 _h
		-	R/-	Modbus 7240
		-	-	
		-	-	
_PS_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:18 _h
	Maximale Überlast Endstufe, die in den letzten 10	-	R/-	Modbus 7216
	Sekunden aufgetreten ist.	-	-	
		-	-	
_M_overload	Überbelastung des Motors (I2t).	%	INT16	CANopen 301C:19 _h
		-	R/-	Modbus 7218
		-	-	
		-	-	
_M_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung des Motors.	%	INT16	CANopen 301C:1B _h
	Maximale Überlast des Motors, die in den letzten	-	R/-	Modbus 7222
	10 Sekunden aufgetreten ist	-	-	
		-	-	
_RES_overload	Überbelastung des Bremswiderstandes (I2t).	%	INT16	CANopen 301C:13 _h
	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte	-	R/-	Modbus 7206
	Bremswiderstand wird überwacht.	-	-	
		-	-	
_RES_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung des	%	INT16	CANopen 301C:15 _h
	Bremswiderstandes.	-	R/-	Modbus 7210
	Maximale Überlast Bremswiderstand, die in den letzten 10 Sekunden aufgetreten ist.	-	-	
	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht.	-	-	

Überwachung der Kommutierung

Beschreibung

Die Kommutierungsüberwachung überprüft die Plausibilität von Beschleunigung und wirkendem Drehmoment.

Wenn der Motor beschleunigt, obwohl der Antriebsverstärker den Motor mit dem maximalen Strom verzögert, wird ein Fehler erkannt.

Die Deaktivierung der Kommutierungsüberwachung kann zu unbeabsichtigten Bewegungen führen.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

- Deaktivieren Sie die Kommutierungsüberwachung nur zu Testzwecken bei der Inbetriebnahme.
- Stellen Sie sicher, dass die Kommutierungsüberwachung aktiviert ist, bevor Sie das Gerät endgültig in Betrieb nehmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Über den Parameter MON_commutat kann die Kommutierungsüberwachung deaktivert werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_commutat	Überwachung der Kommutierung.	-	UINT16	CANopen 3005:5 _h
	0 / Off: Kommutierungsüberwachung aus	0	R/W	Modbus 1290
	1 / On: Kommutierungsüberwachung ein in	1	per.	
	Betriebszuständen 6, 7 und 8	2	-	
	2 / On (OpState6+7): Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6 und 7			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Überwachung der Netzphasen

Beschreibung

Wenn bei einem dreiphasigen Produkt eine Netzphase fehlt und die Netzphasenüberwachung falsch eingestellt ist, kann das Produkt überlastet werden.

HINWEIS

FUNKTIONSUNFÄHIGES GERÄT DURCH FEHLENDE NETZPHASE

- Stellen Sie sicher, dass bei einer Versorgung über die Netzphasen die Netzphasenüberwachung auf "Automatic Mains Detection" oder auf "Mains ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt ist.
- Stellen Sie sicher, dass bei einer Versorgung über den DC-Bus die Netzphasenüberwachung auf "DC bus only ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt ist.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

HINWEIS: Die Netzphasen werden nur in den Betriebszuständen **5** Switched On, **6** Operation Enabled, **7** Quick Stop Active und **8** Fault Reaction Active überwacht.

Über den Parameter *ErrorResp_Flt_AC* kann die Fehlerreaktion auf das Fehlen einer Netzphase bei dreiphasigen Geräten eingestellt werden.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung Höchstwert	Persisten- te Variablen	
			Expert	
ErrorResp_Flt_AC	Fehlerreaktion auf Fehlen einer Netzphase.	-	UINT16	CANopen 3005:A _h
	0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0	0	R/W	Modbus 1300
	1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	2	per.	
	2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2	3	-	
	3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Wenn das Produkt über den DC-Bus versorgt wird, muss die Netzphasenüberwachung auf "DC bus only ..." mit dem korrekten Spannungswert eingestellt werden.

Über den Parameter *MON_MainsVolt* wird die Netzphasenüberwachung eingestellt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_MainsVolt	Erkennung und Überwachung der Netzphasen. 0 / Automatic Mains Detection: Automatische Erkennung und Überwachung der Netzspannung 1 / DC-Bus Only (Mains 1~230 V / 3~480 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 230 V Netzspannung (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) 2 / DC-Bus Only (Mains 1~115 V / 3~208 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 115 V Netzspannung (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) 3 / Mains 1~230 V / 3~480 V: Netzspannung 230 V (einphasig) oder 480 V (dreiphasig) 4 / Mains 1~115 V / 3~208 V: Netzspannung 115 V (einphasig) oder 208 V (dreiphasig) 5 / Reserved: Reserviert Wert 0: Sobald Netzspannung erkannt wird, prüft das Gerät automatisch bei einphasigen Geräten, ob die Netzspannung 115 V oder 230 V beträgt und bei dreiphasigen Geräten, ob die Netzspannung 208 V oder 400/480 V beträgt. Werte 1 2: Wenn das Gerät nur über den DC-Bus versorgt wird, muss der Parameter auf den Spannungswert gesetzt werden, der dem Spannungswert des versorgenden Gerätes entspricht. Eine Überwachung der Netzspannung findet nicht statt. Werte 3 4: Wenn die Netzspannung beim Hochlauf nicht korrekt erkannt wird, kann die zu verwendende Netzspannung manuell eingestellt werden. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 0 0 5	UINT16 R/W per. expert	CANopen 3005:F _h Modbus 1310

Erdüberwachung

Beschreibung

Das Gerät überwacht bei aktiver Endstufe die Motorphasen auf Erdschluss. Ein Erdschluss tritt auf, wenn eine oder mehrere Motorphasen einen Kurzschluss gegen Erde der Anwendung haben.

Ein Erdschluss einer oder mehrerer Motorphasen wird erkannt. Ein Erdschluss des DC-Bus oder des Bremswiderstands wird nicht überwacht.

Bei deaktivierter Erdschlussüberwachung kann der Antrieb durch einen Erdschluss zerstört werden.

HINWEIS

FUNKTIONSUNFÄHIGES GERÄT WEGEN ERDSCHLUSS

- Deaktivieren Sie die Erdschlussüberwachung nur zu Testzwecken bei der Inbetriebnahme.
- Stellen Sie sicher, dass die Erdschlussüberwachung aktiviert ist, bevor Sie das Gerät endgültig in Betrieb nehmen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persisten- te Variablen	Parameteradresse über Feldbus
			Expert	
MON_GroundFault	Erdüberwachung	-	UINT16	CANopen 3005:10 _h
	0 / Off: Erdüberwachung aus	0	R/W	Modbus 1312
	1 / On: Erdüberwachung ein	1	per.	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	expert	

Servoantrieb Beispiele

Beispiele

Beispiele

Allgemeine Informationen

Die Beispiele zeigen einige typische Anwendungsmöglichkeiten des Produkts. Diese Beispiele sollen einen Überblick geben, stellen aber keine vollständigen Verdrahtungspläne dar.

Die hier beschriebenen Beispiele sind nur für Lernzwecke gedacht. Im Allgemeinen sollen Sie Ihnen ein Verständnis für die Entwicklung, Prüfung, Inbetriebnahme und Integration von Anwendungslogik und/oder der Geräteverkablung der Anlage in Zusammenhang mit Ihrem eigenen Design in Ihren Steuerungssystemen vermitteln. Die Bespiele sind nicht dazu gedacht, direkt an Produkten angewandt zu werden, die ein Teil der Maschine oder des Prozesses sind

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

Verwenden Sie keine Verdrahtungsinformationen, Programmier- oder Konfigurationslogiken oder Parametrisierungswerte aus den Beispielen in Ihrer Maschine oder Ihrem Prozess, ohne dies vorher sorgfältig an der gesamten Applikation überprüft zu haben.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

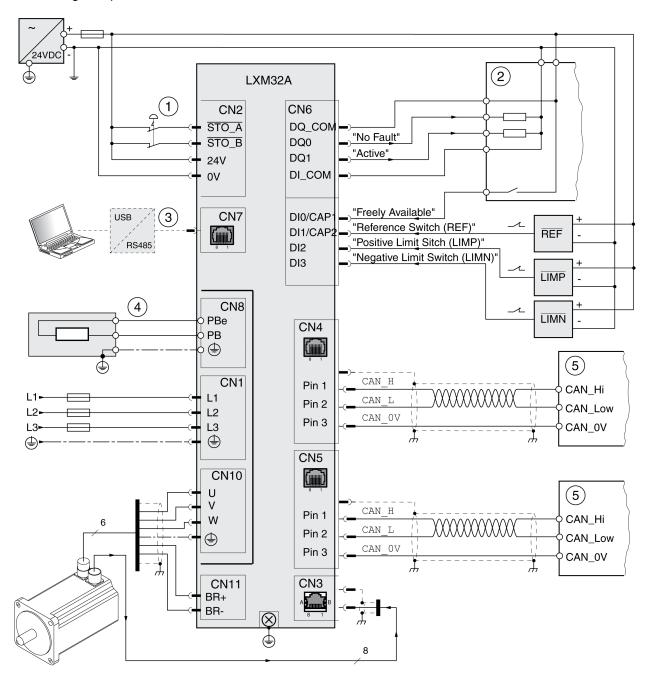
Die Benutzung der in diesem Produkt enthaltenen Sicherheitsfunktion STO bedarf einer sorgfältigen Planung. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Funktionale Sicherheit, Seite 68.

Beispiel für den Betrieb per Feldbus

Ansteuerung erfolgt über CANopen.

Beispiele Servoantrieb

Verdrahtungsbeispiel



- 1 NOT-HALT
- 2 Regler
- 3 Zubehör für Inbetriebnahme
- 4 Externer Bremswiderstand
- 5 CANopen Bus-Gerät

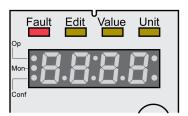
Diagnose und Fehlerbehebung

Diagnose über HMI

Diagnose über das Integrierte HMI

Überblick

Über die 7-Segment-Anzeige werden Informationen an den Benutzer ausgegeben.



Die 7-Segment-Anzeige zeigt bei Werkseinstellung die Betriebszustände an. Die Betriebszustände sind im Abschnitt Betriebszustände, Seite 205 beschrieben.

Meldung	Beschreibung
ın ıŁ	Betriebszustand 1 Start
nrdy	Betriebszustand 2 Not Ready To Switch On
d , 5	Betriebszustand 3 Switch On Disabled
r d Y	Betriebszustand 4 Ready To Switch On
Son	Betriebszustand 5 Switched On
רטה und hALE	Betriebszustand 6 Operation Enabled
5 t o P	Betriebszustand 7 Quick Stop Active
FLE	Betriebszustand 8 Fault Reaction Active und 9 Fault

Zusätzliche Meldungen

Nachfolgende Tabelle zeigt eine Übersicht der Meldungen, die zusätzlich auf dem integrierten HMI angezeigt werden können.

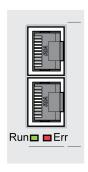
Meldung	Beschreibung
CArd	Daten auf der Speicherkarte weichen von Daten im Produkt ab. Weitere Informationen zur Vorgehensweise finden Sie unter Speicherkarte, Seite 156.
d 15P	Ein externes HMI ist angeschlossen. Das integrierte HMI ist ohne Funktion.
FSu	Führen Sie ein First Setup durch. Siehe Erstmaliges Einschalten des Geräts, Seite 123.
Not	Ein neuer Motor wurde erkannt. Informationen zum Austausch eines Motors finden Sie unter Austausch des Motors bestätigen, Seite 312.
Prot	Teile des integrierten HMI wurden über den Parameter HMIlocked gesperrt.
uLoW	24-VDC-Steuerungsversorgung beim Initialisieren zu niedrig.
8888	Unterspannung 24-VDC-Steuerungsversorgung
WdoG	Unbekannter Systemfehler. Wenden Sie sich an Ihren Schneider Electric Ansprechpartner.
	Firmware nicht vorhanden. Versuchen Sie, die Firmware erneut zu installieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric.

Falls das HMI eine Meldung anzeigt, die nicht in diesem Benutzerhandbuch enthalten ist, wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric.

Feldbus-Status-LEDs

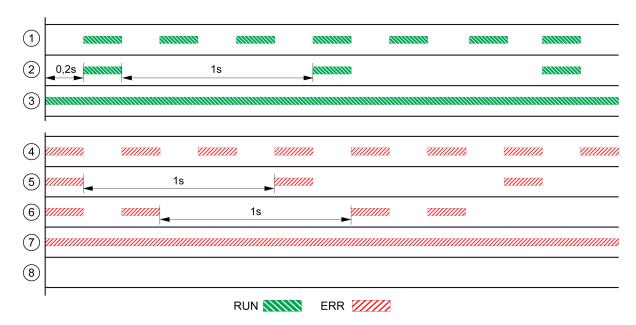
Allgemeines

Die Feldbus-Status-LEDs zeigen den Status des Feldbusses an.



Das Bild 10.3 zeigt die Zustände der Feldbuskommunikation an.

Blinksignale der CAN-Bus Status-LEDs (Run=GN; Err=RD)



- 1 NMT-Zustand PRE-OPERATIONAL
- 2 NMT-Zustand STOPPED
- 3 NMT-Zustand OPERATIONAL
- 4 Falsche Einstellungen, zum Beispiel ungültige Knotenadresse
- **5** Grenze erreicht, zum Beispiel nach 16 fehlerhaften Sendeversuchen
- 6 Überwachungsereignis (Node Guarding)
- 7 CAN ist BUS-OFF, zum Beispiel nach 32 fehlerhaften Sendeversuchen
- 8 Feldbuskommunikation ohne Fehlermeldung

Quittieren eines Motortausches

Beschreibung

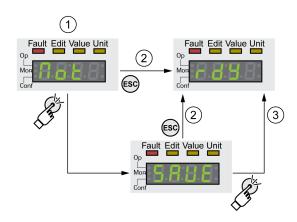
Zum Bestätigen eines Motortausches über das integrierte HMI gehen Sie folgendermaßen vor:

Wenn die 7-Segment-Anzeige ΠE anzeigt:

- Drücken Sie die Navigationstaste.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt 5 R V E an.
- Drücken Sie die Navigationstaste, um die neuen Motorparameter im nichtflüchtigen Speicher zu speichern.

Der Antrieb wechselt zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On.

Bestätigen eines Motortausches am integrierten HMI.



- 1 HMI zeigt an, dass ein Austausch eines Motors erkannt wurde.
- 2 Abbruch des Speichervorgangs
- 3 Wechsel zum Betriebszustand 4 Ready To Switch On speichern.

Fehlermeldungen über das HMI anzeigen

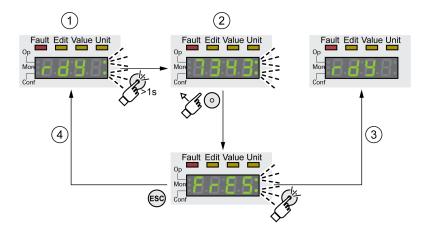
Fehler der Fehlerklasse 0 zurücksetzen

Bei einem Fehler der Fehlerklasse 0 blinken die beiden rechten Punkte in der 7-Segment-Anzeige (2). Der Fehlercode wird nicht direkt auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben, sondern muss vom Anwender abgefragt werden.

Zum Auslesen und Zurücksetzen gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drücken und halten Sie die Navigationstaste.
 Der Fehlercode wird auf der 7-Segment-Anzeige angezeigt.
- Lassen Sie die Navigationstaste los.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt F r E 5 an.
- Beheben Sie die Ursache.
- Drücken Sie auf die Navigationstaste, um die Fehlermeldung zurückzusetzen.

Die 7-Segment-Anzeige kehrt zur Ausgangsanzeige zurück.



- 1 HMI zeigt einen Fehler der Fehlerklasse 0
- 2 Anzeige des Fehlercodes
- 3 Zurücksetzen einer Fehlermeldung
- 4 Abbrechen (Fehlermeldung bleibt im Speicher)

Die Bedeutungen der Fehlercodes finden Sie unter Fehlermeldungen, Seite 324.

Fehler der Fehlerklasse 1 ... 4 auslesen und quittieren

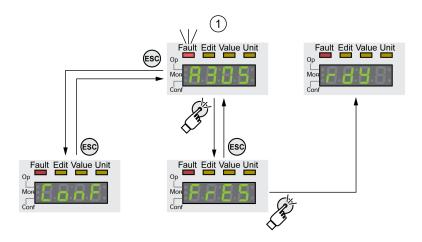
Bei einem Fehler der Fehlerklasse 1 wird der Fehlercode im Wechsel mit 5 E p auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben.

Bei einem Fehler der Fehlerklasse 2 bis 4 wird der Fehlercode im Wechsel mit *F L E* auf der 7-Segment-Anzeige ausgegeben.

Zum Auslesen und Zurücksetzen gehen Sie folgendermaßen vor:

- · Beheben Sie die Ursache.
- Drücken Sie die Navigationstaste.
 Die 7-Segment-Anzeige zeigt F r E 5 an.
- Drücken Sie auf die Navigationstaste, um die Fehlermeldung zurückzusetzen.

Das Produkt wechselt in den Betriebszustand 4 Ready To Switch On.



1 HMI zeigt eine Fehlermeldung mit Fehlercode

Die Bedeutungen der Fehlercodes finden Sie unter Fehlermeldungen, Seite 324.

Diagnose über die Signalausgänge

Betriebszustand anzeigen

Beschreibung

Über die Signalausgänge stehen Informationen zum Betriebszustand zur Verfügung.

Folgende Tabelle zeigt eine Übersicht.

	Signalausgangsfunktion		
Betriebszustand	"No fault"(1)	"Active"(2)	
1 Start	0	0	
2 Not Ready To Switch On	0	0	
3 Switch On Disabled	0	0	
4 Ready To Switch On	1	0	
5 Switched On	1	0	
6 Operation Enabled	1	1	
7 Quick Stop Active	0	0	
8 Fault Reaction Active	0	0	
9 Fault	0	0	
(1) Die Signalausgangsfunktion ist die Werkseinstellung bei Signalausgang DQ0			

⁽²⁾ Die Signalausgangsfunktion ist die Werkseinstellung bei Signalausgang DQ1

Fehlermeldungen anzeigen

Beschreibung

Ausgewählte Fehlermeldungen können über die Signalausgänge ausgegeben werden.

Um eine Fehlermeldung über einen Signalausgang anzeigen zu können, muss die Signalausgangsfunktion "Selected Warning" oder "Selected Error" parametriert sein, siehe Digitale Signaleingänge und digitale Signalausgänge, Seite 179.

Mit den Parametern MON_IO_SelWar1 und MON_IO_SelWar2 werden Fehlercodes mit der Fehlerklasse 0 angegeben.

Mit den Parametern MON_IO_SelErr1 und MON_IO_SelErr2 werden Fehlercodes mit den Fehlerklassen 1 bis 4 angegeben.

Wenn ein Fehler erkannt wird, der in diesen Parametern angegeben ist, dann wird der entsprechende Signalausgang gesetzt.

Eine nach Fehlercodes sortierte Liste der Fehlermeldungen finden Sie im Abschnitt Fehlermeldungen, Seite 324.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_IO_SelWar1	Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:8 _h Modbus 15120
MON_IO_SelWar2	Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:9 _h Modbus 15122
MON_IO_SelErr1	Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:6 _h Modbus 15116
MON_IO_SelErr2	Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:7 _h Modbus 15118

Diagnose über den Feldbus

Fehlerdiagnose für die Feldbus-Kommunikation

Prüfen von Anschlüssen

Ein ordnungsgemäß funktionierender Feldbus ist für die Auswertung von Statusund Fehlermeldungen unerlässlich.

Kann das Gerät über den Feldbus nicht angesprochen werden, prüfen Sie zuerst die Anschlüsse.

Prüfen Sie folgende Anschlüsse:

- Spannungsversorgung der Anlage
- Versorgungsanschlüsse
- Feldbuskabel und -verdrahtung
- · Anschluss Feldbus

Funktionstest Feldbus

Wenn die Anschlüsse korrekt sind, prüfen Sie, ob das Produkt über den Feldbus erreichbar ist.

Zuletzt erkannter Fehler – Status-Bits

Parameter DCOMstatus

Der Parameter *DCOMstatus* ist Teil der Prozessdaten-Kommunikation. Der Parameter *DCOMstatus* wird asynchron und ereignisgesteuert bei jeder Änderung der Statusinformationen übertragen.

Bei einem Fehler der Fehlerklasse 0 wird im Parameter *DCOMstatus* das Bit 7 gesetzt.

Bei einem Fehler der Fehlerklassen 1, 2, 3 oder 4 wird im Parameter *DCOMstatus* das Bit 13 gesetzt.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_DCOMstatus	DriveCom Statuswort.	-	UINT16	CANopen 6041:0 _h
	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 6916
	Bit 0: Betriebszustand Ready To Switch On	-	-	
	Bit 1: Betriebszustand Switched On	-	-	
	Bit 2: Betriebszustand Operation Enabled			
	Bit 3: Betriebszustand Fault			
	Bit 4: Voltage Enabled			
	Bit 5: Betriebszustand Quick Stop			
	Bit 6: Betriebszustand Switch On Disabled			
	Bit 7: Fehler mit Fehlerklasse 0			
	Bit 8: HALT-Anforderung aktiv			
	Bit 9: Remote			
	Bit 10: Target Reached			
	Bit 11: Internal Limit Active			
	Bit 12: Betriebsartspezifisch			
	Bit 13: x_err			
	Bit 14: x_end			
	Bit 15: ref_ok			

Fehlerbits

Die Parameter *_WarnLatched* und *_SigLatched* enthalten Informationen zu Fehlern der Fehlerklasse 0 und Fehlern der Fehlerklassen 1 bis 4.

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name			Persisten-	
Hivii-Ivaille		Werkseinstellung Höchstwert	te	
		nochstwert	Variablen	
14/	Occupiatoris Fables des Fables des o		Expert	0411-7-7-0040-0
_WarnLatched	Gespeicherte Fehler der Fehlerklasse 0, bitcodiert.	-	UINT32	CANopen 301C:C _h
Nen Wrn5	Die Bits werden bei einem Fault Reset auf 0 gesetzt.	-	R/- -	Modbus 7192
	Bits 10 und 13 werden automatisch auf 0 gesetzt.	-	-	
	Signalzustand:			
	0: Nicht aktiviert			
	1: Aktiviert			
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Allgemeines			
	Bit 1: Reserviert			
	Bit 2: Bereich überschritten (Software- Endschalter, Tuning)			
	Bit 3: Reserviert			
	Bit 4: Aktive Betriebsart			
	Bit 5: Inbetriebnahmeschnittstelle (RS485)			
	Bit 6: Integrierter Feldbus			
	Bit 7: Reserviert			
	Bit 8: Schleppfehler			
	Bit 9: Reserviert			
	Bit 10: Eingänge STO_A und/oder STO_B			
	Bits 11 12: Reserviert			
	Bit 13: DC-Bus-Spannung niedrig oder Netzphase fehlt			
	Bits 14 15: Reserviert			
	Bit 16: Integrierte Encoder-Schnittstelle			
	Bit 17: Temperatur des Motors hoch			
	Bit 18: Temperatur der Endstufe hoch			
	Bit 19: Reserviert			
	Bit 20: Speicherkarte			
	Bit 21: Feldbusmodul			
	Bit 22: Encoder-Modul			
	Bit 23: Sicherheitsmodul eSM oder Modul IOM1			
	Bits 24 27: Reserviert			
	Bit 28: Transistor für Bremswiderstand- Überlastung (I²t)			
	Bit 29: Überlast Bremswiderstand (l²t)			
	Bit 30: Überlast Endstufe (l²t)			
	Bit 31: Überlast Motor (I²t)			
	Überwachungsfunktionen sind produktabhängig.			
_SigLatched	Gespeicherter Zustand der Überwachungssignale.	-	UINT32	CANopen 301C:8 _h
Поп	oberwachungssignale.	-	R/-	Modbus 7184

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert		
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
5,65	Signalzustand:	-	-	
	0: Nicht aktiviert	-	-	
	1: Aktiviert			
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Allgemeiner Fehler			
	Bit 1: Hardware-Endschalter (LIMP/LIMN/REF)			
	Bit 2: Bereich überschritten (Software- Endschalter, Tuning)			
	Bit 3: Quick Stop über Feldbus			
	Bit 4: Fehler in aktiver Betriebsart			
	Bit 5: Inbetriebnahmeschnittstelle (RS485)			
	Bit 6: Integrierter Feldbus			
	Bit 7: Reserviert			
	Bit 8: Schleppfehler			
	Bit 9: Reserviert			
	Bit 10: Eingänge STO sind 0			
	Bit 11: Eingänge STO unterschiedlich			
	Bit 12: Reserviert			
	Bit 13: DC Bus Spannung niedrig			
	Bit 14: DC Bus Spannung hoch			
	Bit 15: Netzphase fehlt			
	Bit 16: Integrierte Encoder-Schnittstelle			
	Bit 17: Übertemperatur Motor			
	Bit 18: Übertemperatur Endstufe			
	Bit 19: Reserviert			
	Bit 20: Speicherkarte			
	Bit 21: Feldbusmodul			
	Bit 22: Encoder-Modul			
	Bit 23: Sicherheitsmodul eSM oder Modul IOM1			
	Bit 24: Reserviert			
	Bit 25: Reserviert			
	Bit 26: Motoranschluss			
	Bit 27: Motor Überstrom/Kurzschluss			
	Bit 28: Frequenz Führungssignal zu hoch			
	Bit 29: Fehler im nicht-flüchtigen Speicher erkannt			
	Bit 30: Systemhochlauf (Hardware oder Parameter)			
	Bit 31: Systemfehler erkannt (zum Beispiel, Watchdog, interne Hardwareschnittstelle)			
	Überwachungsfunktionen sind produktabhängig.			

Zuletzt erkannter Fehlers - Fehlercode

Beschreibung

Erhält die Steuerung über die Prozessdaten-Kommunikation den Hinweis auf einen Fehler, so kann der Fehlercode über die folgenden Parameter ausgelesen werden.

Eine nach Fehlercodes sortierte Liste der Fehlermeldungen finden Sie im Abschnitt Fehlermeldungen, Seite 324.

Zuletzt erkannter Fehler mit Fehlerklasse 0

Über den Parameter *LastWarning* kann die Fehlernummer des letzten erkannten Fehlers mit Fehlerklasse 0 ausgelesen werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_LastWarning	Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers der Fehlerklasse 0. Wenn der erkannte Fehler nicht mehr ansteht, wird der Fehlercode bis zum nächsten Fault Reset gespeichert. Wert 0: Kein Fehler der Fehlerklasse 0	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 301C:9 _h Modbus 7186

Zuletzt erkannter Fehler mit Fehlerklasse 1 bis 4

Über den Parameter *LastError* kann die Fehlernummer des letzten erkannten Fehlers mit Fehlerklasse 1 bis 4 ausgelesen werden.

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_LastError	Fehler, der einen Stopp auslöst (Fehlerklasse 1 bis 4). Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers. Weitere erkannte Fehler überschreiben diesen Fehlercode nicht. Beispiel: Wenn die Fehlerreaktion auf einen erkannten Endschalterfehler einen Überspannungsfehler auslöst, enthält dieser Parameter den Fehlercode des erkannten Endschalterfehlers. Ausnahme: Erkannte Fehler der Fehlerklasse 4 überschreiben vorhandene Einträge.	-	UINT16 R/- -	CANopen 603F:0 _h Modbus 7178

Fehlerspeicher

Allgemeines

Der Fehlerspeicher enthält die letzten 10 Fehlermeldungen. Er wird nicht gelöscht, auch wenn das Produkt ausgeschaltet wird. Mit Hilfe des Fehlerspeichers lassen sich zurückliegende Ereignisse abrufen und auswerten.

Zu den Ereignissen werden folgende Informationen gespeichert:

- Fehlerklasse
- Fehlercode
- Motorstrom
- · Anzahl der Einschaltzyklen
- Fehler-Zusatzinformationen (zum Beispiel Parameternummer)
- Produkttemperatur
- Endstufentemperatur
- Fehlerzeitpunkt (in Bezug auf den Betriebsstundenzähler)
- · DC-Bus-Spannung
- · Geschwindigkeit
- Anzahl der Enable-Zyklen seit dem Einschalten
- Zeit von Enable bis zum Fehler

Die gespeicherten Daten zeigen jeweils die Situation zum Fehlerzeitpunkt.

Eine nach Fehlercodes sortierte Liste der Fehlermeldungen finden Sie im Abschnitt Fehlermeldungen, Seite 324.

Fehlerspeicher auslesen

Der Fehlerspeicher kann nur sequentiell ausgelesen werden. Mit dem Parameter *ERR_reset* muss der Lesezeiger zurückgesetzt werden. Dann kann der erste Fehlereintrag gelesen werden. Der Lesezeiger wird automatisch auf den nächsten Eintrag weitergeschaltet. Ein erneutes Auslesen liefert den nächsten Fehlereintrag. Wird der Fehlercode 0 zurückgegeben, ist kein weiterer Fehlereintrag vorhanden.

Position des Eintrags	Bedeutung
1	Erste Fehlermeldung (älteste Meldung).
2	Zweite Fehlermeldung (neuere Meldung).
10	Zehnte Fehlermeldung. Bei zehn Fehlermeldungen steht hier die neueste Meldung.

Ein einzelner Fehlereintrag besteht aus mehreren Informationen, die mit verschiedenen Parametern ausgelesen werden. Beim Auslesen eines Fehlereintrages muss zuerst der Fehlercode mit dem Parameter _ERR_number ausgelesen werden.

Mit folgenden Parametern kann der Fehlerspeicher verwaltet werden:

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_ERR_class	Fehlerklasse.	-	UINT16	CANopen 303C:2 _h
	Wert 0: Fehlerklasse 0	0	R/-	Modbus 15364
	Wert 1: Fehlerklasse 1	-	-	
	Wert 2: Fehlerklasse 2	4	-	
	Wert 3: Fehlerklasse 3			
	Wert 4: Fehlerklasse 4			
_ERR_number	Fehlercode.	-	UINT16	CANopen 303C:1 _h
	Lesen dieses Parameters bringt den gesamten Eintrag des erkannten Fehlers(Fehlerklasse,	0	R/-	Modbus 15362
	Zeitpunkt der Fehlererkennung,) in einen Zwischenspeicher, aus dem danach die Elemente	-	-	
	des erkannten Fehlers gelesen werden können.	65535	-	
	Außerdem wird der Lesezeiger des Fehlerspeichers automatisch auf den nächsten Fehlereintrag weitergeschaltet.			
_ERR_motor_I	Motorstrom zum Zeitpunkt der Erkennung des	A _{rms}	UINT16	CANopen 303C:9 _h
	Fehlers.	-	R/-	Modbus 15378
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
		-	-	
_ERR_powerOn	Anzahl der Einschaltzyklen.	-	UINT32	CANopen 303B:2 _h
Поп		0	R/-	Modbus 15108
PoWo		-	-	
		4294967295	-	
_ERR_qual	Zusatzinformation zu erkanntem Fehler.	-	UINT16	CANopen 303C:4 _h
	Dieser Eintrag enthält Zusatzinformationen zum erkannten Fehler in Abhängigkeit vom	0	R/-	Modbus 15368
	Fehlercode.	-	-	
	Beispiel: eine Parameteradresse	65535	-	
_ERR_temp_dev	Gerätetemperatur zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	°C	INT16	CANopen 303C:B _h
	des l'ellers.	-	R/-	Modbus 15382
		-	-	
		-	-	
_ERR_temp_ps	Endstufentemperatur zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	°C	INT16	CANopen 303C:A _h
		-	R/-	Modbus 15380
		-	-	
		-	-	
_ERR_time	Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	S	UINT32	CANopen 303C:3 _h
	Bezogen auf Betriebsstundenzähler	0	R/-	Modbus 15366
		-	-	
		536870911	-	
_ERR_DCbus	Spannung DC-Bus zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	V	UINT16	CANopen 303C:7 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 15374
		-	-	
		-	-	

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_ERR_motor_v	Geschwindigkeit des Motors zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	usr_v - -	INT32 R/- -	CANopen 303C:8 _h Modbus 15376
_ERR_enable_cycl	Anzahl der Aktivierungszyklen der Endstufe zum Fehlerzeitpunkt. Anzahl der Endstufen-Aktivierungsvorgänge nach Anlegen der Spannungsversorgung (Steuerspannung) bis zum Zeitpunkt, zu dem der Fehler erkannt wurde.	-	UINT16 R/- -	CANopen 303C:5 _h Modbus 15370
_ERR_enable_time	Zeit zwischen der Aktivierung der Endstufe und dem Erkennen des Fehlers.	s - -	UINT16 R/- -	CANopen 303C:6 _h Modbus 15372
ERR_reset	Rücksetzen des Lesezeigers des Fehlerspeichers. Wert 1: Lesezeiger des Fehlerspeichers auf ältesten Fehlereintrag setzen. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 - 1	UINT16 R/W - -	CANopen 303B:5 _h Modbus 15114
ERR_clear	Fehler-Speicher leeren. Wert 1: Einträge im Fehlerspeicher löschen Der Löschvorgang ist abgeschlossen, wenn beim Lesen eine 0 zurückgeliefert wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 - 1	UINT16 R/W - -	CANopen 303B:4 _h Modbus 15112

Fehlermeldungen

Beschreibung der Fehlermeldungen

Beschreibung

Wenn Überwachungsfunktionen des Antriebsverstärkers einen Fehler erkennen, erzeugt der Antriebsverstärker eine Fehlermeldung. Jede Fehlermeldung wird über einen Fehlercode identifiziert.

Zu jeder Fehlermeldung stehen folgende Informationen zur Verfügung:

- Fehlercode
- Fehlerklasse
- Beschreibung des Fehlers
- · Mögliche Ursachen
- · Abhilfemaßnahmen

Bereich der Fehlermeldungen

Nachfolgende Tabelle zeigt die Gliederung der Fehlercodes nach Bereich.

Fehlercode	Bereich
E 1xxx	Allgemeines
E 2xxx	Überstrom
E 3xxx	Spannung
E 4xxx	Temperatur
E 5xxx	Hardware
E 6xxx	Software
E 7xxx	Schnittstelle, Verdrahtung
E 8xxx	Feldbus
E Axxx	Motorbewegung
E Bxxx	Kommunikation

Fehlerklasse der Fehlermeldungen

Die Fehlermeldungen sind in folgende Fehlerklassen unterteilt:

Fehlerklasse	Zustandsübergang	Fehlerreaktion	Zurücksetzen der Fehlermeldung
0	-	Keine Unterbrechung der Bewegung	Funktion "Fault Reset"
1	T11	Bewegung stoppen mit "Quick Stop"	Funktion "Fault Reset"
2	T13, T14	Bewegung stoppen mit "Quick Stop" und Endstufe bei Motorstillstand deaktivieren	Funktion "Fault Reset"
3	T13, T14	Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen	Funktion "Fault Reset"
4	T13, T14	Endstufe sofort deaktivieren, ohne die Bewegung zuvor zu stoppen	Aus- und Einschalten
(1) Siehe Abschnitt Betriebszustände, Seite 205.			

Tabelle der Fehlermeldungen

Liste der Fehlermeldungen sortiert nach Fehlercode

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1100	0	Parameter außerhalb zulässigem Wertebereich	Der eingegebene Wert lag außerhalb des zulässigen Wertebereichs für diesen Parameter.	Der eingegebene Wert muss innerhalb des zulässigen Wertebereichs liegen.
1101	0	Parameter nicht vorhanden	Von der Parameter-Verwaltung erkannter Fehler Parameter (Index) nicht vorhanden.	Wählen Sie einen anderen Parameter (Index).
1102	0	Parameter nicht vorhanden	Von der Parameter-Verwaltung erkannter Fehler Parameter (Subindex) nicht vorhanden.	Wählen Sie einen anderen Parameter (Subindex).
1103	0	Schreiben des Parameters nicht zulässig (READ only)	Schreibzugriff auf Read-Only- Parameter.	Nur in schreibbare Parameter schreiben.
1104	0	Schreibzugriff verweigert (keine Zugriffsrechte)	Zugriff auf den Parameter ist nur im Expertenmodus möglich.	Schreibzugriff Experte erforderlich.
1105	0	Block Upload/Download nicht initialisiert	-	-
1106	0	Befehl nicht erlaubt, wenn Endstufe aktiviert ist	Befehl nicht erlaubt, während Endstufe aktiviert ist (Betriebszustand Operation Enabled oder Quick Stop Active).	Endstufe deaktivieren und Befehl wiederholen.
1107	0	Zugriff durch andere Schnittstelle verriegelt	Zugriff durch anderen Kanal belegt (Beispiel: Inbetriebnahmesoftware ist aktiv und es erfolgt gleichzeitig ein Zugriffsversuch über den Feldbus).	Kanal prüfen, der den Zugriff blockiert.
1108	0	Datei kann nicht hochgeladen werden: Falsche Datei-ID	-	-
1109	1	Daten, die nach einem Netzausfall gespeichert wurden, sind ungültig	-	-
110A	0	Systemfehler erkannt: Kein Bootloader verfügbar	-	-
110B	3	Konfigurationsfehler festgestellt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus- Registeradresse an. Parameter _SigLatched Bit 30	Fehler erkannt bei Parameterprüfung (Beispiel: Sollgeschwindigkeit für Betriebsart Profile Position ist größer als die maximal zulässige Geschwindigkeit des Antriebsverstärkers).	Der Wert in der Fehler- Zusatzinformation gibt die Modbus- Registeradresse des Parameters an, an der der Initialisierungsfehler erkannt wurde.
110D	1	Grundkonfiguration des Antriebsverstärkers nach Werkseinstellung notwendig.	"First Setup" (FSU) wurde nicht oder nicht vollständig durchgeführt.	Führen Sie ein First Setup durch.
110E	0	Es wurde ein Parameter geändert, der einen Neustart des Antriebsverstärkers erfordert.	Wird nur von der Inbetriebnahmesoftware angezeigt. Nach Veränderung eines Parameters muss der Antriebsverstärker ausgeschaltet und wieder eingeschaltet werden.	Antriebsverstärker neu starten, um die Funktionalität des Parameters zu aktivieren. Siehe das Kapitel "Parameter" für Informationen zum Parameter, der einen Neustart des Antriebsverstärkers erforderlich macht.
110F	0	Funktion bei dieser Geräteausführung nicht verfügbar	Diese spezielle Geräteausführung unterstützt die Funktion oder den Parameterwert nicht.	Stellen Sie sicher, dass Sie über die richtige Geräteausführung verfügen, insbesondere Motortyp, Encodertyp, Haltebremse.
1110	0	Falsche Datei-ID für Upload oder Download	Diese spezielle Geräteausführung unterstützt diese Art von Datei nicht.	Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Gerätetyp oder die richtige Konfigurationsdatei verwenden.
1111	0	Dateiübertragung nicht richtig initialisiert	Eine vorhergehende Dateiübertragung wurde abgebrochen.	-

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1112	0	Sperrung der Konfiguration nicht möglich	Ein externes Tool hat versucht, die Konfiguration des Antriebsverstärkers für Upload oder Download zu sperren. Wenn ein anderes Tool die Konfiguration des Antriebsverstärkers bereits gesperrt hat oder wenn der Antriebsverstärker sich in einem Betriebszustand befindet, in dem eine Sperrung nicht möglich ist, kann die Konfiguration nicht gesperrt werden.	-
1113	0	System nicht gesperrt für Übertragung der Konfiguration	Ein externes Tool hat versucht, die Konfiguration des Antriebsverstärkers zu übertragen, ohne den Antriebsverstärker zu sperren.	-
1114	4	Download der Konfiguration abgebrochen Parameter _SigLatched Bit 5	Beim Download einer Konfiguration ist ein Kommunikationsfehler oder ein Fehler im externen Tool erkannt worden. Die Konfiguration wurde nur teilweise auf den Antriebsverstärker übertragen und ist jetzt möglicherweise inkonsistent.	Schalten Sie den Antriebsverstärker aus und wieder ein und versuchen Sie, den Download der Konfiguration erneut durchzuführen oder setzen den Antriebsverstärker auf die Werkseinstellungen zurück.
1115	0	Falsches Format der Konfigurationsdatei Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5	Ein externes Tool hat einen Download einer Konfiguration mit einem ungültigen Format durchgeführt.	-
1116	0	Anfrage wird asynchron bearbeitet	-	-
1117	0	Asynchrone Anforderung gesperrt	Eine Anforderung für ein Modul ist gesperrt, weil das Modul gerade eine andere Anforderung bearbeitet.	-
1118	0	Konfigurationsdaten inkompatibel mit dem Gerät	Die Konfigurationsdaten enthalten Daten eines anderen Gerätes.	Überprüfen Sie den Gerätetyp und den Typ der Endstufe.
1119	0	Falsche Datenlänge, zu viele Bytes	-	-
111A	0	Falsche Datenlänge, zu wenig Bytes	-	-
111B	4	Fehler bei Konfigurations-Download erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus-Registeradresse an.	Bei einem Konfigurations-Download wurden ein oder mehrere Konfigurationswerte nicht vom Antriebsverstärker übernommen.	Stellen Sie sicher, dass die Konfigurationsdatei gültig ist und ob sie zum Typ und zur Version des Antriebsverstärkers passt. Der Wert in den Fehler-Zusatzinformationen gibt die Modbus-Registeradresse des Parameters an, an der der Initialisierungsfehler erkannt wurde.
111C	1	Initialisierung der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich	Ein Parameter konnte nicht initialisiert werden.	Die Adresse des Parameters, der den erkannten Fehler verursacht hat, kann über den Parameter _PAR_ ScalingError ausgelesen werden.
111D	3	Der Ursprungszustand eines Parameters kann nicht wiederhergestellt werden, nachdem bei der Neuberechnung von Parametern mit Anwendereinheiten ein Fehler erkannt wurde.	Der Antriebsverstärker enthielt eine ungültige Konfiguration. Bei der Neuberechnung wurde ein Fehler erkannt.	Schalten Sie den Antriebsverstärker aus und wieder ein. Hierdurch können die betroffenen Parameter möglicherweise identifiziert werden. Parameterwerte entsprechend den Erfordernissen ändern. Stellen Sie vor dem Start der Neuberechnung sicher, dass die Parameterkonfiguration richtig ist.
111F	1	Neuberechnung nicht möglich.	Ungültiger Skalierungsfaktor	Stellen Sie sicher, dass kein ungewollter Skalierungsfaktor angegeben wurde. Verwenden Sie einen anderen Skalierungsfaktor. Setzen Sie vor der Neuberechnung der Skalierung die Parameter mit Anwendereinheiten zurück.
1120	1	Start der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich	Ein Parameter konnte nicht neu berechnet werden.	Die Adresse des Parameters, der diesen Zustand verursacht hat, kann über den Parameter _PAR_ ScalingError ausgelesen werden.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1121	0	Falsche Reihenfolge der Schritte bei der Skalierung (Feldbus).	Die Neuberechnung wurde vor der Initialisierung der Neuberechnung gestartet.	Die Initialisierung der Neuberechnung muss vor dem Start der Neuberechnung ausgeführt werden.
1122	0	Start der Neuberechnung der Skalierung nicht möglich	Eine Neuberechnung der Skalierung ist bereits aktiv.	Ende der laufenden Neuberechnung der Skalierung abwarten.
1123	0	Parameter kann nicht geändert werden	Eine Neuberechnung der Skalierung ist aktiv.	Ende der laufenden Neuberechnung der Skalierung abwarten.
1124	1	Zeitüberschreitung bei der Neuberechnung der Skalierung	Die Zeit zwischen der Initialisierung der Neuberechnung und dem Start der Neuberechnung wurde überschritten (30 Sekunden).	Die Neuberechnung muss innerhalb von 30 Sekunden nach der Initialisierung der Neuberechnung gestartet werden.
1125	1	Skalierung nicht möglich	Die Skalierungsfaktoren für Position, Geschwindigkeit oder Beschleunigung/Verzögerung überschreiten die internen Berechnungsgrenzen.	Mit geänderten Skalierungsfaktoren erneut versuchen.
1126	0	Konfiguration ist durch einen anderen Zugriffskanal gesperrt.	-	Anderen Zugriffskanal schließen (zum Beispiel andere Instanz der Inbetriebnahmesoftware).
1127	0	Es wurde ein ungültiger Schlüssel empfangen	-	-
1128	0	Für den Manufacturing Test Firmware ist ein spezieller Login erforderlich	-	-
1129	0	Testschritt noch nicht gestartet	-	-
112D	0	Die Konfiguration der Flanken wird nicht unterstützt	Der gewählte Capture-Eingang unterstützt keine gleichzeitige Erkennung von steigender Flanke und fallender Flanke.	Flanke entweder auf "steigend" oder auf "fallend" setzen.
112F	0	Einstellungen für Zeitfilter können nicht geändert werden	Positionserfassung mit einem Zeitfilter ist bereits aktiv. Die Filtereinstellungen können nicht geändert werden.	Positionserfassung deaktivieren.
1132	0	Falsche Größe der Konfigurationsdatei (ungerade Anzahl Bytes)	Ungültige Byteanzahl	Wiederholen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen.
1300	3	Sicherheitsfunktion STO aktiviert (STO_A, STO_B) Parameter _ SigLatched Bit 10	Die Sicherheitsfunktion STO wurde im Betriebszustand Operation Enabled aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind und führen Sie ein Fault Reset durch.
1301	4	STO_A und STO_B mit unterschiedlichen Pegeln Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 11	Die Pegel der Eingänge STO_A und STO_B waren länger als 1 Sekunde unterschiedlich.	Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind.
1302	0	Sicherheitsfunktion STO aktiviert (STO_A, STO_B) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 10	Die Sicherheitsfunktion STO wurde bei deaktivierter Endstufe aktiviert.	Stellen Sie sicher, dass die Eingänge der Sicherheitsfunktion STO korrekt verdrahtet sind.
1311	0	Konfiguration der ausgewählten Signaleingangsfunktion oder Signalausgangsfunktion nicht möglich	Die gewählte Signaleingangsfunktion oder Signalausgangsfunktion kann in der aktiven Betriebsart nicht verwendet werden.	Andere Funktion wählen oder Betriebsart ändern.
1312	0	Endschaltersignal oder Referenzschaltersignal nicht definiert für Signaleingangsfunktion	Referenzbewegungen erfordern Endschalter. Den Eingängen sind keine Endschalter zugewiesen.	Die Signaleingangsfunktionen positiver Endschalter (Positive Limit Switch), negativer Endschalter (Negative Limit Switch) und Referenzschalter (Reference Switch) zuweisen.
1313	0	Die konfigurierte Entprellzeit kann mit dieser Signaleingangsfunktion nicht verwendet werden	Die Signaleingangsfunktion für diesen Eingang unterstützt die gewählte Entprellzeit nicht.	Entprellzeit auf einen gültigen Wert setzen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1314	4	Mindestens zwei Signaleingänge haben dieselbe Signaleingangsfunktion.	Mindestens zwei Signaleingänge haben dieselbe Signaleingangsfunktion.	Eingänge neu konfigurieren.
1316	1	Positionserfassung über Signaleingang zur Zeit nicht möglich	Positionserfassung wird bereits verwendet.	-
		Parameter _SigLatched Bit 28		
1501	4	Systemfehler erkannt: DriveCom Zustandsmaschine unbestimmbarer Zustand	-	-
1502	4	Systemfehler erkannt: HWL Low- Level-Zustandsmaschine unbestimmbarer Zustand	-	-
1503	1	Quick Stop über Feldbus ausgelöst	Über den Feldbus wurde ein Quick Stop ausgelöst. Der Optionscode Quick Stop wurde auf -1 oder -2 gesetzt, was dazu führt, dass der Antriebsverstärker in den Betriebszustand 9 Fault geht statt in den Betriebszustand 7 Quick Stop Active.	-
1600	0	Oszilloskop: Keine zusätzlichen Daten verfügbar.	-	-
1601	0	Oszilloskop: Parametrierung unvollständig	-	-
1602	0	Oszilloskop: Trigger-Variable wurde nicht definiert	-	-
1606	0	Logging ist noch aktiv	-	-
1607	0	Logging: Kein Trigger definiert	-	-
1608	0	Logging: Trigger-Option ungültig	-	-
1609	0	Logging: Kein Kanal ausgewählt	-	-
160A	0	Logging: Keine Daten verfügbar	-	-
160B	0	Logging des Parameters nicht möglich	-	-
160C	1	Autotuning: Trägheitsmoment außerhalb des zulässigen Bereichs	Das Lastträgheitsmoment ist zu hoch.	Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last. Anders dimensioniertes Gerät verwenden.
160E	1	Autotuning: Testbewegung konnte nicht gestartet werden	-	-
160F	1	Autotuning: Endstufe kann nicht aktiviert werden.	Autotuning wurde nicht im Betriebszustand Ready to Switch On gestartet.	Autotuning starten, wenn der Antriebsverstärker im Betriebszustand Ready to Switch On ist.
1610	1	Autotuning: Bearbeitung gestoppt	Autotuning durch Anwenderbefehl beendet oder wegen erkannten Fehlers im Antriebsverstärker abgebrochen (siehe zusätzliche Fehlermeldung im Fehlerspeicher, zum Beispiel DC-Bus Unterspannung, Endschalter ausgelöst)	Ursache des Stopps beseitigen und Autotuning erneut starten.
1611	1	Systemfehler erkannt: Parameter konnte beim Autotuning nicht geschrieben werden Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben die Modbus-Registeradresse an.	-	-

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1612	1	Systemfehler erkannt: Parameter konnte beim Autotuning nicht gelesen werden	-	-
1613	1	Autotuning: Maximal zulässiger Bewegungsbereich überschritten Parameter _SigLatched Bit 2	Beim Autotuning führte eine Bewegung aus dem eingestellten Bewegungsbereich hinaus.	Den Wert für den Bewegungsbereich erhöhen oder die Überwachung des Bewegungsbereichs mit AT_DIS = 0 deaktivieren.
1614	0	Autotuning: Bereits aktiv	Autotuning wurde zweimal gleichzeitig gestartet oder ein Autotuning-Parameter wird während des Autotunings (Parameter AT_dis und AT_dir) geändert.	Ende des Autotunings abwarten und Autotuning erneut starten.
1615	0	Autotuning: Dieser Parameter kann nicht geändert werden, solange Autotuning aktiv ist	Parameter AT_gain oder AT_J werden beim Autotuning geschrieben.	Ende des Autotunings abwarten und dann den Parameter ändern.
1617	1	Autotuning: Reibmoment oder Lastmoment zu hoch	Der maximale Strom wurde erreicht (Parameter CTRL_I_max).	Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last.
				Anders dimensioniertes Gerät verwenden.
1618	1	Autotuning: Optimierung abgebrochen	Der interne Autotuning-Vorgang wurde nicht abgeschlossen; möglicherweise war die Positionsabweichung zu hoch.	Zusatzinformationen zum Fehler finden sich im Fehlerspeicher.
1619	0	Autotuning: Der Geschwindigkeitssprung im Parameter AT_n_ref ist nicht ausreichend	Parameter AT_n_ref < 2 * AT_n_ tolerance. Der Antriebsverstärker überprüft das nur beim ersten Geschwindigkeitssprung.	Parameter AT_n_ref oder AT_n_ tolerance ändern, um den angestrebten Zustand zu erreichen.
1620	1	Autotuning: Lastmoment zu hoch	Produktdimensionierung für die Maschinenlast ungeeignet. Erkanntes Maschinenträgheitsmoment ist zu hoch im Verhältnis zum Motorträgheitsmoment.	Last reduzieren, Dimensionierung überprüfen.
1621	1	Systemfehler erkannt: Berechnungsfehler	-	-
1622	0	Autotuning: Autotuning kann nicht durchgeführt werden	Autotuning kann nur durchgeführt werden, wenn keine Betriebsart aktiv ist.	Aktive Betriebsart beenden oder Endstufe deaktivieren.
1623	1	Autotuning: Abbruch des Autotunings durch eine HALT-Anforderung	Autotuning kann nur durchgeführt werden, wenn keine Betriebsart aktiv ist.	Aktive Betriebsart beenden oder Endstufe deaktivieren.
1A00	0	Systemfehler erkannt: FIFO Speicherüberlauf	-	-
1A01	3	Motor wurde getauscht (anderer Motortyp) Parameter _SigLatched Bit 16	Der erkannte Motor ist ein anderer als der vorher erkannte Motor.	Tausch bestätigen.
1A03	4	Systemfehler erkannt: Hardware und Firmware passen nicht zusammen	-	-
1B00	3	Systemfehler erkannt: Falsche Parameter für Motor und Endstufe	Falsche Werte (Daten) für Herstellerparameter im nicht- flüchtigen Speicher des Geräts.	Gerät austauschen.
	1	Parameter _SigLatched Bit 30		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
1B05	2	Fehler erkannt bei Parameterumschaltung	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 30		
1B0C	3	Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch.	-	-
1B0D	3	Der vom Velocity Observer ermittelte Geschwindigkeitswert ist zu hoch	Systemträgheit für Berechnungen durch den Velocity Observer nicht korrekt. Dynamik des Velocity Observers nicht korrekt. Systemträgheit ändert sich während des Betriebs. In diesem Fall ist ein Betrieb mit Velocity Observer nicht möglich und der Velocity Observer muss deaktiviert werden.	Dynamik des Velocity Observers über den Parameter CTRL_SpdObsDyn ändern. Systemträgheit, die für Berechnungen für den Velocity Observer verwendet wird, über den Parameter CTRL_SpdObsInert ändern. Den Velocity Observer deaktivieren, wenn der erkannte Fehler weiterhin besteht.
1B0F	3	Geschwindigkeitsabweichung zu hoch	-	-
2300	3	Endstufe Überstrom Parameter _SigLatched Bit 27	Motorkurzschluss und Deaktivierung der Endstufe. Motorphasen vertauscht.	Korrekten Netzanschluss des Motors sicherstellen.
2301	3	Überstrom Bremswiderstand Parameter _SigLatched Bit 27	Kurzschluss Bremswiderstand	Wenden Sie sich bitte an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner, wenn Sie den internen Bremswiderstand verwenden. Bei Verwendung eines externen Bremswiderstandes korrekte Verdrahtung und Dimensionierung des Bremswiderstandes sicherstellen.
3100	par.	Fehlende Netzversorgung, Unterspannung Netzversorgung oder Überspannung Netzversorgung Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 15	Phase(n) fehlt/fehlen für eine Dauer von mehr als 50 ms. Netzspannung ist nicht im gültigen Bereich. Netzfrequenz ist nicht im gültigen Bereich.	Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung des versorgenden Netzes mit den technischen Daten übereinstimmt.
3200	3	Überspannung DC-Bus Parameter _SigLatched Bit 14	Rückspeisung bei Verzögerung zu hoch.	Verzögerungsrampe überprüfen, Dimensionierung von Antrieb und Bremswiderstand überprüfen.
3201	3	Unterspannung DC-Bus (Abschaltschwelle) Parameter _SigLatched Bit 13	Verlust der Versorgungsspannung, schlechte Spannungsversorgung.	Netzversorgung sicherstellen.
3202	2	Unterspannung DC-Bus (Quick Stop-Schwelle) Parameter _SigLatched Bit 13	Verlust der Versorgungsspannung, schlechte Spannungsversorgung.	Netzversorgung sicherstellen.
3206	0	Unterspannung DC-Bus, fehlende Netzversorgung, Unterspannung Netzversorgung oder Überspannung Netzversorgung Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 13	Phase(n) fehlt/fehlen für eine Dauer von mehr als 50 ms. Netzspannung ist nicht im gültigen Bereich. Netzfrequenz ist nicht im gültigen Bereich. Netzspannung und Einstellung des Parameters MON_MainsVolt stimmen nicht überein (Beispiel: Netzspannung beträgt 230 V und MON_MainsVolt ist auf 115 V eingestellt).	Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung des versorgenden Netzes mit den technischen Daten übereinstimmt. Einstellung der Parameter für reduzierte Netzspannung überprüfen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
3300	0	Die Wicklungsspannung des Motors ist niedriger als die Nennversorgungsspannung des Antriebsverstärkers.	Wenn die Wicklungsspannung des Motors ist niedriger als die Nennversorgungsspannung des Antriebsverstärkers, kann dies zu hoher Stromwelligkeit führen.	Motortemperatur überprüfen. Bei Übertemperatur einen Motor mit einer höheren Wicklungsspannung oder einen Antriebsverstärker mit einer geringeren Nennversorgungsspannung verwenden.
4100	3	Übertemperatur Endstufe Parameter _SigLatched Bit 18	Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub.	Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher.
4101	0	Übertemperatur Endstufe Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 18	Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub.	Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher.
4102	0	Überlast Endstufe Power (I2t) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 30	Der Strom lag eine längere Zeit über dem Nennwert.	Dimensionierung überprüfen, Zykluszeit reduzieren.
4200	3	Übertemperatur Gerät Parameter _SigLatched Bit 18	Zu hohe Umgebungstemperatur oder Verschlechterung der Wärmeabfuhr, zum Beispiel durch Staub.	Wärmeabfuhr verbessern. Wenn ein Lüfter installiert ist, stellen Sie die korrekte Funktion des Lüfters sicher.
4300	2	Übertemperatur Motor Parameter _SigLatched Bit 17	Umgebungstemperatur ist zu hoch. Einschaltdauer ist zu hoch. Motor nicht richtig montiert (thermische Isolierung). Überlast Motor.	Motorinstallation überprüfen: die Wärme muss über die Montagefläche abgeleitet werden. Umgebungstemperatur reduzieren. Für Belüftung sorgen.
4301	0	Übertemperatur Motor Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 17	Umgebungstemperatur ist zu hoch. Einschaltdauer ist zu hoch. Motor nicht richtig montiert (thermische Isolierung). Überlast Motor.	Motorinstallation überprüfen: die Wärme muss über die Montagefläche abgeleitet werden. Umgebungstemperatur reduzieren. Für Belüftung sorgen.
4302	0	Überbelastung des Motors (I2t) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 31	Der Strom lag eine längere Zeit über dem Nennwert.	Überprüfen, ob das System frei beweglich ist. Überprüfen Sie die Last. Gegebenenfalls einen anders dimensionierten Motor verwenden.
4303	0	Keine Überwachung der Motortemperatur	Die Temperaturparameter (im elektronischen Typenschild des Motors, nichtflüchtigen Speicher des Encoders) sind nicht verfügbar oder ungültig; Parameter A12 ist gleich 0.	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric. Motor tauschen.
4304	0	Der Encoder unterstützt keine Überwachung der Motortemperatur	-	-
4402	0	Überlast Bremswiderstand (I2t > 75%) Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 29	Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch. Der Bremswiderstand reicht nicht aus.	Last, Geschwindigkeit, Verzögerung verringern. Stellen Sie sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
4403	par.	Überlast Bremswiderstand (I2t > 100%)	Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Geschwindigkeit des Motors ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch. Der Bremswiderstand reicht nicht aus.	Last, Geschwindigkeit, Verzögerung verringern. Stellen Sie sicher, dass der Bremswiderstand ausreichend dimensioniert ist.
4404	0	Überlast Transistor für Bremswiderstand Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 28	Zurückgespeiste Energie ist zu hoch. Externe Last ist zu hoch. Wert für Verzögerung ist zu hoch.	Last und/oder Verzögerung verringern.
5101	0	Spannungsversorgung für Modbus fehlt	-	-
5102	4	Versorgungsspannung Motor- Encoder Parameter _ SigLatched Bit 16	Die Spannungsversorgung des Encoders liegt nicht im zulässigen Bereich von 8 V bis 12 V.	Gerät austauschen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
5200	4	Fehler in der Verbindung zwischen Motor und Encoder erkannt Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder nicht korrekt angeschlossen, EMI	-
5201	4	Kommunikationsfehler mit Motorencoder erkannt Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder nicht korrekt angeschlossen, EMI	-
5202	4	Motor-Encoder wird nicht unterstützt Parameter _SigLatched Bit 16	Inkompatibler Encoder angeschlossen.	-
5203	4	Anschlussfehler Motor-Encoder erkannt Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder nicht korrekt angeschlossen	-
5204	3	Verbindung mit Motor-Encoder verloren Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder nicht korrekt angeschlossen	-
5206	0	Kommunikationsfehler im Encoder erkannt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	Störeinkopplung auf Kommunikationskanal zum Encoder.	Maßnahmen zur EMV überprüfen.
5207	1	Funktion wird nicht unterstützt	Hardware-Revision unterstützt die Funktion nicht.	-
5302	4	Der Motor erfordert eine PWM- Frequenz (16 kHz), die die Endstufe nicht unterstützt.	Der Motor arbeitet nur mit einer PWM-Frequenz von 16 kHz (Eintrag im elektronischen Typenschild des Motors). Die Endstufe unterstützt diese PWM-Frequenz jedoch nicht.	Motor verwenden, der mit einer PWM-Frequenz von 8 kHz arbeitet. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
5430	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Lesefehler Parameter _SigLatched Bit 29	-	-
5431	3	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Schreibfehler Parameter _SigLatched Bit 29	-	-
5432	3	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Zustandsmaschine Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 29	-	-

Fehler- code	Feh-	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
	klas- se			
5433	3	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher Adressfehler	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5434	3	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher falsche Datenlänge	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5435	4	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher nicht formatiert	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5436	4	Systemfehler: Nicht-flüchtiger Speicher inkompatible Struktur	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5437	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Herstellerdaten)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5438	3	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Anwenderparameter)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5439	3	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Feldbus- Parameter)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
543B	4	Systemfehler erkannt: Keine gültigen	-	_
0.102	·	Herstellerdaten Parameter _SigLatched Bit 29		
543E	3	Systemfehler erkannt: Nicht-	_	_
343L	3	flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Parameter Nolnit)		
		Parameter_SigLatched Bit 29		
543F	3	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Motorparameter)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5441	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (globaler	-	-
		Regelkreisparametersatz)		
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5442	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Regelkreisparametersatz 1)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5443	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Regelkreisparametersatz 2)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
5444	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Parameter NoReset)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5445	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Hardware- Informationen)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5446	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (für Netzausfalldaten)	Interner nicht-flüchtiger Speicher nicht funktionsfähig.	Starten Sie den Antrieb neu. Wenden Sie sich bitte an Ihren Schneider Electric-Ansprechpartner, wenn der Fehler weiterhin besteht.
		Parameter _SigLatched Bit 29		
5448	2	Systemfehler erkannt: Kommunikationsfehler Speicherkarte	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 20		
5449	2	Systemfehler erkannt: Speicherkartenbus belegt	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 20		
544A	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher Prüfsummenfehler (Verwaltungsdaten)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
544C	4	Systemfehler erkannt: Nicht- flüchtiger Speicher ist schreibgeschützt	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 29		
544D	2	Systemfehler erkannt: Speicherkarte Parameter _SigLatched Bit 20	Der letzte Speichervorgang auf die Speicherkarte war möglicherweise nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig.	Daten erneut speichern. Speicherkarte austauschen.
544E	2	Systemfehler erkannt: Speicherkarte	Der letzte Speichervorgang auf die	Daten erneut speichern.
		Parameter _SigLatched Bit 20	Speicherkarte war möglicherweise nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig.	Speicherkarte austauschen.
544F	2	Systemfehler erkannt: Speicherkarte	Der letzte Speichervorgang auf die	Daten erneut speichern.
		Parameter _SigLatched Bit 20	Speicherkarte war möglicherweise nicht erfolgreich oder die Speicherkarte ist nicht funktionsfähig.	Speicherkarte austauschen.
5451	0	Systemfehler erkannt: Keine Speicherkarte verfügbar	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 20		
5452	2	Systemfehler erkannt: Daten auf der Speicherkarte und im Gerät passen nicht zusammen	Unterschiedliche Gerätetyp. Unterschiedlicher Endstufentyp.	-
		Parameter _SigLatched Bit 20	Daten auf der Speicherkarte passen nicht zur Firmware-Version des Geräts.	
5453	2	Systemfehler erkannt: Inkompatible Daten auf der Speicherkarte	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 20		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
5454	2	Systemfehler erkannt: Speicherkapazität der erkannten Speicherkarte nicht ausreichend Parameter _SigLatched Bit 20	-	-
5455	2	Systemfehler erkannt: Speicherkarte nicht korrekt formatiert Parameter _SigLatched Bit 20	-	Speicherkarte formatieren oder Daten vom Antriebsverstärker auf die Speicherkarte kopieren.
5456	1	Systemfehler erkannt: Speicherkarte ist schreibgeschützt Parameter _SigLatched Bit 20	Die Speicherkarte wurde schreibgeschützt.	Speicherkarte entfernen oder Schreibschutz aufheben.
5457	2	Systemfehler erkannt: Inkompatible Speicherkarte Parameter _ SigLatched Bit 20	Speicherkapazität der Speicherkarte ist nicht ausreichend.	Speicherkarte austauschen.
5462	0	Speicherkarte implizit vom Gerät beschrieben Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 20	Inhalt der Speicherkarte und Inhalt vom nicht-flüchtigen Speicher sind nicht identisch.	-
546C	0	Nicht-flüchtiger Speicher Datei nicht verfügbar	-	-
5600	3	Phasenfehler Motoranschluss erkannt Parameter _ SigLatched Bit 26	Fehlende Motorphase.	-
5603	3	Kommutierungsfehler erkannt Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben Internal_ DeltaQuep an. Parameter _ SigLatched Bit 26	Falsche Verdrahtung des Motorkabels. Encodersignale gehen aufgrund von Störeinkopplungen verloren. Das Lastmoment ist höher als das Drehmoment des Motors. Der nicht-flüchtige Speicher des Encoders enthält ungültige Daten (Phasenverschiebung des Encoders nicht korrekt). Motor nicht abgeglichen.	Überprüfen Sie die Motorphasen und die Encoder-Verkabelung. Überprüfen Sie die EMV, stellen Sie korrekte Erdung und korrekten Schirmanschluss sicher. Verwenden Sie einen für das Lastmoment dimensionierten Motor. Überprüfen Sie die Motordaten. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
6102	4	Systemfehler erkannt: Interner Softwarefehler Parameter _SigLatched Bit 30	-	-
6103	4	Systemfehler erkannt: Überlauf System-Stack Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 31	-	-
6104	0	Systemfehler erkannt: Division durch Null (intern)	-	-
6105	0	Systemfehler erkannt: Überlauf bei 32-Bit Berechnung (intern)	-	-
6106	4	Systemfehler erkannt: Größe der Datenschnittstelle passt nicht Parameter _SigLatched Bit 30	-	-
6107	0	Parameter außerhalb Wertebereich (Berechnungsfehler erkannt)	-	-
6108	0	Funktion nicht verfügbar	-	-
6109	0	Systemfehler erkannt: Interne Bereichsüberschreitung	-	-

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
610A	2	Systemfehler erkannt: Berechneter Wert kann nicht als 32-Bit-Wert dargestellt werden	-	-
610D	0	Fehler im Auswahlparameter erkannt	Falscher Parameterwert ausgewählt.	Überprüfen Sie den zu schreibenden Wert des Parameters.
610E	4	Systemfehler erkannt: 24 VDC unterhalb der Spannungsschwelle für Abschaltung	-	-
610F	4	Systemfehler erkannt: Interne Timer- Basis fehlt (Timer0)	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 30		
6111	2	Systemfehler erkannt: Speicherbereich gesperrt	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 30		
6112	2	Systemfehler erkannt: Zu wenig Speicher	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 30		
6113	1	Systemfehler erkannt: Berechneter Wert kann nicht als 16-Bit-Wert dargestellt werden	-	-
6114	4	Systemfehler erkannt: Nicht zulässiger Funktionsaufruf von Interrupt-Service-Routine	Falsche Programmierung	-
6117	0	Haltebremse kann nicht manuell geöffnet werden.	Die Haltebremse kann nicht manuell geöffnet werden, weil sie noch manuell geschlossen ist.	Wechseln Sie zunächst vom manuellen Schließen der Haltebremse zu 'Automatic', danach zum manuellen Öffnen der Haltebremse.
7100	4	Systemfehler erkannt: Ungültige Endstufendaten Parameter _SigLatched Bit 30	Im Gerät gespeicherte Endstufendaten sind nicht korrekt (CRC falsch), Fehler in den internen Speicherdaten erkannt.	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie das Gerät aus.
7110	2	Systemfehler erkannt: Interner Bremswiderstand	Interner Bremswiderstand nicht funktionsfähig oder nicht angeschlossen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7111	0	Der Parameterwert kann nicht geändert werden, weil der externe Bremswiderstand aktiv ist.	Es wurde versucht, den Wert eines der Parameter RESext_ton, RESext_ P oder RESext_R zu ändern, obwohl der externe Bremswiderstand aktiv ist.	Der externe Bremswiderstand darf nicht aktiv sein, wenn einer der Parameter RESext_ton, RESext_P oder RESext_R geändert werden soll.
7112	2	Kein externer Bremswiderstand angeschlossen	Der externe Bremswiderstand wurde aktiviert (Parameter RESint_ext), es wurde aber kein externer Bremswiderstand erkannt.	Überprüfen Sie die Verdrahtung des externen Bremswiderstands. Stellen Sie sicher, dass der Widerstandswert richtig ist.
7120	4	Ungültige Motordaten	Falsche Motordaten (CRC nicht	Wenden Sie sich an Ihren
		Parameter _SigLatched Bit 16	korrekt)	Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus.
7121	2	Systemfehler erkannt: Kommunikation Motor-Encoder	EMI, detaillierte Informationen finden Sie im Fehlerspeicher, der den Fehlercode des Encoders enthält.	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 16	. Silioroddo dos Ericoddis Chulait.	
7122	4	Ungültige Motordaten Parameter _SigLatched Bit 30	Im Encoder gespeicherte Motordaten sind nicht korrekt, Fehler in den internen Speicherdaten erkannt.	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus.
7124	4	Systemfehler erkannt: Motor- Encoder nicht funktionsfähig	-	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor
		Parameter _SigLatched Bit 16		aus.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
7125	4	Systemfehler erkannt: Längenangabe für Anwenderdaten zu groß	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 16		
7129	0	Systemfehler erkannt: Motorgeber	-	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 16		
712C	0	Systemfehler erkannt: Kommunikation mit Encoder nicht möglich	-	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 16		
712D	4	Elektronisches Typenschild des Motors nicht gefunden	Falsche Motordaten (CRC nicht korrekt).	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor
		Parameter _SigLatched Bit 16	Motor ohne elektronisches Typenschild (zum Beispiel SER Motor)	aus.
712F	0	Kein Datensegment des elektronischen Motor-Typenschilds	-	-
7132	0	Systemfehler erkannt: Motorkonfiguration kann nicht geschrieben werden	-	-
7134	4	Unvollständige Motorkonfiguration	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 16		
7135	4	Format wird nicht unterstützt	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 16		
7136	4	Der mit dem Parameter MotEnctype ausgewählte Encoder-Typ ist nicht korrekt	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 16		
7137	4	Fehler bei der internen Umrechnung der Motorkonfiguration erkannt	-	-
		Parameter_SigLatched Bit 16		
7138	4	Parameter der Motorkonfiguration außerhalb zulässigem Wertebereich	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 16		
7139	0	Encoder-Offset: Datensegment im Encoder ist nicht korrekt.	-	-
713A	3	Justagewert beim Encoder des Fremdmotors wurde noch nicht festgelegt.	-	-
		Parameter_SigLatched Bit 16		
7200	4	Systemfehler erkannt: Kalibrierung Analog/Digital-Wandler bei Herstellung / falsche BLE-Datei	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 30		
7320	4	Systemfehler erkannt: Ungültiger Encoder-Parameter	Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder oder Motor-Encoder	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 16	nicht im Werk parametriert.	LIGUIIU.
7321	3	Zeitüberschreitung beim Lesen der Absolutposition aus dem Encoder	Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder oder Motor-Encoder	Maßnahmen zur EMV überprüfen.
		Parameter _SigLatched Bit 16	nicht funktionsfähig.	

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
7327	0	Fehler-Bit in Hiperface-Antwort gesetzt Parameter _ WarnLatched Bit 16	EMI.	Prüfen Sie die Verdrahtung (Kabelschirm).
7328	4	Motor-Encoder: Fehler bei Positionsauswertung erkannt Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 16	Der Encoder hat eine falsche Positionsauswertung erkannt.	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus.
7329	0	Motor-Encoder Signal ,Warn' Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	EMI.	Wenden Sie sich an Ihren Ansprechpartner bei Schneider Electric oder tauschen Sie den Motor aus.
7330	4	Systemfehler erkannt: Motor- Encoder (Hiperface) Parameter _SigLatched Bit 16	-	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7331	4	Systemfehler erkannt: Initialisierung des Motor-Encoders Parameter _SigLatched Bit 30	-	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7335	0	Kommunikation mit Motor-Encoder aktiv Parameter _ WarnLatched Bit 16	Befehl wird gerade bearbeitet oder die Kommunikation kann gestört sein (EMI).	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
733F	4	Amplitude des Analogsignals des Encoders zu klein Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Encoder nicht angeschlossen. Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verkabelung usw.)	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7340	3	Lesen der Absolutposition abgebrochen Parameter _SigLatched Bit 16	Störeinkopplung auf Kommunikationskanal (Hiperface) zum Encoder. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7341	0	Übertemperatur Encoder Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	Die maximal zulässige relative Einschaltdauer wurde überschritten. Der Motor wurde nicht korrekt montiert, zum Beispiel thermisch isoliert. Der Motor ist blockiert, so dass er mehr Strom aufnimmt als unter normalen Bedingungen. Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Relative Einschaltdauer verringern, zum Beispiel Beschleunigung reduzieren. Für zusätzliche Kühlung sorgen, zum Beispiel durch Einsatz eines Lüfters. Motor so montieren, dass die Wärmeleitfähigkeit erhöht wird. Anders dimensionierten Antriebsverstärker oder Motor verwenden. Motor austauschen.
7342	2	Übertemperatur Encoder Parameter _SigLatched Bit 16	Die maximal zulässige relative Einschaltdauer wurde überschritten. Der Motor wurde nicht korrekt montiert, zum Beispiel thermisch isoliert. Der Motor ist blockiert, so dass er mehr Strom aufnimmt als unter normalen Bedingungen. Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Relative Einschaltdauer verringern, zum Beispiel Beschleunigung reduzieren. Für zusätzliche Kühlung sorgen, zum Beispiel durch Einsatz eines Lüfters. Motor so montieren, dass die Wärmeleitfähigkeit erhöht wird. Anders dimensionierten Antriebsverstärker oder Motor verwenden. Motor austauschen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
7343	0	Unterschied zwischen Absolutposition und inkrementeller Position Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	Encoder unterliegt EMI. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7344	3	Unterschied zwischen Absolutposition und inkrementeller Position Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder unterliegt EMI. Motor-Encoder ist nicht funktionsfähig.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7345	0	Amplitude des Analogsignals des Encoders zu groß, Grenzwert der AD-Wandlung überschritten	Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verdrahtung usw.). Encoder nicht funktionsfähig.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7346	4	Systemfehler erkannt: Encoder nicht bereit Parameter _SigLatched Bit 16	-	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7347	0	Systemfehler erkannt: Positionsinitialisierung nicht möglich	Störeinkopplung auf analoge und digitale Encodersignale.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7348	3	Timeout beim Lesen der Encoder- Temperatur Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder ohne Temperatursensor, falsche Encoder-Kommunikation.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7349	0	Unterschied zwischen absoluten und analogen Encoder-Phasen	Störeinkopplung auf analoge Encodersignale. Encoder nicht funktionsfähig.	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
734A	3	Amplitude der Analogsignale vom Encoders zu groß oder abgeschnitten Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Hardware-Schnittstelle des Encoders nicht funktionsfähig.	-
734B	0	Auswertung der Positionssignale des analogen Encoders nicht korrekt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	Encoder-Verkabelung nicht korrekt. Hardware-Schnittstelle des Encoders nicht funktionsfähig.	-
734C	par.	Fehler bei Quasi-Absolutposition erkannt Parameter _SigLatched Bit 16	Möglicherweise wurde die Motorwelle gedreht, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet war. Es wurde eine Quasi- Absolutposition außerhalb des zulässigen Bewegungsbereichs der Motorwelle entdeckt.	Schalten Sie bei aktiver Funktion Quasi-Absolutposition den Antriebsverstärker nur bei Stillstand des Motors aus und bewegen die Motorwelle nicht, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet ist.
734D	0	Indexpuls nicht verfügbar für Encoder Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 16	-	-
734E	4	Fehler in analogen Signalen vom Encoder erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben Internal_DeltaQuep an. Parameter _SigLatched Bit 16	Encoder nicht korrekt angeschlossen. Encodersignale unterliegen EMI (Schirmanschluss, Verdrahtung usw.).	Maßnahmen zur EMV überprüfen. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7500	0	RS485/Modbus: Überlauf-Fehler erkannt	Mechanisches Problem. EMI; falsche Verkabelung.	Überprüfen Sie die Kabel.
		Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
7501	0	RS485/Modbus: Framing-Fehler erkannt	EMI; falsche Verkabelung.	Überprüfen Sie die Kabel.
7500	•	Parameter _WarnLatched Bit 5	514 6 1 1 1 1 1	
7502	0	RS485/Modbus: Parity-Fehler erkannt	EMI; falsche Verkabelung.	Überprüfen Sie die Kabel.
		Parameter _ WarnLatched Bit 5		
7503	0	RS485/Modbus: Empfangsfehler erkannt	EMI; falsche Verkabelung.	Überprüfen Sie die Kabel.
		Parameter _WarnLatched Bit 5		
7623	0	Encoder-Absolutsignal ist nicht verfügbar	Am mit ENC_abs_Source angegebenen Eingang ist kein Encoder verfügbar.	Überprüfen Sie die Verdrahtung, überprüfen Sie den Encoder. Ändern Sie den Wert des Parameters ENC_
		Parameter _ WarnLatched Bit 22		abs_source.
7625	0	Absolutposition für Encoder 1 kann nicht gesetzt werden.	Am Eingang für Encoder 1 ist kein Encoder angeschlossen.	Schließen Sie einen Encoder an den Eingang für Encoder 1 an, bevor Sie die Absolutposition über ENC1_abs_
		Parameter _WarnLatched Bit 22		pos direkt setzen.
7701	4	Systemfehler erkannt: Timeout bei Verbindung zur Endstufe	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		Electric.
7702	4	Systemfehler erkannt: Ungültige Daten von Endstufe empfangen	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		Electric.
7703	4	Systemfehler erkannt: Datenaustausch mit Endstufe unterbrochen	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		
7704	4	Systemfehler erkannt: Austausch der Identifikationsdaten von Endstufe nicht erfolgreich	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		
7705	4	Systemfehler erkannt: Prüfsumme der Identifikationsdaten von Endstufe falsch	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		
7706	4	Systemfehler erkannt: Kein Identifikations-Frame von Endstufe empfangen	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
		Parameter _SigLatched Bit 31		
7707	4	Systemfehler erkannt: Art der Endstufe und Herstellungsdaten passen nicht zusammen	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric.
7708	4	PIC Versorgungsspannung zu niedrig	-	Wenden Sie sich an den
		Parameter _SigLatched Bit 31		Kundendienst von Schneider Electric.
7709	4	Systemfehler erkannt: Ungültige Anzahl von Daten empfangen	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider
		Parameter _SigLatched Bit 31		Electric.
770A	2	PIC empfing Daten mit falscher Parität	-	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider
		Parameter _SigLatched Bit 31		Electric.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
8110	0	CANopen: Überlauf interne Empfangs-Queue (Nachricht verloren)	Zwei kurze CAN-Meldungen wurden zu schnell gesendet (nur bei 1 Mbit).	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 21		
8120	0	CANopen: CAN Controller im Zustand Error Passive	Zu viele Fehler-Frames.	Überprüfen Sie die CAN-Bus- Installation.
		Parameter _ WarnLatched Bit 21		
8130	par.	CANopen: Heartbeat oder Life Guard Fehler erkannt	Der Bustakt des CANopen-Masters ist höher als die programmierte Heartbeat- oder Node Guarding-Zeit.	Überprüfen Sie die CANopen- Konfiguration, erhöhen Sie die Heartbeat- oder Node Guarding-Zeit.
		Parameter _SigLatched Bit 21		
8131	0	CANopen: Heartbeat oder Life Guard Fehler erkannt	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8140	0	CANopen: CAN Controller war im Zustand ,Bus-Off', Kommunikation ist wieder möglich	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8141	2	CANopen: CAN Controller im Zustand ,Bus-Off	Zu viele Fehler-Frames, CAN-Geräte mit unterschiedlichen Baudraten.	Überprüfen Sie die CAN-Bus- Installation.
		Parameter _SigLatched Bit 21		
8142	0	CANopen: CAN Controller im Zustand ,Bus-Off	Zu viele Fehler-Frames, CAN-Geräte mit unterschiedlichen Baudraten.	Überprüfen Sie die CAN-Bus- Installation.
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8281	0	CANopen: RxPDO1 konnte nicht verarbeitet werden	Fehler bei Bearbeitung von Receive PDO1 erkannt: PDO1 enthält ungültigen Wert.	Überprüfen Sie den Inhalt von RxPDO1 (Anwendung).
		Parameter _ WarnLatched Bit 21	angungen word	
8282	0	CANopen: RxPDO2 konnte nicht verarbeitet werden	Fehler bei Bearbeitung von Receive PDO2 erkannt: PDO2 enthält ungültigen Wert.	Überprüfen Sie den Inhalt von RxPDO2 (Anwendung).
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8283	0	CANopen: RxPDO3 konnte nicht verarbeitet werden	Fehler bei Bearbeitung von Receive PDO3 erkannt: PDO3 enthält ungültigen Wert.	Überprüfen Sie den Inhalt von RxPDO3 (Anwendung).
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8284	0	CANopen: RxPDO4 konnte nicht verarbeitet werden	Fehler bei Bearbeitung von Receive PDO4 erkannt: PDO4 enthält ungültigen Wert.	Überprüfen Sie den Inhalt von RxPDO4 (Anwendung).
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8291	0	CANopen: TxPdo konnte nicht verarbeitet werden	-	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 21		
8292	0	CANopen: TxPdo konnte nicht verarbeitet werden	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8293	0	CANopen: TxPdo konnte nicht verarbeitet werden	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
8294	0	CANopen: TxPdo konnte nicht verarbeitet werden	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
82A0	0	CANopen: Initialisierung CANopen Stack	-	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 21		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
82A1	0	CANopen: Überlauf interne Sende- Queue (Nachricht verloren)	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 21		
82B1	0	CANopen: Das Data-Tunneling- Protokoll ist nicht Modbus RTU	-	-
		Parameter _ WarnLatched Bit 21		
82B2	0	CANopen: Datenframe wird noch bearbeitet	Ein neuer Datenframe wurde geschrieben, aber der vorhergehende Datenframe wird	Datenframe später noch einmal schreiben.
	_	Parameter _ WarnLatched Bit 21	noch bearbeitet.	
A065	0	Parameter können nicht geschrieben werden	Ein Datensatz ist noch aktiv.	Warten Sie, bis der aktuell aktive Datensatz beendet ist.
		Parameter _ WarnLatched Bit 4		
A300	0	Verzögerung nach HALT- Anforderung noch aktiv	HALT wurde zu früh aufgehoben. Es wurde ein neuer Befehl bereits	Vor der Zurücknahme des HALT- Signals vollständigen Stillstand abwarten.
			gesendet, bevor der Motorstillstand nach einem HALT erreicht wurde.	Warten Sie, bis der Motor sich vollständig im Stillstand befindet.
A301	0	Antriebsverstärker im	Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt.	-
		Betriebszustand Quick Stop Active	Antriebsverstärker mit Quick Stop angehalten.	
A302	1	Stopp durch positiven Endschalter	Der positive Endschalter wurde	Überprüfen Sie die Anwendung.
		Parameter _ SigLatched Bit 1	aktiviert, weil der Bewegungsbereich verlassen wurde, nicht funktionsfähiger Endschalter oder Signalstörung.	Überprüfen Sie Funktion und Anschluss der Endschalter.
A303	1	Stopp durch negativen Endschalter	Der negative Endschalter wurde	Überprüfen Sie die Anwendung.
		Parameter _SigLatched Bit 1	aktiviert, weil der Bewegungsbereich verlassen wurde, nicht funktionsfähiger Endschalter oder Signalstörung.	Überprüfen Sie Funktion und Anschluss der Endschalter.
A304	1	Stopp durch Referenzschalter	-	-
		Parameter _SigLatched Bit 1		
A305	0	Aktivieren der Endstufe im Betriebszustand 'Not Ready To Switch On' nicht möglich	Feldbus: Versuch, die Endstufe im Betriebszustand Not Ready to Switch On zu aktivieren.	Siehe Zustandsdiagramm.
A306	1	Stopp durch vom Anwender ausgelösten Software-Stopp	Der Antrieb befindet sich nach einer Stopp-Anforderung durch die Software im Betriebszustand Quick	Zustand mit dem Befehl Fault Reset beenden.
		Parameter _SigLatched Bit 3	Stop Active. Eine neue Betriebsart kann nicht aktiviert werden, der Fehlercode wird als Antwort auf den Befehl zur Aktivierung gesendet.	
A307	0	Stop durch internen Software-Stopp	In den Betriebsarten Homing und Jog wird die Bewegung durch einen internen Software-Stop unterbrochen. Eine neue Betriebsart kann nicht aktiviert werden, der Fehlercode wird als Antwort auf den Befehl zur Aktivierung gesendet.	Führen Sie einen Fehlerreset durch.
A308	0	Der Antriebsverstärker befindet sich im Betriebszustand Fault oder Fault Reaction Active	Fehler der Fehlerklasse 2 oder höher erkannt	Überprüfen Sie den Fehlercode, beseitigen Sie die Fehlerursache und führen Sie ein Fault Reset durch.
A309	0	Antrieb nicht im Betriebszustand Operation Enabled	Es wurde ein Befehl gesendet, dessen Ausführung voraussetzt, dass der Antriebsverstärker sich im Betriebszustand Operation Enabled befindet (zum Beispiel ein Befehl zur Änderung der Betriebsart).	Antrieb in den Betriebszustand Operation Enabled setzen und Befehl wiederholen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A310	0	Endstufe nicht aktiviert	Befehl kann nicht ausgeführt werden, weil die Endstufe nicht aktiviert ist (Betriebszustand Operation Enabled oder Quick Stop Active).	Antrieb in einen Betriebszustand mit aktivierter Endstufe versetzen; siehe Zustandsdiagramm.
A311	0	Betriebsartwechsel aktiv	Eine Startanforderung für eine Betriebsart wurde empfangen, während ein Wechsel der Betriebsart aktiv war.	Vor dem Auslösen einer Startanforderung für eine andere Betriebsart warten, bis der Wechsel der Betriebsart beendet ist.
A312	0	Profilgenerierung unterbrochen	-	-
A313	0	Positionsüberlauf, hierdurch ist der Nullpunkt nicht mehr gültig (ref_ok= 0)	Die Grenzen des Bewegungsbereichs wurden überfahren und der Nullpunkt ist nicht mehr gültig. Eine Absolutbewegung erfordert einen gültigen Nullpunkt.	Definieren Sie einen gültigen Nullpunkt in der Betriebsart Homing definiert.
A314	0	Kein gültiger Nullpunkt	Der Befehl erfordert einen gültigen Nullpunkt (ref_ok=1).	Definieren Sie einen gültigen Nullpunkt in der Betriebsart Homing definiert.
A315	0	Betriebsart Homing aktiv	Der Befehl ist nicht zulässig, solange die Betriebsart Homing aktiv ist.	Warten, bis die Referenzbewegung abgeschlossen ist.
A316	0	Überlauf bei Berechnung der Beschleunigung	-	-
A317	0	Motor nicht im Stillstand	Es wurde ein Befehl gesendet, der nicht zulässig ist, solange der Motor sich nicht im Stillstand befindet.	Warten, bis der Motor sich im Stillstand befindet (x_end = 1).
			Beispiel:	
			- Änderung Software-Endschalter	
			- Änderung der Handhabung der Überwachungssignale	
			- Setzen eines Referenzpunktes	
			- Teach-in eines Datensatzes	
A318	0	Betriebsart aktiv (x_end = 0)	Die Aktivierung einer neuen Betriebsart ist nicht möglich, so lange eine andere Betriebsart aktiv ist.	Warten, bis der Befehl in der Betriebsart beendet ist (x_end=1)
				oder die aktuelle Betriebsart mit dem Befehl HALT beenden.
A319	1	Manuelles Tuning/Autotuning: Bewegung aus dem Bereich heraus Parameter _SigLatched Bit 2	Die Bewegung überschreitet den parametrierten maximalen Bewegungsbereich.	Überprüfen Sie den zulässigen Bewegungsbereich und das Zeitintervall.
A31A	0	Manuelles Tuning/Autotuning: Amplitude/Offset zu hoch	Amplitude plus Offset für Tuning überschreitet die internen Grenzwerte für Geschwindigkeit oder Strom.	Niedrigere Werte für Amplitude und Offset wählen.
A31B	0	Halt angefordert	Befehl nicht erlaubt, wenn eine Halt- Anforderung vorliegt.	Halt-Anforderung beenden und Befehl wiederholen.
A31C	0	Unzulässige Positionseinstellung bei Software-Endschalter	Wert für negativen (positiven) Software-Endschalter ist größer (kleiner) als Wert für positiven (negativen) Software-Endschalter.	Positionswerte korrigieren.
A31D	0	Geschwindigkeitsbereich überschritten (Parameter CTRL_v_ max, M_n_max)	Die Geschwindigkeit wurde auf einen Wert gesetzt, der höher als die maximal zulässige Geschwindigkeit ist (niedrigerer Wert aus den Parametern CTRL_v_max oder M_n_max).	Wenn der Wert des Parameters M_ n_max größer als der Wert des Parameters CTRL_v_max ist, den Wert des Parameters CTRL_v_max erhöhen oder den Geschwindigkeitswert verringern.
A31E	1	Stopp durch positiven Software- Endschalter Parameter _SigLatched Bit 2	Befehl kann wegen Aktivierung von positivem Software-Endschalter nicht ausgeführt werden.	In den zulässigen Bewegungsbereich zurückbewegen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A31F	1	Stopp durch negativen Software- Endschalter Parameter _SigLatched Bit 2	Befehl kann wegen Aktivierung von negativem Software-Endschalter nicht ausgeführt werden.	In den zulässigen Bewegungsbereich zurückbewegen.
A320	par.	Zulässige Positionsabweichung überschritten Parameter _SigLatched Bit 8	Externe Last oder Beschleunigung zu hoch.	Externe Last oder Beschleunigung reduzieren. Gegebenenfalls anders dimensionierten Antriebsverstärker verwenden. Fehlerreaktion kann mit dem Parameter ErrorResp_p_dif eingestellt werden.
A321	0	Ungültige Einstellung für RS422- Positionsschnittstelle	-	-
A322	0	Fehler bei Rampenberechnung erkannt	-	-
A323	3	Systemfehler erkannt: Bearbeitungsfehler bei Generierung des Profils erkannt	-	-
A324	1	Fehler bei der Referenzierung erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an. Parameter _SigLatched Bit 4	Die Referenzbewegung wurde als Reaktion auf einen erkannten Fehler beendet; detaillierte Angaben zur Fehlerursache ergeben sich aus der Zusatzinformation im Fehlerspeicher	Mögliche Untercodes des erkannten Fehlers: A325, A326, A327, A328 oder A329.
A325	1	Anzufahrender Endschalter nicht aktiviert Parameter _SigLatched Bit 4	Referenzierung auf positiven Endschalter oder negativen Endschalter deaktiviert.	Endschalter über 'IOsigLimP' oder 'IOsigLimN' aktivieren.
A326	1	Referenzschalter wurde nicht zwischen positivem Endschalter und negativem Endschalter gefunden. Parameter _SigLatched Bit 4	Referenzschalter nicht funktionsfähig oder nicht korrekt angeschlossen.	Überprüfen Sie Funktion und Verdrahtung des Referenzschalters.
A329	1	Mehr als ein Signal von positivem Endschalter/negativem Endschalter/ Referenzschalter aktiv Parameter _SigLatched Bit 4	Referenzschalter oder Endschalter sind nicht richtig angeschlossen oder die Versorgungsspannung für die Schalter ist zu niedrig.	Überprüfen Sie die Verdrahtung der 24 VDC Versorgung.
A32A	1	Positiver Endschalter wurde bei Bewegung in negative Richtung ausgelöst. Parameter _ SigLatched Bit 4	Starten Sie eine Referenzbewegung mit negativer Bewegungsrichtung (zum Beispiel Referenzbewegung auf negativen Endschalter) und aktivieren Sie den positiven Endschalter (Schalter in entgegengesetzter Bewegungsrichtung).	Überprüfen Sie Funktion und Anschluss des Endschalters. Jog-Bewegung mit negativer Bewegungsrichtung aktivieren (Ziel- Endschalter muss an negativen Endschalter angeschlossen sein).
A32B	1	Negativer Endschalter wurde bei Bewegung in positive Richtung ausgelöst. Parameter _SigLatched Bit 4	Starten Sie eine Referenzbewegung mit negativer Bewegungsrichtung (zum Beispiel Referenzbewegung auf positiven Endschalter) und aktivieren Sie den negativen Endschalter (Schalter in entgegengesetzter Bewegungsrichtung).	Überprüfen Sie Funktion und Anschluss des Endschalters. Jog-Bewegung mit positiver Bewegungsrichtung aktivieren (Ziel- Endschalter muss an positiven Endschalter angeschlossen sein).
A32C	1	Fehler bei Referenzschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _SigLatched Bit 4	Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrationsoder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird.	Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A32D	1	Fehler bei positivem Endschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _SigLatched Bit 4	Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrationsoder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird.	Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen.
A32E	1	Fehler bei negativem Endschalter erkannt (Schaltersignal kurzzeitig aktiviert oder Schalter überfahren) Parameter _SigLatched Bit 4	Signalstörung Endschalter. Der Motor steht unter Vibrations- oder Stoßbelastung, wenn er nach Aktivierung des Schaltersignals gestoppt wird.	Überprüfen Sie Spannungsversorgung, Verkabelung und Funktion des Schalters. Überprüfen Sie die Motorreaktion nach Stopp und optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen.
A32F	1	Indexpuls nicht gefunden Parameter _ SigLatched Bit 4	Signal für Indexpuls nicht angeschlossen oder nicht funktionsfähig.	Überprüfen Sie Indexpuls-Signal und Anschluss.
A330	0	Referenzbewegung auf Indexpuls nicht reproduzierbar. Indexpuls ist zu nahe am Schalter Parameter _WarnLatched Bit 4	Der Positionsunterschied zwischen Indexpuls und Schaltpunkt ist zu gering.	Abstand zwischen Indexpuls und Schaltpunkt vergrößern. Wenn möglich, eine halbe Motorumdrehung Abstand zwischen Indexpuls und Schaltpunkt wählen.
A332	1	Fehler bei Bewegung in der Betriebsart Jog erkannt. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an. Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 4	Bewegung in der Betriebsart Jog wurde als Reaktion auf einen erkannten Fehler gestoppt.	Zusätzliche Infos ergeben sich aus dem detaillierten Fehlercode im Fehlerspeicher.
A333	3	Systemfehler erkannt: ungültige interne Auswahl	-	-
A334	2	Zeitüberschreitung bei der Überwachung des Stillstandsfensters	Positionsabweichung nach Bewegung ist größer als das Stillstandsfenster. Dies kann zum Beispiel durch eine externe Last verursacht sein.	Überprüfen Sie die Last. Überprüfen Sie die Einstellungen für das Stillstandsfenster (Parameter MON_p_win, MON_p_winTime und MON_p_winTout). Optimieren Sie die Regelkreiseinstellungen.
A336	1	Systemfehler erkannt: Ruckbegrenzung mit Positionsoffset nach dem Ende der Bewegung. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben das Offset in Inkrementen an.	-	-
A337	0	Fortsetzen der Betriebsart nicht möglich Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Fortsetzung einer unterbrochenen Bewegung in Betriebsart Profile Position ist nicht möglich, weil eine andere Betriebsart zwischenzeitlich aktiv war.	Starten Sie die Betriebsart neu.
			In der Betriebsart Bewegungssequenz ist die Fortsetzung unmöglich, wenn eine Bewegungsüberblendung unterbrochen wurde.	
A338	0	Betriebsart nicht verfügbar Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Die gewählte Betriebsart ist nicht verfügbar.	-
A339	0	Keine Bearbeitung des Motorencoders ausgewählt oder schnelle Positionserfassung auf Indexpuls Motor aktiv	-	-
		Parameter _WarnLatched Bit 4		

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A33A	0	Kein gültiger Nullpunkt (ref_ok=0) Parameter _ WarnLatched Bit 4	Kein Nullpunkt mit der Betriebsart Homing definiert. Der Nullpunkt ist nicht länger gültig,	Definieren Sie der Betriebsart Homing einen gültigen Nullpunkt. Motor mit Absolut-Encoder
			weil aus dem Bewegungsbereich herausgefahren wurde. Motor hat keinen Absolut-Encoder.	verwenden.
A33C	0	Funktion in dieser Betriebsart nicht verfügbar	Aktivierung einer Funktion, die in der aktiven Betriebsart nicht verfügbar ist.	-
		Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Beispiel: Start des Spielausgleichs bei aktivem Autotuning/manuellen Tuning.	
A33D	0	Bewegungsüberblendung ist bereits aktiv Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Änderung der Bewegungsüberblendung während einer laufenden Bewegungsüberblendung (Endposition der Bewegungsüberblendung ist noch nicht erreicht).	Ende der Bewegungsüberblendung abwarten, bevor die nächste Position gesetzt wird.
A33E	0	Keine Bewegung aktiviert Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Aktivieren einer Bewegungsüberblendung ohne Bewegung.	Bewegung starten, bevor die Bewegungsüberblendung aktiviert wird.
A33F	0	Position der Bewegungsüberblendung nicht im Bereich der laufenden Bewegung	Die Position der Bewegungsüberblendung liegt außerhalb des Bewegungsbereichs.	Überprüfen Sie die Position der Bewegungsüberblendung und den Bewegungsbereich.
		Parameter _WarnLatched Bit 4		
A341	0	Position der Bewegungsüberblendung bereits überschritten	Position der Bewegungsüberblendung wurde mit der Bewegung bereits überfahren.	-
		Parameter _WarnLatched Bit 4		
A342	1	Zielgeschwindigkeit wurde an der Position der Bewegungsüberblendung nicht erreicht.	Die Position der Bewegungsüberblendung wurde überfahren, die Zielgeschwindigkeit wurde nicht erreicht.	Rampengeschwindigkeit reduzieren, so dass die Zielgeschwindigkeit an der Position der Bewegungsüberblendung erreicht wird.
		Parameter _SigLatched Bit 4		
A343	0	Bearbeitung nur bei linearer Rampe möglich Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Position für Bewegungsüberblendung wurde mit nicht-linearer Rampe gesetzt	Stellen Sie eine lineare Rampe ein.
A347	0	Zulässige Positionsabweichung überschritten	Externe Last oder Beschleunigung zu hoch.	Externe Last oder Beschleunigung reduzieren.
		Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 8		Der Schwellwert kann mit dem Parameter MON_p_dif_warn eingestellt werden.
A349	0	Positionseinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems	Positionsskalierung von POSscaleDenom und POSscaleNum führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor.	POSscaleDenom und POSscaleNum so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist.
A34A	0	Geschwindigkeitseinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems	Geschwindigkeitsskalierung von ,VELscaleDenom' und ,VELscaleNum' führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor.	"VELscaleDenom" und "VELscaleNum" so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist.
			Die Geschwindigkeit wurde auf einen Wert gesetzt, der größer als die maximale Geschwindigkeit ist (die maximale Geschwindigkeit beträgt 13200 1/min).	
A34B	0	Rampeneinstellung überschreitet die Grenzwerte des Systems	Die Rampenskalierung von "RAMPscaleDenom" und "RAMPscaleNum" führt zu einem zu kleinen Skalierungsfaktor.	,RAMPscaleDenom' und ,RAMPscaleNum' so ändern, dass der Skalierungsfaktor größer ist.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A34C	0	Auflösung der Skalierung zu hoch (Bereichsüberschreitung)	-	-
A34D	0	Funktion nicht verfügbar, wenn Modulo aktiv ist	Diese Funktion kann nicht ausgeführt werden, wenn Modulo aktiv ist.	Modulo deaktivieren, wenn die Funktion verwendet werden soll.
A34E	0	Zielwert für Absolutbewegung ist nicht möglich mit dem definierten Modulo-Bereich und der Modulo- Bearbeitung.	Bei Einstellung von "MOD_Absolute": Kürzeste Entfernung: Zielwert liegt nicht im definierten Modulo-Bereich.	Korrekten Zielwert für Absolutbewegung einstellen.
			Positive Richtung: Zielwert ist kleiner als ,MOD_Min'. Negative Richtung: Zielwert ist	
			größer als "MOD_Max".	
A34F	0	Zielposition außerhalb von Modulo- Bereich. Entsprechende Bewegung innerhalb des Modulo-Bereichs stattdessen ausgeführt.	Mit der Einstellung von 'MOD_ AbsMultiRng' sind nur Bewegungen innerhalb des Modulo-Bereichs erlaubt.	Parameter 'MOD_AbsMultiRng' ändern, um Bewegungen außerhalb des Modulo-Bereichs zuzulassen.
A351	1	Funktion kann mit diesem Positionsskalierungsfaktor nicht ausgeführt werden Parameter _SigLatched Bit 4	Der Positionsskalierungsfaktor beträgt weniger als 1 Umdrehungen / 131072 usr_p, was kleiner als die interne Auflösung ist.	Anderen Skalierungsfaktor verwenden oder gewählte Funktion deaktivieren.
		Tarameter_orgenioned bit 4	In der Betriebsart Cyclic Synchronous Position ist die Auflösung nicht auf 1 Umdrehungen / 131072 usr_p eingestellt.	
A352	0	Positionsliste aktiv	-	-
A353	0	Positionsliste nicht sortiert	-	-
A354	0	Positionsliste passt nicht zur Konfiguration des Modulo-Bereichs	-	-
A355	1	Fehler erkannt bei relativer Bewegung nach Capture. Zusätzliche Informationen im Fehlerspeicher geben den detaillierten Fehlercode an.	Bewegung wurde durch einen Fehler gestoppt.	Fehlerspeicher überprüfen.
		Parameter _SigLatched Bit 4		
A356	0	Funktion Relativbewegung nach Capture wurde keinem digitalen Eingang zugewiesen.	-	Weisen Sie die Funktion Relativbewegung nach Capture einem digitalen Eingang zu.
A357	0	Verzögerung läuft noch	Befehl ist während Verzögerung nicht zulässig.	Warten Sie, bis der Motor sich vollständig im Stillstand befindet.
A358	1	Zielposition mit der Funktion Relativbewegung nach Capture überfahren	Zum Zeitpunkt des Capture- Ereignisses war der Bremsweg zu kurz oder Geschwindigkeit zu hoch.	Die Geschwindigkeit reduzieren.
		Parameter _SigLatched Bit 4		
A359	0	Anforderung kann nicht bearbeitet werden, da die Relativbewegung nach Capture noch aktiv ist	-	-
A35B	0	Modulo kann nicht aktiviert werden Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 4	Modulo wird in der eingestellten Betriebsart nicht unterstützt.	-
A35D	par.	Zulässige	Last oder Beschleunigung zu hoch.	Last oder Beschleunigung
AJJD	pai.	Geschwindigkeitsabweichung überschritten	Last oder Describedingung zu noch.	reduzieren.
		Parameter_SigLatched Bit 8		
A35E	0	Der gewählte Skalierungsfaktor für Geschwindigkeit reduziert die Genauigkeit der Geschwindigkeitsskalierung.	-	Erhöhen oder verringern Sie den Wert des Zählers und/oder des Nenners des Skalierungsfaktors. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
A35F	0	Der gewählte Rampenskalierungsfaktor reduziert die Genauigkeit der Rampenskalierung.	-	Erhöhen oder verringern Sie den Wert des Zählers und/oder des Nenners des Skalierungsfaktors. Wenden Sie sich an den Kundendienst von Schneider Electric, sollte der Zustand fortbestehen.
B100	0	RS485/Modbus: Unbestimmbarer Dienst Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5	Es wurde ein nicht unterstützter Modbus-Dienst empfangen.	Überprüfen Sie die Anwendung auf dem Modbus-Master.
B120	2	Zyklische Kommunikation: Falsche Zykluszeit Parameter _SigLatched Bit 21	Der Antriebsverstärker unterstützt nicht die konfigurierte Zykluszeit oder die Differenz zwischen der konfigurierten Zykluszeit und der gemessenen Zykluszeit ist zu groß.	Ändern Sie die Zykluszeit in der übergeordneten Steuerung auf eine vom Antriebsverstärker unterstütze Zykluszeit oder überprüfen Sie die Anforderungen der Synchronisation.
B121	2	Zyklische Kommunikation: Synchronisationssignal fehlt Parameter _SigLatched Bit 21	Zwei Zyklen wurden ohne Synchronisationssignal empfangen.	Kommunikation überprüfen.
B122	2	Zyklische Kommunikation: Falsche Synchronisation Parameter _ SigLatched Bit 21	Ein Signal fehlt und ein erwartetes zweites Signal wurde zum falschen Zeitpunkt empfangen. Es kann sein, dass die übergeordnete Steuerung die benötigten Synchronisationssignale nicht in der eingestellten Zykluszeit bereitstellen kann, zum Beispiel wegen unzureichender Rechenleistung.	Analysieren Sie Kommunikation oder erhöhen Sie die Zykluszeit.
B123	2	Zyklische Kommunikation: Die Toleranz der gewählten Zykluszeit ist zu groß Parameter _SigLatched Bit 21	Die Toleranz der Zykluszeit darf ein Viertel der eingestellten Zykluszeit nicht überschreiten.	Geben Sie einen korrekten Wert ein.
B124	0	Zyklische Kommunikation: Antriebsverstärker ist nicht synchron zum Mastertakt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 21	Betriebsart wurde aktiviert, aber der Antriebsverstärker ist nicht synchron mit dem Synchronisationssignal.	Warten Sie nach dem Start des Synchronisationsmechanismus 120 Zyklen ab und aktivieren Sie erst dann die Betriebsart.
B200	0	RS485/Modbus: Protokollfehler erkannt Parameter _ WarnLatched Bit 5	Logischer Protokollfehler erkannt: Falsche Länge oder nicht unterstützte Unterfunktion.	Überprüfen Sie die Anwendung auf dem Modbus-Master.
B201	2	RS485/Modbus: Unterbrechung der Verbindung Parameter _SigLatched Bit 5	Die Verbindungsüberwachung hat eine Unterbrechung der Verbindung erkannt.	Überprüfen Sie die für den Datenaustausch verwendeten Kabel und Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
B202	0	RS485/Modbus: Unterbrechung der Verbindung Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5	Die Verbindungsüberwachung hat eine Unterbrechung der Verbindung erkannt.	Überprüfen Sie die für den Datenaustausch verwendeten Kabel und Anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
B203	0	RS485/Modbus: Anzahl Monitorobjekte falsch Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 5	-	-
B400	2	CANopen: NMT-Reset bei aktiver Endstufe Parameter _ <i>SigLatched</i> Bit 21	Der Befehl NMT Reset wurde empfangen, während sich der Antriebsverstärker im Betriebszustand Operation Enabled befindet.	Vor dem Abschicken eines NMT- Reset-Befehls die Endstufe deaktivieren.
B401	2	CANopen: NMT-Stopp bei aktiver Endstufe Parameter _SigLatched Bit 21	Der Befehl NMT Stop wurde empfangen, während sich der Antriebsverstärker im Betriebszustand Operation Enabled befindet.	Vor dem Abschicken eines NMT- Stop-Befehls die Endstufe deaktivieren.

Fehler- code	Feh- ler- klas- se	Beschreibung	Ursache	Abhilfemaßnahmen
B402	0	CAN PLL aktiv Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 21	Es wurde versucht, den Synchronisierungsmechanismus zu starten, obwohl dieser bereits aktiv war.	Synchronisierungsmechanismus deaktivieren.
B403	2	Zu hohe Abweichung der Sync- Periode Parameter _SigLatched Bit 21	Die Periode der SYNC-Signale ist nicht stabil. Die Abweichung beträgt mehr als 100 usec.	Die SYNC-Signale des Motion Controllers müssen genauer sein.
B404	2	Fehler erkannt bei Sync-Signal Parameter _SigLatched Bit 21	Das SYNC-Signal war öfter als zweimal nicht verfügbar.	Überprüfen Sie die CAN-Verbindung prüfen, überprüfen Sie den Motion Controller.
B405	2	Antriebsverstärker konnte nicht an den Mastertakt angepasst werden. Parameter _SigLatched Bit 21	Jitter des SYNC-Objektes zu groß oder Anforderungen des Motionbus nicht erfüllt.	Überprüfen Sie die Zeitanforderungen bezüglich der Interpolationsdauer sowie die Anzahl der Geräte.
B406	0	Baudrate wird nicht unterstützt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 21	Die konfigurierte Baudrate wird nicht unterstützt	Eine der folgenden Baudraten wählen: 250 kB, 500 kB, 1000 kB.
B407	0	Antriebsverstärker ist nicht synchron zum Mastertakt Parameter _ <i>WarnLatched</i> Bit 21	Betriebsart ,Cyclic Synchronous Mode' kann nicht aktiviert werden, wenn der Antrieb nicht synchronisiert ist.	Überprüfen Sie den Motion Controller. Der Motion Controller muss zyklisch SYNC-Signale senden, um synchronisiert zu sein.
B700	0	Antriebsprofil Lexium: Bei Aktivierung des Profils wurde weder dmControl noch refA noch refB gemappt.	dmControl, refA oder refB wurden nicht gemappt.	Mappen Sie dmControl, refA oder refB.
B702	1	Ungenügende Geschwindigkeitsauflösung durch Geschwindigkeitsskalierung	Bei der konfigurierten Geschwindigkeitsskalierung ist die Geschwindigkeitsauflösung in REFA16 ungenügend.	Geschwindigkeitsskalierung ändern.

Servoantrieb Parameter

Parameter

Darstellung der Parameter

Beschreibung

Dieser Abschnitt enthält eine Übersicht über die Parameter, die für den Betrieb des Antriebs verwendet werden können.

Zusätzlich sind spezielle Parameter für die Kommunikation über den Feldbus im jeweiligen Feldbus-Benutzerhandbuch beschrieben.

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Überblick

Die Parameterdarstellung enthält Informationen zur eindeutigen Identifikation, die Einstellungsmöglichkeiten, die Voreinstellungen und die Eigenschaften eines Parameters.

Struktur der Parameterdarstellung:

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ABCDE [anf → inf - Prn	Kurzbeschreibung Auswahlwerte 1 / Abc1 / R b C /: Erklärung 1 2 / Abc2 / R b C 2: Erklärung 2 Nähere Beschreibung und Details	A _{pk} 0.00 3.00 300.00	UINT32 R/W per.	Feldbus 1234

Parameter Servoantrieb

Feld "Parametername"

Der Parametername dient zur eindeutigen Identifizierung eines Parameters.

Feld "HMI Menü" und "HMI Name"

HMI Menü zeigt Reihenfolge von Menüs und Befehlen, um über das HMI auf den Parameter zuzugreifen.

Feld "Beschreibung"

Kurzbeschreibung:

Die Kurzbeschreibung enthält Informationen zum Parameter und einen Querverweis auf die Seite, auf der die Verwendung des Parameters beschrieben wird.

Auswahlwerte:

Bei Parametern, die Auswahlwerte anbieten, ist bei jedem Auswahlwert der Wert bei Eingabe über den Feldbus, die Bezeichnung des Werts bei Eingabe über die Inbetriebnahmesoftware und die Bezeichnung des Werts bei Eingabe über das HMI angegeben.

1 = Wert bei Eingabe über Feldbus

Abc1 = Bezeichnung bei Eingabe über die Inbetriebnahmesoftware

ЯЬс I = Bezeichnung bei Eingabe über das HMI

Beschreibung und Details:

Gibt weitere Informationen zum Parameter.

Feld "Einheit"

Die Einheit des Wertes.

Feld "Minimalwert"

Der kleinste Wert, der eingegeben werden kann.

Feld "Werkseinstellung"

Werkseitige Voreinstellungen eines Produkts bei dessen Auslieferung.

Feld "Maximalwert"

Der größte Wert, der eingegeben werden kann.

Feld "Datentyp"

Der Datentyp bestimmt den gültigen Wertebereich, wenn Minimalwert und Maximalwert nicht explizit angegeben sind.

Datentyp	Minimalwert	Höchstwert
INT8	-128	127
UINT8	0	255
INT16	-32768	32767
UINT16	0	65535

Servoantrieb Parameter

Datentyp	Minimalwert	Höchstwert
INT32	-2147483648	2147483647
UINT32	0	4294967295

Feld "R/W"

Hinweis zur Lesbarkeit und Schreibbarkeit der Werte

R/-: Werte sind nur lesbar.

R/W: Werte sind lesbar und schreibbar.

Feld "Persistent"

"per." gibt an, ob der Wert des Parameters persistent ist, d. h. nach Abschalten des Geräts im Speicher erhalten bleibt.

Wenn der Wert eines persistenten Parameters über das HMI geändert wird, speichert der Antriebsverstärker den Wert automatisch im persistenten Speicher.

Wenn der Wert eines persistenten Parameters über die Inbetriebnahmesoftware oder den Feldbus geändert wird, muss der Anwender den geänderten Wert explizit im persistenten Speicher speichern.

Feld "Parameteradresse"

Jeder Parameter hat eine eindeutige Parameteradresse.

Über Feldbus eingegebene Dezimalzahlen

Beachten Sie, dass über den Feldbus die Parameterwerte ohne Dezimalzeichen eingegeben werden. Es müssen alle Dezimalstellen eingegeben werden.

Eingabebeispiele:

Wert	Inbetriebnahmesoftware	Feldbus
20	20	20
5,0	5,0	50
23,57	23,57	2357
1,000	1,000	1000

Parameter Servoantrieb

Liste der Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber Felabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te Variablen	
		Höchstwert		
			Expert	
_AccessInfo	Informationen zum Zugriffskanal.	-	UINT16	CANopen 3001:C _h
	Low Byte: Exklusiver Zugriff	-	R/-	Modbus 280
	Wert 0: Nein	-	-	
	Wert 1: Ja	-	-	
	High Byte: Zugriffskanal			
	Wert 0: Reserviert			
	Wert 1: E/A			
	Wert 2: HMI			
	Wert 3: Modbus RS485			
	Wert 4: Feldbus Hauptkanal			
	Wert 5: CANopen zweites SDO			
_actionStatus	Aktionswort.	-	UINT16	CANopen 301C:4 _h
	Signalzustand:	-	R/-	Modbus 7176
	0: Nicht aktiviert	-	-	
	1: Aktiviert	-	-	
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Fehlerklasse 0			
	Bit 1: Fehlerklasse 1			
	Bit 2: Fehlerklasse 2			
	Bit 3: Fehlerklasse 3			
	Bit 4: Fehlerklasse 4			
	Bit 5: Reserviert			
	Bit 6: Motor steht (_n_act < 9 1/min)			
	Bit 7: Motorbewegung in positive Richtung			
	Bit 8: Motorbewegung in negative Richtung			
	Bit 9: Belegung kann über den Parameter DPL_intLim eingestellt werden			
	Bit 10: Belegung kann über den Parameter DS402intLim eingestellt werden			
	Bit 11: Profilgenerator steht (Sollgeschwindigkeit ist 0)			
	Bit 12: Profilgenerator verzögert			
	Bit 13: Profilgenerator beschleunigt			
	Bit 14: Profilgenerator fährt konstant			
	Bit 15: Reserviert			
_AT_J	Trägheitsmoment des Systems.	kg cm ²	UINT16	CANopen 302F:C _h
	Wird während des Autotunings automatisch berechnet.	0,1	R/-	Modbus 12056
		0,1	per.	
	In Schritten von 0,1 kg cm².	6553,5	-	

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_AT_M_friction	Reibmoment des Systems.	A _{rms}	UINT16	CANopen 302F:7 _h
	Wird während des Autotunings ermittelt.	-	R/-	Modbus 12046
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
		-	-	
_AT_M_load	Konstantes Lastmoment.	A _{rms}	INT16	CANopen 302F:8 _h
	Wird während des Autotunings ermittelt.	-	R/-	Modbus 12048
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
		-	-	
_AT_progress	Fortschritt Autotuning.	%	UINT16	CANopen 302F:B _h
		0	R/-	Modbus 12054
		0	-	
		100	-	
_AT_state	Status Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:2 _h
	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 12036
	Bits 0 10: Letzter Bearbeitungsschritt	-	-	
	Bit 13: auto_tune_process	-	-	
	Bit 14: auto_tune_end			
	Bit 15: auto_tune_err			
_CanDiag	CANopen Diagnosewort	-	UINT16	CANopen 3041:6 _h
	0001h: pms read error for TxPdo	-	R/-	Modbus 16652
	0002h: pms write error for RxPdo1	-	-	
	0004h: pms write error for RxPdo2	-	-	
	0008h: pms write error for RxPdo3			
	0010h: pms write error for RxPdo4			
	0020h: heartbeat or lifeguard error (timer expired)			
	0040h: heartbeat msg with incorrect state received			
	0080h: CAN error counter >96			
	0100h: CAN message lost			
	0200h: CAN error counter = 256 (bus-off)			
	0400h: software queue rx/tx overrun			
	0800h: error indication from last detected error			
_Cap1CntFall	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler bei fallenden Flanken (DS402)	-	UINT16	CANopen 300A:2C _h
	Zählt die Capture-Ereignisse bei fallenden Flanken.	-	R/- -	Modbus 2648
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_Cap1CntRise	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler bei steigenden Flanken (DS402)	-	UINT16	CANopen 300A:2B _h
	Zählt die Capture-Ereignisse bei steigenden	-	R/-	Modbus 2646
	Flanken.	-	-	
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap1Count	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler (einmalig)	-	UINT16	CANopen 300A:8 _h
	Zählt die Capture-Ereignisse.	-	R/-	Modbus 2576
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
_Cap1CountCons	Capture-Eingang 1 Ereigniszähler (kontinuierlich)	-	UINT16	CANopen 300A:17 _h
	Zählt die Capture-Ereignisse.	-	R/-	Modbus 2606
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture-	-	-	
	Eingang 1 zurückgesetzt.	-	-	
	Durch das Lesen dieses Parameters wird der Parameter "_Cap1PosCons" aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			
_Cap1Pos	Capture-Eingang 1 erfasste Position (einmalig)	usr_p	INT32	CANopen 300A:6 _h
	Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture- Signals".	-	R/-	Modbus 2572
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
_Cap1PosCons	Capture-Eingang 1 erfasste Position (kontinuierlich)	usr_p	INT32 R/-	CANopen 300A:18 _h Modbus 2608
	Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture- Signals".	-	-	
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Durch das Lesen des Parameters "_Cap1CountCons" wird dieser Parameter aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			
_Cap1PosFallEdge	Capture-Eingang 1 erfasste Position bei fallender Flanke (DS402)	usr_p	INT32 R/-	CANopen 60BB:0 _h Modbus 2636
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim Auftreten einer fallenden Flanke erfasst wurde.	-	-	MIOGDUS 2000
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap1PosRisEdge	Capture-Eingang 1 erfasste Position bei steigender Flanke (DS402)	usr_p	INT32 R/-	CANopen 60BA:0 _h Modbus 2634
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim Auftreten einer steigenden Flanke erfasst wurde.	-	-	WIOGDUS ZUJ4
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			

Servoantrieb Parameter

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung	Datentyp R/W Persisten-	Parameteradresse über Feldbus
Timi-Name		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_Cap2CntFall	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler bei fallenden	-	UINT16	CANopen 300A:2E _h
	Flanken (DS402) Zählt die Capture-Ereignisse bei fallenden	-	R/-	Modbus 2652
	Flanken.	-	-	
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap2CntRise	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler bei steigenden Flanken (DS402)	-	UINT16	CANopen 300A:2D _h
	Zählt die Capture-Ereignisse bei steigenden	-	R/-	Modbus 2650
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap2Count	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler (einmalig)	-	UINT16	CANopen 300A:9 _h
	Zählt die Capture-Ereignisse.	-	R/-	Modbus 2578
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt.	-	-	
	Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.		-	
_Cap2CountCons	Capture-Eingang 2 Ereigniszähler (kontinuierlich)	-	UINT16	CANopen 300A:19 _h
	Zählt die Capture-Ereignisse.	-	R/-	Modbus 2610
	Ereigniszähler wird beim Aktivieren von Capture- Eingang 2 zurückgesetzt.	-	-	
	Durch das Lesen dieses Parameters wird der Parameter "_Cap2PosCons" aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent.		-	
	Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			
_Cap2Pos	Capture-Eingang 2 erfasste Position (einmalig)	usr_p	INT32	CANopen 300A:7 _h
	Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture- Signals".	-	R/-	Modbus 2574
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.			
_Cap2PosCons	Capture-Eingang 2 erfasste Position (kontinuierlich)	usr_p	INT32	CANopen 300A:1A _h
	Erfasste Position zum Zeitpunkt des "Capture- Signals".	-	R/- -	Modbus 2612
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Durch das Lesen des Parameters "_Cap2CountCons" wird dieser Parameter aktualisiert und gegen Veränderung gesperrt. Beide Parameterwerte bleiben somit konsistent.			
	Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			

Parameter Servoantrieb

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
_Cap2PosFallEdge	Capture-Eingang 2 erfasste Position bei fallender Flanke (DS402)	usr_p	INT32	CANopen 60BD:0 _h
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim	-	R/-	Modbus 2640
	Auftreten einer fallenden Flanke erfasst wurde.	-	-	
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_Cap2PosRisEdge	Capture-Eingang 2 erfasste Position bei steigender Flanke (DS402)	usr_p	INT32	CANopen 60BC:0 _h
	Dieser Parameter enthält die Position, die beim	-	R/-	Modbus 2638
	Auftreten einer steigenden Flanke erfasst wurde.	-	-	
	Nach "Maßsetzen" oder "Referenzierung" wird die erfasste Position neu berechnet.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_CapEventCounters	Capture-Eingänge 1 und 2 Zusammenfassung der Ereigniszähler (DS402)	-	UINT16	CANopen 300A:2F _h
		-	R/-	Modbus 2654
	Dieser Parameter enthält die gezählten Capture- Ereignisse.	-	-	
	Bits 0 3: _Cap1CntRise (niedrigste 4 Bits)	-	-	
	Bits 4 7: _Cap1CntFall (niedrigste 4 Bits)			
	Bits 8 11: _Cap2CntRise(niedrigste 4 Bits)			
	Bits 12 15: _Cap2CntFall (niedrigste 4 Bits)			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_CapStatus	Zustand der Capture-Eingänge.	-	UINT16	CANopen 300A:1 _h
	Lesezugriff:	-	R/-	Modbus 2562
	Bit 0: Positionserfassung über Eingang CAP1 ist	-	-	
	erfolgt Bit 1: Positionserfassung über Eingang CAP2 ist	-	-	
	erfolgt			
_CommutCntAct	Istwert des Zählers der Kommutierungsüberwachung.	-	INT16	CANopen 303F:62 _h
		-	R/-	Modbus 16324
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.	-	-	
		-	-	
_Cond_State4	Bedingungen für Wechsel in den Betriebszustand Ready To Switch On.	-	UINT16	CANopen 301C:26 _h
	Signalzustand:	-	R/-	Modbus 7244
		-	-	
	0: Bedingung nicht erfüllt	-	-	
	1: Bedingung erfüllt Bit 0: DC-Bus- oder Netzenannung			
	Bit 0: DC-Bus- oder Netzspannung			
	Bit 1: Eingänge für Sicherheitsfunktion			
	Bit 2: Kein Konfigurationsdownload aktiv			
	Bit 4: Absolutaceitien wurde gegetzt			
	Bit 4: Absolutposition wurde gesetzt			
	Bit 5: Haltebremse nicht manuell geöffnet			

Servoantrieb Parameter

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_CTRL_ActParSet	Aktiver Regelkreisparametersatz.	-	UINT16	CANopen 3011:17 _h
	Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 ist aktiv	-	R/-	Modbus 4398
	Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 ist aktiv	-	-	
	Ein Regelkreisparametersatz wird aktiv, nachdem die für die Parameterumschaltung eingestellte Zeit (CTRL_ParChgTime) verstrichen ist.	-	-	
_CTRL_KPid	Stromregler d-Komponente P-Faktor.	V/A	UINT16	CANopen 3011:1 _h
	Der Wert wird aus den Motorparametern	0,5	R/-	Modbus 4354
	berechnet. In Schritten von 0,1 V/A.	-	per.	
	in Schillen von 0,1 v/A.	1270,0	-	
_CTRL_KPiq	Stromregler q-Komponente P-Faktor.	V/A	UINT16	CANopen 3011:3 _h
	Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet.	0,5	R/-	Modbus 4358
	In Schritten von 0,1 V/A.	-	per.	
	in Schillen von 5,1 v/A.	1270,0	-	
_CTRL_TNid	Stromregler d-Komponente Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3011:2 _h
	Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet.	0,13	R/-	Modbus 4356
	In Schritten von 0,01 ms.	-	per.	
	in connect von 0,01 ms.	327,67	-	
_CTRL_TNiq	Stromregler q-Komponente Nachstellzeit	ms	UINT16	CANopen 3011:4 _h
	Der Wert wird aus den Motorparametern berechnet.	0,13	R/-	Modbus 4360
	In Schritten von 0.01 ms.	-	per.	
	·	327,67	-	
_DataError	Fehlercode zu erkannten synchronen Fehlern (DE-Bit)	-	UINT16	CANopen 301B:1B _h
	Antriebsprofil Lexium:	-	R/-	Modbus 6966
	Herstellerspezifischer Fehlercode, der zum	-	-	
	Setzen des DataError-Bits führte.	-	-	
	In der Regel wird dieser Fehler erkannt, wenn sich ein Datenwert im Prozessdatenkanal ändert. Das DataError-Bit bezieht sich auf MT-unabhängige Parameter.			
_DataErrorInfo	Zusätzliche Fehlerinformation zu erkanntem DataError (DE-Bit)	-	UINT16	CANopen 301B:1D _h
	Antriebsprofil Lexium:	-	R/-	Modbus 6970
	Zeigt an, welcher Mapping-Parameter das Setzen	-	-	
	des DE-Bits verursacht hat. Das DE-Bit wird gesetzt, wenn MT-unabhängige Parameter beim aktiven Mapping einen Fehler bei einem Schreibbefehl verursachen.	-	-	
	Beispiel:			
	1 = Erster gemappter Parameter			
	2 = Zweiter gemappter Parameter			
	usw.			

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_DCOMopmd_act	Aktive Betriebsart.	-	INT16*	CANopen 6061:0 _h
	-6 / Manual Tuning / Autotuning: Manuelles Tuning / Autotuning	-6	R/-	Modbus 6920
	-1 / Jog: Jog	0	-	
	0 / Reserved: Reserviert	10	-	
	1 / Profile Position: Profile Position			
	3 / Profile Velocity: Profile Velocity			
	4 / Profile Torque: Profile Torque			
	6 / Homing: Homing			
	7 / Interpolated Position: Interpolated Position			
	8 / Cyclic Synchronous Position: Cyclic Synchronous Position			
	9 / Cyclic Synchronous Velocity: Cyclic Synchronous Velocity			
	10 / Cyclic Synchronous Torque: Cyclic Synchronous Torque			
	* Datentyp für CANopen: INT8			
_DCOMstatus	DriveCom Statuswort.	-	UINT16	CANopen 6041:0 _h
	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 6916
	Bit 0: Betriebszustand Ready To Switch On	-	-	
	Bit 1: Betriebszustand Switched On	-	-	
	Bit 2: Betriebszustand Operation Enabled			
	Bit 3: Betriebszustand Fault			
	Bit 4: Voltage Enabled			
	Bit 5: Betriebszustand Quick Stop			
	Bit 6: Betriebszustand Switch On Disabled			
	Bit 7: Fehler mit Fehlerklasse 0			
	Bit 8: HALT-Anforderung aktiv			
	Bit 9: Remote			
	Bit 10: Target Reached			
	Bit 11: Internal Limit Active			
	Bit 12: Betriebsartspezifisch			
	Bit 13: x_err			
	Bit 14: x_end			
	Bit 15: ref_ok			
_DEV_T_current	Temperatur des Geräts	°C	INT16	CANopen 301C:12 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7204
F 9 E A		-	_	

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_DPL_BitShiftRefA16	Bitverschiebung für RefA16 für Antriebsprofil	-	UINT16	CANopen 301B:5 _h
	Lexium Die Geschwindigkeitsskalierung kann zu Werten führen, die nicht als 16 Bit-Wert dargestellt werden können. Bei Verwendung von RefA16 zeigt dieser Parameter die Anzahl der Bits an, um die der Wert verschoben ist, so dass eine Übertragung möglich wird. Der Master muss diesen Wert vor der Übertragung berücksichtigen und die Bits entsprechend nach rechts verschieben. Die Anzahl der Bits wird bei jedem	0	R/-	Modbus 6922
		0	-	
		12	-	
DDI dais a la mot	Aktivieren der Endstufe neu berechnet.		LUNITAC	CANanan 204D-20
_DPL_driveInput	Antriebsprofil Lexium driveInput	-	UINT16	CANopen 301B:28 _h
		-	R/-	Modbus 6992
		-	-	
DDI deixo Stat	Antriobanrofil Lovium drive Stat	-	UINT16	CANones 204B-05
_DPL_driveStat	Antriebsprofil Lexium driveStat	_	R/-	CANopen 301B:25 _h Modbus 6986
		-	R/-	Wodbus 6966
		-	-	
_DPL_mfStat	Antriebsprofil Lexium mfStat	_	UINT16	CANopen 301B:26 _h
_DFL_IIIISIAL	Anthebspron Lexium mistat	_	R/-	Modbus 6988
			10-	Wodbus 0900
		-	-	
_DPL_motionStat	Antriebsprofil Lexium motionStat	_	UINT16	CANopen 301B:27 _h
_Dr L_motionotat	Antilesspron Lexium motionolat	_	R/-	Modbus 6990
		_	-	Wodbus 0000
		_		
_ENC_AmplMax	Maximalwert der SinCos-Amplitude.	mV	UINT16	CANopen 303F:60 _h
_ '- 'r '	Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die	-	R/-	Modbus 16320
	Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde.	_	_	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	_	_	
_ENC_AmplMean	Mittelwert der SinCos-Amplitude.	mV	UINT16	CANopen 303F:5E _h
	Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die		R/-	Modbus 16316
	Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde.	_	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	_	_	
_ENC_AmplMin	Minimalwert der SinCos-Amplitude.	mV	UINT16	CANopen 303F:5Fh
_ENC_Amplianii	Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die		R/-	Modbus 16318
	Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde.	-	-	Wodbus 10010
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	-	-	
_ENC_AmplVal	Wert der SinCos-Amplitude.	mV	UINT16	CANopen 303F:5D _h
	Dieser Wert ist nur verfügbar, wenn die Überwachung der SinCos-Amplitude aktiviert wurde.	-	R/- -	Modbus 16314
		1	1	1

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_ERR_class	Fehlerklasse.	-	UINT16	CANopen 303C:2 _h
	Wert 0: Fehlerklasse 0	0	R/-	Modbus 15364
	Wert 1: Fehlerklasse 1	-	-	
	Wert 2: Fehlerklasse 2	4	-	
	Wert 3: Fehlerklasse 3			
	Wert 4: Fehlerklasse 4			
_ERR_DCbus	Spannung DC-Bus zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	V	UINT16	CANopen 303C:7 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 15374
	in commen von c, i v.	-	-	
		-	-	
_ERR_enable_cycl	Anzahl der Aktivierungszyklen der Endstufe zum Fehlerzeitpunkt.	-	UINT16	CANopen 303C:5 _h
	Anzahl der Endstufen-Aktivierungsvorgänge nach	-	R/-	Modbus 15370
	Anlegen der Spannungsversorgung (Steuerspannung) bis zum Zeitpunkt, zu dem der Fehler erkannt wurde.	-	-	
_ERR_enable_time	Zeit zwischen der Aktivierung der Endstufe und	s	UINT16	CANopen 303C:6 _h
	dem Erkennen des Fehlers.	-	R/-	Modbus 15372
		-	-	
		-	-	
_ERR_motor_I	Motorstrom zum Zeitpunkt der Erkennung des	A _{rms}	UINT16	CANopen 303C:9 _h
	Fehlers.	-	R/-	Modbus 15378
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	-	
		-	-	
_ERR_motor_v	Geschwindigkeit des Motors zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	usr_v	INT32	CANopen 303C:8 _h
	Entermining des i emers.	-	R/-	Modbus 15376
		-	-	
		-	-	
_ERR_number	Fehlercode.	-	UINT16	CANopen 303C:1 _h
	Lesen dieses Parameters bringt den gesamten Eintrag des erkannten Fehlers(Fehlerklasse,	0	R/-	Modbus 15362
	Zeitpunkt der Fehlererkennung,) in einen	-	-	
	Zwischenspeicher, aus dem danach die Elemente des erkannten Fehlers gelesen werden können.	65535	-	
	Außerdem wird der Lesezeiger des Fehlerspeichers automatisch auf den nächsten Fehlereintrag weitergeschaltet.			
_ERR_powerOn	Anzahl der Einschaltzyklen.	-	UINT32	CANopen 303B:2 _h
Поп		0	R/-	Modbus 15108
PoWo		-	-	
		4294967295	-	
_ERR_qual	Zusatzinformation zu erkanntem Fehler.	-	UINT16	CANopen 303C:4 _h
	Dieser Eintrag enthält Zusatzinformationen zum erkannten Fehler in Abhängigkeit vom Fehlercode.	0	R/-	Modbus 15368
	i cilicicode.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
_ERR_temp_dev	Gerätetemperatur zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	°C	INT16 R/- -	CANopen 303C:B _h Modbus 15382
_ERR_temp_ps	Endstufentemperatur zum Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers.	°C - - -	INT16 R/- -	CANopen 303C:A _h Modbus 15380
_ERR_time	Zeitpunkt der Erkennung des Fehlers. Bezogen auf Betriebsstundenzähler	s 0 - 536870911	UINT32 R/- -	CANopen 303C:3 _h Modbus 15366
_ErrNumFbParSvc	Letzter Fehlercode der Feldbus- Parameterdienste. Einige Feldbustypen liefern nur allgemeine Fehlercodes, wenn die Anfrage nach einem Parameterdienst nicht erfolgreich ist. Dieser Parameter gibt den herstellerspezifischen Fehlercode des letzten erfolglosen Dienstes zurück.	- - -	UINT16 R/- -	CANopen 3040:43 _h Modbus 16518
_HMdisREFtoIDX	Abstand vom Schaltpunkt zum Indexpuls. Ermöglicht zu überprüfen, wie weit der Indexpuls vom Schaltpunkt entfernt ist und dient als Kriterium, ob die Referenzbewegung mit Indexpuls reproduziert werden kann. Über den Parameter _HMdisREFtoIDX_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.	Umdrehung	INT32 R/- -	CANopen 3028:C _h Modbus 10264
HMdisREFtoIDX usr	Abstand vom Schaltpunkt zum Indexpuls. Ermöglicht zu überprüfen, wie weit der Indexpuls vom Schaltpunkt entfernt ist und dient als Kriterium, ob die Referenzbewegung mit Indexpuls reproduziert werden kann. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p -2147483648 - 2147483647	INT32 R/- -	CANopen 3028:F _h Modbus 10270
_hwVersCPU	Hardware-Version Control Board.	-	UINT16 R/- -	CANopen 3002:12 _h Modbus 548
_hwVersPS	Hardware-Version Endstufe.	-	UINT16 R/- -	CANopen 3002:14 _h Modbus 552
_I_act N a n . A c E	Gesamt-Motorstrom. In Schritten von 0,01 A _{rms} .	Arms	INT16 R/- -	CANopen 301E:3 _h Modbus 7686

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
Id_act_rms	Ist-Motorstrom (d-Komponente,	A _{rms}	INT16	CANopen 301E:2 _h
	Feldschwächung).	_	R/-	Modbus 7684
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	_	_	
		_	_	
_ld_ref_rms	Soll-Motorstrom (d-Komponente,	A _{rms}	INT16	CANopen 301E:11 _h
	Feldschwächung).	-	R/-	Modbus 7714
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	_	
		-	_	
_lmax_act	Momentan wirkende Strombegrenzung.	A _{rms}	UINT16	CANopen 301C:28 _h
	Wert der momentan wirkenden Strombegrenzung.	-	R/-	Modbus 7248
	Dabei handelt es sich um den jeweils kleinsten der folgenden Werte:	-	-	
	- CTRL_I_max (nur bei regulärem Betrieb)	-	-	
	- LIM_I_maxQSTP (nur bei Quick Stop)			
	- LIM_I_maxHalt (nur bei Halt)			
	- Strombegrenzung über Digitaleingang			
	<i>M_I_max</i> (nur, wenn Motor angeschlossen ist)			
	PS_I_max			
	Begrenzungen, die aus der l2t-Überwachung resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt.			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
_Imax_system	Strombegrenzung des Systems.	A _{rms}	UINT16	CANopen 301C:27 _h
	Dieser Parameter gibt den maximalen Systemstrom an. Hierbei handelt es sich um den	-	R/-	Modbus 7246
	kleineren Wert des maximalen Motorstroms oder des maximalen Endstufenstroms. Wenn kein	-	-	
	Motor angeschlossen ist, wird für diesen	-	-	
	Parameter nur der maximale Endstufenstrom berücksichtigt.			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
_InvalidParam	Modbus-Adresse des Parameters mit einem	-	UINT16	CANopen 301C:6 _h
	ungültigen Wert.	-	R/-	Modbus 7180
	Wenn ein Konfigurationsfehler entdeckt wird, wird die Modbus-Adresse des Parameters mit einem	0	-	
	ungültigen Wert hier angegeben.	-	-	
_IO_act	Physikalischer Zustand der Digitaleingänge und Digitalausgänge.	-	UINT16	CANopen 3008:1 _h
	Low Byte:	-	R/-	Modbus 2050
	Bit 0: DI0	-	-	
	Bit 1: DI1	-	-	
	Bit 2: DI2			
	Bit 3: DI3			
	High Byte:			
	Bit 8: DQ0			
	Bit 9: DQ1			
	DI(3. DQ 1			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_IO_DI_act	Zustand der Digitaleingänge.	-	UINT16	CANopen 3008:F _h
Поп	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 2078
d iNa	Bit 0: DI0	-	-	
	Bit 1: DI1	-	-	
	Bit 2: DI2			
	Bit 3: DI3			
_IO_DQ_act	Zustand der Digitalausgänge.	-	UINT16	CANopen 3008:10 _h
Поп	Bitbelegung:	-	R/-	Modbus 2080
do∏o	Bit 0: DQ0	-	-	
	Bit 1: DQ1	-	-	
_IO_STO_act	Zustand der Eingänge für die Sicherheitsfunktion	-	UINT16	CANopen 3008:26 _h
Поп	STO.	-	R/-	Modbus 2124
5 t o	Codierung der einzelnen Signale:	-	-	
	Bit 0: STO_A	-	-	
la cot ma	Bit 1: STO_B	Α.	INT16	CAN 2045:4
_lq_act_rms	Ist-Motorstrom (q-Komponente, drehmomenterzeugend).	A _{rms}		CANopen 301E:1 _h
Поп	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	R/-	Modbus 7682
9 A c Ł		-	-	
_lq_ref_rms	Soll-Motorstrom (q-Komponente,	- A _{rms}	INT16	CANopen 301E:10 _h
	drehmomenterzeugend).	Arms -	R/-	Modbus 7712
9 c E F	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			Wodbdo 77 12
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			_	
_LastError	Fehler, der einen Stopp auslöst (Fehlerklasse 1	-	UINT16	CANopen 603F:0 _h
Пел	bis 4).	_	R/-	Modbus 7178
LFLE	Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers. Weitere erkannte Fehler überschreiben diesen	_	_	
	Fehlercode nicht.	_	-	
	Beispiel: Wenn die Fehlerreaktion auf einen erkannten Endschalterfehler einen			
	Überspannungsfehler auslöst, enthält dieser Parameter den Fehlercode des erkannten			
	Endschalterfehlers.			
	Ausnahme: Erkannte Fehler der Fehlerklasse 4 überschreiben vorhandene Einträge.			
_LastError_Qual	Zusatzinfo zum letzten erkannten Fehler.	-	UINT16	CANopen 301C:1F _h
	Dieser Parameter enthält Zusatzinformationen	-	R/-	Modbus 7230
	zum letzten erkannten Fehler in Abhängigkeit vom Fehlercode. Zum Beispiel: eine	0	-	
	Parameteradresse.	-	-	
_LastWarning	Fehlercode des zuletzt erkannten Fehlers der Fehlerklasse 0.	-	UINT16	CANopen 301C:9 _h
Non	Wenn der erkannte Fehler nicht mehr ansteht,	-	R/-	Modbus 7186
LWrn	wird der Fehlercode bis zum nächsten Fault Reset gespeichert.	-	-	
	Wert 0: Kein Fehler der Fehlerklasse 0	-	-	
	WOLLO. IVEHITI GIHGI UGI I GIHGINIASSE U			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus	
HMI-Menü		Mindestwert	R/W		
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te		
		Höchstwert	Variablen		
			Expert		
_M_BRK_T_apply	Ausschaltzeit (Haltebremse schließen)	ms	UINT16	CANopen 300D:21 _h	
		-	R/-	Modbus 3394	
		-	-		
_M_BRK_T_release	Einschaltzeit (Haltebremse öffnen)	- ms	UINT16	CANopen 300D:22 _h	
		-	R/-	Modbus 3396	
		_		Wodbus 5550	
		_			
_M_Enc_Cosine	Spannung des Cosinus-Signals des Encoders.	V	INT16	CANopen 301C:2B _h	
_IW_LIIC_COSIIIe	In Schritten von 0,001 V.	-	R/-	Modbus 7254	
	·	-	IV-	Modbus 7254	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	-			
_M_Enc_Sine	Spannung des Sinus-Signals des Encoders.	- V	INT16	CANopen 301C:2C _h	
_IVI_ETIC_SITIE	In Schritten von 0,001 V.	V	R/-	Modbus 7256	
		-		Wodbus 7250	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	-	-		
_M_Encoder	Typ des Motor-Encoders.	-	UINT16	CANonon 200D:2	
_w_tricoder [o n F → i n F -	1/SinCos With HiFa / 5 W h ,: SinCos mit	_	R/-	CANopen 300D:3 _h Modbus 3334	
5En5	Hiperface	-	IV-	Moubus 3334	
5605	2 / SinCos Without HiFa / 5 W a h: SinCos ohne Hiperface	-	-		
	3 / SinCos With Hall / 5 W h R: SinCos mit Hall				
	4 / SinCos With EnDat / 5 W E g: SinCos mit EnDat				
	5 / EnDat Without SinCos / End R: EnDat ohne SinCos				
	6 / Resolver / r E 5 a: Resolver				
	7 / Hall / ト 月 L L : Hall (wird noch nicht unterstützt)				
	8/BISS/6,55:BISS				
	High Byte:				
	Wert 0: Rotatorischer Encoder				
	Wert 1: Linear-Encoder				
_M_HoldingBrake	Haltebremsenidentifizierung.	-	UINT16	CANopen 300D:20 _h	
	Wert 0: Motor ohne Haltebremse	-	R/-	Modbus 3392	
	Wert 1: Motor mit Haltebremse	-	_		
		-	-		
_M_I_0	Dauerstillstandsstrom Motor.	A _{rms}	UINT16	CANopen 300D:13 _h	
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	R/-	Modbus 3366	
		-	-		
		-	_		

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_M_I_max	Maximaler Motorstrom.	A _{rms}	UINT16	CANopen 300D:6 _h
ConF→ inF-	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	R/-	Modbus 3340
п,пя		-	-	
		-	-	
_M_I_nom	Nennstrom des Motors.	A _{rms}	UINT16	CANopen 300D:7 _h
ConF→ inF-	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	R/-	Modbus 3342
Піпа		-	-	
		-	-	
_M_I2t	Maximal zulässige Zeit für maximalen Motorstrom.	ms	UINT16	CANopen 300D:11 _h
		-	R/-	Modbus 3362
		-	-	
		-	-	
_M_Jrot	Motor-Trägheitsmoment.	motor_f	UINT32	CANopen 300D:C _h
	Einheiten:	-	R/-	Modbus 3352
	Rotatorische Motoren: kgcm²	-	-	
	Linearmotoren: kg	-	-	
	In Schritten von 0,001 motor_f.			
_M_kE	Motor-Spannungskonstante kE.	motor_u	UINT32	CANopen 300D:B _h
	Spannungskonstante Vrms bei 1000 1/min	-	R/-	Modbus 3350
	Einheiten:	-	-	
	Rotatorische Motoren: Vrms/1/min	-	-	
	Linearmotoren: Vrms/(m/s)			
	In Schritten von 0,1 motor_u.			
_M_L_d	Motor-Induktivität d-Komponente.	mH	UINT16	CANopen 300D:F _h
	In Schritten von 0,01 mH.	-	R/-	Modbus 3358
		-	-	
		-	-	
_M_L_q	Motor-Induktivität q-Komponente.	mH	UINT16	CANopen 300D:E _h
	In Schritten von 0,01 mH.	-	R/-	Modbus 3356
		-	-	
		-	-	
_M_load	Belastung des Motors.	%	INT16	CANopen 301C:1A _h
Поп		-	R/-	Modbus 7220
Lafn		-	-	
		-	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
_M_M_0	Dauerstillstandsmoment Motor.	motor_m	UINT16	CANopen 300D:16 _h
	Ein Wert von 100 % in der Betriebsart Profile Torque entspricht diesem Parameter.	-	R/-	Modbus 3372
	Einheiten:			
	Rotatorische Motoren: Ncm	-	-	
	Linearmotoren: N			
_M_M_max	Maximales Drehmoment des Motors.	Nm	UINT16	CANopen 300D:9 _h
	In Schritten von 0,1 Nm.	-	R/-	Modbus 3346
		-	-	
		-	-	
_M_M_nom	Nennmoment/Nennkraft des Motors.	motor_m	UINT16	CANopen 300D:8 _h
	Einheiten:	-	R/-	Modbus 3344
	Rotatorische Motoren: Ncm	-	-	
	Linearmotoren: N	-	-	
_M_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung des Motors.	%	INT16	CANopen 301C:1B _h
	Maximale Überlast des Motors, die in den letzten	-	R/-	Modbus 7222
	10 Sekunden aufgetreten ist	-	-	
		-	-	
_M_n_max	Maximal zulässige Drehzahl/Geschwindigkeit des	motor_v	UINT16	CANopen 300D:4 _h
ConF→ inF-	Motors.	-	R/-	Modbus 3336
ПоПЯ	Einheiten:	-	-	
	Rotatorische Motoren: 1/min	-	-	
	Linearmotoren: mm/s			
_M_n_nom	Nenn-Drehzahl/Nenn-Geschwindigkeit des Motors.	motor_v	UINT16	CANopen 300D:5 _h
	Einheiten:	-	R/-	Modbus 3338
	Rotatorische Motoren: 1/min	-	-	
	Linearmotoren: mm/s	-	-	
_M_overload	Überbelastung des Motors (I2t).	%	INT16	CANopen 301C:19 _h
		-	R/-	Modbus 7218
		-	-	
		-	-	
_M_Polepair	Motor-Polpaarzahl.	-	UINT16	CANopen 300D:14 _h
'		-	R/-	Modbus 3368
		-	-	
		-	-	
_M_PolePairPitch	Polpaarweite des Motors.	mm	UINT16	CANopen 300D:23 _h
	In Schritten von 0,01 mm.	-	R/-	Modbus 3398
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	-	-	
	-	_	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_M_R_UV	Wicklungswiderstand des Motors.	Ω	UINT16	CANopen 300D:D _h
	In Schritten von 0,01 Ω.	-	R/-	Modbus 3354
		-	-	
		-	-	
_M_T_current	Temperatur des Motors.	°C	INT16	CANopen 301C:11 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7202
E ∏ o E		-	-	
		-	-	
_M_T_max	Maximale Motortemperatur.	°C	INT16	CANopen 300D:10 _h
		-	R/-	Modbus 3360
		-	-	
		-	-	
_M_Type	Motortyp.	-	UINT32	CANopen 300D:2 _h
[anF → inF -	Wert 0: Kein Motor ausgewählt	-	R/-	Modbus 3332
ΠΕΥΡ	Wert >0: Kein Motor ausgewählt	-	-	
		-	-	
_M_U_max	Maximale Spannung des Motors.	V	UINT16	CANopen 300D:19 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 3378
		-	-	
		-	-	
_M_U_nom	Nennspannung des Motors.	V	UINT16	CANopen 300D:A _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 3348
		-	-	
		-	-	
_ManuSdoAbort	CANopen Hersteller-spezifischer SDO Abort Code	-	UINT16	CANopen 3041:A _h
	Liefert genauere Informationen über einen allgemeinen SDO Abort Code (0800 0000).	-	R/-	Modbus 16660
		-	-	
		-	-	
_ModeError	Fehlercode zu erkannten synchronen Fehlern (ME-Bit)	-	UINT16	CANopen 301B:19 _h
	Antriebsprofil Lexium:	-	R/-	Modbus 6962
	Herstellerspezifischer Fehlercode, der zum	-	-	
	Setzen des ModeError-Bits führte.	-	-	
	In der Regel ein Fehler, der im Zusammenhang mit dem Start einer Betriebsart erkannt wurde. Das ModeError-Bit bezieht sich auf MT-abhängige Parameter.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_ModeErrorInfo	Zusätzliche Fehlerinformation zu erkanntem	-	UINT16	CANopen 301B:1C _h
	ModeError (ME-Bit)	-	R/-	Modbus 6968
	Antriebsprofil Lexium:	-	_	
	Zeigt an, welcher Mapping-Parameter das Setzen des ME-Bits verursacht hat. Das ME-Bit wird gesetzt, wenn MT-abhängige Parameter beim aktiven Mapping einen Fehler bei einem Schreibbefehl verursachen.	-	-	
	Beispiel:			
	1 = Erster gemappter Parameter			
	2 = Zweiter gemappter Parameter			
	usw.			
_n_act	Istdrehzahl.	1/min	INT16	CANopen 301E:8 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7696
nAct		-	-	
		-	-	
_n_act_ENC1	Istdrehzahl Encoder 1.	1/min	INT16	CANopen 301E:28 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	-	R/-	Modbus 7760
		-	-	
		-	-	
_n_ref	Solldrehzahl.	1/min	INT16	CANopen 301E:7 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7694
nrEF		-	-	
		-	-	
_OpHours	Betriebsstundenzähler.	s	UINT32	CANopen 301C:A _h
Поп		-	R/-	Modbus 7188
o P h		-	-	
		-	-	
_p_absENC	Absolutposition bezogen auf Encoder- Arbeitsbereich.	usr_p	UINT32	CANopen 301E:F _h
Ποη	Dieser Wert entspricht der Moduloposition des	-	R/-	Modbus 7710
РЯПы	Bereichs des Absolut-Encoders.	-	-	
		-	-	
_p_absmodulo	Absolutposition bezogen auf interne Auflösung in internen Einheiten.	Inc	UINT32	CANopen 301E:E _h
	Dieser Wert basiert auf der Rohposition des	-	R/-	Modbus 7708
	Encoders bezogen auf die interne Auflösung	-	-	
	(131072 inc).	-	-	
_p_act	Aktuelle Position.	usr_p	INT32	CANopen 6064:0 _h
		-	R/-	Modbus 7706
		-	-	
		-	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_p_act_ENC1	Istposition Encoder 1	usr_p	INT32	CANopen 301E:27 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	-	R/-	Modbus 7758
		-	-	
		-	-	
_p_act_ENC1_int	Istposition Encoder 1 in internen Einheiten.	Inc	INT32	CANopen 301E:26 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	-	R/-	Modbus 7756
		-	-	
		-	-	
_p_act_int	Istposition in internen Einheiten.	Inc	INT32	CANopen 6063:0 _h
		-	R/-	Modbus 7700
		-	-	
		-	-	
_p_dif	Positionsabweichung einschließlich dynamischer Positionsabweichung.	Umdrehung	INT32	CANopen 60F4:0 _h
	Positionsabweichung ist die Differenz zwischen	-214748,3648	R/-	Modbus 7716
	Sollposition und Istposition. Die Positionsabweichung setzt sich zusammen aus	-	-	
	der lastbedingten und der dynamischen Positionsabweichung.	214748,3647	-	
	Über den Parameter _p_dif_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
_p_dif_load	Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition.	Umdrehung	INT32	CANopen 301E:1C _h
	Die lastbedingte Positionsabweichung ist die	-214748,3648	R/-	Modbus 7736
	durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für	-	-	
	die Schleppfehlerüberwachung genutzt.	214748,3647	-	
	Über den Parameter _p_dif_load_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
_p_dif_load_peak	Maximalwert der lastbedingten	Umdrehung	UINT32	CANopen 301E:1B _h
	Positionsabweichung.	0,0000	R/W	Modbus 7734
	Dieser Parameter enthält die höchste bisher aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung. Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt.	- 429496,7295	-	
	zurückgesetzt. Über den Parameter _p_dif_load_peak_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name			Persisten- te	
			Variablen	
			Expert	
_p_dif_load_peak_ usr	Maximalwert der lastbedingten Positionsabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 301E:15 _h
407	Dieser Parameter enthält die höchste bisher	0	R/W	Modbus 7722
	aufgetretene lastbedingte Positionsabweichung.	-	-	
	Durch einen Schreibzugriff wird der Wert wieder zurückgesetzt.	2147483647	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
_p_dif_load_usr	Lastbedingte Positionsabweichung zwischen Sollposition und Istposition.	usr_p	INT32	CANopen 301E:16 _h
	'	-2147483648	R/-	Modbus 7724
	Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen	-	-	
	Sollposition und Istposition. Dieser Wert wird für die Schleppfehlerüberwachung genutzt.	2147483647	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
_p_dif_usr	Positionsabweichung einschließlich dynamischer Positionsabweichung. Positionsabweichung ist die Differenz zwischen Sollposition und Istposition. Die	usr_p	INT32	CANopen 301E:14 _h
		-2147483648	R/-	Modbus 7720
		-	-	
	Positionsabweichung setzt sich zusammen aus der lastbedingten und der dynamischen Positionsabweichung.	2147483647	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
_p_ref	Sollposition.	usr_p	INT32	CANopen 301E:C _h
	Wert entspricht der Sollposition des Lagereglers	-	R/-	Modbus 7704
		-	-	
		-	-	
_p_ref_int	Sollposition in internen Einheiten.	Inc	INT32	CANopen 301E:9 _h
	Wert entspricht der Sollposition des Lagereglers	-	R/-	Modbus 7698
		-	-	
		-	-	
_PAR_ScalingError	Zusatzinformationen bei einem bei der Neuberechnung erkannten Fehler.	-	UINT32	CANopen 3004:16 _h
		-	R/-	Modbus 1068
	Codierung:	-	-	
	Bits 0 15: Adresse des Parameters, der den Fehler verursacht hat	-	-	
	Bits 16 31: Reserviert			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PAR_ScalingState	Status der Neuberechnung der Parameter mit	-	UINT16	CANopen 3004:15 _h
0	Anwendereinheiten.	0	R/-	Modbus 1066
	0 / Recalculation Active: Neuberechnung läuft:	2	_	
	1 / Reserved (1): Reserviert	7	_	
	2 / Recalculation Finished - No Error: Neuberechnung ohne Fehler beendet			
	3 / Error During Recalculation: Fehler bei Neuberechnung			
	4 / Initialization Successful: Initialisierung erfolgreich			
	5 / Reserved (5): Reserviert			
	6 / Reserved (6): Reserviert			
	7 / Reserved (7): Reserviert			
	Status der Neuberechnung der Parameter mit Anwendereinheiten, die mit einem geänderten Skalierungsfaktor neu berechnet werden			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
_PosRegStatus	Status der Kanäle des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:1 _h
	Signalzustand:	-	R/-	Modbus 2818
	0: Vergleichskriterium nicht erfüllt	-	-	
	1: Vergleichskriterium erfüllt	-	-	
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Status Kanal 1 des Positionsregisters			
	Bit 1: Status Kanal 2 des Positionsregisters			
	Bit 2: Status Kanal 3 des Positionsregisters			
	Bit 3: Status Kanal 4 des Positionsregisters			
_Power_act	Abgabeleistung.	W	INT32	CANopen 301C:D _h
		-	R/-	Modbus 7194
		-	-	
		-	-	
_Power_mean	Mittlere Abgabeleistung.	W	UINT16	CANopen 301C:E _h
		-	R/-	Modbus 7196
		-	-	
		-	-	
_pref_acc	Beschleunigung des Sollwerts für Beschleunigungsvorsteuerung.	usr_a	INT32	CANopen 301F:9 _h
	Vorzeichen entsprechend der Änderung der	-	R/-	Modbus 7954
	Geschwindigkeit:	-	-	
	Erhöhung Geschwindigkeit: positives Vorzeichen	-	-	
	Verringerung Geschwindigkeit: negatives Vorzeichen			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_pref_v	Geschwindigkeit des Sollwerts für	usr_v	INT32	CANopen 301F:7 _h
	Geschwindigkeitsvorsteuerung.	-	R/-	Modbus 7950
		-	-	
		-	-	
_prgNoDEV	Firmware-Nummer des Geräts.	-	UINT32	CANopen 3001:1 _h
Conf→inf-	Beispiel: PR0912.00	-	R/-	Modbus 258
Prn	Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 91200	-	-	
		-	-	
_prgRevDEV	Firmware-Revision des Geräts.	-	UINT16	CANopen 3001:4 _h
Conf→inf-	Das Versionsformat ist XX.YY.ZZ.	-	R/-	Modbus 264
Prr	Der Teil XX.YY steht im Parameter _prgVerDEV.	-	-	
	Der Teil ZZ wird für Qualitätsauswertungen verwendet und steht in diesem Parameter.	-	-	
	Beispiel: V01.23.45			
	Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 45			
_prgVerDEV	Firmware-Version des Geräts.	-	UINT16	CANopen 3001:2 _h
ConF→ınF-	Das Versionsformat ist XX.YY.ZZ.	-	R/-	Modbus 260
PrV	Der Teil XX.YY steht in diesem Parameter.	-	-	
	Der Teil ZZ steht im Parameter _prgRevDEV.	-	_	
	Beispiel: V01.23.45			
	Der Wert wird als Dezimalwert angegeben: 123			
_PS_I_max	Maximalstrom der Endstufe.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3010:2 _h
 Conf → inf -	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	_	R/-	Modbus 4100
PINA		_	per.	
		_	-	
_PS_I_nom	Nennstrom der Endstufe.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3010:1 _h
 Conf → inf -	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	-	R/-	Modbus 4098
Pino	,	-	per.	
		_	-	
_PS_load	Belastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:17 _h
 Nen		-	R/-	Modbus 7214
LdfP		-	-	
		-	_	
_PS_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:18 _h
_ _	Maximale Überlast Endstufe, die in den letzten 10	-	R/-	Modbus 7216
	Sekunden aufgetreten ist.	-	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber r elubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_PS_overload	Überbelastung der Endstufe.	%	INT16	CANopen 301C:24 _h
		-	R/-	Modbus 7240
		-	-	
		-	-	
_PS_overload_cte	Überbelastung der Endstufe (Chip-Temperatur).	%	INT16	CANopen 301C:22 _h
		-	R/-	Modbus 7236
		-	-	
		-	-	
_PS_overload_I2t	Überlastung der Endstufe (I2t).	%	INT16	CANopen 301C:16 _h
		-	R/-	Modbus 7212
		-	-	
		-	-	
_PS_overload_psq	Überbelastung der Endstufe (Leistung im	%	INT16	CANopen 301C:23 _h
	Quadrat).	-	R/-	Modbus 7238
		-	-	
		-	-	
_PS_T_current	Temperatur der Endstufe.	°C	INT16	CANopen 301C:10 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7200
LP5		-	-	
		-	-	
_PS_T_max	Maximale Temperatur Endstufe.	°C	INT16	CANopen 3010:7 _h
		-	R/-	Modbus 4110
		-	per.	
		-	-	
_PS_T_warn	Warntemperaturgrenze der Endstufe (Fehlerklasse 0)	°C	INT16	CANopen 3010:6 _h
	(i chicklasse o)	-	R/-	Modbus 4108
		-	per.	
		-	-	
_PS_U_maxDC	Maximal zulässige DC-Bus Spannung.	V	UINT16	CANopen 3010:3 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 4102
		-	per.	
		-	-	
_PS_U_minDC	Minimal zulässige DC-Bus Spannung.	V	UINT16	CANopen 3010:4 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 4104
		-	per.	
		-	-	
_PS_U_minStopDC	DC-Bus-Unterspannungsschwelle für Quick Stop.	V	UINT16	CANopen 3010:A _h
	Bei dieser Schwelle führt der Antrieb einen Quick Stop aus.	-	R/-	Modbus 4116
	In Schritten von 0,1 V.	-	per.	
	commen von o, i v.	-	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_PT_max_val	Maximal möglicher Wert für Betriebsart Profile	%	INT16	CANopen 301C:1E _h
	Torque.	-	R/-	Modbus 7228
	100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0.	-	-	
	In Schritten von 0,1 %.	-	-	
_RAMP_p_act	Istposition des Profilgenerators.	usr_p	INT32	CANopen 301F:2 _h
		-	R/-	Modbus 7940
		-	-	
		-	-	
_RAMP_p_target	Zielposition des Profilgenerators.	usr_p	INT32	CANopen 301F:1 _h
	Absolutpositionswert des Profilgenerators, berechnet aus übergebenen Relativ- und	-	R/-	Modbus 7938
	Absolutpositionswerten.	-	-	
		-	-	
_RAMP_v_act	Istgeschwindigkeit des Profilgenerators.	usr_v	INT32	CANopen 606B:0 _h
		-	R/-	Modbus 7948
		-	-	
		-	-	
_RAMP_v_target	Zielgeschwindigkeit des Profilgenerators.	usr_v	INT32	CANopen 301F:5 _h
		-	R/-	Modbus 7946
		-	-	
		-	-	
_RES_load	Belastung des Bremswiderstandes.	%	INT16	CANopen 301C:14 _h
Поп	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht.	-	R/-	Modbus 7208
LdFb	Bremswiderstand wird uberwacht.	-	-	
		-	-	
_RES_maxoverload	Spitzenwert der Überbelastung des	%	INT16	CANopen 301C:15 _h
	Bremswiderstandes.	-	R/-	Modbus 7210
	Maximale Überlast Bremswiderstand, die in den letzten 10 Sekunden aufgetreten ist.	-	-	
	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte Bremswiderstand wird überwacht.	-	-	
_RES_overload	Überbelastung des Bremswiderstandes (I2t).	%	INT16	CANopen 301C:13 _h
	Der über den Parameter RESint_ext eingestellte	-	R/-	Modbus 7206
	Bremswiderstand wird überwacht.	-	-	
		-	-	
_RESint_P	Nennleistung interner Bremswiderstand.	W	UINT16	CANopen 3010:9 _h
		-	R/-	Modbus 4114
		-	per.	
		_	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber Felabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_RESint_R	Widerstandswert interner Bremswiderstand.	Ω	UINT16	CANopen 3010:8 _h
	In Schritten von 0,01 Ω.	-	R/-	Modbus 4112
		-	per.	
		-	-	
_RMAC_DetailStatus	Detailstatus Relativbewegung nach Capture	-	UINT16	CANopen 3023:12 _h
	(RMAC)	-	R/-	Modbus 8996
	0 / Not Activated: Nicht aktiviert	-	-	
	1 / Waiting: Es wird auf Capture-Signal gewartet	-	-	
	2 / Moving: Relativbewegung nach Capture läuft			
	3 / Interrupted: Relativbewegung nach Capture wurde unterbrochen			
	4 / Finished: Relativbewegung nach Capture wurde beendet			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
_RMAC_Status	Status Relativbewegung nach Capture	-	UINT16	CANopen 3023:11 _h
	0 / Not Active: Nicht aktiv	0	R/-	Modbus 8994
	1 / Active Or Finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	1	-	
_ScalePOSmax	Maximaler Anwenderwert für Positionen.	usr_p	INT32	CANopen 301F:A _h
	Dieser Wert hängt ab von ScalePOSdenom und ScalePOSnum.	-	R/-	Modbus 7956
	Scaler Oshum.	-	-	
		-	-	
_ScaleRAMPmax	Maximaler Anwenderwert für Beschleunigungen und Verzögerungen.	usr_a	INT32	CANopen 301F:C _h
		-	R/-	Modbus 7960
	Dieser Wert hängt ab von ScaleRAMPdenom und ScaleRAMPnum.	-	-	
		-	-	
_ScaleVELmax	Maximaler Anwenderwert für Geschwindigkeit.	usr_v	INT32	CANopen 301F:B _h
	Dieser Wert hängt ab von ScaleVELdenom und	-	R/-	Modbus 7958
	ScaleVELnum.	-	-	
		-	-	
_SigActive	Zustand der Überwachungssignale.	-	UINT32	CANopen 301C:7 _h
	Bedeutung siehe _SigLatched	-	R/-	Modbus 7182
		-	-	
		-	_	

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_SigLatched	Gespeicherter Zustand der	-	UINT32	CANopen 301C:8 _h
Поп	Überwachungssignale.	-	R/-	Modbus 7184
5,65	Signalzustand:	-	_	
	0: Nicht aktiviert	-	_	
	1: Aktiviert			
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Allgemeiner Fehler			
	Bit 1: Hardware-Endschalter (LIMP/LIMN/REF)			
	Bit 2: Bereich überschritten (Software- Endschalter, Tuning)			
	Bit 3: Quick Stop über Feldbus			
	Bit 4: Fehler in aktiver Betriebsart			
	Bit 5: Inbetriebnahmeschnittstelle (RS485)			
	Bit 6: Integrierter Feldbus			
	Bit 7: Reserviert			
	Bit 8: Schleppfehler			
	Bit 9: Reserviert			
	Bit 10: Eingänge STO sind 0			
	Bit 11: Eingänge STO unterschiedlich			
	Bit 12: Reserviert			
	Bit 13: DC Bus Spannung niedrig			
	Bit 14: DC Bus Spannung hoch			
	Bit 15: Netzphase fehlt			
	Bit 16: Integrierte Encoder-Schnittstelle			
	Bit 17: Übertemperatur Motor			
	Bit 18: Übertemperatur Endstufe			
	Bit 19: Reserviert			
	Bit 20: Speicherkarte			
	Bit 21: Feldbusmodul			
	Bit 22: Encoder-Modul			
	Bit 23: Sicherheitsmodul eSM oder Modul IOM1			
	Bit 24: Reserviert			
	Bit 25: Reserviert			
	Bit 26: Motoranschluss			
	Bit 27: Motor Überstrom/Kurzschluss			
	Bit 28: Frequenz Führungssignal zu hoch			
	Bit 29: Fehler im nicht-flüchtigen Speicher erkannt			
	Bit 30: Systemhochlauf (Hardware oder Parameter)			
	Bit 31: Systemfehler erkannt (zum Beispiel, Watchdog, interne Hardwareschnittstelle)			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
	Überwachungsfunktionen sind produktabhängig.			
_SuppDriveModes	Unterstützte Betriebsarten nach DSP402.	-	UINT32	CANopen 6502:0 _h
	Bit 0: Profile Position	-	R/-	Modbus 6952
	Bit 2: Profile Velocity	-	-	
	Bit 3: Profile Torque	-	-	
	Bit 5: Homing			
	Bit 6: Interpolated Position			
	Bit 7: Cyclic Synchronous Position			
	Bit 8: Cyclic Synchronous Velocity			
	Bit 9: Cyclic Synchronous Torque			
	Bit 16: Jog			
	Bit 21: Manual Tuning			
_TouchProbeStat	Touch Probe Status (DS402)	-	UINT16	CANopen 60B9:0 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	-	R/-	Modbus 7030
		-	-	
		-	-	
_tq_act	Istmoment.	%	INT16	CANopen 6077:0 _h
	Positiver Wert: Istmoment in positive Bewegungsrichtung	-	R/-	Modbus 7752
	Negativer Wert: Istmoment in negative			
	Bewegungsrichtung 100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment	-		
	_M_M_0.			
lld vot	In Schritten von 0,1 %.	V	INT16	CANones 2015:5
_Ud_ref	Soll-Motorspannung d-Komponente.	V	R/-	CANopen 301E:5 _h Modbus 7690
	In Schritten von 0,1 V.	-		Modbus 7690
		-	-	
_UDC_act	Spannung am DC-Bus.	V	UINT16	CANopen 301C:F _h
Поп	In Schritten von 0,1 V.	_	R/-	Modbus 7198
udcA	in commen von o, i v.	_		Wodbus 7 100
33211		_	_	
_Udq_ref	Gesamt-Motorspannung (Vektorsumme aus d-	V	INT16	CANopen 301E:6 _h
· _ ·-	Komponenten und q-Komponenten).	-	R/-	Modbus 7692
	Quadratwurzel aus (_Uq_ref² + _Ud_ref²)	-	_	
	In Schritten von 0,1 V.	-	_	
_Uq_ref	Soll-Motorspannung q-Komponente.	V	INT16	CANopen 301E:4 _h
	In Schritten von 0,1 V.	-	R/-	Modbus 7688
		-	-	
		-	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
_v_act	Aktuelle Geschwindigkeit.	usr_v	INT32	CANopen 606C:0 _h
Поп		-	R/-	Modbus 7744
VAcE		-	-	
		-	-	
_v_act_ENC1	Istgeschwindigkeit Encoder 1.	usr_v	INT32	CANopen 301E:29 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.	-	R/-	Modbus 7762
		-	-	
		-	-	
_v_dif_usr	Lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung	usr_v	INT32	CANopen 301E:2C _h
	Die lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung ist die Differenz zwischen Sollgeschwindigkeit und	-2147483648	R/-	Modbus 7768
	Istgeschwindigkeit.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	2147483647	-	
_v_ref	Sollgeschwindigkeit.	usr_v	INT32	CANopen 301E:1F _h
Поп		-	R/-	Modbus 7742
VrEF		-	_	
		-	-	
_Vmax_act	Momentan wirkende	usr_v	UINT32	CANopen 301C:29 _h
	Geschwindigkeitsbegrenzung.	-	R/-	Modbus 7250
	Wert der momentan wirkenden Geschwindigkeitsbegrenzung. Dabei handelt es	-	-	
	sich um den jeweils kleinsten der folgenden Werte:	-	-	
	- CTRL_v_max			
	- M_n_max (nur, wenn Motor angeschlossen ist)			
	- Geschwindigkeitsbegrenzung über Digitaleingang			
_VoltUtil	Ausnutzungsgrad der DC-Bus-Spannung.	%	INT16	CANopen 301E:13 _h
Поп	Bei 100% befindet sich der Antrieb an der	-	R/-	Modbus 7718
uder	Spannungsgrenze.	-	-	
		-	-	
_WarnActive	Anstehende Fehler der Fehlerklasse 0, bitcodiert.	-	UINT32	CANopen 301C:B _h
	Siehe Parameter _ <i>WarnLatched</i> für Details zu den	-	R/-	Modbus 7190
	Bits.	-	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
_WarnLatched	Gespeicherte Fehler der Fehlerklasse 0,	-	UINT32	CANopen 301C:C _h
Ποη	bitcodiert.	-	R/-	Modbus 7192
Wrn5	Die Bits werden bei einem Fault Reset auf 0 gesetzt.	-	-	
	Bits 10 und 13 werden automatisch auf 0 gesetzt.	-	-	
	Signalzustand:			
	0: Nicht aktiviert			
	1: Aktiviert			
	Bitbelegung:			
	Bit 0: Allgemeines			
	Bit 1: Reserviert			
	Bit 2: Bereich überschritten (Software- Endschalter, Tuning)			
	Bit 3: Reserviert			
	Bit 4: Aktive Betriebsart			
	Bit 5: Inbetriebnahmeschnittstelle (RS485)			
	Bit 6: Integrierter Feldbus			
	Bit 7: Reserviert			
	Bit 8: Schleppfehler			
	Bit 9: Reserviert			
	Bit 10: Eingänge STO_A und/oder STO_B			
	Bits 11 12: Reserviert			
	Bit 13: DC-Bus-Spannung niedrig oder Netzphase fehlt			
	Bits 14 15: Reserviert			
	Bit 16: Integrierte Encoder-Schnittstelle			
	Bit 17: Temperatur des Motors hoch			
	Bit 18: Temperatur der Endstufe hoch			
	Bit 19: Reserviert			
	Bit 20: Speicherkarte			
	Bit 21: Feldbusmodul			
	Bit 22: Encoder-Modul			
	Bit 23: Sicherheitsmodul eSM oder Modul IOM1			
	Bits 24 27: Reserviert			
	Bit 28: Transistor für Bremswiderstand- Überlastung (I²t)			
	Bit 29: Überlast Bremswiderstand (I²t)			
	Bit 30: Überlast Endstufe (I²t)			
	Bit 31: Überlast Motor (I²t)			
	Überwachungsfunktionen sind produktabhängig.			
AbsHomeRequest	Absolutpositionierung nur nach Homing.	-	UINT16	CANopen 3006:16 _h
	0 / No: Nein	0	R/W	Modbus 1580

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
	1 / Yes : Ja	1	per.	
	Dieser Parameter hat keine Funktion, wenn der Parameter ,PP_ModeRangeLim' auf ,1' gesetzt ist, was ein Überfahren des Bewegungsbereichs zulässt (ref_ok wird auf 0 gesetzt, wenn der Bewegungsbereich überfahren wird).	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
AccessLock	Sperren anderer Zugriffskanäle.	-	UINT16	CANopen 3001:E _h
	Wert 0: Steuerung über andere Zugriffskanäle erlauben	0	R/W	Modbus 284
	Wert 1: Steuerung über andere Zugriffskanäle	0	-	
	sperren	1	-	
	Beispiel:			
	Der Zugriffskanal wird vom Feldbus benutzt.			
	In diesem Fall ist die Steuerung über beispielsweise die Inbetriebnahmesoftware nicht möglich.			
	Der Zugriffskanal kann nur gesperrt werden, nachdem die aktive Betriebsart beendet wurde.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
AT_dir	Bewegungsrichtung für Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:4 _h
oP→Łun-	1 / Positive Negative Home / P n h: Erst positive Richtung, dann negative Richtung mit Rückkehr in	1	R/W	Modbus 12040
S Ł IN	Ausgangslage	1	-	
	2 / Negative Positive Home / p P h: Erst negative Richtung, dann positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage	6	-	
	3 / Positive Home / <i>P - h</i> : Nur positive Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage			
	4 / Positive / P: Nur positive Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage			
	5 / Negative Home / n - h: Nur negative Richtung mit Rückkehr in Ausgangslage			
	6 / Negative / n: Nur negative Richtung ohne Rückkehr in Ausgangslage			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
AT_dis	Bewegungsbereich Autotuning.	Umdrehung	UINT32	CANopen 302F:3 _h
	Bewegungsbereich, in dem der automatische	1,0	R/W	Modbus 12038
	Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich	2,0	-	
	relativ zur Istposition.	999,9	-	
	Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter AT_dir) wird der angegebene Bewegungsbereich für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt.			
	Über den Parameter AT_dis_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,1 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
AT_dis_usr	Bewegungsbereich Autotuning.	usr_p	INT32	CANopen 302F:12 _h
	Bewegungsbereich, in dem der automatische Optimierungsvorgang der Regelkreisparameter	1	R/W	Modbus 12068
	durchgeführt wird. Eingegeben wird der Bereich relativ zur Istposition.	32768	-	
	Bei "Bewegung in nur eine Richtung" (Parameter	2147483647	-	
	AT_dir) wird der angegebene Bewegungsbereich für jeden Optimierungsschritt verwendet. Die Bewegung entspricht typisch dem 20-fachen Wert, ist jedoch nicht begrenzt.			
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
AT_mechanical	Kopplungsart des Systems.	-	UINT16	CANopen 302F:E _h
	1 / Direct Coupling: Direkte Kopplung	1	R/W	Modbus 12060
	2 / Belt Axis: Riemenachse	2	-	
	3 / Spindle Axis: Spindelachse	3	-	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
AT_n_ref	Geschwindigkeitssprung für Autotuning.	1/min	UINT32	CANopen 302F:6 _h
	Über den Parameter AT_v_ref kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.	10	R/W	Modbus 12044
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten	100	-	
	Motorbewegung übernommen.	1000	-	
AT_start	Start Autotuning.	-	UINT16	CANopen 302F:1 _h
	Wert 0: Beenden	0	R/W	Modbus 12034
	Wert 1: EasyTuning aktivieren	-	-	
	Wert 2: ComfortTuning aktivieren	2	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
AT_v_ref	Geschwindigkeitssprung für Autotuning.	usr_v	INT32	CANopen 302F:13 _h
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.	1	R/W	Modbus 12070
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten	100	-	
	Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
AT_wait	Wartezeit zwischen Autotuning-Schritten.	ms	UINT16	CANopen 302F:9 _h
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	300	R/W	Modbus 12050
	Wotorbewegung abernormien.	500	-	
		10000	-	
BLSH_Mode	Bearbeitungsart für Spielausgleich.	-	UINT16	CANopen 3006:41 _h
	0 / Off: Spielausgleich ist aus	0	R/W	Modbus 1666
	1 / OnAfterPositiveMovement: Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in positiver	0	per.	
	Richtung	2	-	
	2 / OnAfterNegativeMovement : Spielausgleich ist aktiv, die letzte Bewegung erfolgte in negativer Richtung			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			
BLSH_Position	Positionswert für Spielausgleich.	usr_p	INT32	CANopen 3006:42 _h
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	0	R/W	Modbus 1668
	deaktivierter Endstufe möglich.	0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	2147483647	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			
BLSH_Time	Bearbeitungszeit für Spielausgleich.	ms	UINT16	CANopen 3006:44 _h
	Wert 0: Sofortiger Spielausgleich	0	R/W	Modbus 1672
	Wert >0: Bearbeitungszeit für Spielausgleich	0	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	16383	-	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			
BRK_AddT_apply	Zusätzliche Zeitverzögerung beim Schließen der Haltebremse.	ms	INT16	CANopen 3005:8 _h
	Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Schließen der	0	R/W	Modbus 1296
	Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter.	1000	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
BRK_AddT_release	Zusätzliche Zeitverzögerung beim Öffnen der	ms	INT16	CANopen 3005:7 _h
	Haltebremse.	0	R/W	Modbus 1294
	Die Gesamt-Zeitverzögerung beim Öffnen der Haltebremse entspricht der Zeitverzögerung aus	0	per.	
	dem elektronischen Typenschild des Motors und der zusätzlichen Zeitverzögerung aus diesem Parameter.	400	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
BRK_release	Manueller Betrieb der Haltebremse.	-	UINT16	CANopen 3008:A _h
	0 / Automatic: Automatische Bearbeitung	0	R/W	Modbus 2068
	1 / Manual Release: Manuelles Öffnen der Haltebremse	0	-	
	2 / Manual Application: Manuelles Schließen der Haltebremse	2	-	
	Die Haltebremse kann manuell geöffnet oder geschlossen werden.			
	Die Haltebremse kann nur in den Betriebszuständen 'Switch On Disabled', 'Ready To Switch On' oder 'Fault' manuell geöffnet oder geschlossen werden.			
	Wenn Sie die Haltebremse manuell geschlossen haben und sie dann manuell öffnen möchten, müssen Sie diesen Parameter erst auf 'Automatic' und dann auf 'Manual Release' setzen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.			
CANaddress	CANopen Adresse (Knotennummer)	-	UINT16	-
Γ on $F \to \Gamma$ o Π -	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	R/W	
C o A d	Einschalten des Produkts übernommen.	-	per.	
		127	-	
CANbaud	CANopen Baudrate	-	UINT16	-
$\Gamma \circ \circ F \to \Gamma \circ \Pi$ -	50 kBaud / 5 D: 50 kBaud	50	R/W	
Сорд	125 kBaud / 	250	per.	
	250 kBaud / ≥ 5 □ : 250 kBaud	1000	-	
	500 kBaud / 5 D D : 500 kBaud			
	1 MBaud / / 🛭 🗗 🗗 : 1 MBaud			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CANpdo1Event	PDO 1 Event Maske	-	UINT16	CANopen 3041:B _h
	Werteänderungen im Objekt lösen Event aus:	0	R/W	Modbus 16662
	Bit 0: erstes PDO-Objekt	1	-	
	Bit 1: zweites PDO-Objekt	15	-	
	Bit 2: drittes PDO-Objekt			
	Bit 3: viertes PDO-Objekt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CANpdo2Event	PDO 2 Event Maske	-	UINT16	CANopen 3041:C _h
	Werteänderungen im Objekt lösen Event aus:	0	R/W	Modbus 16664
	Bit 0: erstes PDO-Objekt	1	-	
	Bit 1: zweites PDO-Objekt	15	-	
	Bit 2: drittes PDO-Objekt			
	Bit 3: viertes PDO-Objekt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CANpdo3Event	PDO 3 Event Maske	-	UINT16	CANopen 3041:D _h
	Werteänderungen im Objekt lösen Event aus:	0	R/W	Modbus 16666
	Bit 0: erstes PDO-Objekt	1	-	
	Bit 1: zweites PDO-Objekt	15	-	
	Bit 2: drittes PDO-Objekt			
	Bit 3: viertes PDO-Objekt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CANpdo4Event	PDO 4 Event Maske	-	UINT16	CANopen 3041:E _h
	Werteänderungen im Objekt lösen Event aus:	0	R/W	Modbus 16668
	Bit 0: erstes PDO-Objekt	15	-	
	Bit 1: zweites PDO-Objekt	15	-	
	Bit 2: drittes PDO-Objekt			
	Bit 3: viertes PDO-Objekt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
Cap1Activate	Capture-Eingang 1 Start/Stopp. 0 / Capture Stop: Capture-Funktion abbrechen 1 / Capture Once: Einmaliges Capture starten 2 / Capture Continuous: Kontinuierliches Capture starten 3 / Reserved: Reserviert 4 / Reserved: Reserviert Bei einmaligem Capture wird die Funktion beim ersten erfassten Wert beendet. Bei kontinuierlichem Capture läuft die Erfassung	- 0 - 4	UINT16 R/W -	CANopen 300A:4 _h Modbus 2568
	endlos weiter. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
Cap1Config	Konfiguration Capture-Eingang 1. 0 / Falling Edge: Positionserfassung bei fallender Flanke 1 / Rising Edge: Positionserfassung bei steigender Flanke 2 / Both Edges: Positionserfassung bei beiden Flanken Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 2	UINT16 R/W -	CANopen 300A:2 _h Modbus 2564
Cap2Activate	Capture-Eingang 2 Start/Stopp. 0 / Capture Stop: Capture-Funktion abbrechen 1 / Capture Once: Einmaliges Capture starten 2 / Capture Continuous: Kontinuierliches Capture starten 3 / Reserved: Reserviert 4 / Reserved: Reserviert Bei einmaligem Capture wird die Funktion beim ersten erfassten Wert beendet. Bei kontinuierlichem Capture läuft die Erfassung endlos weiter. Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 - 4	UINT16 R/W -	CANopen 300A:5 _h Modbus 2570
Cap2Config	Konfiguration Capture-Eingang 2. 0 / Falling Edge: Positionserfassung bei fallender Flanke 1 / Rising Edge: Positionserfassung bei steigender Flanke Verfügbar mit Hardware-Version ≥RS03. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0	UINT16 R/W -	CANopen 300A:3 _h Modbus 2566

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CLSET_p_DiffWin	Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. Über den Parameter CLSET_p_DiffWin_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden. In Schritten von 0,0001 Umdrehungen. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	Umdrehung 0,0000 0,0100 2,0000	UINT16 R/W per.	CANopen 3011:1C _h Modbus 4408
CLSET_p_DiffWin_ usr	Positionsabweichung für Regelkreisparametersatz-Umschaltung. Wenn die Positionsabweichung des Lagereglers kleiner als der Werte dieses Parameters ist, wird Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet. Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.	usr_p 0 164 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3011:25 _h Modbus 4426

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CLSET_ParSwiCond	Bedingung für Parametersatzumschaltung.	_	UINT16	CANopen 3011:1A _h
	0 / None Or Digital Input: Keine oder Funktion für	0	R/W	Modbus 4404
	Digitaleingang gewählt	0	per.	
	1 / Inside Position Deviation: Innerhalb des Schleppabstandes (Wert ist im Parameter CLSET_p_DiffWin angegeben)	4	-	
	2 / Below Reference Velocity: Unterhalb der Sollgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSETv_Threshol angegeben)			
	3 / Below Actual Velocity: Unterhalb der Istgeschwindigkeit (Wert ist im Parameter CLSET_v_Threshol angegeben)			
	4 / Reserved: Reserviert			
	Bei der Parametersatzumschaltung werden die Werte der folgenden Parameter graduell geändert:			
	- CTRL_KPn			
	- CTRL_TNn			
	- CTRL_KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	- CTRL_TAUiref			
	- CTRL_KFPp			
	Die Werte der folgenden Parameter werden nach Ablauf der Wartezeit für Parametersatzumschaltung geändert (CTRL_ ParChgTime):			
	- CTRL_Nf1damp			
	- CTRL_Nf1freq			
	- CTRL_Nf1bandw			
	- CTRL_Nf2damp			
	- CTRL_Nf2freq			
	- CTRL_Nf2bandw			
	- CTRL_Osupdamp			
	- CTRL_Osupdelay			
	- CTRL_Kfric			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CLSET_v_Threshol	Geschwindigkeits-Schwellwert für Regelkreisparametersatz-Umschaltung	usr_v	UINT32	CANopen 3011:1D _h
	Wenn die Sollgeschwindigkeit oder die Istgeschwindigkeit kleiner als die Werte dieses Parameters ist, wird der Regelkreisparametersatz 2 verwendet. Andernfalls wird der Regelkreisparametersatz 1 verwendet.	0 50 2147483647	P/W per	Modbus 4410
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
CLSET_winTime	Zeitfenster für Parametersatzumschaltung. Wert 0: Fensterüberwachung deaktiviert. Wert >0: Fensterzeit für die Parameter CLSET_v_ Threshol und CLSET_p_DiffWin. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	ms 0 0 1000	UINT16 R/W per.	CANopen 3011:1B _h Modbus 4406
CommutCntCred	Wert für erhöhten Schwellwert für die Überwachung der Kommutierung Dieser Parameter enthält den Wert, der dem Schwellwert für die Kommutierungsüberwachung hinzugefügt wird. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.	- 0 0 1000	INT16 R/W per. expert	CANopen 3005:3E _h Modbus 1404
CommutCntMax	Maximalwert, den der Zähler der Kommutierungsüberwachung erreicht hat Dieser Parameter enthält den Maximalwert, den der Zähler der Kommutierungsüberwachung seit Einschalten oder Neustart erreicht hat. Der Maximalwert kann durch Schreiben des Wertes 0 zurückgesetzt werden. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.	- - -	INT16 R/W - expert	CANopen 303F:63 _h Modbus 16326

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_GlobGain	Globaler Verstärkungsfaktor (wirkt auf	%	UINT16	CANopen 3011:15 _h
oP→tun-	Regelkreisparametersatz 1)	5,0	R/W	Modbus 4394
GA in	Der globale Verstärkungsfaktor wirkt auf die folgenden Parameter von	100,0	per.	
	Regelkreisparametersatz 1:	1000,0	-	
	- CTRL_KPn			
	- CTRL_TNn - CTRL KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	Der globale Verstärkungsfaktor wird auf 100 %			
	gesetzt			
	- wenn die Regelkreisparameter auf ihre Standardwerte gesetzt werden			
	- am Ende des Autotunings			
	- wenn Regelkreisparametersatz 2 mit dem Parameter CTRL_ParSetCopy auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird			
	Wenn eine vollständige Konfiguration über den Feldbus übertragen wird, muss der Wert für CTRL_GlobGain vor den Werten für die Regelkreisparameter CTRL_KPn, CTRL_TNn, CTRL_KPp und CTRL_TAUnref übertragen werden. Wenn CTRL_GlobGain während der Übertragung einer Konfiguration geändert wird, müssen CTRL_KPn, CTRL_TNn, CTRL_KPp und CTRL_TAUnref ebenfalls Teil der Konfiguration sein.			
	In Schritten von 0,1 %.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL_I_max	Strombegrenzung.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:C _h
Conf→drC-	Im Betrieb ist die Strombegrenzung der kleinste der folgenden Werte:	0,00	R/W per.	Modbus 4376
71111 X	- CTRL_I_max	463.00	pci.	
	M_I_max	400,00		
	PS_I_max			
	- Strombegrenzung über Digitaleingang			
	Begrenzungen, die aus der I2t-Überwachung resultieren, werden ebenfalls berücksichtigt.			
	Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_I_max_fw	Maximalstrom für Feldschwächung (d-	A _{rms}	UINT16	CANopen 3011:F _h
	Komponente).	0,00	R/W	Modbus 4382
	Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/	0,00	per.	
	Endstufe)	300,00	expert	
	Der tatsächliche feldschwächende Strom ist der Mindestwert von CTRL_I_max_fw und der Hälfte des kleineren Wertes vom Nennstrom der Endstufe und des Motors.			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
CTRL_KFAcc	Beschleunigungsvorsteuerung.	%	UINT16	CANopen 3011:A _h
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	R/W	Modbus 4372
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0,0	per.	
	ubernommen.	3000,0	expert	
CTRL_ParChgTime	Zeitspanne zur Umschaltung des Regelkreisparametersatzes	ms	UINT16	CANopen 3011:14 _h
	Bei der Regelkreisparametersatz-Umschaltung	0	R/W	Modbus 4392
	werden die Werte der folgenden Parameter linear geändert:	2000	per.	
	- CTRL_KPn	2000		
	- CTRL_TNn			
	- CTRL_KPp			
	- CTRL_TAUnref			
	- CTRL_TAUiref			
	- CTRL_KFPp			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL_ParSetCopy	Kopieren des Regelkreisparametersatzes	-	UINT16	CANopen 3011:16 _h
	Wert 1: Regelkreisparametersatz 1 auf Regelkreisparametersatz 2 kopieren	0,0	R/W	Modbus 4396
	Wert 2: Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopieren	0,2	-	
	Wenn Regelkreisparametersatz 2 auf Regelkreisparametersatz 1 kopiert wird, wird der Parameter CTRL_GlobGain auf 100 % gesetzt.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_PwrUpParSet	Auswahl des Regelkreisparametersatzes beim	-	UINT16	CANopen 3011:18 _h
	Einschalten	0	R/W	Modbus 4400
	0 / Switching Condition : Die Umschaltbedingung wird zur Umschaltung des	1	per.	
	Regelkreisparametersatzes verwendet	2	-	
	1 / Parameter Set 1: Regelkreisparametersatz 1 wird verwendet			
	2 / Parameter Set 2: Regelkreisparametersatz 2 wird verwendet			
	Der gewählte Wert wird auch in CTRL_SelParSet geschrieben (nicht persistent).			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL_SelParSet	Auswahl des Regelkreisparametersatzes	-	UINT16	CANopen 3011:19 _h
	Siehe Parameter für die Codierung: CTRL_ PwrUpParSet	0	R/W	Modbus 4402
	Geänderte Einstellungen werden sofort	1	-	
	übernommen.	2	-	
CTRL_SmoothCurr	Glättungsfaktor für Stromregler.	%	UINT16	CANopen 3011:26 _h
	Dieser Parameter reduziert die Dynamik des Stromregelkreises.	50	R/W	Modbus 4428
	Geänderte Einstellungen werden sofort	100	per.	
	übernommen.	100	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
CTRL_SpdFric	Drehzahl, bis zu der die Reibungskompensation linear ist.	1/min	UINT32	CANopen 3011:9 _h
	Geänderte Einstellungen werden sofort	0	R/W	Modbus 4370
	übernommen.	5	per.	
		20	expert	
CTRL_TAUnact	Filterzeitkonstante zur Glättung der Geschwindigkeit des Motors.	ms	UINT16	CANopen 3011:8 _h
	Der Default-Wert wird auf der Basis der	0,00	R/W	Modbus 4368
	Motordaten berechnet.	-	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.	30,00	expert	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL_v_max	Geschwindigkeitsbegrenzung.	usr_v	UINT32	CANopen 3011:10 _h
[onF → dr[-	Im Betrieb ist die Geschwindigkeitsbegrenzung der kleinste der folgenden Werte:	1	R/W	Modbus 4384
пПЯХ	- CTRL_v_max	13200	per.	
	- M_n_max	2147483647	-	
	- Geschwindigkeitsbegrenzung über			
	Digitaleingang			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL_VelObsActiv	Aktivierung Velocity Observer.	-	UINT16	CANopen 3011:22 _h
	0 / Velocity Observer Off: Velocity observer aus	0	R/W	Modbus 4420
	1 / Velocity Observer Passive: Velocity Observer ist an, wird aber nicht zur Motorregelung verwendet	0 2	per. expert	
	2 / Velocity Observer Active: Velocity Observer ist an und wird zur Motorregelung verwendet			
	Mit dem Velocity Observer wird die Geschwindigkeits-Welligkeit verringert und die Reglerbandbreite erhöht.			
	Vor der Aktivierung die korrekten Werte für Dynamik und Trägheit einstellen.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
CTRL_VelObsDyn	Dynamik Velocity Observer.	ms	UINT16	CANopen 3011:23 _h
	Der Wert in diesem Parameter muss kleiner sein (zum Beispiel zwischen 5 % und 20 %) als die	0,03	R/W	Modbus 4422
	Nachstellzeit des Geschwindigkeitsreglers (Parameter CTRL1_TNn und CTRL2_TNn).	0,25	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.	200,00	expert	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
CTRL_VelObsInert	Trägheit für Velocity Observer.	g cm ²	UINT32	CANopen 3011:24 _h
	Systemträgheit, die für Berechnungen für den Velocity Observer verwendet wird.	1	R/W per.	Modbus 4424
	Der Defaultwert ist die Trägheit des montierten Motors.	2147483648	expert	
	Für Autotuning kann der Wert dieses Parameters gleich dem Wert von _AT_J gesetzt werden.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
CTRL_vPIDDPart	PID Geschwindigkeitsregler: D-Faktor	%	UINT16	CANopen 3011:6 _h
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	R/W	Modbus 4364
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0,0	per.	
CTPL VPIDDT:	DID Coophuindigkoitereder: Zeitkenstente de-	400,0	expert	CANonan 2011:5
CTRL_vPIDDTime	PID Geschwindigkeitsregler: Zeitkonstante des Glättungsfilters für D-Anteil	ms 0,01	UINT16	CANopen 3011:5 _h Modbus 4362
	In Schritten von 0,01 ms.	0,01	R/W	WIUUDUS 4302
	Geänderte Einstellungen werden sofort	10,00	per.	
	übernommen.	10,00	expert	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL1_KFPp	Geschwindigkeitsvorsteuerung.	%	UINT16	CANopen 3012:6 _h
[onf → dr[-	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,0	R/W	Modbus 4620
FPPI	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	0,0	per.	
	In Schritten von 0,1 %.	200,0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_Kfric	Reibungskompensation: Verstärkung	A _{rms}	UINT16	CANopen 3012:10 _h
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	0,00	R/W	Modbus 4640
	Geänderte Einstellungen werden sofort	0,00	per.	
	übernommen.	10,00	expert	
CTRL1_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3012:1 _h
_ ConF → dr C -	Der Standardwert wird anhand der	0,0001	R/W	Modbus 4610
PnI	Motorparameter berechnet.	-	per.	
	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	-	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3012:3 _h
[onf → dr[-	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4614
PPI	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	per.	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_Nf1bandw	Notch-Filter 1: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3012:A _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4628
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	
CTRL1_Nf1damp	Notch-Filter 1: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:8 _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4624
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	per.	
	übernommen.	99,0	expert	
CTRL1_Nf1freq	Notch-Filter 1: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3012:9 _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4626
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL1_Nf2bandw	Notch-Filter 2: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3012:D _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4634
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	
CTRL1_Nf2damp	Notch-Filter 2: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:B _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4630
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	per.	
	ubernommen.	99,0	expert	
CTRL1_Nf2freq	Notch-Filter 2: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3012:C _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4632
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL1_Osupdamp	Überschwingfilter: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3012:E _h
	Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert.	0,0	R/W	Modbus 4636
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	50,0	expert	
CTRL1_Osupdelay	Überschwingfilter: Zeitverzögerung	ms	UINT16	CANopen 3012:F _h
	Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert.	0,00	R/W	Modbus 4638
	In Schritten von 0,01 ms.	0,00	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	75,00	expert	
CTRL1_TAUiref	Filterzeitkonstante für das Filter des	ms	UINT16	CANopen 3012:5 _h
	Stromsollwertes.	0,00	R/W	Modbus 4618
	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_	0,50	per.	
	ParChgTime eingestellte Zeit.	4,00	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL1_TAUnref	Filterzeitkonstante für das Filter des Geschwindigkeitssollwertes.	ms	UINT16	CANopen 3012:4 _h
[onF → dr[-	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,00	R/W	Modbus 4616
EAº I	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	9,00 327,67	per.	
	In Schritten von 0,01 ms.	,		
	Geänderte Einstellungen werden sofort			
	übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL1_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3012:2 _h
[onF→dr[-	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4612
E in I	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_KFPp	Geschwindigkeitsvorsteuerung.	%	UINT16	CANopen 3013:6 _h
Γ on $F o dr \Gamma$ -	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,0	R/W	Modbus 4876
FPP2	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	0,0	per.	
	In Schritten von 0,1 %.	200,0	-	
	·			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_Kfric	Reibungskompensation: Verstärkung	A _{rms}	UINT16	CANopen 3013:10 _h
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	0,00	R/W	Modbus 4896
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0,00	per.	
	abenioninen.	10,00	expert	
CTRL2_KPn	Geschwindigkeitsregler P-Faktor.	1/min	UINT16	CANopen 3013:1 _h
[onF→dr[-	Der Standardwert wird anhand der Motorparameter berechnet.	0,0001	R/W	Modbus 4866
P n 2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	-	per.	
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL_ParChgTime eingestellte Zeit.	2,5400	-	
	In Schritten von 0,0001 A/(1/min)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_KPp	Lageregler P-Faktor.	1/s	UINT16	CANopen 3013:3 _h
[onF → dr[-	Der Standardwert wird berechnet.	2,0	R/W	Modbus 4870
PP2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	-	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	900,0	-	
	In Schritten von 0,1 1/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_Nf1bandw	Notch-Filter 1: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3013:A _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4884
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	expert	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
CTRL2_Nf1damp	Notch-Filter 1: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:8 _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4880
	Geänderte Einstellungen werden sofort	90,0	per.	
	übernommen.	99,0	expert	
CTRL2_Nf1freq	Notch-Filter 1: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3013:9 _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4882
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL2_Nf2bandw	Notch-Filter 2: Bandbreite	%	UINT16	CANopen 3013:D _h
	Die Bandbreite ist wie folgt definiert: 1 - Fb/F0	1,0	R/W	Modbus 4890
	In Schritten von 0,1 %.	70,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	expert	
CTRL2_Nf2damp	Notch-Filter 2: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:B _h
	In Schritten von 0,1 %.	55,0	R/W	Modbus 4886
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	90,0	per.	
	ubernommen.	99,0	expert	
CTRL2_Nf2freq	Notch-Filter 2: Frequenz	Hz	UINT16	CANopen 3013:C _h
	Beim Wert 15000 wird das Filter deaktiviert.	50,0	R/W	Modbus 4888
	In Schritten von 0,1 Hz.	1500,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1500,0	expert	
CTRL2_Osupdamp	Überschwingfilter: Dämpfung	%	UINT16	CANopen 3013:E _h
	Beim Wert 0 wird das Filter deaktiviert.	0,0	R/W	Modbus 4892
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	50,0	expert	
CTRL2_Osupdelay	Überschwingfilter: Zeitverzögerung	ms	UINT16	CANopen 3013:F _h
	Beim Wert 0 wird der Filter deaktiviert.	0,00	R/W	Modbus 4894
	In Schritten von 0,01 ms.	0,00	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	75,00	expert	
CTRL2_TAUiref	Filterzeitkonstante für das Filter des Stromsollwertes.	ms	UINT16	CANopen 3013:5 _h
	Bei einem Umschalten zwischen den beiden	0,00	R/W	Modbus 4874
	Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung der Werte linear über die im Parameter CTRL	0,50	per.	
	ParChgTime eingestellte Zeit.	4,00	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
CTRL2_TAUnref	Filterzeitkonstante für das Filter des	ms	UINT16	CANopen 3013:4 _h
[onF → dr[-	Geschwindigkeitssollwertes.	0,00	R/W	Modbus 4872
£ A ∪ S	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	9,00	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
CTRL2_TNn	Geschwindigkeitsregler Nachstellzeit.	ms	UINT16	CANopen 3013:2 _h
Γ on $F o dr$ Γ -	Defaultwert wird berechnet	0,00	R/W	Modbus 4868
F in 2	Bei einem Umschalten zwischen den beiden Regelkreisparametersätzen erfolgt die Anpassung	-	per.	
	der Werte linear über die im Parameter CTRL_ ParChgTime eingestellte Zeit.	327,67	-	
	In Schritten von 0,01 ms.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DCbus_compat	DC-Bus-Kompatibilität LXM32 und ATV32.	-	UINT16	CANopen 3005:26 _h
	0 / No DC bus or LXM32 only: DC-Bus nicht verwendet oder nur LXM32 über DC-Bus	0	R/W	Modbus 1356
	angeschlossen	0	per.	
	1 / DC bus with LXM32 and ATV32: LXM32 und ATV32 über DC-Bus angeschlossen	1	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
DCOMcontrol	DriveCom Steuerwort.	-	UINT16	CANopen 6040:0 _h
	Für Bitbelegung siehe Betrieb, Betriebszustände.	-	R/W	Modbus 6914
	Bit 0: Betriebszustand Switch On	-	-	
	Bit 1: Enable Voltage	-	-	
	Bit 2: Betriebszustand Quick Stop			
	Bit 3: Enable Operation			
	Bits 4 6: Betriebsartspezifisch			
	Bit 7: Fault Reset			
	Bit 8: Halt			
	Bit 9: Betriebsartspezifisch			
	Bits 10 15: Reserviert (muss 0 sein)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uper relupus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
DCOMopmode	Betriebsart.	-	INT16*	CANopen 6060:0 _h
	-6 / Manual Tuning / Autotuning: Manuelles Tuning oder Autotuning	-6	R/W	Modbus 6918
	-1 / Jog : Jog	_	-	
	0 / Reserved: Reserviert	7	-	
	1 / Profile Position: Profile Position			
	3 / Profile Velocity: Profile Velocity			
	4 / Profile Torque: Profile Torque			
	6 / Homing: Homing			
	7 / Interpolated Position: Interpolated Position			
	8 / Cyclic Synchronous Position: Cyclic Synchronous Position			
	9 / Cyclic Synchronous Velocity: Cyclic Synchronous Velocity			
	10 / Cyclic Synchronous Torque: Cyclic Synchronous Torque			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	* Datentyp für CANopen: INT8			
DI_0_Debounce	Entprellzeit DI0.	-	UINT16	CANopen 3008:20 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2112
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DI_1_Debounce	Entprellzeit DI1.	-	UINT16	CANopen 3008:21 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2114
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
DI_2_Debounce	Entprellzeit DI2.	-	UINT16	CANopen 3008:22 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2116
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DI_3_Debounce	Entprellzeit DI3.	-	UINT16	CANopen 3008:23 _h
	0 / No: Keine Software-Entprellung	0	R/W	Modbus 2118
	1 / 0.25 ms : 0,25 ms	6	per.	
	2 / 0.50 ms : 0,50 ms	6	-	
	3 / 0.75 ms : 0,75 ms			
	4 / 1.00 ms : 1,00 ms			
	5 / 1.25 ms : 1,25 ms			
	6 / 1.50 ms : 1,50 ms			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DPL_Activate	Aktivierung Antriebsprofil Drive Profile Lexium	-	UINT16	CANopen 301B:8 _h
	Wert 0: Antriebsprofil Drive Profile Lexium deaktivieren	0	R/W	Modbus 6928
	Wert 1: Antriebsprofil Drive Profile Lexium	0	-	
	aktivieren	1	-	
	Der Zugriffskanal, über den das Antriebsprofil aktiviert wurde, ist der einzige Zugriffskanal, der das Antriebsprofil verwenden kann.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DPL_dmControl	Antriebsprofil Drive Profile Lexium dmControl	-	UINT16	CANopen 301B:1F _h
		-	R/W	Modbus 6974
		-	-	
		-	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
DPL_intLim	Einstellung für Bit 9 von _DPL_motionStat und	-	UINT16	CANopen 301B:35 _h
	_actionStatus. 0 / None: Nicht verwendet (reserviert)	0	R/W	Modbus 7018
	1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert	11	per.	
	2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits- Schwellwert	11	-	
	3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster			
	4 / In Velocity Deviation Window: Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster			
	5 / Position Register Channel 1 : Kanal 1 des Positionsregisters			
	6 / Position Register Channel 2 : Kanal 2 des Positionsregisters			
	7 / Position Register Channel 3: Kanal 3 des Positionsregisters			
	8 / Position Register Channel 4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter			
	10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet			
	11 / Position Window: Positionsfenster			
	Einstellung für:			
	Bit 9 des Parameters _actionStatus			
	Bit 9 des Parameters _DPL_motionStat			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.			
DPL_RefA16	Antriebsprofil Drive Profile Lexium RefA16	-	INT16	CANopen 301B:22 _h
		-	R/W	Modbus 6980
		-	-	
		-	-	
DPL_RefB32	Antriebsprofil Drive Profile Lexium RefB32	-	INT32	CANopen 301B:21 _h
		-	R/W	Modbus 6978
		-	-	
		_	_	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
DS402compatib	DS402 Zustandsmaschine: Zustandsübergang	-	UINT16	CANopen 301B:13 _h
	von 3 nach 4	0	R/W	Modbus 6950
	0 / Automatic : Automatisch (Zustandsübergang erfolgt automatisch)	0	per.	
	1 / DS402-compliant: DS402-konform (Zustandsübergang muss über Feldbus gesteuert werden)	1	-	
	Bestimmt den Zustandsübergang zwischen den Betriebszuständen SwitchOnDisabled (3) und ReadyToSwitchOn (4).			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
DS402intLim	DS402 Statuswort: Einstellung für Bit 11 (interne Grenze)	-	UINT16	CANopen 301B:1E _h
	0 / None: Nicht verwendet (reserviert)	0	R/W	Modbus 6972
	1 / Current Below Threshold: Strom-Schwellwert	0	per.	
	2 / Velocity Below Threshold: Geschwindigkeits- Schwellwert		-	
	3 / In Position Deviation Window: Positionsabweichungs-Fenster			
	4 / In Velocity Deviation Window: Geschwindigkeitsabweichungs-Fenster			
	5 / Position Register Channel 1 : Kanal 1 des Positionsregisters			
	6 / Position Register Channel 2 : Kanal 2 des Positionsregisters			
	7 / Position Register Channel 3 : Kanal 3 des Positionsregisters			
	8 / Position Register Channel 4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	9 / Hardware Limit Switch: Hardware- Endschalter			
	10 / RMAC active or finished: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet			
	11 / Position Window: Positionsfenster			
	Einstellung für:			
	Bit 11 des Parameters _DCOMstatus			
	Bit 10 des Parameters _actionStatus			
	Bit 10 des Parameters _DPL_motionStat			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name DSM_ ShutDownOption ConF→RCG- 5d E 9	Verhalten beim Deaktivieren der Endstufe während einer Bewegung O / Disable Immediately / d , 5 ,: Endstufe sofort deaktivieren 1 / Disable After Halt / d , 5 h: Endstufe nach Verzögerung auf Stillstand deaktivieren Dieser Parameter legt fest, wie der Antriebsverstärker auf eine Anforderung zur Deaktivierung der Endstufe reagiert. Zur Verzögerung auf Stillstand wird Halt verwendet. Geänderte Einstellungen werden sofort	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 1	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert INT16 R/W per.	Parameteradresse über Feldbus CANopen 605B:0 _h Modbus 1684
	übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
ENC1_adjustment	Justage der Absolutposition von Encoder 1	usr_p	INT32	CANopen 3005:16 _h
	Wertebereich ist abhängig vom Typ des Encoders.	-	R/W	Modbus 1324
	Singleturn-Encoder:	-	-	
	0 x-1	-	-	
	Multiturn-Encoder:			
	0 (4096*x)-1			
	Singleturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang):			
	-(x/2) (x/2)-1			
	Multiturn-Encoder (verschoben mit Parameter ShiftEncWorkRang):			
	-(2048*x) (2048*x)-1			
	Definition von "x": Maximale Position für eine Encoder-Umdrehung in Anwendereinheiten. Mit der Default-Skalierung beträgt dieser Wert 16384.			
	Falls die Bearbeitung mit Richtungsinvertierung durchgeführt werden soll, ist diese vor Setzen der Encoderposition einzustellen.			
	Nach dem Schreibzugriff muss mindestens 1 Sekunde gewartet werden, bis der Antriebsverstärker ausgeschaltet werden kann.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
ERR_clear	Fehler-Speicher leeren.	-	UINT16	CANopen 303B:4 _h
	Wert 1: Einträge im Fehlerspeicher löschen	0	R/W	Modbus 15112
	Der Löschvorgang ist abgeschlossen, wenn beim Lesen eine 0 zurückgeliefert wird.	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
ERR_reset	Rücksetzen des Lesezeigers des Fehlerspeichers.	- 0	UINT16	CANopen 303B:5 _h
	Wert 1: Lesezeiger des Fehlerspeichers auf ältesten Fehlereintrag setzen.	-	R/W -	Modbus 15114
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	1	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
ErrorResp_bit_DE	Fehlerreaktion auf erkannten Datenfehler (Bit DE)	-	INT16	CANopen 301B:6 _h
	-1 / No Error Response: Keine Fehlerreaktion	-1	R/W	Modbus 6924
	0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0	-1	per.	
	1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	3	-	
	2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2			
	3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3			
	Für das Antriebsprofil Drive Profile Lexium kann die Fehlerreaktion auf einen erkannten Datenfehler (Bit DE) parametriert werden.			
	Für die Fehlerbehandlung bei EtherCAT RxPDO wird dieser Parameter auch zur Klassifizierung der Fehlerreaktion verwendet.			
ErrorResp_bit_ME	Fehlerreaktion auf erkannten Betriebsartenfehler (Bit ME)	-	INT16	CANopen 301B:7 _h
	-1 / No Error Response: Keine Fehlerreaktion	-1	R/W	Modbus 6926
	0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0	-1	per.	
	1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	3	-	
	2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2			
	3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3			
	Für das Antriebsprofil Lexium kann die Fehlerreaktion auf einen erkannten Betriebsartenfehler (Bit ME) Bit parametriert werden.			
ErrorResp_Flt_AC	Fehlerreaktion auf Fehlen einer Netzphase.	-	UINT16	CANopen 3005:A _h
	0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0	0	R/W	Modbus 1300
	1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	2	per.	
	2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2	3	-	
	3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
ErrorResp_I2tRES	Fehlerreaktion bei 100% l2t Bremswiderstand.	-	UINT16	CANopen 3005:22 _h
	0 / Error Class 0: Fehlerklasse 0	0	R/W	Modbus 1348
	1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	0	per.	
	2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2	2	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
ErrorResp_p_dif	Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Positionsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	1 3 3	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:B _h Modbus 1302
ErrorResp_QuasiAbs	Fehlerreaktion auf erkannten Fehler bei Quasi-Absolutposition. 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 4 / Error Class 4: Fehlerklasse 4 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 3 3 4	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:3A _h Modbus 1396
ErrorResp_v_dif	Fehlerreaktion auf zu hohe lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung. 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 1 3 3	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:3Ch Modbus 1400
ErrResp_HeartB_ LifeG	CANopen Fehlerreaktion auf erkannten Heartbeat-Fehler oder Life Guarding-Fehler 1 / Error Class 1: Fehlerklasse 1 2 / Error Class 2: Fehlerklasse 2 3 / Error Class 3: Fehlerklasse 3 Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.	- 1 2 3	UINT16 R/W per.	CANopen 3041:11 _h Modbus 16674
HMdis	Abstand vom Schaltpunkt. Der Abstand vom Schaltpunkt wird als Referenzpunkt definiert. Der Parameter wird nur bei einer Referenzbewegung ohne Indeximpuls berücksichtigt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_p 1 200 2147483647	INT32 R/W per.	CANopen 3028:7 _h Modbus 10254

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
HMIDispPara	HMI-Anzeige bei Motorbewegung.	-	UINT16	CANopen 303A:2 _h
Поп	0 / OperatingState / 5 Ł R Ł : Betriebszustand	0	R/W	Modbus 14852
5 <i>u P</i> V	1/v_act/ V R c L: Istgeschwindigkeit des	0	per.	
	Motors 2/I_act / , R c E: Ist-Motorstrom	2	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
HMIlocked	HMI sperren.	-	UINT16	CANopen 303A:1 _h
	0 / Not Locked / n L p c : HMI nicht gesperrt	0	R/W	Modbus 14850
	1 / Locked / L o c : HMI gesperrt	0	per.	
	Bei gesperrtem HMI sind folgende Aktionen nicht mehr möglich:	1	-	
	- Parameter ändern			
	- Jog (Manuellfahrt)			
	- Autotuning			
	- Fault Reset			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber Felubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
HMmethod	Homing-Methode	-	INT16*	CANopen 6098:0 _h
	1: LIMN mit Indexpuls	1	R/W	Modbus 6936
	2: LIMP mit Indexpuls	18	-	
	7: REF+ mit Indexpuls, inv., außerhalb	35	-	
	8: REF+ mit Indexpuls, inv., innerhalb			
	9: REF+ mit Indexpuls, nicht inv., innerhalb			
	10: REF+ mit Indexpuls, nicht inv., außerhalb			
	11: REF- mit Indexpuls, inv., außerhalb			
	12: REF- mit Indexpuls, inv., innerhalb			
	13: REF- mit Indexpuls, nicht inv., innerhalb			
	14: REF- mit Indexpuls, nicht inv., außerhalb			
	17: LIMN			
	18: LIMP			
	23: REF+, inv., außerhalb			
	24: REF+, inv., innerhalb			
	25: REF+, nicht inv., innerhalb			
	26: REF+, nicht inv., außerhalb			
	27: REF-, inv., außerhalb			
	28: REF-, inv., innerhalb			
	29: REF-, nicht inv., innerhalb			
	30: REF-, nicht inv., außerhalb			
	33: Indexpuls negative Richtung			
	34: Indexpuls positive Richtung			
	35: Positionseinstellung			
	Abkürzungen:			
	REF+: Suchbewegung in positiver Richtung			
	REF-: Suchbewegung in negativer Richtung			
	inv.: Richtung in Schalter invertieren			
	nicht inv.: Richtung in Schalter nicht invertiert			
	außerhalb: Indexpuls / Abstand außerhalb Schalter			
	innerhalb: Indexpuls / Abstand innerhalb Schalter			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	* Datentyp für CANopen: INT8			
HMoutdis	Maximaler Weg für Suche nach dem Schaltpunkt.	usr_p	INT32	CANopen 3028:6 _h
	0: Überwachung des Suchweges inaktiv	0	R/W	Modbus 10252
	>0: Maximale Entfernung	0	per.	
	Nach Erkennen des Schalters beginnt der Antrieb den definierten Schaltpunkt zu suchen. Wird der definierte Schaltpunkt nach der hier angegebenen	2147483647	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
	Strecke nicht gefunden, wird ein Fehler erkannt und die Referenzbewegung abgebrochen.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
HMp_home	Position am Referenzpunkt.	usr_p	INT32	CANopen 3028:B _h
	Nach erfolgreicher Referenzbewegung wird dieser	-2147483648	R/W	Modbus 10262
	Positionswert automatisch am Referenzpunkt gesetzt.	0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	
HMp_setP	Maßsetzposition.	usr_p	INT32	CANopen 301B:16 _h
	Position für Betriebsart Homing, Methode 35.	-	R/W	Modbus 6956
	Geänderte Einstellungen werden sofort	0	_	
	übernommen.	-	_	
HMprefmethod	Bevorzugte Methode für Homing.	-	INT16	CANopen 3028:A _h
oP → ho∏ -	Geänderte Einstellungen werden sofort	1	R/W	Modbus 10260
ПЕЕЬ	übernommen.	18	per.	
		35	-	
HMsrchdis	Maximaler Suchweg nach Überfahren des	usr_p	INT32	CANopen 3028:D _h
	Schalters.	0	R/W	Modbus 10266
	0: Überwachung des Suchweges deaktiviert	0	per.	
	>0: Suchweg	2147483647	_	
	Innerhalb dieses Suchweges muss der Schalter wieder aktiviert werden, ansonsten erfolgt ein Abbruch der Referenzfahrt.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
НМ∨	Zielgeschwindigkeit für Suche des Schalters.	usr_v	UINT32	CANopen 6099:1 _h
oP → ho∏ -	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10248
ьПо	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	60	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	
HMv_out	Zielgeschwindigkeit für Freifahren vom Schalter.	usr_v	UINT32	CANopen 6099:2 _h
	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10250
	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	6	per.	
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	

Parametername HMI-Menü HMI-Name InvertDirOfMove $C \bowtie G F \rightarrow R C G - G G G$	Beschreibung Bewegungsrichtungsumkehr. 0 / Inversion Off / a F F: Umkehr der Bewegungsrichtung ist aus	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per.	Parameteradresse über Feldbus CANopen 3006:C _h Modbus 1560
	1 / Inversion On / a n: Umkehr der Bewegungsrichtung ist an Der Endschalter, der mit einer Bewegung in positive Richtung angefahren wird, ist mit dem Eingang für den positiven Endschalter zu verbinden und umgekehrt. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	- -	
IO_AutoEnable ConF→RCG- , oRE	Endstufenaktivierung beim Einschalten. 0 / RisingEdge / r , 5 E: Eine steigende Flanke bei der Signaleingangsfunktion "Enable" aktiviert die Endstufe 1 / HighLevel / L E V L: Ein aktiver Signaleingang bei der Signaleingangsfunktion "Enable" aktiviert die Endstufe 2 / AutoOn / R u E u: Die Endstufe wird automatisch aktiviert Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 0 0 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:6 _h Modbus 1292
IO_AutoEnaConfig C a n F → R C G -	Aktivierung der Endstufe wie über IO_AutoEnable festgelegt, auch nach einem erkannten Fehler 0 / Off / F F: Einstellung in Parameter IO_AutoEnable wird nur nach Hochlauf verwendet 1 / On / : Einstellung in Parameter IO_AutoEnable wird nach Hochlauf und nach erkanntem Fehler verwendet Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:4 _h Modbus 1288
IO_DQ_set	Digitalausgänge direkt setzen. Digitale Ausgänge können nur direkt gesetzt werden, wenn die Signalausgangsfunktion auf 'Freely Available' gesetzt wurde. Bitbelegung: Bit 0: DQ0 Bit 1: DQ1	- - -	UINT16 R/W - -	CANopen 3008:11 _h Modbus 2082
IO_ FaultResOnEnaInp ConF→RCG- .EFr	Zusätzliches 'Fault Reset' für die Signaleingangsfunktion 'Enable' 0 / Off / □ F F: Kein zusätzliches 'Fault Reset' 1 / OnFallingEdge / F R L L: Zusätzliches 'Fault Reset' bei fallender Flanke 2 / OnRisingEdge / r , 5 E: Zusätzliches 'Fault Reset' bei steigender Flanke Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.12.	- 0 0 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:34 _h Modbus 1384

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
IO_I_limit	Strombegrenzung über Eingang.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3006:27 _h
[o n F → 1 - o -	Über einen Digitaleingang kann eine Strombegrenzung aktiviert werden.	0,00	R/W	Modbus 1614
יר יט	In Schritten von 0,01 A _{rms} .	0,20	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	300,00	-	
IO_v_limit	Geschwindigkeitsbegrenzung über Eingang.	usr_v	UINT32	CANopen 3006:1E _h
	über einen Digitaleingang kann eine Geschwindigkeitsbegrenzung aktiviert werden.	0	R/W	Modbus 1596
	In der Betriebsart Profile Torque wird die Mindestgeschwindigkeit intern auf 100 1/min begrenzt.	2147483647	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
IOfunct_DI0	Funktion Eingang DI0.	-	UINT16	CANopen 3007:1 _h
[o n F → 1 - o -	1 / Freely Available / G a G E : Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1794
d . D	2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler	-	per.	
	3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe			
	4/Halt/ h ମ L Ł : Halt			
	5 / Start Profile Positioning / 5 P E P: Startanforderung für Bewegung			
	6 / Current Limitation / , L , Π: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert			
	7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp			
	8 / Velocity Limitation / V L , П: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert			
	21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter			
	22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter			
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П a: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E p p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / A r N c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung	Datentyp R/W Persistente	Parameteradresse über Feldbus
		Höchstwert	Variablen Expert	
IOfunct_DI1	Funktion Eingang DI1.	_	UINT16	CANopen 3007:2 _h
[a n F → 1 - a -	1 / Freely Available / a p a E : Frei verfügbar	_	R/W	Modbus 1796
dıl	2/Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach	-	per.	
	Fehler	-	-	
	3 / Enable / En R b: Aktiviert die Endstufe			
	4 / Halt / h R L E: Halt 5 / Start Profile Positioning / 5 P E P: Startanforderung für Bewegung			
	6 / Current Limitation / , L , Π: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert			
	7 / Zero Clamp / 『 L 爪 P: Zero Clamp			
	8 / Velocity Limitation / V L , Π: Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert			
	21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter			
	22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter			
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П g: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / [PRr: Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E n o F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / A r R c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOfunct_DI2	Funktion Eingang DI2.	-	UINT16	CANopen 3007:3 _h
[anF → ı-a-	1 / Freely Available / n n n E: Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1798
9 · 5	2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler	-	per.	
	3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe	_	-	
	4/Halt/ ክብር ৮: Halt			
	5 / Start Profile Positioning / 5 P Ł P: Startanforderung für Bewegung			
	6 / Current Limitation / , L , Π : Begrenzt den Strom auf den Parameterwert			
	7 / Zero Clamp / С L П Р: Zero Clamp			
	8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert			
	21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
	22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , Π P: Positiver Endschalter			
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П a: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E p p F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 Γ Π ε: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / A r N c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOfunct_DI3	Funktion Eingang DI3.	-	UINT16	CANopen 3007:4 _h
[anF → ı-a-	1 / Freely Available / G o G E : Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1800
d , 3	2 / Fault Reset / F r E 5: Fault Reset nach Fehler	-	per.	
	3 / Enable / E n R b: Aktiviert die Endstufe	-	-	
	4/Halt/ ኡ ମ L Ŀ: Halt			
	5 / Start Profile Positioning / 5 P L P: Startanforderung für Bewegung			
	6 / Current Limitation / , L , ∏: Begrenzt den Strom auf den Parameterwert			
	7 / Zero Clamp / C L П P: Zero Clamp			
	8 / Velocity Limitation / V L , Π : Begrenzt die Geschwindigkeit auf den Parameterwert			
	21 / Reference Switch (REF) / r E F: Referenzschalter			
	22 / Positive Limit Switch (LIMP) / L , П P: Positiver Endschalter			
	23 / Negative Limit Switch (LIMN) / L , П д: Negativer Endschalter			
	24 / Switch Controller Parameter Set / C P R r : Schaltet Regelkreisparametersatz um			
	28 / Velocity Controller Integral Off / E n a F: Schaltet den Integral-Anteil des Geschwindigkeitsreglers aus			
	30 / Start Signal Of RMAC / 5 - П -: Startsignal der Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	31 / Activate RMAC / A r N c : Aktiviert die Relativbewegung nach Capture (RMAC)			
	40 / Release Holding Brake / r E h b: Öffnet die Haltebremse			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber Felabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOfunct_DQ0	Funktion Ausgang DQ0.	-	UINT16	CANopen 3007:9 _h
[o n F -> , - o -	1 / Freely Available / מ מ מ E : Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1810
d o 0	2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled	-	per.	
	3 / Active / R c E : Meldet Betriebszustand Operation Enabled			
	4 / RMAC Active Or Finished / ΓΠς Π: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC)			
	5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster			
	6 / In Velocity Deviation Window / , , , - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster			
	7 / Velocity Below Threshold / V E h r : Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes			
	8 / Current Below Threshold / LE hr: Motorstrom unterhalb des Schwellwertes			
	9 / Halt Acknowledge / h R L E: Halt-Quittierung			
	13 / Motor Standstill / П 5 Ł d: Motor steht			
	14 / Selected Error / 5 E r r : Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an			
	15 / Valid Reference (ref_ok) / r E F a: Nullpunkt ist gültig (ref_ok)			
	16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an			
	18 / Position Register Channel 1 / P r [1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	19 / Position Register Channel 2 / P r □ 2: Kanal 2 des Positionsregisters			
	20 / Position Register Channel 3 / P r []: Kanal 3 des Positionsregisters			
	21 / Position Register Channel 4 / P r [4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	22 / Motor Moves Positive / ПР a 5: Motorbewegung in positive Richtung			
	23 / Motor Moves Negative / П n E G: Motorbewegung in negative Richtung			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
IOfunct_DQ1	Funktion Ausgang DQ1.	-	UINT16	CANopen 3007:A _h
[o n F → , - o -	1 / Freely Available / a a a E: Frei verfügbar	-	R/W	Modbus 1812
dol	2 / No Fault / n F L E: Meldet die Betriebszustände Ready To Switch On, Switched On und Operation Enabled	-	per.	
	3 / Active / R c E : Meldet Betriebszustand Operation Enabled			
	4 / RMAC Active Or Finished / Γ Π ε Β: Relativbewegung nach Capture ist aktiv oder beendet (RMAC)			
	5 / In Position Deviation Window / , n - P: Schleppabstand innerhalb Fenster			
	6 / In Velocity Deviation Window / , p - V: Geschwindigkeitsabweichung innerhalb Fenster			
	7 / Velocity Below Threshold / V & h r : Motorgeschwindigkeit unterhalb des Schwellwertes			
	8 / Current Below Threshold / , E h r : Motorstrom unterhalb des Schwellwertes			
	9 / Halt Acknowledge / h R L L : Halt-Quittierung			
	13 / Motor Standstill / Π 5 Ł d: Motor steht			
	14 / Selected Error / 5 E r r: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklassen 1 4 steht an			
	15 / Valid Reference (ref_ok) / r E F a: Nullpunkt ist gültig (ref_ok)			
	16 / Selected Warning / 5 W r n: Einer der angegebenen Fehler der Fehlerklasse 0 steht an			
	18 / Position Register Channel 1 / P r [1: Kanal 1 des Positionsregisters			
	19 / Position Register Channel 2 / Pr [2: Kanal 2 des Positionsregisters			
	20 / Position Register Channel 3 / Pr [3: Kanal 3 des Positionsregisters			
	21 / Position Register Channel 4 / P r [4: Kanal 4 des Positionsregisters			
	22 / Motor Moves Positive / П Р . 5: Motorbewegung in positive Richtung			
	23 / Motor Moves Negative / П n E L: Motorbewegung in negative Richtung			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			
IOsigCurrLim	Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Current Limitation	- 1	UINT16 R/W	CANopen 3008:28 _h Modbus 2128
	1 / Normally Closed: Öffner	2	per.	
	2 / Normally Open: Schließer	2	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26. Signalauswertung für negativen Endschalter. 0 / Inactive: Inaktiv 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 0 1	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16 R/W per.	Parameteradresse über Feldbus CANopen 3006:Fh Modbus 1566
IOsigLIMP	Signalauswertung für positiven Endschalter. 0 / Inactive: Inaktiv 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 0 1 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:10 _h Modbus 1568
IOsigREF	Signalauswertung für Referenzschalter. 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Der Referenzschalter wird nur während der Bearbeitung der Referenzbewegung auf den Referenzschalter aktiviert. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	- 1 1 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:E _h Modbus 1564
IOsigRespOfPS	Reaktion auf aktiven Endschalter bei Aktivierung der Endstufe. 0 / Error: Aktiver Endschalter löst einen Fehler aus. 1 / No Error: Aktiver Endschalter löst keinen Fehler aus. Legt die Reaktion fest, wenn bei aktivem Endschalter die Endstufe aktiviert wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:6 _h Modbus 1548
IOsigVelLim	Signalauswertung für Signaleingangsfunktion Velocity Limitation 1 / Normally Closed: Öffner 2 / Normally Open: Schließer Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.	- 1 2 2	UINT16 R/W per.	CANopen 3008:27 _h Modbus 2126

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	abel i ciubus
HMI-Name		Werkseinstellung		
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
IP_IntTimInd	Interpolation time index.	-	INT16*	CANopen 60C2:2 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	-128	R/W	Modbus 7002
	* Datentyp für CANopen: INT8	-3	-	
		63	-	
IP_IntTimPerVal	Interpolation time period value.	s	UINT16*	CANopen 60C2:1 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	0	R/W	Modbus 7000
	* Datentyp für CANopen: UINT8	1	-	
		255	-	
IPp_target	Positions-Sollwert für Betriebsart Interpolated	-	INT32	CANopen 60C1:1 _h
	Position	-2147483648	R/W	Modbus 7004
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	-	-	
		2147483647	-	
JOGactivate	Aktivierung der Betriebsart Jog (Manuellfahrt)	-	UINT16	CANopen 301B:9 _h
	Bit 0: Positive Bewegungsrichtung	0	R/W	Modbus 6930
	Bit 1: Negative Bewegungsrichtung	0	-	
	Bit 2: 0=langsam 1=schnell	7	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
JOGmethod	Auswahl der Methode für Jog.	-	UINT16	CANopen 3029:3 _h
	O / Continuous Movement / c a П a: Jog mit	0	R/W	Modbus 10502
	Dauerbewegung	1	-	
	1 / Step Movement / 5 ₺ П ፟ : Jog mit Schrittbewegung	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
JOGstep	Strecke für Schrittbewegung.	usr_p	INT32	CANopen 3029:7 _h
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten	1	R/W	Modbus 10510
	Motorbewegung übernommen.	20	per.	
		2147483647	-	
JOGtime	Wartezeit für Schrittbewegung.	ms	UINT16	CANopen 3029:8 _h
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten	1	R/W	Modbus 10512
	Motorbewegung übernommen.	500	per.	
		32767	-	
JOGv_fast	Geschwindigkeit für schnelle Bewegung.	usr_v	UINT32	CANopen 3029:5 _h
oP → JoG-	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10506
JGh,	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	180	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2147483647	-	
JOGv_slow	Geschwindigkeit für langsame Bewegung.	usr_v	UINT32	CANopen 3029:4 _h
oP → JoG -	Der Wert wird intern begrenzt auf die	1	R/W	Modbus 10504
JGL o	Parametereinstellung in RAMP_v_max.	60	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2147483647	_	

Optionscode Halt. 1 / Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe 3 / Torque Ramp / E a c 9: Momentenrampe Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxHalt Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden.	Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert - 1 1 3	R/W Persistente Variablen Expert INT16 R/W per.	CANopen 605D:0 _h Modbus 1582
Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	Δ	LIINT16	CANopen 3011:E _h
Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_		R/W per.	Modbus 4380
- LIM_I_maxHaltM_I_maxPS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt.			
Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} . Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe)	Arms	UINT16 R/W per.	CANopen 3011:D _h Modbus 4378
Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxQSTP M_I_max PS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	1/ Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe 3 / Torque Ramp / E a r 9: Momentenrampe Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxHalt Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Halt. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxHaltM_I_maxPS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 Arms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxQSTPM_I_maxPS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der l2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung	1 / Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe 3 / Torque Ramp / E o r 9: Momentenrampe Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP_v_dec Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIMmaxHalt Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Halt. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxHaltM_maxPS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_ max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 v Netzspannung In Schritten von 0,01 Arms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_Imax_act) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIM_I_maxQSTPMmaxPS_I_max Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS_I_ max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 v Netzspannung In Schritten von 0,01 Arms. Geänderte Einstellungen werden sofort	Optionscode Halt. 1 / Deceleration Ramp / d E c E: Verzögerungsrampe 3 / Torque Ramp / E a r 9: Momentenrampe Einstellung der Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMP dec Einstellung der Momentenrampe mittels Parameter LIMmaxHalt Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Halt. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Halt entspricht die Strombegrenzung (_/max_ac) dem niedrigsten der folgenden Werte: - LIMmaxHaltMmaxPSmax Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Überwachung resultieren, werden bei einem Halt ebenfalls berücksichtigt. Standard: _PS max bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0,01 Arms. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Strom für Quick Stop. Dieser Wert wird nur durch den Minimal- und Maximalwert des Parameterbereichs begrenzt (keine Begrenzung des Wertes durch Motor/ Endstufe) Bei Quick Stop entspricht die Strombegrenzung (_/max_acr) dem niedrigsten der folgenden Werte:LIMmaxQSTPMmaxPSmax Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Uberwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard:PSmax Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Uberwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard:PSmax Weitere Strombegrenzungen, die aus der I2t- Uberwachung resultieren, werden bei einem Quick Stop ebenfalls berücksichtigt. Standard:PSmax bei 8 kHz PWM-Frequenz und 230/480 V Netzspannung In Schritten von 0.01 Arms. Geanderte Einstellungen werden sofort

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
LIM_QStopReact	Optionscode Quick Stop.	-	INT16	CANopen 3006:18 _h
	-2 / Torque ramp (Fault): Momentenrampe	-2	R/W	Modbus 1584
	verwenden und zu Betriebszustand 9 Fault wechseln	6	per.	
	-1 / Deceleration Ramp (Fault): Verzögerungsrampe verwenden und zu Betriebszustand 9 Fault wechseln	7	-	
	6 / Deceleration ramp (Quick Stop): Verzögerungsrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben			
	7 / Torque ramp (Quick Stop): Momentenrampe verwenden und im Betriebszustand 7 Quick Stop bleiben			
	Art der Verzögerung für Quick Stop.			
	Einstellung für Verzögerungsrampe mittels Parameter RAMPquickstop.			
	Einstellung für Momentenrampe mittels Parameter LIM_I_maxQSTP.			
	Wenn eine Verzögerungsrampe bereits aktiv ist kann der Parameter nicht geschrieben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
Mains_reactor	Netzdrossel.	-	UINT16	CANopen 3005:20 _h
	0 / No: Nein	0	R/W	Modbus 1344
	1 / Yes : Ja	0	per.	
	Wert 0: Keine Netzdrossel angeschlossen. Die Nennleistung der Endstufe wird reduziert.	1	-	
	Wert 1: Netzdrossel ist angeschlossen.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MBaddress	Modbus-Adresse.	-	UINT16	CANopen 3016:4 _h
$\Gamma \circ \cap F \to \Gamma \circ \Pi$ -	Gültige Adressen: 1 bis 247	1	R/W	Modbus 5640
ПЬЯА	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	per.	
	Linsonalien des Frodukts übernommen.	247	-	
MBbaud	Modbus Baudrate.	-	UINT32	CANopen 3016:3 _h
$\text{$\Gamma$ on F} \rightarrow \text{Γ o Π} $	9600 / 9600 Baud / 9.6: 9600 Baud	9600	R/W	Modbus 5638
ПРРЯ	19200 / 19200 Baud /	19200	per.	
	38400 / 38400 Baud / 3 B . 4: 38400 Baud	38400	-	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MOD_AbsDirection	Richtung der Absolutbewegung bei Modulo	-	UINT16	CANopen 3006:3B _h
	O / Shortest Distance: Bewegung mit kürzester Distanz	0	R/W	Modbus 1654
		0	per.	
	1 / Positive Direction: Bewegung nur in positive Richtung	2	-	
	2 / Negative Direction : Bewegung nur in negative Richtung			
	Wenn der Parameter auf 0 steht, berechnet der Antrieb den kürzesten Weg zur Zielposition und startet die Bewegung in die entsprechende Richtung. Wenn die Entfernung zur Zielposition in negative und in positive Richtung identisch ist, wird eine Bewegung in positive Richtung ausgeführt.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
MOD_AbsMultiRng	Mehrfachbereiche für Absolutbewegung bei Modulo	-	UINT16	CANopen 3006:3C _h
	0 / Multiple Ranges Off: Absolutbewegung in einem Modulobereich	0	R/W	Modbus 1656
		0	per.	
	1 / Multiple Ranges On: Absolutbewegung in mehreren Modulobereichen	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
MOD_Enable	Aktivierung der Modulo-Funktion	-	UINT16	CANopen 3006:38 _h
$\mathcal{L} \circ \cap \mathcal{F} \to \mathcal{H} \mathcal{L} \mathcal{G}$ -	0 / Modulo Off / a F F: Modulo aus	0	R/W	Modbus 1648
ЯĿУР	1 / Modulo On / a a: Modulo ein	0	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
MOD_Max	Maximalposition des Modulobereichs	usr_p	INT32	CANopen 3006:3A _h
	Der Wert für die Maximalposition des	-	R/W	Modbus 1652
	Modulobereichs muss größer sein als der Wert für die Minimalposition des Modulobereichs.	3600	per.	
	Der Wert darf den Maximalwert der Positionsskalierung _ScalePOSmax nicht überschreiten.	-	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MOD_Min	Minimalposition des Modulobereichs	usr_p	INT32	CANopen 3006:39 _h
	Der Wert für die Minimalposition des	-	R/W	Modbus 1650
	Modulobereichs muss kleiner sein als der maximale Positionswert des Modulo-Bereichs.	0	per.	
	Der Wert darf den Maximalwert der Positionsskalierung _ScalePOSmax nicht überschreiten.	-	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
MON_ChkTime	Überwachung Zeitfenster.	ms	UINT16	CANopen 3006:1D _h
ConF→ı-o-	Einstellung einer Zeit für die Überwachung von Positionsabweichung.	0	R/W	Modbus 1594
EEhr	Geschwindigkeitsabweichung,	0	per.	
	Geschwindigkeitswert und Stromwert. Befindet sich der überwachte Wert für die eingestellte Zeit innerhalb des zulässigen Bereiches, liefert die Überwachungsfunktion ein positives Ergebnis.	9999	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_commutat	Überwachung der Kommutierung.	-	UINT16	CANopen 3005:5 _h
	0 / Off: Kommutierungsüberwachung aus	0	R/W	Modbus 1290
	1 / On: Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6, 7 und 8	1	per.	
	2 / On (OpState6+7): Kommutierungsüberwachung ein in Betriebszuständen 6 und 7	2	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
MON_ ConfModification	Konfiguration der Konfigurationsänderung.	-	UINT16	CANopen 3004:1D _h
Commodification	Wert 0: Änderung wird für jeden Schreibzugriff erkannt.	0	R/W	Modbus 1082
	Wert 1: Änderung wird für jeden Schreibzugriff erkannt, der einen Wert ändert.	2 2	per.	
	Wert 2: Wie Wert 0, wenn die Inbetriebnahmesoftware nicht verbunden ist. Wie Wert 1, wenn die Inbetriebnahmesoftware verbunden ist.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_ DCbusVdcThresh	Schwellwert Überspannungsüberwachung DC- Bus.	-	UINT16	CANopen 3005:3D _h
	0 / Reduction Off: Reduktion ist aus	0	R/W	Modbus 1402
	1 / Reduction On: Reduktion ist ein	0	per.	
	Mit diesem Parameter wird der Schwellwert für die Überspannungsüberwachung des DC-Busses reduziert. Der Parameter wirkt nur bei einphasigen Geräten, die mit 115 V versorgt werden, und bei dreiphasigen Geräten, die mit 208 V versorgt werden.	1	-	
	Wert 0:			
	Einphasig: 450 VDC			
	Dreiphasig: 820 VDC			
	Wert 1:			
	Einphasig: 260 VDC			
	Dreiphasig: 450 VDC			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
MON_ENC_Ampl	Aktivierung der Überwachung der SinCos- Amplitude.	- 0	UINT16 R/W	CANopen 303F:61 _h Modbus 16322
	Wert 0: Überwachung deaktivieren	0	-	
	Wert 1: Überwachung aktivieren	1	_	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
MON_GroundFault	Erdüberwachung	-	UINT16	CANopen 3005:10 _h
	0 / Off: Erdüberwachung aus	0	R/W	Modbus 1312
	1 / On: Erdüberwachung ein	1	per.	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.	1	expert	
MON_I_Threshold	Überwachung Schwellwert Strom.	A _{rms}	UINT16	CANopen 3006:1C _h
[onF → ı - o -	Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker	0,00	R/W	Modbus 1592
ıŁhr	innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes	0,20	per.	
	befindet. Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.	300,00	-	
	Als Vergleichswert wird der Wert aus dem Parameter _lq_act_rms verwendet.			
	In Schritten von 0,01 A _{rms} .			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
MON_IO_SelErr1	Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:6 _h Modbus 15116
MON_IO_SelErr2	Signalausgangsfunktion "Selected Error" (Fehlerklassen 1 bis 4): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklassen 1 4 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:7 _h Modbus 15118
MON_IO_SelWar1	Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Erster Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:8 _h Modbus 15120
MON_IO_SelWar2	Signalausgangsfunktion "Selected Warning" (Fehlerklasse 0): Zweiter Fehlercode. Dieser Parameter legt den Fehlercode eines Fehlers der Fehlerklasse 0 fest, der die Signalausgangsfunktion aktivieren soll. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 0 65535	UINT16 R/W per.	CANopen 303B:9 _h Modbus 15122

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relubus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert te Variablen		
			Expert	
MON MainsVolt	Erkennung und Überwachung der Netzphasen.	_	UINT16	CANopen 3005:F _h
IN ON_INAINS VOIL				,
	0 / Automatic Mains Detection : Automatische Erkennung und Überwachung der Netzspannung	0	R/W	Modbus 1310
	1 / DC-Bus Only (Mains 1~230 V / 3~480 V): Nur	0	per.	
	DC-Bus-Versorgung, entspricht 230 V Netzspannung (einphasig) oder 480 V (dreiphasig)	5	expert	
	2 / DC-Bus Only (Mains 1~115 V / 3~208 V): Nur DC-Bus-Versorgung, entspricht 115 V Netzspannung (einphasig) oder 208 V (dreiphasig)			
	3 / Mains 1~230 V / 3~480 V: Netzspannung 230 V (einphasig) oder 480 V (dreiphasig)			
	4 / Mains 1~115 V / 3~208 V: Netzspannung 115 V (einphasig) oder 208 V (dreiphasig)			
	5 / Reserved: Reserviert			
	Wert 0: Sobald Netzspannung erkannt wird, prüft das Gerät automatisch bei einphasigen Geräten, ob die Netzspannung 115 V oder 230 V beträgt und bei dreiphasigen Geräten, ob die Netzspannung 208 V oder 400/480 V beträgt.			
	Werte 12: Wenn das Gerät nur über den DC- Bus versorgt wird, muss der Parameter auf den Spannungswert gesetzt werden, der dem Spannungswert des versorgenden Gerätes entspricht. Eine Überwachung der Netzspannung findet nicht statt.			
	Werte 34: Wenn die Netzspannung beim Hochlauf nicht korrekt erkannt wird, kann die zu verwendende Netzspannung manuell eingestellt werden.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
MON_ MotOvLoadOvTemp	Motorüberlastüberwachung und Motortemperaturüberwachung	-	UINT16	CANopen 303F:68 _h
	Wert 0: Motorüberlastüberwachung und	0	R/W	Modbus 16336
	Motortemperaturüberwachung unter Verwendung von Wärmerückhalt und	0	per.	
	Geschwindigkeitsempfindlichkeit (nach IEC 61800-5-1:2007/AMD1:2016)	1	expert	
	Wert 1: Motorüberlastüberwachung und Motortemperaturüberwachung unter Verwendung des Nennstillstandsmoments des Motors anstelle von Wärmerückhalt und Geschwindigkeitsempfindlichkeit. Eventuell müssen zusätzliche externe Maßnahmen ergriffen werden.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.			

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_p_dif_load	Maximale lastbedingte Positionsabweichung.	Umdrehung	UINT32	CANopen 6065:0 _h
	Die lastbedingte Positionsabweichung ist die	0,0001	R/W	Modbus 1606
	durch die Last verursachte Differenz zwischen Sollposition und Istposition.	1,0000	per.	
	Über den Parameter MON_p_dif_load_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.	200,0000	-	
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_p_dif_load_usr	Maximale lastbedingte Positionsabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 3006:3E _h
	Die lastbedingte Positionsabweichung ist die durch die Last verursachte Differenz zwischen	1	R/W	Modbus 1660
	Sollposition und Istposition.	16384	per.	
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.	2147483647	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
MON_p_dif_warn	Hinweisgrenze der lastbedingten Positionsabweichung (Fehlerklasse 0)	%	UINT16 R/W	CANopen 3006:29 _h Modbus 1618
	100,0 % entsprechen der maximalen	75	per.	Wodbas 1010
	Positionsabweichung (Schleppfehler) wie im Parameter MON_p_dif_load eingestellt.	100	pei.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	100		
MON_p_DiffWin	Überwachung Positionsabweichung.	Umdrehung	UINT16	CANopen 3006:19 _h
	Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker während der über MON_ChkTime parametrierten	0,0000	R/W	Modbus 1586
	Zeit innerhalb der definierten Abweichung befindet.	0,0010	per.	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren	0,9999	-	
	Ausgang ausgegeben werden.			
	Über den Parameter MON_p_DiffWin_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_p_DiffWin_usr	Überwachung Positionsabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 3006:3F _h
	Das System prüft, ob sich der Antriebsverstärker	0	R/W	Modbus 1662
	während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung befindet.	16	per.	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren	2147483647	-	
	Ausgang ausgegeben werden.			
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_p_win	Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung.	Umdrehung	UINT16*	CANopen 6067:0 _h
	Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die	0,0000	R/W	Modbus 1608
	Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt	0,0010	per.	
	wird.	3,2767	-	
	Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden.			
	Über den Parameter MON_p_win_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,0001 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	* Datentyp für CANopen: UINT32			
MON_p_win_usr	Stillstandsfenster, zulässige Regelabweichung.	usr_p	INT32	CANopen 3006:40 _h
	Innerhalb dieses Wertbereichs muss sich die Regelabweichung für die Stillstandsfensterzeit befinden, damit ein Stillstand des Antriebs erkannt	0	R/W	Modbus 1664
		16	per.	
	wird.	2147483647	-	
	Die Bearbeitung des Stillstandsfensters muss über den Parameter MON_p_winTime. aktiviert werden.			
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
MON_p_winTime	Stillstandsfenster, Zeit.	ms	UINT16	CANopen 6068:0 _h
	Wert 0: Überwachung des Stillstandsfensters deaktiviert	0	R/W	Modbus 1610
		0	per.	
	Wert >0: Zeit in ms, innerhalb welcher die Regelabweichung sich im Stillstandsfenster befinden muss	32767	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_p_winTout	Timeout-Zeit für Überwachung des Stillstandsfensters.	ms	UINT16	CANopen 3006:26 _h
	Wert 0: Timeout-Überwachung deaktiviert	0	R/W	Modbus 1612
	Wert >0: Timeout-Zeit in ms	0	per.	
	Die Werte für die Stillstandsfensterbearbeitung werden in den Parametern MON_p_win und MON_p_winTime eingestellt.	16000	-	
	Die Zeitüberwachung beginnt vom Zeitpunkt des Erreichens der Zielposition (Sollposition Lageregler) oder beim Bearbeitungsende des Profilgenerators.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_SW_Limits	Aktivierung der Software-Endschalter.	-	UINT16	CANopen 3006:3 _h
	0 / None: Deaktiviert	0	R/W	Modbus 1542
	1 / SWLIMP: Aktivierung von Software- Endschaltern, positive Richtung	0 3	per.	
	2 / SWLIMN: Aktivierung von Software- Endschaltern, negative Richtung	3	-	
	3 / SWLIMP+SWLIMN: Aktivierung Software- Endschalter beide Richtungen			
	Software-Endschalter können nur einem gültigen Nullpunkt aktiviert werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_SWLimMode	Verhalten beim Erreichen einer Positionsgrenze.	-	UINT16	CANopen 3006:47 _h
	0 / Standstill Behind Position Limit: Quick Stop wird an der Positionsgrenze ausgelöst und	0	R/W	Modbus 1678
	Stillstand hinter der Positionsgrenze erreicht	0	per.	
	1 / Standstill At Position Limit: Quick Stop wird vor der Positionsgrenze ausgelöst und Stillstand an der Positionsgrenze erreicht	1	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.			
MON_swLimN	Negative Positionsgrenze für Software- Endschalter.	usr_p	INT32	CANopen 607D:1 _h
	Siehe Beschreibung 'MON_swLimP'.	-	R/W	Modbus 1546
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	-2147483648	per.	
	deaktivierter Endstufe möglich.	-	-	
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
MON_swLimP	Positive Positionsgrenze für Software- Endschalter.	usr_p	INT32 R/W	CANopen 607D:2 _h Modbus 1544
	Bei Einstellung eines Anwenderwertes außerhalb des zulässigen Bereiches werden die Endschaltergrenzen automatisch intern auf den maximalen Anwenderwert begrenzt.	2147483647	per.	Woulds 1944
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
MON_tq_win	Drehmomentfenster, zulässige Abweichung	%	UINT16	CANopen 3006:2D _h
	Das Drehmomentfenster kann nur in der Betriebsart Profile Torque aktiviert werden.	0,0	R/W	Modbus 1626
	In Schritten von 0,1 %.	3,0	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort	3000,0	-	
	übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_tq_winTime	Drehmomentfenster, Zeit	ms	UINT16	CANopen 3006:2E _h
	Wert 0: Drehmomentfensterüberwachung deaktiviert	0	R/W	Modbus 1628
	Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Drehmomentüberwachung.	0 16383	per.	
	Das Drehmomentfenster wird nur in der Betriebsart Profile Torque verwendet.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_v_DiffWin	Überwachung Geschwindigkeitsabweichung.	usr_v	UINT32	CANopen 3006:1A _h
	Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker	1	R/W	Modbus 1588
	während der über MON_ChkTime parametrierten Zeit innerhalb der definierten Abweichung	10	per.	
	befindet.	2147483647	_	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_v_Threshold	Überwachung des	usr_v	UINT32	CANopen 3006:1B _h
	Geschwindigkeitsschwellenwerts.	1	R/W	Modbus 1590
	Es wird geprüft, ob sich der Antriebsverstärker innerhalb der über MON_ChkTime parametrierten Zeit unterhalb des hier definierten Wertes befindet.	10	per.	
		2147483647	-	
	Der Zustand kann über einen parametrierbaren Ausgang ausgegeben werden.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_v_win	Geschwindigkeitsfenster, zulässige Abweichung	usr_v	UINT32*	CANopen 606D:0 _h
	Geänderte Einstellungen werden sofort	1	R/W	Modbus 1576
	übernommen.	10	per.	
	* Datentyp für CANopen: UINT16	2147483647	-	
MON_v_winTime	Geschwindigkeitsfenster, Zeit	ms	UINT16	CANopen 606E:0 _h
	Wert 0: Geschwindigkeitsfensterüberwachung	0	R/W	Modbus 1578
	deaktiviert	0	per.	
	Eine Veränderung des Wertes führt zu einem Neustart der Geschwindigkeitsüberwachung.	16383	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
MON_v_zeroclamp	Geschwindigkeitsbegrenzung für Zero Clamp.	usr_v	UINT32	CANopen 3006:28 _h
	Zero Clamp ist nur möglich, wenn die	0	R/W	Modbus 1616
	Sollgeschwindigkeit unter dem Grenzwert für die Geschwindigkeit für Zero Clamp liegt.	10	per.	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MON_VelDiff	Maximale lastbedingte	usr_v	UINT32	CANopen 3006:4B _h
	Geschwindigkeitsabweichung.	0	R/W	Modbus 1686
	Wert 0: Überwachung deaktiviert	0	per.	
	Wert >0: Höchstwert	2147483647	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
MON_VelDiff_Time	Zeitfenster für maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung.	ms	UINT16	CANopen 3006:4C _h
	Wert 0: Überwachung deaktiviert	0	R/W	Modbus 1688
	Wert >0: Zeitfenster für Maximalwert	10	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	-	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
MON_ VelDiffOpSt578	Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung für die Betriebszustände 5, 7 und 8.	usr_v 0	UINT32 R/W	CANopen 3006:48 _h Modbus 1680
	Maximale lastbedingte Geschwindigkeitsabweichung für die Betriebszustände 5 Switch On, 7 Quick Stop Active und 8 Fault Reaction Active.	0 2147483647	per.	
	Wert 0: Überwachung deaktiviert			
	Wert >0: Höchstwert			
	Die Überwachung ist aktiv, wenn der Parameter LIM_QStopReact auf "Deceleration Ramp (Fault)" oder "Deceleration ramp (Quick Stop)" gesetzt ist.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.32.			
MT_dismax	Maximal zulässige Distanz.	Umdrehung	UINT16	CANopen 302E:3 _h
	Wird bei aktiver Führungsgröße die maximal zulässige Distanz überschritten, so wird ein Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt.	0,0	R/W	Modbus 11782
	Der Wert 0 schaltet die Überwachung aus.	999,9	-	
	Über den Parameter MT_dismax_usr kann der Wert in Anwendereinheiten eingegeben werden.			
	In Schritten von 0,1 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
MT_dismax_usr	Maximal zulässige Distanz.	usr_p	INT32	CANopen 302E:A _h
	Wird bei aktiver Führungsgröße die maximal	0	R/W	Modbus 11796
	zulässige Distanz überschritten, so wird ein Fehler der Fehlerklasse 1 erkannt.	16384	-	
	Der Wert 0 schaltet die Überwachung aus.	2147483647	_	
	Minimalwert, Werkseinstellung und Maximalwert hängen vom Skalierungsfaktor ab.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
PAR_CTRLreset	Regelkreisparameter zurücksetzen.	-	UINT16	CANopen 3004:7 _h
ConF→FC5-	0 / No / n a: Nein	0	R/W	Modbus 1038
r E S C	1/Yes/9E5:Ja	0	-	
	Die Regelkreisparameter werden zurückgesetzt. Die Regelkreisparameter werden auf der Basis der Motordaten des angeschlossenen Motors neu berechnet.	1	-	
	Strom- und Geschwindigkeitsbegrenzungen werden nicht zurückgesetzt. Deshalb müssen die Anwenderparameter zurückgesetzt werden.			
	Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht- flüchtigen Speicher abgelegt.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PAR_ScalingStart	Neuberechnung von Parametern mit Anwendereinheiten.	-	UINT16	CANopen 3004:14 _h
	Die Parameter mit Anwendereinheiten können mit	0	R/W	Modbus 1064
	einem geänderten Skalierungsfaktor neu berechnet werden.	0	-	
	Wert 0: Inaktiv	2	-	
	Wert 1: Neuberechnung initialisieren			
	Wert 2: Neuberechnung starten			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.05.			
PAReeprSave	Speichern der Parameterwerte in den nicht- flüchtigen Speicher.	-	UINT16	CANopen 3004:1 _h
	Wert 1: Persistente Parameter speichern	_	R/W	Modbus 1026
	Die aktuell eingestellten Parameter werden im nichtflüchtigen Speicher gespeichert.	-	-	
	Der Speichervorgang ist abgeschlossen, wenn beim Lesen des Parameters eine 0 zurückgeliefert wird.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PARuserReset	Anwenderparameter zurücksetzen.	-	UINT16	CANopen 3004:8 _h
ConF→FC5-	0 / No / 🙃 🕫 : Nein	0	R/W	Modbus 1040
rESu	65535 / Yes / У Е 5: Ja	-	-	
	Bit 0: Persistente Anwenderparameter und Regelkreisparameter auf Defaultwerte zurücksetzen	65535	-	
	Bits 1 15: Reserviert			
	Die Parameter mit Ausnahme der folgenden Parameter werden zurückgesetzt:			
	- Kommunikationsparameter			
	- Bewegungsrichtungsumkehr			
	- Funktionen der Digitaleingänge und Digitalausgänge			
	Die neuen Einstellungen werden nicht im nicht- flüchtigen Speicher abgelegt.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
PosReg1Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 1 des Positionsregisters	- 0	UINT16 R/W	CANopen 300B:4 _h Modbus 2824
	0 / Pact greater equal A : Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 1 des Positionsregisters	0	per.	1100200 252 1
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 1 des Positionsregisters	5	-	
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg1Source	Auswahl der Quelle für Kanal 1 des Positionsregisters	- 0	UINT16 R/W	CANopen 300B:6 _h Modbus 2828
	0 / Pact Encoder 1 : Quelle für Kanal 1 des Positionsregisters ist Pact des Encoders 1	0	per.	WOODUS ZOZO
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0	-	

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		te Höchstwert Variablen	te Variablen	
			Expert	
DooDood Stort	Start/Stann van Kanal 1 des Desitioners sisters	_	-	CANonon 2000:2
PosReg1Start	Start/Stopp von Kanal 1 des Positionsregisters		UINT16	CANopen 300B:2 _h
	0 / Off (keep last state) : Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit	0	R/W	Modbus 2820
	behält den letzten Zustand	0	-	
	1 / On: Kanal 1 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 1 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg1ValueA	Vergleichswert A für Kanal 1 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:8 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2832
		0	per.	
		-	-	
PosReg1ValueB	Vergleichswert B für Kanal 1 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:9 _h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2834
		0	per.	
		-	-	
PosReg2Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 2 des	-	UINT16	CANopen 300B:5 _h
	Positionsregisters	0	R/W	Modbus 2826
	0 / Pact greater equal A : Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 2 des	0	per.	
	Positionsregisters	5	_	
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 2 des Positionsregisters			
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg2Source	Auswahl der Quelle für Kanal 2 des Positionsregisters	- 0	UINT16	CANopen 300B:7 _h
	0 / Pact Encoder 1 : Quelle für Kanal 2 des Positionsregisters ist Pact des Encoders 1	0	R/W per.	Modbus 2830
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0	-	

Parametername HMI-Menü	Beschreibung	Einheit Mindestwert	Datentyp R/W	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PosReg2Start	Start/Stopp von Kanal 2 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:3 _h
-	0 / Off (keep last state): Kanal 2 des	0	R/W	Modbus 2822
	Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	-	
	1 / On: Kanal 2 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 2 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 2 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PosReg2ValueA	Vergleichswert A für Kanal 2 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:A _h
	1 ostubristogistors	-	R/W	Modbus 2836
		0	per.	
		-	-	
PosReg2ValueB	Vergleichswert B für Kanal 2 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:B _h
		-	R/W	Modbus 2838
		0	per.	
		-	-	
PosReg3Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 3 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:E _h
	0 / Pact greater equal A : Die Istposition ist größer als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 3 des Positionsregisters	0	R/W per.	Modbus 2844
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 3 des Positionsregisters	5	-	
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosReg3Source	Auswahl der Quelle für Kanal 3 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:10 _h
	0 / Pact Encoder 1 : Quelle für Kanal 3 des Positionsregisters ist Pact des Encoders 1	0	R/W per.	Modbus 2848
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			

Parameter Servoantrieb

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten- te	
		Höchstwert	Variablen	
			Expert	
PosReg3Start	Start/Stopp von Kanal 3 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:C _h
	0 / Off (keep last state) : Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit	0	R/W	Modbus 2840
	behält den letzten Zustand	0	-	
	1 / On: Kanal 3 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 3 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosReg3ValueA	Vergleichswert A für Kanal 3 des	usr_p	INT32	CANopen 300B:12h
	Positionsregisters	-	R/W	Modbus 2852
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	0	per.	
		-	-	
PosReg3ValueB	Vergleichswert B für Kanal 3 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:13 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	-	R/W	Modbus 2854
		0	per.	
		-	-	
PosReg4Mode	Auswahl der Vergleichskriterien für Kanal 4 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:F _h
	0 / Pact greater equal A: Die Istposition ist größer	0	R/W	Modbus 2846
	als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 4 des Positionsregisters	0	per.	
	1 / Pact less equal A: Die Istposition ist kleiner als oder gleich Vergleichswert A für Kanal 4 des Positionsregisters	5	-	
	2 / Pact in [A-B] (basic): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (einfach)			
	3 / Pact out [A-B] (basic): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (einfach)			
	4 / Pact in [A-B] (extended): Die Istposition liegt im Bereich A-B, einschließlich Grenzen (erweitert)			
	5 / Pact out [A-B] (extended): Die Istposition liegt außerhalb des Bereichs A-B, ausschließlich Grenzen (erweitert)			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosReg4Source	Auswahl der Quelle für Kanal 4 des Positionsregisters	- 0	UINT16 R/W	CANopen 300B:11 _h
	0 / Pact Encoder 1 : Quelle für Kanal 4 des Positionsregisters ist Pact des Encoders 1	0	per.	Modbus 2850
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	0	-	
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PosReg4Start	Start/Stopp von Kanal 4 des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:D _h
	0 / Off (keep last state): Kanal 4 des	0	R/W	Modbus 2842
	Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit behält den letzten Zustand	0	-	
	1 / On: Kanal 4 des Positionsregisters ist eingeschaltet	3	-	
	2 / Off (set state 0): Kanal 4 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 0 gesetzt			
	3 / Off (set state 1): Kanal 4 des Positionsregisters ist ausgeschaltet und Status-Bit wird auf 1 gesetzt			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PosReg4ValueA	Vergleichswert A für Kanal 4 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:14 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	-	R/W	Modbus 2856
		0	per.	
		-	-	
PosReg4ValueB	Vergleichswert B für Kanal 4 des Positionsregisters	usr_p	INT32	CANopen 300B:15 _h
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.	-	R/W	Modbus 2858
		0	per.	
PagPagCroupStort	Start/Stopp der Kanäle des Positionsregisters	-	UINT16	CANopen 300B:16h
PosRegGroupStart	O / No Channel: Kein Kanal aktiviert	0	R/W	Modbus 2860
	1 / Channel 1: Kanal 1 aktiviert	0	per.	Widdbus 2000
	2 / Channel 2: Kanal 2 aktiviert	15	-	
	3 / Channel 1 & 2: Kanäle 1 und 2 aktiviert			
	4 / Channel 3: Kanal 3 aktiviert			
	5 / Channel 1 & 3: Kanäle 1 und 3 aktiviert			
	6 / Channel 2 & 3: Kanäle 2 und 3 aktiviert			
	7 / Channel 1 & 2 & 3: Kanäle 1, 2 und 3 aktiviert			
	8 / Channel 4: Kanal 4 aktiviert			
	9 / Channel 1 & 4: Kanäle 1 und 4 aktiviert			
	10 / Channel 2 & 4: Kanäle 2 und 4 aktiviert			
	11 / Channel 1 & 2 & 4: Kanäle 1, 2 und 4 aktiviert			
	12 / Channel 3 & 4: Kanäle 3 und 4 aktiviert			
	13 / Channel 1 & 3 & 4: Kanäle 1, 3 und 4 aktiviert			
	14 / Channel 2 & 3 & 4: Kanäle 2, 3 und 4 aktiviert			
	15 / Channel 1 & 2 & 3 & 4 : Kanäle 1, 2, 3 und 4 aktiviert			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.14.			

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung	Datentyp R/W Persisten-	Parameteradresse über Feldbus
		Höchstwert	te Variablen Expert	
PP_ModeRangeLim	Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen	-	UINT16	CANopen 3023:7 _h
	hinaus.	0	R/W	Modbus 8974
	0 / NoAbsMoveAllowed: Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus ist nicht möglich	0	per.	
	1 / AbsMoveAllowed: Absolutbewegung über die Bewegungsgrenzen hinaus ist möglich	1	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PP_OpmChgType	Wechsel in die Betriebsart Profile Position bei laufender Bewegung	-	UINT16	CANopen 3023:9 _h
	0 / WithStandStill: Wechsel mit Stillstand	0	R/W	Modbus 8978
	1 / OnTheFly: Wechsel ohne Stillstand	0	per.	
	Wenn Modulo aktiv ist, erfolgt ein Übergang zur Betriebsart Profile Position mit der Einstellung WithStandStill, unabhängig von der Einstellung dieses Parameters.	1	-	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.06.			
PPoption	Optionen für Betriebsart Profile Position.	-	UINT16	CANopen 60F2:0 _h
	Bestimmt die Bezugsposition für eine Relativpositionierung:	0	R/W	Modbus 6960
	0: Relativ zur vorangegangenen Zielposition des Profilgenerators	2	-	
	1: Nicht unterstützt			
	2: Relativ zur Istposition des Motors			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
PPp_target	Zielposition für Betriebsart Profile Position.	usr_p	INT32	CANopen 607A:0 _h
	Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von:	-	R/W	Modbus 6940
	- Skalierungsfaktor	-	-	
	- Software-Endschalter (falls aktiviert)	-	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
PPv_target	Zielgeschwindigkeit für Betriebsart Profile Position.	usr_v	UINT32	CANopen 6081:0 _h
	Die Zielgeschwindigkeit ist begrenzt auf die Einstellungen in CTRL_v_max und RAMP_v_max.	60 4294967295	R/W -	Modbus 6942
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber relabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
PTtq_target	Zielmoment.	%	INT16	CANopen 6071:0 _h
	100,0 % entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0.	-3000,0	R/W	Modbus 6944
	In Schritten von 0,1 %.	0,0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	3000,0	-	
PVv_target	Zielgeschwindigkeit.	usr_v	INT32	CANopen 60FF:0 _h
	Die Zielgeschwindigkeit ist begrenzt auf die	-	R/W	Modbus 6938
	Einstellungen in CTRL_v_max und RAMP_v_ max.	0	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	-	-	
RAMP_tq_enable	Aktivierung des Bewegungsprofils für Drehmoment.	-	UINT16	CANopen 3006:2C _h
	0 / Profile Off: Profil aus	0	R/W	Modbus 1624
	1 / Profile On: Profil an	1	per.	
		1	-	
	In der Betriebsart Profile Torque kann das Bewegungsprofil für Drehmoment aktiviert oder deaktiviert werden.			
	In den anderen Betriebsarten ist das Bewegungsprofil für Drehmoment deaktiviert.			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
RAMP_tq_slope	Steigung des Bewegungsprofils für Drehmoment.	%/der	UINT32	CANopen 6087:0 _h
	100,00 % Drehmomenteinstellung entspricht dem Dauerstillstandsmoment _M_M_0.	0,1	R/W	Modbus 1620
	Beispiel:	10000,0	per.	
	Eine Rampeneinstellung von 10000,00 %/s führt zu einer Drehmomentänderung von 100,0% von	3000000,0	-	
	_M_M_0 innerhalb von 0,01 s. In Schritten von 0,1 %/s.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
RAMP_v_acc	Beschleunigung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit.	usr_a	UINT32	CANopen 6083:0 _h
	Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter.	1 600	R/W per.	Modbus 1556
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	2147483647	-	

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Verzögerung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. Der Minimalwert ist abhängig von der Betriebsart: Betriebsarten mit Minimalwert 1: Profile Velocity Betriebsarten mit Minimalwert 120: Jog Profile Position Homing Schreiben des Wertes 0 hat keine Auswirkung auf den Parameter. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert usr_a 1 600 2147483647	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT32 R/W per.	Parameteradresse über Feldbus CANopen 6084:0 _h Modbus 1558
RAMP_v_enable	Aktivierung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Profile Off: Profil aus 1 / Profile On: Profil an Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	- 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3006:2Bh Modbus 1622
RAMP_v_jerk Conf → dr C - JEr	Ruckbegrenzung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. 0 / Off / p F F: Aus 1 / 1 / I: 1 ms 2 / 2 / 2: 2 ms 4 / 4 / 4: 4 ms 8 / 8 / 8: 8 ms 16 / 16 / I 6: 16 ms 32 / 32 / 3 2: 32 ms 64 / 64 / 6 4: 64 ms 128 / 128 / I 2 B: 128 ms Einstellung ist nur bei inaktiver Betriebsart (x_end=1) möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	ms 0 0 128	UINT16 R/W per	CANopen 3006:D _h Modbus 1562
RAMP_v_max Conf → RCG - nr∏P	Maximalgeschwindigkeit des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit. Falls in einer dieser Betriebsarten eine höhere Sollgeschwindigkeit eingestellt wird, so erfolgt automatisch eine Begrenzung auf RAMP_v_max. Somit kann eine Inbetriebnahme mit begrenzter Geschwindigkeit einfacher durchgeführt werden. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	usr_v 1 13200 2147483647	UINT32 R/W per.	CANopen 607F:0 _h Modbus 1554

Servoantrieb Parameter

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung Beschleunigung und Verzögerung des Bewegungsprofils für Geschwindigkeit.	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert UINT16	Parameteradresse über Feldbus
	Die Werte werden intern mit 10 multipliziert (Beispiel: 1 = 10 (1/min)/s). Schreibzugriff ändert die Werte in RAMP_v_acc und RAMP_v_dec. Die Grenzwertprüfung erfolgt anhand der für diese Parameter vorliegenden Grenzwerte. Lesezugriff liefert den größeren Wert aus RAMP_v_acc/RAMP_v_dec Falls der Wert nicht als 16-Bit-Wert dargestellt werden kann, dann wird der Wert auf 65535 (maximaler UINT16-Wert) gesetzt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	-	R/W - -	Modbus 1538
RAMPaccdec	Beschleunigung und Verzögerung für das Antriebsprofil Drive Profile Lexium. Höherwertiges Wort: Beschleunigung Niederwertiges Wort: Verzögerung Die Werte werden intern mit 10 multipliziert (Beispiel: 1 = 10 (1/min)/s). Schreibzugriff ändert die Werte in RAMP_v_acc und RAMP_v_dec. Die Grenzwertprüfung erfolgt anhand der für diese Parameter vorliegenden Grenzwerte. Falls der Wert nicht als 16-Bit-Wert dargestellt werden kann, dann wird der Wert auf 65535 (maximaler UINT16-Wert) gesetzt. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.	-	UINT32 R/W -	CANopen 3006:2 _h Modbus 1540
RAMPquickstop RESext P	Verzögerungsrampe für Quick Stop. Verzögerungsrampe für einen Software-Stopp oder einen Fehler der Fehlerklasse 1 oder 2. Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Nennleistung externer Bremswiderstand.	usr_a 1 6000 2147483647	UINT32 R/W per UINT16	CANopen 3006:12h Modbus 1572 CANopen 3005:12h
resexip Conf→ACG- Pobr	Der Maximalwert hängt von der Endstufe ab. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	1 10 -	R/W per.	Modbus 1316
RESext_R Conf → ACG - rbr	Widerstandswert externer Bremswiderstand. Der Minimalwert hängt von der Endstufe ab. In Schritten von 0,01 Ω. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	Ω - 100,00 327,67	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:13 _h Modbus 1318

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
RESext_ton ConF→RCG-	Maximal zulässige Einschaltzeit externer Bremswiderstand. Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	ms 1 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:11 _h Modbus 1314
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Aktivieren der Endstufe übernommen.	30000	-	
RESint_ext Con F → R C G - E .br	Auswahl der Art des Bremswiderstands. 0 / Internal Braking Resistor / , p E : Interner Bremswiderstand	- 0 0	UINT16 R/W per.	CANopen 3005:9 _h Modbus 1298
	1 / External Braking Resistor / E h E : externer Bremswiderstand 2 / Reserved / r 5 V d : Reserviert Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich. Geänderte Einstellungen werden beim nächsten	2	-	
ResWriComNotOpEn	Aktivieren der Endstufe übernommen. Reaktion auf Schreibbefehl (Betriebszustand ist nicht Operation Enabled)	-	UINT16	CANopen 3006:49 _h
	0 / Emergency Message: Es wird eine Emergency-Meldung gesendet	0 0 1	R/W per.	Modbus 1682
	Fehlerklasse 0 gesendet Dieser Parameter legt die Reaktion des Antriebsverstärkers auf einen Schreibbefehl fest, der nicht ausgeführt werden kann, weil der Betriebszustand Operation Enabled ist. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.26.			
RMAC_Activate	Aktivierung der Relativbewegung nach Capture 0 / Off: Aus 1 / On: Ein Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	- 0 0 1	UINT16 R/W - -	CANopen 3023:C _h Modbus 8984
RMAC_Edge	Flanke des Capture-Signals für Relativbewegung nach Capture 0 / Falling edge: Fallende Flanke 1 / Rising edge: Steigende Flanke	- 0 0 1	UINT16 R/W per.	CANopen 3023:10 _h Modbus 8992
RMAC_Position	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10. Zielposition von Relativbewegung nach Capture Maximalwerte/Minimalwerte hängen ab von: - Skalierungsfaktor Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.	usr_p - 0 -	INT32 R/W per.	CANopen 3023:D _h Modbus 8986

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
RMAC_Response	Reaktion auf Überfahren der Zielposition	-	UINT16	CANopen 3023:F _h
	0 / Error Class 1: Fehlerklasse 1	0	R/W	Modbus 8990
	1 / No Movement To Target Position: Keine Bewegung auf Zielposition	0	per.	
	2 / Movement To Target Position: Bewegung auf Zielposition	2	-	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.			
RMAC_Velocity	Geschwindigkeit von Relativbewegung nach Capture	usr_v	UINT32	CANopen 3023:E _h
	Wert 0: Istgeschwindigkeit des Motors verwenden	0	R/W	Modbus 8988
		0	per.	
	Wert >0: Wert ist die Zielgeschwindigkeit	2147483647	-	
	Der Wert wird intern begrenzt auf die Einstellung in RAMP_v_max.			
	Geänderte Einstellungen werden bei der nächsten Motorbewegung übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.10.			
ScalePOSdenom	Positionsskalierung: Nenner	usr_p	INT32	CANopen 3006:7 _h
	Beschreibung siehe Zähler (ScalePOSnum).	1	R/W	Modbus 1550
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes	16384	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	2147483647	-	
	deaktivierter Endstufe möglich.			
ScalePOSnum	Positionsskalierung: Zähler	Umdrehung	INT32	CANopen 3006:8 _h
	Angabe des Skalierungsfaktors:	1	R/W	Modbus 1552
	Motorumdrehungen	1	per.	
		2147483647	-	
	Anwendereinheiten [usr_p]			
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
ScaleRAMPdenom	Rampenskalierung: Nenner	usr_a	INT32	CANopen 3006:30 _h
	Beschreibung siehe Zähler (ScaleRAMPnum).	1	R/W	Modbus 1632
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes	1 2147483647	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.		_	
ScaleRAMPnum	Rampenskalierung: Zähler	(1/min)/s	INT32	CANopen 3006:31 _h
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei	1	R/W	Modbus 1634
	deaktivierter Endstufe möglich.	1	per.	
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.	2147483647	-	

Parameter Servoantrieb

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse über Feldbus
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	uber Felabus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
ScaleVELdenom	Geschwindigkeitsskalierung: Nenner	usr_v	INT32	CANopen 3006:21 _h
	Beschreibung siehe Zähler (ScaleVELnum).	1	R/W	Modbus 1602
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes	1 2147483647	per.	
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.	2147403047	-	
ScaleVELnum	Geschwindigkeitsskalierung: Zähler	1/min	INT32	CANopen 3006:22 _h
	Angabe des Skalierungsfaktors:	1	R/W	Modbus 1604
	Motordrehzahl [1/min]	1	per.	
		2147483647	-	
	Anwendereinheit [usr_v]			
	Die Übernahme einer neuen Skalierung erfolgt bei Übergabe des Zählerwertes			
	Eine Änderung der Einstellung ist nur bei deaktivierter Endstufe möglich.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
ShiftEncWorkRang	Arbeitsbereich des Encoders verschieben.	-	UINT16	CANopen 3005:21 _h
	0 / Off: Verschiebung aus	0	R/W	Modbus 1346
	1 / On: Verschiebung an	0	per.	
	Nach Aktivierung der Verschiebungsfunktion wird der Positionsbereich des Encoders um die Hälfte des Bereichs verschoben.	1	-	
	Beispiel für den Positionsbereich eines Multiturn- Encoders mit 4096 Umdrehungen:			
	Wert 0: Positionswerte liegen zwischen 0 4096 Umdrehungen.			
	Wert 1: Positionswerte liegen zwischen -2048 2048 Umdrehungen.			
	Geänderte Einstellungen werden beim nächsten Einschalten des Produkts übernommen.			

Servoantrieb Parameter

Parametername	Beschreibung	Einheit	Datentyp	Parameteradresse
HMI-Menü		Mindestwert	R/W	über Feldbus
HMI-Name		Werkseinstellung	Persisten-	
		Höchstwert	te Variablen	
			Expert	
SimAbsolutePos	Simulation der Absolutposition beim Ausschalten/	-	UINT16	CANopen 3005:23 _h
ConF→ACG-	Einschalten.	0	R/W	Modbus 1350
9865	0 / Simulation Off / $_{\mathcal{O}}$ <i>F F</i> : Letzte mechanische Position nach Ausschalten/Einschalten nicht	0	per.	
	verwenden	1	-	
	1 / Simulation On / p n: Letzte mechanische Position nach Ausschalten/Einschalten verwenden			
	Dieser Parameter legt fest, wie Positionswerte nach Ausschalten und Einschalten behandelt werden und ermöglicht die Simulation eines Absolut-Encoders bei Verwendung eines Singleturn-Encoders.			
	Wenn diese Funktion aktiv ist, speichert der Antriebsverstärker vor dem Ausschalten die entsprechenden Positionsdaten, so dass die mechanische Position beim nächsten Einschalten wiederhergestellt werden kann.			
	Bei Singleturn-Encodern kann die Position wiederhergestellt werden, wenn die Motorwelle nicht mehr als 0,25 Umdrehungen gedreht wurde, während der Antriebsverstärker ausgeschaltet war.			
	Bei Multiturn-Encodern ist die zulässige Bewegung der Motorwelle deutlich größer; sie hängt von der Art des Multiturn-Encoders ab.			
	Diese Funktion arbeitet nur dann korrekt, wenn der Antriebsverstärker nur bei Stillstand des Motors ausgeschaltet wird und die Motorwelle nicht außerhalb des zulässigen Bereichs bewegt wird (zum Beispiel Haltebremse verwenden).			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.03.			
SyncMechStart	Aktivierung Synchronisationsmechanismus.	-	UINT16	CANopen 3022:5 _h
	Wert 0: Synchronisationsmechanismus deaktivieren	0	R/W	Modbus 8714
	Wert 1: Synchronisationsmechanismus aktivieren	0	-	
	(CANmotion)	2	-	
	Wert 2: Synchronisationsmechanismus aktivieren, Standard CANopen Mechanismus			
	Die Zykluszeit des Synchronisationssignals ist abgeleitet von den Parametern intTimPerVal und intTimInd.			
	Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen.			
SyncMechStatus	Status des Synchronisationsmechanismus.	-	UINT16	CANopen 3022:6 _h
	Status des Synchronisationsmechanismus:	-	R/-	Modbus 8716
	Wert 1: Synchronisationsmechanismus des Antriebsverstärkers ist inaktiv.	-	-	
	Wert 32: Antriebsverstärker synchronisiert mit externem Synchronisationssignal.	-	-	
	Wert 64: Antriebsverstärker ist mit externem Synchronisationssignal synchronisiert.			
	Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.			

Parameter Servoantrieb

Parametername HMI-Menü HMI-Name	Beschreibung	Einheit Mindestwert Werkseinstellung Höchstwert	Datentyp R/W Persistente Variablen Expert	Parameteradresse über Feldbus
SyncMechTol	Synchronisationstoleranz. Der Wert wird angewandt, wenn der Synchronisationsmechanismus über den Parameter SyncMechStart aktiviert wird. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.08.	- 1 1 20	UINT16 R/W - -	CANopen 3022:4 _h Modbus 8712
TouchProbeFct	Funktion Touch Probe (DS402) Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.16.	-	UINT16 R/W -	CANopen 60B8:0 _h Modbus 7028
UsrAppDataMem1	Anwenderdaten 1. Mit diesem Parameter können anwenderspezifische Daten gespeichert werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20.	-	UINT32 R/W per.	CANopen 3001:43 _h Modbus 390
UsrAppDataMem2	Anwenderdaten 2. Mit diesem Parameter können anwenderspezifische Daten gespeichert werden. Geänderte Einstellungen werden sofort übernommen. Verfügbar mit Firmware-Version ≥V01.20.	- - 0 -	UINT32 R/W per.	CANopen 3001:44 _h Modbus 392

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Zubehör und Ersatzteile

Inbetriebnahmewerkzeuge

Beschreibung	Referenz
PC Anschluss-Set, serielle Verbindung zwischen Antrieb und PC, USB-A auf RJ45	TCSMCNAM3M002P
Multi-Loader, Gerät zum Kopieren der Parametereinstellungen in einen PC oder anderen Antriebsverstärker	VW3A8121
Modbus-Kabel, 1 m (3,28 ft), 2 x RJ45	VW3A8306R10
Externes Grafikterminal	VW3A1101

Speicherkarten

Beschreibung	Referenz
Speicherkarte zum Kopieren von Parametereinstellungen	VW3M8705
25 Speicherkarten zum Kopieren von Parametereinstellungen	VW3M8704

CANopen Kabel mit Steckern

Beschreibung	Referenz
CANopen Kabel, 0,3 m (0,98 ft), 2 x RJ45	VW3CANCARR03
CANopen Kabel, 1 m (3,28 ft), 2 x RJ45	VW3CANCARR1
CANopen Kabel, 2 m (6,56 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair	490NTW00002
CANopen Kabel, 5 m (16,4 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair	490NTW00005
CANopen Kabel, 12 m (39,4 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair	490NTW00012
CANopen Kabel, 2 m (6,56 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair mit UL und CSA 22.1 Zertifizierung	490NTW00002U
CANopen Kabel, 5 m (16,4 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair mit UL und CSA 22.1 Zertifizierung	490NTW00005U
CANopen Kabel, 12 m (39,4 ft), 2 x RJ45, geschirmtes Kabel, Twisted Pair mit UL und CSA 22.1 Zertifizierung	490NTW00012U
CANopen Kabel, 1 m (3,28 ft), D9-SUB (weiblich) auf RJ45	TCSCCN4F3M1T
CANopen Kabel, 1 m (3,28 ft), D9-SUB (weiblich) mit integriertem Abschlusswiderstand auf RJ45	VW3M3805R010
CANopen Kabel, 3 m (9,84 ft), D9-SUB (weiblich) mit integriertem Abschlusswiderstand auf RJ45	VW3M3805R030
CANopen Kabel, 0,3 m (0,98 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1)	TSXCANCADD03
CANopen Kabel, 1 m (3,28 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1)	TSXCANCADD1
CANopen Kabel, 3 m (9,84 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1)	TSXCANCADD3
CANopen Kabel, 5 m (16,4 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1)	TSXCANCADD5
CANopen Kabel, 0,3 m (0,98 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung	TSXCANCBDD03
CANopen Kabel, 1 m (3,28 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung	TSXCANCBDD1

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

Beschreibung	Referenz
CANopen Kabel, 3 m (9,84 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung	TSXCANCBDD3
CANopen Kabel, 5 m (16,4 ft), 2 x D9-SUB (weiblich), flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung	TSXCANCBDD5

CANopen Stecker, Verteiler, Abschlusswiderstände

Beschreibung	Referenz
CANopen Abschlusswiderstand, 120 Ohm, integriert in einem RJ45 Stecker	TCSCAR013M120
CANopen Stecker mit PC-Schnittstelle, D9-SUB (weiblich), mit zuschaltbarem Abschlusswiderstand und zusätzlichem D9-SUB (männlich) zum Anschluss eines PCs an den Bus, PC-Schnittstelle gerade, Busleitung abgewinkelt um 90°	TSXCANKCDF90TP
CANopen Stecker, D9-SUB (weiblich), mit zuschaltbarem Abschlusswiderstand, abgewinkelt um 90°	TSXCANKCDF90T
CANopen Stecker, D9-SUB (weiblich), mit zuschaltbarem Abschlusswiderstand, gerade	TSXCANKCDF180T
Vierfachverteiler, Stammleitung auf 4 Stichleitungen, 4 x D9-SUB (männlich), mit zuschaltbarem Abschlusswiderstand	TSXCANTDM4
Zweifachverteiler, Stammleitung auf 2 Stichleitungen mit zusätzlicher Inbetriebnahmeschnittstelle , 3 x RJ45 (weiblich), mit zuschaltbarem Abschlusswiderstand	VW3CANTAP2
CANopen Adapterkabel D9-SUB auf RJ45, 3 m (9,84 ft)	TCSCCN4F3M3T

CANopen Kabel mit offenen Kabelenden

Kabel mit offenen Kabelenden sind für den Anschluss für D-Sub Stecker geeignet. Beachten Sie den Querschnitt des Kabels und den Anschlussquerschnitt des benötigten Steckers.

Beschreibung	Referenz
CANopen Kabel, 50 m (164 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), beide Kabelenden offen	TSXCANCA50
CANopen Kabel, 100 m (328 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), beide Kabelenden offen	TSXCANCA100
CANopen Kabel, 300 m (984 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], LSZH Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), beide Kabelenden offen	TSXCANCA300
CANopen Kabel, 50 m (164 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung, beide Kabelenden offen	TSXCANCB50
CANopen Kabel, 100 m (328 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung, beide Kabelenden offen	TSXCANCB100
CANopen Kabel, 300 m (984 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-2, UL Zertifizierung, beide Kabelenden offen	TSXCANCB300
CANopen Kabel, 50 m (164 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flexibles LSZH HD Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), für stark beanspruchte oder flexible Installationen, ölbeständig, beide Kabelenden offen	TSXCANCD50
CANopen Kabel, 100 m (328 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flexibles LSZH HD Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), für stark beanspruchte oder flexible Installationen, ölbeständig, beide Kabelenden offen	TSXCANCD100
CANopen Kabel, 300 m (984 ft), [(2 x AWG 22) + (2 x AWG 24)], flexibles LSZH HD Standard-Kabel (raucharm, halogenfrei, flammwidrig, geprüft nach IEC 60332-1), für stark beanspruchte oder flexible Installationen, ölbeständig, beide Kabelenden offen	TSXCANCD300

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Adapterkabel für Encodersignale LXM05/LXM15 auf LXM32

Beschreibung	Referenz
Encoder-Adapterkabel Molex 12-polig (LXM05) auf RJ45 10-polig (LXM32), 1 m (3,28 ft)	VW3M8111R10
Encoder-Adapterkabel D15-SUB (LXM15) auf RJ45 10-polig (LXM32), 1 m (3,28 ft)	VW3M8112R10

Motorkabel

Motorkabel 1,0 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen	VW3M5100R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen	VW3M5100R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen	VW3M5100R100
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen	VW3M5100R150
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, anderes Kabelende offen	VW3M5100R250
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 1,0 mm² + 2 x (2 x 0,75 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5300R1000

Motorkabel 1,5 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 1,5 m (4,92 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R15
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R100
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R150
Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R200
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R500
Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5101R750
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5301R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5301R500
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 1,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5301R1000

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

Motorkabel 2,5 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R100
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R150
Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R200
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R500
Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M23, anderes Kabelende offen	VW3M5102R750
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5302R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5302R500
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 2,5 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5302R1000

Motorkabel 4 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R100
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R150
Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R200
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R500
Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5103R750
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5303R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5303R500
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 4 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5303R1000

Motorkabel 6 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R100

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R150
Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R200
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R500
Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5105R750
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5305R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5305R500
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 6 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5305R1000

Motorkabel 10 mm²

Beschreibung	Referenz
Motorkabel 3 m (9,84 ft), (4 x 10 mm 2 + (2 x 1 mm 2)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R30
Motorkabel 5 m (16,4 ft), (4 x 10 mm 2 + (2 x 1 mm 2)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R50
Motorkabel 10 m (32,8 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R100
Motorkabel 15 m (49,2 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R150
Motorkabel 20 m (65,6 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R200
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 10 mm 2 + (2 x 1 mm 2)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R500
Motorkabel 75 m (246 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; Motorseite 8-poliger Rundsteckverbinder M40, anderes Kabelende offen	VW3M5104R750
Motorkabel 25 m (82 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5304R250
Motorkabel 50 m (164 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5304R500
Motorkabel 100 m (328 ft), (4 x 10 mm² + (2 x 1 mm²)) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M5304R1000

Encoderkabel

Beschreibung	Referenz
Encoderkabel 3 m (9,84 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8100R30
Encoderkabel 5 m (16,4 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8100R50
Encoderkabel 10 m (32,8 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8100R100
Encoderkabel 15 m (49,2 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8100R150
Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder Y-TEC, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8100R250
Encoderkabel 1,5 m (4,92 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R15

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

Beschreibung	Referenz
Encoderkabel 3 m (9,84 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R30
Encoderkabel 5 m (16,4 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R50
Encoderkabel 10 m (32,8 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R100
Encoderkabel 15 m (49,2 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R150
Encoderkabel 20 m (65,6 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R200
Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R250
Encoderkabel 50 m (164 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R500
Encoderkabel 75 m (246 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; Motorseite 12-poliger Rundsteckverbinder M23, Geräteseite 10-poliger Stecker RJ45	VW3M8102R750
Encoderkabel 25 m (82 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M8222R250
Encoderkabel 50 m (164 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M8222R500
Encoderkabel 100 m (328 ft), (3 x 2 x 0,14 mm² + 2 x 0,34 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M8222R1000
Encoderkabel 100 m (328 ft), (5 x 2 x 0,25 mm² + 2 x 0,5 mm²) geschirmt; beide Kabelenden offen	VW3M8221R1000
Encoderkabel 1 m (3,28 ft), geschirmt; HD15 D-SUB (männlich); anderes Kabelende offen	VW3M4701

Stecker

Beschreibung	Referenz
Stecker für Motorkabel, Motorseite Y-TEC, 1 mm², 5 Stück	VW3M8219
Stecker für Motorkabel, Motorseite M23, 1,5 bis 2,5 mm², 5 Stück	VW3M8215
Stecker für Motorkabel, Motorseite M40, 4 mm², 5 Stück	VW3M8217
Stecker für Motorkabel, Motorseite M40, 610 mm², 5 Stück	VW3M8218
Stecker für Encoderkabel, Motorseite Y-TEC, 5 Stück	VW3M8220
Stecker für Encoderkabel, Motorseite M23, 5 Stück	VW3M8214
Stecker für Encoderkabel, Antriebsverstärkerseite RJ45 (10-polig), 5 Stück	VW3M2208

Die zur Konfektionierung erforderlichen Werkzeuge können direkt vom Hersteller bezogen werden.

 Crimpzange für Leistungsstecker Y-TEC: Intercontec C0.201.00 oder C0.235.00

www.intercontec.com

Crimpzange für Leistungsstecker M23/M40:
 Oprimzers SE 70005, SE 70006

Coninvers SF-Z0025, SF-Z0026

www.coninvers.com

 Crimpzange für Encoderstecker Y-TEC: Intercontec C0.201.00 oder C0.235.00

www.intercontec.com

• Crimpzange für Encoderstecker M23:

Coninvers RC-Z2514

www.coninvers.com

Servoantrieb Zubehör und Ersatzteile

Crimpzangen für Encoderstecker RJ45 10-polig: Yamaichi Y-ConTool-11, Y-ConTool-20, Y-ConTool-30 www.yamaichi.com

Externe Bremswiderstände

Beschreibung	Referenz
Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7601R07
Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7601R20
Bremswiderstand IP65; 10 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7601R30
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7602R07
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7602R20
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7602R30
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7603R07
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7603R20
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7603R30
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7604R07
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7604R20
Bremswiderstand IP65; 27 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7604R30
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7605R07
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7605R20
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7605R30
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7606R07
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7606R20
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 200 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7606R30
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7607R07
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7607R20
Bremswiderstand IP65; 72 Ω ; Maximale Dauerleistung 400 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14)	VW3A7607R30
Bremswiderstand IP65; 100 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 0,75 m (2,46 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7608R07
Bremswiderstand IP65; 100 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 2 m (6,56 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7608R20
Bremswiderstand IP65; 100 Ω ; Maximale Dauerleistung 100 W; 3 m (9,84 ft) Anschlusskabel, 2,1 mm ² (AWG 14), UL	VW3A7608R30

Zubehör und Ersatzteile Servoantrieb

Beschreibung	Referenz
Bremswiderstand IP20; 16 Ω; Maximale Dauerleistung 960 W; M6 Klemmen, UL	VW3A7733
Bremswiderstand IP20; 10 Ω; Maximale Dauerleistung 960 W; M6 Klemmen, UL	VW3A7734

DC-Bus Zubehör

Beschreibung	Referenz
DC-Bus Verbindungskabel, 0,1 m (0,33 ft), 2 * 6 mm² (2 * AWG 10), vorkonfektioniert, 5 Stück	VW3M7101R01
DC-Bus Verbindungskabel, 15 m (49,2 ft), 2 * 6 mm² (2 * AWG 10), Twisted Pair, geschirmt	VW3M7102R150
DC-Bus-Steckersatz, Steckergehäuse und Crimpkontakte für 3 bis 6 mm² (AWG 12 bis 10), 10 Stück	VW3M2207

Für die Crimpkontakte des Steckersatzes wird eine Crimpzange benötigt. Hersteller:

Tyco Electronics, Heavy Head Hand Tool, Tool Pt. No 180250

Netzdrosseln

Beschreibung	Referenz
Netzdrossel einphasig; 50–60 Hz; 7 A; 5 mH; IP00	VZ1L007UM50
Netzdrossel einphasig; 50–60 Hz; 18 A; 2 mH; IP00	VZ1L018UM20
Netzdrossel dreiphasig; 50–60 Hz; 16 A; 2 mH; IP00	VW3A4553
Netzdrossel dreiphasig; 50–60 Hz; 30 A; 1 mH; IP00	VW3A4554

Externe Netzfilter

Beschreibung	Referenz
Netzfilter einphasig; 9 A; 115/230 VAC	VW3A4420
Netzfilter einphasig; 16 A; 115/230 VAC	VW3A4421
Netzfilter dreiphasig; 15 A; 208/400/480 VAC	VW3A4422
Netzfilter dreiphasig; 25 A; 208/400/480 VAC	VW3A4423

Ersatzteile Stecker, Lüfter, Abdeckplatten

Beschreibung	Referenz
Steckersatz LXM32A: 3 x AC Endstufenversorgung (230/400 VAC), 1 x Steuerversorgung, 2 x digitale Ein-/ Ausgänge (4 Pin), 2 x Motor (10 A/24 A), 1 x Haltebremse	VW3M2202
Lüfterkit 40 x 40 mm (1,57 x 1,57 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel	VW3M2401
Lüfterkit 60 x 60 mm (2,36 x 2,36 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel	VW3M2402
Lüfterkit 80 x 80 mm (3,15 x 3,15 in), Kunststoffgehäuse, mit Anschlusskabel	VW3M2403

Service, Wartung und Entsorgung

Wartung

Wartungsplan

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzung oder Beschädigung.

Die Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller durchgeführt werden.

Beachten Sie die Informationen zu Vorsichtsmaßnahmen und Vorgehensweisen in den Abschnitten zur Installation und Inbetriebnahme vor der Durchführung von Arbeiten mit dem Antriebssystem.

Nehmen Sie folgende Punkte in den Wartungsplan Ihrer Maschine auf.

Anschlüsse und Befestigung

- Inspizieren Sie regelmäßig alle Anschlusskabel und Steckverbindungen auf Beschädigung. Tauschen Sie beschädigte Leitungen sofort aus.
- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Abtriebselemente.
- Ziehen Sie alle mechanischen und elektrischen Schraubverbindungen mit dem vorgeschriebenen Drehmoment nach.

Lebensdauer Sicherheitsfunktion STO

Die Lebensdauer für die Sicherheitsfunktion STO ist auf 20 Jahre ausgelegt. Nach dieser Zeit verlieren die Daten für die Sicherheitsfunktionen ihre Gültigkeit. Das Ablaufdatum ist durch den auf dem Typenschild des Produkts angegebenen DOM-Wert + 20 Jahre zu ermitteln.

Nehmen Sie diesen Termin in den Wartungsplan der Anlage auf.

Verwenden Sie die Sicherheitsfunktion nach diesem Datum nicht mehr.

Beispiel:

Auf dem Typenschild des Produkts ist der DOM im Format DD.MM.YY angegeben, zum Beispiel 31.12.20. (31. Dezember 2020). Das bedeutet: Verwenden Sie die Sicherheitsfunktion nach dem 31. Dezember 2040 nicht mehr.

Austausch des Geräts

Beschreibung

Ungeeignete Parameterwerte oder ungeeignete Daten können unbeabsichtigte Bewegungen auslösen, Signale auslösen, Teile beschädigen sowie Überwachungsfunktionen deaktivieren. Einige Parameterwerte oder Daten werden erst nach einem Neustart aktiv.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB

- Starten Sie das System nur dann, wenn sich weder Personen noch Hindernisse innerhalb des Betriebsbereichs befinden.
- Betreiben Sie das Antriebssystem nicht mit unbestimmten Parameterwerten oder Daten.
- Ändern Sie nur Werte von Parametern, deren Bedeutung Sie verstehen.
- Führen Sie nach dem Ändern einen Neustart durch und überprüfen Sie die gespeicherten Betriebsdaten und/oder Parameterwerte nach der Änderung.
- Führen Sie bei der Inbetriebnahme, Updates oder anderen Änderungen am Antriebsverstärker sorgfältig Tests für alle Betriebszustände und Fehlerfälle durch.
- Überprüfen Sie die Funktionen nach Austausch des Produkts und auch nach Änderungen an den Parameterwerten und/oder Betriebsdaten.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

Vorgehensweise beim Austausch von Geräten.

- Speichern Sie alle Parametereinstellungen. Verwenden Sie dazu eine Speicherkarte oder speichern Sie die Daten mit Hilfe der Inbetriebnahmesoftware auf Ihrem PC, siehe Parameter-Management, Seite 156.
- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise), siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Kennzeichnen Sie alle Anschlüsse und entfernen Sie alle Anschlusskabel (Steckerverriegelung lösen).
- · Bauen Sie das Produkt aus.
- Notieren Sie die Identifikations-Nummer und die Seriennummer vom Typenschild des Produkts für die spätere Identifikation.
- Installieren Sie das neue Produkt gemäß Abschnitt Installation, Seite 78.
- Wenn das zu installierende Produkt bereits an einer anderen Stelle in Betrieb war, so muss vor der Inbetriebnahme die Werkseinstellung wiederhergestellt werden.
- Inbetriebnahme des Produkts gemäß Abschnitt Inbetriebnahme, Seite 106.

Austausch des Motors

Beschreibung

Antriebssysteme können bei Verwendung nicht zugelassener Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor unbeabsichtigte Bewegungen ausführen. Auch wenn die Stecker für den Motoranschluss und den Encoderanschluss mechanisch passen, bedeutet dies nicht, dass der Motor verwendet werden darf.

AWARNUNG

UNBEABSICHTIGTE BEWEGUNG

Verwenden Sie nur zugelassene Kombinationen von Antriebsverstärker und Motor.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Tod, schwere Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

- Schalten Sie alle Versorgungsspannungen ab. Stellen Sie sicher, dass keine Spannungen mehr anliegen (Sicherheitshinweise), siehe Produktinformationen, Seite 13.
- Kennzeichnen Sie alle Anschlüsse und bauen Sie das Produkt aus.
- Notieren Sie die Identifikations-Nummer und die Seriennummer vom Typenschild des Produkts für die spätere Identifikation.
- Installieren Sie das neue Produkt gemäß Abschnitt Installation, Seite 78.

Wenn der angeschlossene Motor gegen einen anderen Motor getauscht wird, so wird der Motordatensatz neu ausgelesen. Wenn das Gerät einen anderen Motortyp erkennt, werden die Regelkreisparameter neu berechnet, und auf dem HMI wird ΠE angezeigt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Austausch des Motors bestätigen, Seite 312.

Bei einem Austausch müssen auch die Parameter für den Encoder neu eingestellt werden, siehe Parameter für Encoder einstellen, Seite 136.

Motortyp nur vorübergehend ändern

Wenn Sie den neuen Motortyp nur vorübergehend an diesem Gerät betreiben wollen, drücken Sie die Taste ESC am HMI.

Die neu berechneten Regelkreisparameter werden nicht im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert. Somit kann der ursprüngliche Motor mit den bisher gespeicherten Regelkreisparametern wieder in Betrieb genommen werden.

Motortyp dauerhaft ändern

Wenn Sie den neuen Motortyp dauerhaft an diesem Gerät betreiben wollen, drücken Sie die Navigationstaste am HMI.

Die neu berechneten Regelkreisparameter werden im nicht-flüchtigen Speicher gespeichert.

Siehe auch Austausch des Motors bestätigen, Seite 312.

Versand, Lagerung, Entsorgung

Versand

Das Produkt darf nur stoßgeschützt transportiert werden. Benutzen Sie für den Versand möglichst die Originalverpackung.

Lagerung

Lagern Sie das Produkt nur unter den angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen.

Schützen Sie das Produkt vor Staub und Schmutz.

Entsorgung

Das Produkt besteht aus verschiedenen Materialien, die wiederverwendet werden können. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den lokalen Vorschriften.

Auf https://www.se.com/green-premium finden Sie Informationen und Dokumente zum Umweltschutz gemäß ISO 14025 wie:

- EoLi (Product End-of-Life Instructions)
- PEP (Product Environmental Profile)

Glossar

A

Antriebssystem:

System aus Steuerung, Antriebsverstärker und Motor.

Anwendereinheit:

Einheit, deren Bezug zur Motorbewegung vom Anwender über Parameter festgelegt werden kann.

B

Bewegungsrichtung:

Bei rotatorischen Motoren ist die Bewegungsrichtung entsprechend IEC 61800-7-204 definiert: Positive Richtung gilt bei Drehung der Motorwelle im Uhrzeigersinn, wenn man auf die Stirnfläche der herausgeführten Motorwelle blickt.

C

CCW:

Counter Clockwise.

CW:

Clockwise.

D

DC-Bus:

Stromkreis, der die Endstufe mit Energie (Gleichspannung) versorgt.

DOM:

Date **o**f **m**anufacturing: Date of manufacturing: Auf dem Typenschild des Produkts ist das Herstellungsdatum im Format TT.MM.JJ oder im Format TT.MM. JJJJ angegeben. Beispiel:

31.12.19 entspricht dem 31. Dezember 2019.

31.12.2019 entspricht dem 31. Dezember 2019.

Е

E/A:

Eingänge/Ausgänge

Electronic Gear:

Im Antriebssystem erfolgende Umrechnung einer Eingangsdrehzahl mit den Werten eines einstellbaren Getriebefaktors zu einer neuen Ausgangsdrehzahl für die Motorbewegung.

EMV:

Elektromagnetische Verträglichkeit

Encoder:

Sensor, der einen Weg oder einen Winkel in ein elektrisches Signal umwandelt. Dieses Signal wird vom Antriebsverstärker zur Bestimmung der Istposition einer Welle (Rotor) oder einer Antriebseinheit ausgewertet.

Endschalter/Positionsschalter:

Schalter, die ein Überfahren des zulässigen Verfahrbereichs signalisieren.

Endstufe:

Über die Endstufe wird der Motor angesteuert. Die Endstufe erzeugt entsprechend den Bewegungssignalen der Steuerung Ströme zur Ansteuerung des Motors.

F

Fault Reset:

Funktion, die zum Verlassen des Fehlerzustands verwendet wird. Vor Einsatz der Funktion muss die Ursache für den erkannten Fehler behoben werden.

Fault:

Fault ist ein Betriebszustand. Wenn durch die Überwachungsfunktionen ein Fehler erkannt wird, wird je nach Fehlerklasse ein Zustandsübergang in diesen Betriebszustand ausgelöst. Ein "Fault Reset" oder ein Aus- und Wiedereinschalten sind erforderlich, um diesen Betriebszustand zu verlassen. Vorher muss die Ursache des erkannten Fehlers beseitigt werden. Weitere Informationen finden Sie in entsprechende Normen, zum Beispiel IEC 61800-7, ODVA Common Industrial Protocol (CIP).

Fehler:

Abweichung zwischen einem erfassten (berechneten, gemessenen oder signalisierten) Wert bzw. Zustand und dem festgelegten bzw. theoretisch korrekten Wert oder Zustand.

Fehlerklasse:

Klassifizierung von Fehlern in Gruppen. Die Einteilung in unterschiedliche Fehlerklassen ermöglicht gezielte Reaktionen auf die Fehler einer Klasse, zum Beispiel nach Schwere eines Fehlers.

FI:

FI-Schutzschalter (RCD Residual current device).

ı

I2t-Überwachung:

Vorausschauende Temperaturüberwachung. Aus dem Motorstrom wird eine zu erwartende Erwärmung von Gerätekomponenten vorausberechnet. Bei Grenzwertüberschreitung reduziert der Antrieb den Motorstrom.

Inc:

Inkremente

Indexpuls:

Signal eines Encoders zur Referenzierung der Rotorposition im Motor. Pro Umdrehung liefert der Encoder einen Indexpuls.

Interne Einheiten:

Auflösung der Endstufe, mit der der Motor positioniert werden kann. Interne Einheiten werden in Inkrementen angegeben.

Istwert:

In der Regelungstechnik entspricht der Istwert dem Wert der Regelgröße zu einem gegebenen Zeitpunkt (zum Beispiel Istgeschwindigkeit, Istmoment, Istposition, Iststrom usw). Ein Istwert kann ein gemessener Wert (z. B. kann die Istposition ein von einem Encoder gemessener Wert sein) sein oder ein abgeleiteter Wert (z. B. kann das Istmoment ein vom Iststrom abgeleiteter Wert sein). Der Istwert ist ein Eingangswert, der von den Regelkreisen des Antriebs verwendet wird, um den Sollwert zu erreichen. Definition nach IEC 61800-7 und IEC 60050.

N

NMT:

Netzwerk-Management (NMT), Teil des CANopen-Kommunikationsprofils, Aufgaben: Netzwerk und Teilnehmer initialisieren, Teilnehmer starten, stoppen, überwachen

Node Guarding:

(engl.: Knotenüberwachung), Verbindungsüberwachung mit dem Slave an einer Schnittstelle auf zyklischen Datenverkehr.

P

Parameter:

Gerätedaten und -werte, die vom Benutzer gelesen und (bis zu einem gewissen Grad) eingestellt werden können.

PELV:

Protective Extra Low Voltage (engl.), Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung. Weitere Informationen: IEC 60364 -4 -41

Persistent:

Kennzeichnung, ob der Wert des Parameters nach Abschalten des Gerätes im Speicher erhalten bleibt.

Puls/Richtungssignale:

Digitale Signale mit variabler Pulsfrequenz, die die Änderung von Position und Bewegungsrichtung über separate Signalleitungen ausgeben.

Q

Quick Stop:

Die Funktion kann bei einem erkannten Fehler oder über einen Befehl zum schnellen Verzögern einer Bewegung eingesetzt werden.

R

rms

Effektivwert einer Spannung (V_{rms}) oder eines Stromes (A_{rms}); Abkürzung für Root Mean Square

RS485:

Feldbusschnittstelle nach EIA-485, die eine serieller Datenübertragung mit mehreren Teilnehmern ermöglicht.



Schutzgrad:

Die Schutzart ist eine genormte Festlegung für elektrische Betriebsmittel, um den Schutz gegen das Eindringen von Fremdkörpern und Wasser zu beschreiben (Beispiel: IP 20.

Sicherheitsbezogene Funktion:

Sicherheitsbezogene Funktionen werden in der Norm IEC 61800-5-2 definiert (zum Beispiel Safe Torque Off (STO), Safe Operating Stop (SOS) oder Safe Stop 1 (SS1)).

Skalierungsfaktor:

Dieser Faktor gibt das Verhältnis zwischen einer internen Einheit und der Anwendereinheit an.

U

Überwachungsfunktion:

Überwachungsfunktionen ermitteln dauerhaft oder zyklisch einen Wert (zum Beispiel durch Messen), um zu prüfen, ob der Wert innerhalb der zulässigen Grenzen liegt. Überwachungsfunktionen dienen der Fehlererkennung. Überwachungsfunktionen sind keine Sicherheitsfunktionen.



Werkseinstellungen:

Werkseitige Voreinstellungen eines Produkts bei dessen Auslieferung.

Index	Parameter _Cap1CntRise	263, 355
	Parameter _Cap1Count	
	Parameter _Cap1CountCons	
24-VDC-Steuerungsversorgung37	Parameter _Cap1Pos	259, 355
	Parameter _Cap1PosCons	
A	Parameter _Cap1PosFallEdge	
A	Parameter _Cap1PosRisEdge Parameter _Cap2CntFall	
Abtastperiode191–193	Parameter _Cap2CntRise	
Anwendereinheiten	Parameter _Cap2Count	356
Austausch des Geräts453	Parameter _Cap2CountCons	260. 356
Automatisches Einlesen des Motordatensatzes 123	Parameter _Cap2Pos	
	Parameter _Cap2PosCons	
D.	Parameter _Cap2PosFallEdge	263, 357
В	Parameter _Cap2PosRisEdge	
Bestimmungsgemäße Verwendung10	Parameter _CapEventCounters	
Bremswiderstand:Auswahl64	Parameter _CapStatus	
	Parameter _CommutCntAct	
	Parameter _Cond_State4	
D	Parameter _CTRL_ActParSet Parameter _CTRL_KPid	
Darstellung der Parameter350	Parameter _CTRL_KPiq	
Darstellang der i arameter	Parameter CTRL TNid	
	Parameter _CTRL_TNiq	
E	Parameter _DataError	358
Finanhaltan dan Antricha	Parameter _DataErrorInfo	358
Einschalten des Antriebs	Parameter _DCOMopmd_act	359
Entsorgung	Parameter _DCOMstatus	
Externe Diemswiderstande (Zubenor)40	Parameter _DEV_T_current	
	Parameter _DPL_BitShiftRefA16	
F	Parameter _DPL_driveInput	360
Faladara.	Parameter DPL_driveStat	
Fehlerklasse	Parameter _DPL_mfStat Parameter _DPL_motionStat	
Fehlerklasse der Fehlermeldungen	Parameter _ENC_AmplMax	
Fehlerspeicher 320	Parameter _ENC_AmplMean	
7 CHICIOPCIONCI	Parameter _ENC_AmplMin	360
	Parameter _ENC_AmplVal	360
G	Parameter _ERR_class	322, 36
Cranmulanta faatlanan	Parameter _ERR_DCbus	
Grenzwerte festlegen124	Parameter _ERR_enable_cycl	
	Parameter _ERR_enable_time	
K	Parameter _ERR_motor_I	
	Parameter _ERR_motor_v Parameter _ERR_number	323, 30 322, 36
Kabelkenndaten	Parameter _ERR_powerOn	
Komponenten und Schnittstellen	Parameter _ERR_qual	322 36
Kondensator und Bremswiderstand41	Parameter _ERR_temp_dev	322, 362
	Parameter _ERR_temp_ps	322, 362
L	Parameter _ERR_time	322, 362
	Parameter _ErrNumFbParSvc	
Lagerung455	Parameter_ <i>HMdisREFtoIDX</i>	
	Parameter _HMdisREFtoIDX_usr	
M	Parameter _hwVersCPU	362
	Parameter _hwVersPS	362
Montageort und Anschluss25	Parameter_ <i>I_act</i> Parameter_ <i>Id_act_rms</i>	367 367
	Parameter _ld_ref_rms	
D	Parameter _ <i>Imax_act</i>	
P	Parameter _Imax_system	363
Parameter _AccessInfo163, 353	Parameter _InvalidParam	363
Parameter _actionStatus297, 353	Parameter_/O_act	129, 363
Parameter _ <i>AT_J</i> 144, 353	Parameter _IO_DI_act	
Parameter AT M_friction144, 354	Parameter _IO_DQ_act	
Parameter _ <i>AT_M_load</i> 144, 354	Parameter _IO_STO_act	
Parameter _AT_progress	Parameter _lq_act_rms	364
Parameter _AT_state	Parameter _Iq_ref_rms	
Parameter _ CanDiag354 Parameter _ Cap1CntFall263, 354	Parameter _LastError Parameter _LastError _Qual	
ı arametel _ <i>Cap i Citt-all</i> 203, 354	i diametei _LastLiitti_Qual	

Parameter _LastWarning		Parameter _PS_overload_psq	374
Parameter _M_BRK_T_apply		Parameter _PS_T_current	
Parameter _M_BRK_T_release		Parameter _PS_T_max	
Parameter _M_Enc_Cosine		Parameter _PS_T_warn	301, 374
Parameter _M_Enc_Sine		Parameter PS_U_maxDC	374
Parameter _ <i>M_Encoder</i> Parameter _ <i>M_HoldingBrake</i>		Parameter _PS_U_minDC Parameter _PS_U_minStopDC	
Parameter _ <i>M_I_0</i>		Parameter _PT_max_val	
Parameter <i>M I max</i>		Parameter _RAMP_p_act	375
Parameter _ <i>M_I_nom</i>		Parameter _RAMP_p_target	375
Parameter _ <i>M_I2t</i>		Parameter _RAMP_v_act	375
Parameter M Jrot		Parameter _RAMP_v_target	375
Parameter M kE		Parameter RES load	302, 375
Parameter _ <i>M</i> _ <i>L</i> _ <i>d</i>		Parameter _RES_maxoverload	
Parameter M_load		Parameter _RES_overload	
Parameter _ <i>M</i> _ <i>L</i> _ <i>q</i>		Parameter _RESint_P	
Parameter _M_M_0		Parameter _RESint_R	376
Parameter _M_maxoverload		Parameter _RMAC_DetailStatus	
Parameter M_M_max		Parameter _RMAC_Status	
Parameter _M_M_nom		Parameter Scale POSmax	
Parameter _M_n_max Parameter _M_n_nom		Parameter _ScaleRAMPmaxParameter _ScaleVELmax	376376
Parameter <i>M overload</i>		Parameter _SigActive	376 376
Parameter _ <i>M_Polepair</i>		Parameter _SigLatched	318 377
Parameter _ <i>M_PolePairPitch</i>		Parameter _SuppDriveModes	
Parameter _M_R_UV		Parameter _TouchProbeStat	
Parameter _M_T_current		Parameter _tq_act	378
Parameter MTT_max		Parameter _UDC_act	378
Parameter _M_Type		Parameter _Ud_ref	378
Parameter _M_U_max		Parameter _Udq_ref	378
Parameter _M_U_nom		Parameter _Uq_ref	378
Parameter _ManuSdoAbort		Parameter _v_act	3/9
Parameter _ModeError		Parameter _v_act_ENC1	3/8
Parameter _ModeErrorInfo Parameter _n_act		Parameter _v_dif_usr Parameter _Vmax_act	370, 271, 378
Parameter _n_act_ENC1	360	Parameter _VoltUtil	370
Parameter _ <i>n_ref</i>		Parameter _v_ref	
Parameter _OpHours		Parameter _ <i>WarnActive</i>	379
Parameter p absENC	136, 369	Parameter WarnLatched	318, 380
Parameter _p_absmodulo	369	Parameter AbsHomeRequest	380
Parameter _ <i>p_act</i>	233, 369	Parameter AccessLock	163, 381
Parameter _p_act_ENC1		Parameter AT_dir	
Parameter _p_act_ENC1_int		Parameter AT_dis	
Parameter _p_act_int		Parameter AT_dis_usr	
Parameter _PAR_ScalingError		Parameter AT_mechanical	
Parameter _PAR_ScalingState Parameter _p_dif		Parameter AT_n_ref Parameter AT start	
Parameter _p_dif_load	370	Parameter AT v ref	
Parameter _p_dif_load_peak		Parameter AT_wait	
Parameter _p_dif_load_peak_usr		Parameter BLSH_Mode	
Parameter _p_dif_load_usr		Parameter BLSH Position	
Parameter _p_dif_usr	371	Parameter BLSH_Time	268, 383
Parameter _PosRegStatus	284, 372	Parameter BRK_AddT_apply	132, 383
Parameter _Power_act		Parameter BRK_AddT_release	
Parameter _Power_mean		Parameter BRK_release	
Parameter _p_ref	371	Parameter CANaddress	
Parameter _p_ref_int	371	Parameter CANbaud	
Parameter _pref_acc		Parameter CANpdo1Event	385
Parameter _pref_v Parameter _prgNoDEV		Parameter CANpdo2Event	385 20 <i>0</i>
Parameter _ <i>prgNoDEV</i> Parameter _ <i>prgRevDEV</i>		Parameter CANpdo4Event	 305
Parameter _prgVerDEV		Parameter Cap1Activate	258 386
Parameter _PS_I_max		Parameter Cap1Config	257 386
Parameter _PS_I_nom		Parameter Cap2Activate	
Parameter _PS_load	302, 373	Parameter Cap2Config	
Parameter PS maxoverload	303, 373	Parameter CLSET_ParSwiCond	197, 388
Parameter PS overload		Parameter CLSET_p_DiffWin	387
Parameter PS_overload_cte		Parameter CLSET_p_DiffWin_usr	197, 387
Parameter PS overload 12t	374	Parameter CLSET v Threshol	198. 388

Parameter	CLSET_winTime	198.	389	Parameter ErrorResp_bit_ME	404
	CommutCntCred			Parameter ErrorResp_Flt_AC	305. 404
	CommutCntMax			Parameter ErrorResp_I2tRES	404
	CTRL_GlobGain			Parameter <i>ErrorResp_p_dif</i>	276 405
	CTRL_I_max			Parameter <i>ErrorResp_QuasiAbs</i>	405
Parameter	CTRL_I_max_fw	120	301	Parameter ErrorResp_v_dif	278 405
Doromotor	CTRL_I_MAX_IW		201	Parameter ErrPoon HoortP LifeC	405
Parameter	CTRL_KFAcc	447.400	. 391	Parameter ErrResp_HeartB_LifeG	400
Parameter	CTRL_ParChgTime	147, 198	391	Parameter HMdis	238, 405
	CTRL_ParSetCopy			Parameter HMIDispPara	406
	CTRL_PwrUpParSet			Parameter HMllocked	163, 406
Parameter	CTRL_SelParSet	147, 195,	, 392	Parameter HMmethod	237, 407
Parameter	CTRL_SmoothCurr		. 392	Parameter HMoutdis	239, 407
Parameter	CTRL_SpdFric		. 392	Parameter HMp_home	238, 408
	CTRL_TAUnact			Parameter <i>HMp_setP</i>	
	CTRL_VelObsActiv			Parameter HMprefmethod	237, 408
	CTRL_VelObsDyn			Parameter <i>HMsrchdis</i>	
	CTRL_VelObsInert			Parameter <i>HMv</i>	
Parameter	CTRL_v_max	127	302	Parameter HMv_out	240, 400
Darameter	CTDL vDIDDDad	127	202	Parameter InvertoirOfMaya	126 400
	CTRL_vPIDDPart			Parameter InvertDirOfMove	
	CTRL_vPIDDTime			Parameter IO_AutoEnable	
	CTRL1_KFPp			Parameter IO_AutoEnaConfig	
	CTRL1_Kfric			Parameter IO_DQ_set	
	CTRL1_KPn			Parameter IO_FaultResOnEnaInp	210, 409
Parameter	CTRL1_KPp	154, 200	394	Parameter IO_I_limit	253, 410
	CTRL1 Nf1bandw			Parameter IO_v_limit	
	CTRL1_Nf1damp			Parameter IOfunct_DI0	
	CTRL1_Nf1freq			Parameter IOfunct_DI1	
	CTRL1_Nf2bandw			Parameter IOfunct_DI2	
	CTRL1_Nf2damp			Parameter IOfunct_DI3	
Parameter	CTRL1_Nf2freq	201	305	Parameter IOfunct_DQ0	196 /12
Darameter	CTRL1_Niziteq	201	205		
Parameter	CTRL1_Osupdamp	201	305	Parameter OpinCount Deland	
	CTRL1_Osupdelay			Parameter IOsigCurrLim	
Parameter	CTRL1_TAUiref	200	, 395	Parameter IOsigLIMN	2/1, 415
	CTRL1_TAUnref			Parameter IOsigLIMP	
	CTRL1_TNn			Parameter IOsigREF	271, 415
Parameter	CTRL2_KFPp	203	396	Parameter IOsigRespOfPS	415
Parameter	CTRL2_Kfric	204	396	Parameter IOsigVelLim	253, 415
	CTRL2 KPn			Parameter IP_IntTimInd	232, 416
	CTRL2_KPp			Parameter IP_IntTimPerVal	232. 416
Parameter	CTRL2_Nf1bandw	203	396	Parameter IPp_target	233, 416
	CTRL2 Nf1damp			Parameter JOGactivate	
Parameter	CTRL2 Nf1freq	203	307	Parameter JOGmethod	
	CTRL2_Nf2bandw			Parameter JOGstep	
	CTRL2_Nf2damp			Parameter JOGtime	
	CTRL2_Nf2freq			Parameter JOGv_fast	
	CTRL2_Osupdamp			Parameter JOGv_slow	
	CTRL2_Osupdelay			Parameter LIM_HaltReaction	
	CTRL2_TAUiref			Parameter LIM_I_maxHalt	
	CTRL2_TAUnref			Parameter LIM_I_maxQSTP	
	CTRL2_TNn			Parameter LIM_QStopReact	
Parameter	DCbus_compat		. 398	Parameter Mains_reactor	418
Parameter	DCOMcontrol		. 398	Parameter MBaddress	418
Parameter	DCOMopmode		. 399	Parameter MBbaud	418
	DI_0_Debounce			Parameter MOD AbsDirection	170. 419
	DI 1 Debounce			Parameter MOD_AbsMultiRng	
	DI_2_Debounce			Parameter MOD_Enable	
	DI_3_Debounce			Parameter MOD_Max	
	DPL_Activate			Parameter MOD_Min	
	DPL_dmControl			Parameter MOD_Mill291, 293	
Parameter	DPL_intLim	299	401	Parameter MON_commutat	
	DPL_RefA16			Parameter MON_ConfModification	
	DPL_RefB32			Parameter MON_DCbusVdcThresh	
Parameter	DS402compatib		.402	Parameter MON_ENC_Ampl	421
	DS402intLim			Parameter MON_GroundFault	
	DSM_ShutDownOption			Parameter MON_I_Threshold	
	ENC1_adjustment			Parameter MON_IO_SelErr1	
Parameter	ERR_clear	323	403	Parameter MON_IO_SelErr2	
Parameter	ERR_reset	323	403	Parameter MON_IO_SelWar1	315, 422
Parameter	ErrorResp bit DE		.404	Parameter MON_IO_SelWar2	

	MON_MainsVolt		Parameter RESext_P	
	MON_MotOvLoadOvTemp		Parameter RESext_R	
	MON_p_dif_load		Parameter RESext_ton	
Parameter I	MON_p_dif_load_usr	276, 424	Parameter RESint_ext	
Parameter I	MON_p_dif_warn	275, 424	Parameter ResWriComNotOpEn	
	MON_p_DiffWin		Parameter RMAC_Activate	
Parameter I	MON_p_DiffWin_usr	291, 424	Parameter RMAC_Edge	
Parameter I	MON_p_win	282, 425	Parameter RMAC_Position	266, 439
Parameter I	MON_p_win_usr	282, 425	Parameter RMAC_Response	267, 440
Parameter I	MON_p_winTime	282, 425	Parameter RMAC_Velocity	266, 440
Parameter I	MON_p_winTout	282, 425	Parameter ScalePOSdenom	176, 440
Parameter I	MON SW Limits	273, 426	Parameter ScalePOSnum	176, 440
Parameter I	MON_SWLimMode	273, 426	Parameter ScaleRAMPdenom	178, 440
	MON_swLimN		Parameter ScaleRAMPnum	178, 440
	MON_swLimP		Parameter ScaleVELdenom	177, 441
	MON_tq_win		Parameter ScaleVELnum	177, 441
	MON_tq_winTime		Parameter ShiftEncWorkRang	
	MON v DiffWin		Parameter SimAbsolutePos	442
	MON_VelDiff		Parameter SyncMechStart	
	MON_VeIDiff_Time		Parameter SyncMechStatus	
	MON_VeIDiffOpSt578		Parameter SyncMechTol	
	MON_v_Threshold		Parameter TouchProbeFct	261, 443
	MON_v_win		Parameter UsrAppDataMem1	
	MON_v_winTime		Parameter UsrAppDataMem2	443
	MON_v_zeroclamp		Potentialausgleichsleitungen verwenden	
Parameter I	MT_dismax	428	PWM-Frequenz Endstufe	29
	MT_dismax_usr		1 VVIVI 1 TOQUOTIZ ETIGOTATO	
Parameter I	PAR_CTRLreset	429		
	PAR_ScalingStart		Q	
	PAReeprSave		·	
	PARuserReset		Qualifikation des Personals	9
	PosReg1Mode			
	PosReg1Source		_	
	PosReg1Start		R	
Parameter I	PosReg1ValueA	280 /31	Reglerstruktur	1.10
Parameter I	PosReg1ValueB	280 431	Regierstruktur	140
	PosReg2Mode			
	PosReg2Source		S	
	PosReg2Start		3	
	PosReg2ValueA		Skalierungsfaktor	175
	PosReg2ValueB		Stopp-Kategorie 0	72
	PosReg3Mode		Stopp-Kategorie 1	72
	PosReg3Source		Störaussendung	
	PosReg3Start		ŭ	
	PosReg3ValueA			
	PosReg3ValueB		T	
	PosReg4Mode			
	PosReg4Source		Typenschild	
	PosReg4Start		Typenschlüssel	23
	PosReg4ValueA			
	PosReg4ValueB		m.	
	PosRegGroupStart		U	
	POSRegGroupStart PP_ModeRangeLim		Überblick über das Produkt	20
	PP_OpmChgType		Überwachung:Bremswiderstand	
			usr_a	
	PPoption PPn_target		usr_p	176
	PPp_target		usr_v	
	PPv_target PTtg_target		uoi_v	175
	PTtq_target PVv_target			
	PVv_target		V	
	RAMP_tq_enable			
	RAMP_tq_slope		Versand	454
	RAMP_v_acc		Verschmutzungsgrad und Schutzart	
	RAMP_v_dec		5 5	
Parameter I	RAMP_v_enable	241, 431		
Parameter I	RAMP_v_jerk	248, 437	W	
	RAMP_v_max			4
	RAMP_v_sym		Werkseinstellungen wiederherstellen	160
	RAMPaccdec			
Parameter I	RAMPauickstop	251 438		

0198441113754.12

Z	
Zugelassene Motoren	29
Zugriffskanäle	
Zustandsübergänge	206

0198441113754.12 465

Schneider Electric 35 rue Joseph Monier 92500 Rueil Malmaison France

+ 33 (0) 1 41 29 70 00

www.se.com

Da Normen, Spezifikationen und Bauweisen sich von Zeit zu Zeit ändern, ist es unerlässlich, dass Sie die in dieser Veröffentlichung gegebenen Informationen von uns bestätigen.

© 2021 Schneider Electric. Alle Rechte vorbehalten.

0198441113754.12